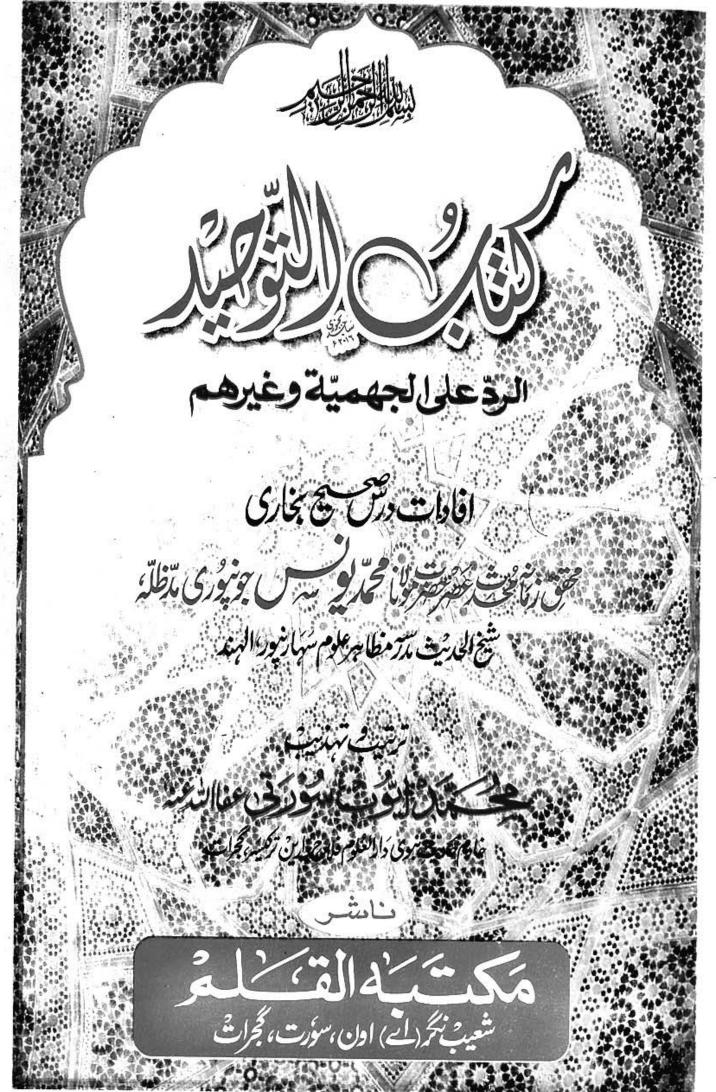


الحالي الحوالة إلى الحوالة المحالة الم

المار (برطاریک)



# كتابالتوحيد

## الردعلى الجهمية وغيرهم

افادات درس صحیح بخاری محقق زمانه محدث عصر حضرت مولانامحمد بونس جو نپوری مد ظله شیخ الحدیث مدرسه مظاهر علوم سهار نپور الهند

> ترتیب و تهذیب محمد ایوب سورتی عفاالله عنه خادم حدیث نبوی دار العلوم فلاح دارین ترکیسر مجراتِ

> > ناشر-مکتبه القلم شعیب نگر (A)اون سورت گجرات

## تفصيلات

کتاب التوحید والر دّعلی العجمیّهٔ وغیر ہم افادات درس صحیح بخاری و عصر حضر مدر مدان ام می دنس جریندری میں فا

اسم الكتاب:

محدث عصر حضرت مولانا محمد بونس جو نپوری مد ظله

صاحب افادات:

شيخ الحديث مدرسه مظاهر علوم سهار نپور الهند

محمد ابوب سورتی (ابن حضرت قاری بنده الهی)

مرتب

خادم حدیث نبوی دار العلوم فلاح دارین تر کیسر هجر ات

مولوی محد بن آدم کر ولیا، مولوی محمه طلحه بن ابر اہیم پٹیل

معاونين:

منصور الحسن غوري

مولاناعبد الغفار بستوى صاحب

اجتمام طباعت:

مكتبه القلم

ناشر:

شعیب نگر (A)اون سورت گجرات

طبع اول:

ذي قعده ١٣٣٧ هجري مطابق اگست ٢٠١٦

ملنے کے پیتے

(۲) مکتبه حجاز د یوبند

(۱)کتب خانه عزیزیپه دېلی

(۴) مکتبه مظهریه سهار نپور

(۳) دار الکتاب د یوبند

(09818841636)

(4)مولاناعبدالغفار بستوى صاحب

(1) Majlis Dawat ul Haq 126-128 Earl Howe Street, Leicester,

England, LE2 0DG

Tel: 0116 2559847

17	كتاب الردّ على الجهميّة وغيرهم التوحيد
جدّه	باب ماجاء في دعاء النبي ﷺأمته إلىٰ توحيد الله تباركت أسمائه وتعالىٰ -
٣١	باب قول الله﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ﴾
<b>**</b>	باب قول الله تعالى ﴿إِنِّي انا الرَّزَّاقَ ذُو الْقُؤَّةِ الْمَتِينَ﴾
¥£	باب قوله تعالىٰ ﴿عَالِمُ الغَيْبِ فَلاَ يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا﴾
۳٧	باب قول الله تعالَىٰ ﴿السَّلاَمُ الْمُؤْمِنُ﴾
	باب قول الله ﴿مَلِكِ النَّاسِ﴾
۳۹	باب قول الله ﴿وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾
£ •	باب قول الله عزوجل ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ بِالْحَقِّ﴾
٤١	باب قوله تعالىٰ ﴿وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾
£ £	
£0	باب مقلّب القلوب
	باب إن لله مائة اسم إلاواحداً
<b>£</b> Y	باب السؤال بأسماء الله والاستعاذة بما
۰۱٬	باب ما يذكر في الذات والنعوت وأسامي الله تعالىٰ
o £	باب قول الله ﴿وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ﴾
o.k	باب قوله تعالىٰ ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾
<b>७</b> ९	باب قوله تعالىٰ ﴿وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي﴾ ثُغَذُّى
٦٠	ياب قول الله ﴿هُوَ اللَّهُ الْحَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ ﴾

<b>7</b> •	باب قول الله ﴿ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ ﴾
<b>ጜጜ</b> .	باب قول النبي ﷺ لا شخص أغير من الله
ኣል	باب ﴿ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ ﴾
۲۹	باب ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ ﴾، ﴿ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴾
v 4	باب قول الله تعالىٰ ﴿ تَعْرُجُ الْمَلاَئِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ ﴾
۸£	باب قول الله تعالىٰ ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِذِ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴾
٠٠٤	باب ماجاء في قول ﴿ إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴾
١٠٧	باب قول الله تعالى ﴿إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ أَنْ تَزُولاً ﴾
۱۰۷	باب ماجاء في تخليق السلموات والأرض وغيرها من الخلائق
11.	باب قوله ﴿ وَلَقَدْ سَيَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴾
117	باب قول الله تعالىٰ ﴿إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾
114	باب قول الله ﴿ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي﴾
<b>\ \ \</b>	باب في المشيّة والإرادة
170	باب قوله ﴿وَلاَ تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ﴾
١٣٤	باب كلام الرب تعالى مع جبرئيل ونداءالله الملائكة
١٣٦	باب قوله ﴿أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ﴾
١٣٧	باب قول الله ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلاَمَ اللَّهِ﴾
1 £ £	باب كلام الربُّ يوم القيامة مع الأنبياء وغيرهم
١٥٠	باب ماجاء فى قول اللهِ ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾
179	باب كلام الرب مع أهل الجنة
٠٧١	باب ذكرالله بالأمر، وذكر العباد بالدعاء والتضرع والرسالة والإبلاغ
٠٧٢	باب قول الله ﴿ فَلاَ تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا ﴾
الْكُمْ﴾ الآية١٨١	باب قول الله تعالى ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَا

١٨٣	باب قول الله تعالىٰ ﴿كُلَّ يَوْمِ هُوَ فِي شَأْنِ﴾
ነለኝ	ياب قول الله ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾
٠٨٧	باب قول الله ﴿وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ﴾
١٨٨ ,	ياب قول النبي ﷺ رجل أناه الله القرآن، الخ
١٩٠	باب قول الله ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾
197	باب قول الله ﴿قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا﴾
٠٩٥	
٠٩٧	
۱۹۸	
Y+1	باب مايجوز من تفسير التوراة وكتب الله بالعربية و غيرها
Y + £	باب قول النبي ﷺ الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة
Y • V	باب قول الله تعالى ﴿فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنه﴾
Y • A	باب قول الله ﴿ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا القُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾
Y • ¶	باب قول الله ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ تَجِيدٌ فِي لَوْحٍ تَخْفُوظٍ﴾
r s %	باب قول الله ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾
۲۲٦	باب قراءة الفاجروالمنافق وأصواتهم وتلاوتهم لايجاوز حناجرهم
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	راب قول الله ﴿ وَنَصَرُهُ الْمُوانِينَ الْقِينُطُ لِيُوْهِ الْقِيَامَةِ ﴾

## كتاب التوحيد والردعلى الجهمية وغيرهم

## فهرست عنوانات ومضامين

نتلاف ننخ بخاری نتلاف ننخ بخاری	14	عالم غيب اور مجد د صاحب كاكلام	۳۵
وحيدي تعريف	IA	علم غيب الله كي خصوصيت	P4
نهميه كابانى كون اور كيا	14	باب قول الله السَّلاَمُ الْمُؤْمِنُ	۳۷
لماسفه كاا ثكارصفات	۲٠	اساءالہیہ کااطلاق اللہ تعالی پر	٣2
ہل سنت کے عقائد	۲۰	باب قول الله مَلِكِ النَّاسِ	۳۸
نوادث لااول لها كامطلب	rr	ملک الناس کہنے کی حکمت	۳۸
مام بيبق كاكلام	11	باب قول الله وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	<b>7</b> 9
فرقِ اسلامیہ کتنے ہیں	rr	الله كي صفت عزت كا اثبات	<b>m</b> 9
ہمیہ کے عقائد کے رد کی وجہ	ra	باب قول الله وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوات	۴.
باب ماجاءً في دعاء النبي ﷺ	71	الله كيلي صفت حن كاثبوت	٠,٠
ھائق <sub>ا</sub> لھید کی معرفت سلب سے ہوتی ہے <sub>۔</sub>	ra	باب قوله تعالىٰ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا	ایما
لیامومن کیلئے ایمان تقلیدی کافی ہے؟	19	صفت سمع وبصر كااثبات	***
باب قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ	ri.	ظلما كثير ااور ظلما كبير ا	44
<u> ف</u> ظ الله کی بحث	ا۳۱	باب قوله قُلْ هُوَ القَادِرُ	la la
مفت رحمت کاثیوت (وص۸۹وص۹۵ )	٣٢	باب مقلّب القلوب	۳۵
باب قول الله تعالى إِنِّي انا الرَّزَّاق	rr	ولول كوپلك دينے كى قدرت	مم
مفت ترزيق اور صفت قوة وقدرت	~~	باب إن لله مائة اسم إلاواحداً	r/ų
صفت حلم	m.l.	الله كيليح ٩٩ اساء حسني	ہ∠
باب قوله عَالِمُ الغَيْبِ	<b>1</b> 111	باب السؤال بأسماء الله والاستعاذة به	4٢

I	1	ı	1
4+	الله كيليح يدكا اثبات	ړ∽ ا	لاعين ولا غير كى بحث
74	نوح اول رسول کامصداق کیاہے؟	۳۸	اس طویل بحث کامنشأ
42	وعرشه على الماء كامفهوم	۱۵	اساءاللدسے دعاءو استعاذہ درست ہے
۵۲	طحك استهزاءًا تقايا تفيديقاً	۱۵	باب ما يذكر في الذات والنعوت
۵۲	الله كيليخ اصبح كااثبات	۱۵	الله پر لفظ ذو كا اطلاق
77	باب لا شخص أغير من الله	ar	الله پر نعت اور اسم کااطلاق
YY.	الله پر شخص كا اطلاق	or	نعت اور صفت كا فرق
42	والله اغير منى كامفهوم	مه	تراجم کے اغراض میں حضرۃ الاستاذ کی غواصی
۸۲	باب قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ الله	۵۳	باب قول الله وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ
AF	الله پرشيء کااطلاق	۵۳	الله ير نفس كااطلاق
49	باب وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ	۵۵	شيخ عبد القادر جبلاني كاكلام
49	مسئله استواء على العرش	۵۷	سبق رحمت برغضب
۷٠	مسكه استنواءا درامام ابن تيمييه	۵۷	انسان افضل ياملائكه
۷۱	ولم ميكن شيء قبله ياغيره	۵۸	باب قوله كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ
<b>2</b> m	فكانت زينب تفخر	۵۸	اللَّه كينيِّ وجه كااثبات
<b>∠</b> ۵	جنت کے در جات کی تعداد اور اسکافاصلہ	۵۹	باب قوله تعالىٰ وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي
۷۲	فوقه عرش الرحمن قاف كازبريا پيش؟	۵۹	الله كيليح عين كااثبات
<b>44</b>	سجود سننس کی حقیقت	4+	باب هُوَ اللَّهُ الْحَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ
۷۸	دعاءالكرب كى فضيلت	4+	اللّٰد کیلیے ان مذکورہ تین صفات کا اثبات
<b>∠</b> 9	باب قولُ الله تَعْرُجُ الْمَلاَئِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ	4+	حد ثنی اسحاق، اسحاق کون <del>ب</del> یں؟
۸٠	الله كبلئة صفت علو كااثبات	4+	باب لَمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ
	·		

1+1	تائب من الذنوب كس درجه پرېبونچ سكتاب	Ar	الله كيلئ يمين كااثبات
1+14	باب ان رحمة الله قريب من المحسنين	٨٢	قاده کی تدلیس
1.0	وانه يتنثئ للنارمن يثاءكي تتحقيق	٨٣	تجاوز حناجر كامطلب
1+4	باب قول الله إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ	۸۴	باب قول الله وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ
1•4	التدكيلية صفت اصبح كااثبات	٨٣	مئله رويت بارى تعالى
1+4	باب ماجاء في تخليق السلموات والأرض	۲۸	نظر کی چار قسمیں
1•٨	مسكله تكوين	۲۸	رویت باری توازے ثابت ہے
f1+	باب وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا	٨٧	رویت باری سب سے بڑی نعمت
11•	صغت كلام اور سبقت كلمتنا كالمفهوم	۸۸	رویت باری سیے حسن و جمال میں اضافہ
Hr	باب قول الله إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ	٨٩	لاتضامون کی شرح
Hr	انماامر ناياانما قولنا	91	مرييسة. شافعوهااومنافقوهأكامطلب
!!!	الله كيلئے صفت امر كاا ثبات	91	کیا کفار ومنافقین کورویت ہو گی ؟
111	امر خداوندی کی قشمیں امر تکوینی امر تشریعی	92	م <b>ل</b> صراط کی حقیقت
110	جنگ صفین میں حضرت علی حق پر تھے	۲۱۹	اول من یجیز کی مراد
110	حتى تعدوامر الله كى شرح	9,6	ولا يتكلم يومئذ الاالرسل اور دعوى المومنين
115	رون کاوجود امر رب ہے	۲۱۹	جہنم میں مسلمانوں کا کون ساحصہ جلیگا؟
114	باب قُلْ لَوْ كَانَ البَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ	92	فارقنانهم ونحن احوج منااليه اليوم كامطلب
III	کلمات خداغیر متنابی ہیں	91	فیکشف عن ساق می شرح
114	سنمس وقمر اور نجوم بإمر الله بين	99	اد خلیم الجنة بغیر عمل عملوہ سے متعلق
HA	باب في المشيّة والإرادة	1••	شجره آدم كياتها؟
на	اراده اور مشیئه کی تعریف	1+1	عبداغفرالله له كامطلب

		٩
180	تلقى روحانى اور جسمانى	на
		IIA [
ima	باب قوله أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلاَئِكَةُ يَشْهَدُونَ	119
٢٣١	قر آن الله کاکلام ہے اور غیر مخلوق	119
12	باب يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلاَمَ الله	119
184	مسئله كلام مين مسسالك أئمه ومحدثين	14.
1179	مسئله نزول الرب تبارك وتعالى	14+
11-9	وعلى خديجة السلام	ırr
IMI	لئن قدرالله عليّ کے قائل کی مغفرت کیے؟	ırr
16/6	باب كلام الرب يوم القيامة مع الأنبياء	175
۱۳۵	ثابت بنانی کے حالات	Iry
16.4	احمده بمبالا تحضرني الآن	124

فاقول امتى امتى ايك اشكال ادر جواب

حسن بھری کیوں چھیے ہوئے تھے

لاخرجن منهامن قال لااله الاالله

باب وَكُلُّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا

حضرت آدم حضرت موی پر کیوں غالب آئے

حدیث معراج اور شریک کے ۱۱اوہام

۲-معراج وحی ہے پہلے یاوحی کے بعد

ا-روایت مرسل ہے یامر فوع

مسئله کلام کی مزیدوضاحت

حضرت آدم ابوالبشريين

174

ነሶለ

I۳۸

10+

10+

101

101

100

100

144

اراده اور مشدئه ایک بین یاالگ الگ اراده اور مشدئه صفت قدیمه ہے اور دکیل اللہ کے ارادہ کا تعلق بندوں کے افعال سے حضور مَثَلِّ فَيَنِيمُ كاحِامِنا الله كے حاہے پر مغتزله اور اہلسنت کے در میاں منشأ اُختلاف اراده کی دونشمیں تکوینی ادر تشریعی حضرت سليمانً كي كتني ازواج تفيس؟ روح کی قشمیں باب وَلاَ تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ مسئله كلام يرتفصيلي كلام کلام الله کی صفت واحدہ قدیمة العین ہے الله بميشه كلام فرمات بين ياجب جائت بين کلام ارادہ سے ہو تاہے یابلا ارادہ كلام بالصوت موتاب يابلاصوت الله كاكلام كسى چيزييں پيداكر دينے ہے؟ کلام الله نوع واحد ہے یاانواع متعددہ بحث کلام لفظی اور کلام نفسی کی و قال غيره اي غير سفيان فُرِّعْ يافزَع اذن كامعتي باب كلام الرب مع جبرئيل

			. 1
AFI	الاا- پانچ نمازوں کے بعد تخفیف کی درخواست	102	سا-معراج کا داقعه نیند میں یا بیداری میں
AFI	۱۳۳ - ارجع الی ربک	104	۳۰-شق صدر کاواقعه معراج میں
179	واستيقظ وہو فی مسجد الحرام	104	شق صدر کتنی مرتبه پیش آیا
PFI	باب كلام الرب مع أهل الجنة	104	شق صدر معنوی اور باطنی
14.	مومن کی جنت میں کتنی تمنا	129	سیند مبارک کوز مزم سے کیوں دھویا گیا؟
121	باب ذكرالله بالامر، وذكر العباد بالدعاء	14+	۵-طست اور تور کا ذکر
141	صفت کلام کا اثبات	14+	ایمان اور حکمت کس طرح بھر اگیا
147	باب قول الله فَلاَ تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا	141	انبیاء کرام کی روحانیت
124	الله بندول کے افعال کے خالق ہیں	ואר	اولیاء کرام کی روحانیت کے واقعات
128	نتداور مثل كافرق	141	لو کان موسی وعیسی حیین روایت کی حقیقت
124	آیت سے قدیمہ اور؟ دونوں کی تر دید	146	آسانوں کاسفر
الا	تلاوت ومتلو كافرق	וארי	۲- نیل و فرات کا آسان د نیا پر دیکھٹا
120	امام بخاری کی آزماکش کا تفصیلی واقعہ	arı	۷-کوثر کو آسان د نیاپر د یکھنا
120	القرآن كلام الله غير مخلوق	arı	۸-کس آسان پر کونسانی ؟
140	لفظى بالقرآن مخلوق اور امام بخارى	144	٩-سدرة المنتبي چھٹے ياساتويں آسان پر
144	امام احمد بن حنبل كامو قف	PFF	• ۱-رب العزت كاد نو و نخل
144	تلاوت ومتلوكے قرق كى مزيد تفصيل	142	قاب قوسین کامعنی
IA+	فلأتحعلواميں جعل کے معنی	147	ا1-فعلابه الى البجبار
IAI	باب وما كنتم تستترون	AFI	دس دس يا پانچ پانچ نماندن کا اسقاط
IAI	باب کی غرض میں ۴ قول	AFE	١٢- فرفعه عند الخامسة رفع پانچ يانو مرتبه
	,		

199	باع کی شخقیق	IAI	عظادت ومتلو کا فرق
<b>ř</b> +1	باب مایجوز من تفسیر التوراة و کتب الله	۱۸۳	جسم کامو <b>ٹایا</b>
1+1	قر آن کریم کا دوسری زبانوں میں ترجمہ	111	بابُ كُلَّ يَوْمِ هُوَ فِي شَأْنِ
r•r	نسيائمارجمه	IAM	محدث اور مخلوق كا فرق
4+4	باب الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام	YAL	باب لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ
4+4	تلاوت ومتلو كافرق	۱۸۷	باب وأسروا قولكم أو اجهروابه
4+4	تلاوت و قر اَ ۃ بندہ کا فعل ہے	IAA	باب رجل أناه الله القرآن
۲+۴	بخاری میں معلق روایات	IAA	مضمون سابق اور طريق استدلال
r•6	زينواالقرآن بإصواتكم كالصحيح مفهوم	19+	باب يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّعْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
4+4	پہلی رکعت میں واکنین تو دوسری میں ؟	19+	مسكه نبوت ورسالت كااثبات
r+2	باب فاقرءوا ما تيسر منه	191	شرط وجزاء كااتحاد اور اسكاجواب
<b>۲</b> +∠	ہرایک کی آسانی الگ	191	کسی کے ظاہر پر اعتماد نہ کر و
<b>۲+</b> ∠	باب قول الله وَلَقَدْ يَسَّرْنَا القُرْآنَ لِللَّذِكْرِ	197	هذا کی جگه ذالک اور اسکی توجیهات
r+A	حفظ کرناانسان کا اپنافعل ہے	191"	باب قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا
r+A	انسان کا عمل تقدیر سابق ہے	191"	تلادت ومتلواور قرأت ومقرو كافرق واضح
۲+9	باب بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ.	190	باب وسمّى النبي ﷺ الصلاة عملا
۴۱۴	کتب سابقه میں تحریف کی صور تیں	194	عباد بن یعقوب اسدی اور شیعوں کی روایات
rim	رحمت کی سبقت اور کثریت	194	باب إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا
rim	عصاة المومنين كانزكيه جبنم ميں ہو گا	192	انسان کی صفات بھی مخلوق ہیں
rim	کفار برائے تعذیب مومنین برائے تہذیب	194	صحیحین کی روایت میں خبر عزیز
riy	باب وَالله خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ	194	احادیث قدسیه کی تعریف اور اسکاا ثبات

rmi	القسط کے معنے	112	وماتعملون مين مامصدريه ياموصوله
777	وزن کس کاہو گا؟	44.	خلق وامر کیاہے
rrr	بطاقه میں کیا لکھاہو گا	rrm	اعتراض اور حسن ادب
122	وزن صرف مومنین کا یا کفار کا بھی	۲۲۳	اجمال وتفصيل ( آمر كم باربع ) مين مطابقت
רדיי	قر آن میں غیر عربی الفاظ اور انکی تعداد	rry	ياب قراءة الفاجروالمنافق واصواتهم
rmy	سبحان الله وبحمره مين صفات بارى كااثبات	rra	الدجاجة ياالزجاجة
rr2	مناسبت ابتداءوانتهاء مين	779	حلق کی چار صور تیں
122	مناسبت باعتبار مضمون	779	بال ركھنا افضل يانه ركھنا
1772	مناسبت باعتبار سند حديث	rm+	باب وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ القِسْطُ لِيَوْمِ القِيَامَةِ
122	غریب کامعنی	<b>r</b> m1	انسان کے اعمال کاوزن
rma	مناسبت باعتبار متن حديث	<b>r</b> m1	موازین جمع کیوں لائے

#### کلمات مرتب.

#### بسم الله العليم الفتاح واصلى على نبيه محمد الذي مونور الهداية والمصباح

اما بعد، بغیر کسی تمہیدی طویل گفتگو کے عرض ہے کہ اللہ تعالی کا بے حد شکر اور کرم ہے کہ اس نے اس عاجز فقیر کو جامعہ عربیہ مظاہر علوم سہار نپور کی چہار دیوار بوں میں طلب علم کے لئے بھیجا اور وہاں کی مقتدر علمی شخصیات سے استفادہ کو آسان کر دیا، بالخصوص دورہ صدیث شریف کے میرے تمام ہی محبوب وعظیم اساتذہ کرام جو انتہائی محنت اور جد وجہد اور کامل کیسوئی کے ساتھ پڑھاتے تھے، ان سب میں انتہائی قابل قدر اور معظم شخصیت جنگے درس نے احقر کو بہت ہی فائدہ بہونچایا اور جنگے انفاس قدسیہ کے فیض سے مجھے حدیث شریف سے شغف اور تعلق بڑھ گیاوہ استاذگر امی محدث عصر محقق زمانہ فنا فی حدیث رسول اللہ حضرت اقدس مولانا محمد یونس صاحب جو نپوری ادام اللہ فیوضہم العاليہ ہیں، احقر کو دوران تعلیم ایک درس کے ضبط کی سعادت ملی پھر یہی ضبط ان سے ربط اور تعلق میں اضافہ کا ذریعہ بن گیا کہ فراغت علمیہ سے لیکر آج تک ان سے راہ ورسم اور عقیدت و محبت قائم ہے۔

اس حقیر نے اپنی مدت تدریس حدیث شریف اور بالخصوص بخاری شریف کی تدریس کے دوران النکے درس میں ضبط کر دہ ار شادات وافادات قیمہ سے بہت فائدہ اٹھایا، ابھی گزشتہ سال جب احقر کو دار العلوم فلاح دارین ترکیسر گجر ات میں بخاری شریف کے آخری دس پارے پڑھانے کے لئے دیے گئے تو گواس سے پہلے متعد دبار بخاری شریف پڑھاچکا تھا گرکتاب کا آخری حصہ کتاب التوحید اور اس سے پہلے کتاب الاکر اہ و کتاب الحیل کو حل کرنے میں بہت می شروح دیکھنے کے بعد بھی بخاری شریف کی بعض عبارات کے عمدہ حل اور بعض تراجم والواب کے صحیح غرض بہت می شروح دیکھنے کے بعد بھی بخاری شریف کی بعض عبارات کے عمدہ حل اور بعض تراجم والواب کے صحیح غرض کو سجھنے میں پچھ تھنگی محسوس کر دہا تھا جس پر احقر نے حضرۃ الاستاذ کے ایک سال کے درس کو (جو شیپ ریکارڈ کر لیا گیا اس نا شروع کیا، بس جیسے ہی سنتا گیا پوری کتاب حل ہوتی گئی اور تراجم بخاری کے اغراض اور روایات کی ترجمۃ تھا) سننا شروع کیا، بس جیسے ہی سنتا گیا پوری کتاب حل ہوتی گئی اور تراجم بخاری کے اغراض اور روایات کی ترجمۃ شروع کردیا، المحمد لللہ باوجو دویگر مشاغل کے چند ماہ کی محنت میں اسے بعینہ نقل کر لیا گیا اور پھر کتابت کرواکر اسکی سخت میں اسے بعینہ نقل کر لیا گیا اور پھر کتابت کرواکر اسکی تھیے کرئی۔

گویہ کام میں نے اپنے ذاتی استفادہ کیلئے کیا تھا مگر میرے قلب نے مجھے مجبور کر دیا کہ اپنے محبوب استاذ کے اس تراث علمی سے اوروں کو بھی نفع پہونچاؤں، کتنے حدیث کے اساتذہ اور بالخصوص جوان العمر فضلاء ایسے ہو نگے جوان محتوں کو حل کرنے میں پریٹان ہونگے اور یہ افاضات انکی علمی سیر انی کاباعث بن جا کینگے۔

گوطبیعت میں سخت پریشانی ہے بھی ہے کہ حضرت الاستاذ اسکوشائع کرنے کی اجازت نہ دیں اور سخت ناراض ہونگے لیکن مضمون کی افادیت اور بعض محقق اہل علم کا اصر اراسکی طباعت اور اشاعت پر مجبور کر رہاہے اور بید بھی توقع ہے کہ حضرت کی موجود گی میں اسکی اشاعت سے ہونے والی غلطیوں کی اصلاح ہو جائیگی اور مفید مشورے مل جائیں گے۔

چند ملحوظات، ۱) کتاب میں ہر حدیث پر رقم الحدیث اور باب پر ہندوستانی مطبوعہ بخاری شریف کے صفحہ نمبر لکھ دیے ہیں۔

۲) ہندوستانی نسخوں میں کتاب کاعنوان کتاب الرد علی الجھمیة وغیرهم التوحید لکھا ہوا ہے ہم نے کتاب کے عنوان کے لیے کتاب التوحید، الردعلی الجھمیة وغیرهم پند کیا ہے جو موضوع کے بالکل مناسب ہے۔

۳) کتاب التوحید بخاری شریف کی آخری کتاب ہے اس کی اکثر روایات مع اس کی شرح کے ماقبل میں گذر چکی ہیں، یہاں مقصود باب کی غرض وغایت اور روایت سے اسکا طریقنہ استنباط پیش کرنا ہے آخری سال کے درس میں اس کا اہتمام کیا گیا ہے۔

۳) ید در ۱۳۰۲ ہجری مطابق ۱۹۸۲ کا ہے اس کئے حضرت شیخ ذکریار حمۃ اللہ علیہ کانام لیتے وقت دامت برکا تہم کہا گیاہے ، اس کواس طرح باتی رکھا گیاہے۔

دعاہے کہ اللہ تعالی استاذ محترم کو صحت و توانائی اور امر اض سے شفائے کامل عطا فرمائے اور حضرت کے فیوض اور بر کات کوعام اور تام فرمائے اور اس مجموعہ کو بھی قبول فرمائے، آمین۔ والسلام

محمد اليوب سورتي

خادم حدیث نبوی دار العلوم فلاح دارین ترکیسر محجرات

## تأثرات قلبيه

صاحب علم و قلم حضرت مولاناعتین احمد بستوي استاذ حدیث دار العلوم ندوة العلماء کلہو بسم اللّٰد الرحمن الرحیم

الحمد الله رب العالمين والصلوة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين محمد بن عبد الله الأمين وعلى آله وصحبه أجمعين

اما بعد، اسلام کی تاریخ میں علوم وفنون کی جامع شخصیات کی طویل فہرست ہے، ہر دور میں پچھ نہ پچھ جامع العلوم والفنون قدرآ ور شخصیات ہوا کرتی تھیں، تذکرہ و تراجم اور رجال کی کتابیں الیکی شخصیات کے تذکروں سے مالامال ہیں، اللہ تعالی کے فضل و کرم سے ہندوستان میں بھی تقریبًا ہر دور میں الیی جامع العلوم والفنون شخصیات ظاہر ہوتی رہیں۔ علوم وفنون کی جامعیت اور گہر ائی اللہ جل شانہ کا خصوصی عطیہ ہے جس سے اللہ تعالی اپنے بعض بندوں کو سر فراز کر تا ہے۔ دور اخیر میں برصغیر ہند و پاک میں اس کی ایک نمایاں مثال حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمة اللہ علیہ

ہیں، اللہ تعالی نے انھیں خارق عادت قوت حافظہ، فہم و فراست اور علم میں فنائیت سے نوازاتھا، ان کی پوری زندگی تدریس حدیث میں گذری، تصنیف و تالیف کی طرف حضرت کی خاص توجہ نہیں تھی، چند مخضر رسائل بعض خاص محرکات کی بنا پر شاگر دوں کے اصرار پر تصنیف فرمائے، اگر فیض الباری اور العرف الشذی کی صورت میں ان کے درسی افادات شاگر دوں نے ترتیب کرکے شائع نہ کر دئے ہوتے توعلامہ انور شاہ کشمیرمی کے علوم سے دنیا محروم ہوجاتی۔

ہمارے دینی مدارس میں ماہر فن اساتذہ نادر ہوتے جارہے ہیں، اساتذہ کی معراج فی الحال یہی ہے کہ درس کتابوں کو حل کرلیں، اور طلبہ کو اچھی طرح سمجھا کر پڑھادیں، فن پڑھانے والے اور فن پر عبور رکھنے والے اساتذہ خال خال ہی کہیں نظر آتے ہیں، جامع فنون اساتذہ تو کبریت احمرہ سے بھی زیادہ نایاب ہیں۔

میری نظر میں اس دور اخیر میں ایک جامع العلوم و الفنون شخصیت حضرت مولانا محد یونس صاحب شخ الحدیث جامعہ مظاہر علوم سہار نپور دامت برکا تہم کی ہے، ان کاعلمی فیضان ان کے حلقہ کرس تک محدود تھا، ان کے شاگر د ان کی جامعیت اور علمی فنائیت کے بارے میں رطب اللسان تھے لیکن باہر کی علمی د نیاان کے فیض علمی سے محروم تھی، ان کے شاگر درشید حضرت مولانا محمد ایوب سورتی صاحب زید مجد ہم نے حضرت مولانا محمد یونس صاحب دامت برکا تہم کے تحریری افادات الیواقیت الغالیہ فی الاحادیث العالیہ کے نام سے چار جلدوں میں شالَع کر کے شیخ کے علوم کی عطر بیز خوشبو دور دور تک پہنچادی اور استفادہ آسان کر دیا، اللہ تعالی انھیں اجر عظیم عطا فرمائے اور حضرت شیخ کے گر اں قدر علوم کو مزید شالَعَ کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

حضرت شیخ دامت برکاتم کی زندگی کابڑا حصہ بخاری شریف کی تدریس اور خدمت میں گذراہے ، ان

کے باتو فیق شاگر دوں نے ان کے درسی افادات حرف بہ حرف قلمبند کرنے کی کوشش کی ہے اور خود حضرت شیخ نے صیح
بخاری کے مختلف مقامات کو حل کرنے کے لئے اپنے نسخہ بخاری پر بے شار فوا کدونوٹس تحریر فرمائے ہیں ، یہ سب چیزیں جب
مرتب ہو کر علمی دنیا کے سامنے آئیں گی تو انشاء اللہ تعالی علوم اسلامیہ خصوصا حدیث و علوم حدیث کا نیا گلستال ابنی خوشبو
کھیرے گا ور بے شار علمی گھیاں حل ہوں گی۔

مر دست میرے پیش نظر حفرت شخ دامت برکا تھم کے درس بغاری کا آخری حصہ ہے جو کتاب
النوحید والر دعلی الحجمیہ وغیر ہم کے بارے بیس ہے، یہاں پہنچ کرعموا اساتذہ حد درجہ اختصار سے کام لیتے ہیں اور منزل کو
پالینے کی ہے صبر کی انھیں تیزگائی پر مجبور کرتی ہے لیکن حضرت شخ دامت برکا تھم کے درس کے اس حصہ نے میری آئکھیں
کھول دیں اور بیس جیرت زدہ رہ گیا، علم کلام کے المجھے ہوئے مباحث کو جس طرح انھوں نے سلجھایا ہے یہ انھیں کا حصہ ہے،
صفات باری کے موضوع کو منتح کر کے رکھدیا ہے، توحید اور صفات باری بیس اشاعرہ، ماتریدیہ، سلف امت، معتزلہ، نوارج،
دوافش، مجسمہ، معطلہ وغیرہ کے مواقف اور دلا کل کوبڑے آسان انداز بیں بیش فرما کر صراط مستقیم کی نشاندہ بی فرمائی ہے،
خالصہ میہ ہے کہ درس بخاری کا میہ مختظر ساحصہ علم کلام کے ہز اروں صفحات کا خلاصہ اور نچو ٹر ہے، اس مختصر حصہ کے مطالعہ
سے انداز ہو تا ہے کہ اگر حضرت شخ دامت برکا تھم کا کھمل درس بخاری شریف شائع ہو جائے تو علوم اسلامیہ کے مید ان میں
مرال قدر اضافہ ہو گا، خصوصا صدیث، علوم صدیث اور رجال صدیث کے مید ان میں بڑی و قیع اور قابل رشک خدمت علی
مرال قدر اضافہ ہو گا، خصوصا صدیث، علوم صدیث اور رجال صدیث کے مید ان میں بڑی و قیع اور قابل رشک خدمت علی
مرال قدر اضافہ ہو گا، خصوصا صدیث، علوم صدیث دامت برکا تھم کو صحت و عافیت کے ساتھ عمر دراز عطا فرمائے اور ان کے دریل کے دور کو کوب کو کرنے کا ساتھ علی دنیا کے سامنے لائیں۔

مختاج دعا عثیق احمد بستوی وار د حال جامعة العلم والهدی بلیک برن برطانیه ۲۰۱۲/۵/۲۸ء

#### بسم الله الرحمن الرحيم

## كتاب الردّ على الجهميّة وغيرهم التوحيد

## اختلاف نسخ

ہمارے ہندی نسخوں میں جوعنوان ہے وہ شراح میں سے کسی نے نقل نہیں کیاہے ، شراح کرام نے جو نسخے نقل کئے ہیں وہ پانچ ہیں جسکو میں علی التر تیب بیان کر تاہوں۔

- (۱) اکثر تخ میں کتاب التوحید ہے
- (٢) مستملى سے علامہ قسطلانی نے كتاب المو ذعلى الجهمية كاعنوان نقل كيا ہے۔
  - (m) علامه زين ذكريانے كتاب التوحيدو الو ذعلى الجهمية نقل كياہے
- (۳) حافظ ابن حجر عسقلانی، علامہ عینی نے مستملی سے کتاب التو حید، الر ذعلی الجهمیة وغیرهم نقل کیاہے۔

مستملی سے علامہ قطلانی کے اور حافظ ابن حجر اور علامہ عینی کے نقل میں فرق ہے، علامہ قطلانی نے تو صرف کتاب الرق علی الجھمیة نقل کیاہے اور حافظ ابن حجر اور عینی نے جو نقل کیاوہ ہے کتاب التوحید، اور پر الرق علی الجھمیة وغیر ھم، لین توحید اور الردّ کے در میان واوعاطفہ ذکر نہیں کرتے۔ دوسرے یہ کہ الو دَعلی الجھمیة کے بعد وغیر ھم کا اضافہ نقل کرتے ہیں۔

(۵) علامُہ ابن بطال اور ابن التین نے کتاب د ذالجھ میة وغیر هم التو حید نقل کیاہے، ایسامعلوم ہو تاہے کہ ہمارے نسخہ میں دونسخے ملادئے گئے۔ایک تومشہور نسخہ یعنی کتاب التو حید اور دوسر انسخہ جومستملی کے حواله سنه حافظ ابن حجروغیره نے نقل کیاہے یعنی الو ذعلی الجهمیة وغیرهم۔ مگر کیایہ که تقذیم و تاخیر کردی ، ہونایوں چاہئے تھاکتاب التو حید، والو ذعلی الجهمیة وغیرهم۔

دوسری بات به سیخف که محتاب التو حید پاکتاب الو دعلی الجهمیه کابه عنوان ایسائی ہے جیسا حضرات متکلمین البیات کاعنوان منعقد کرتے ہیں اوراسکے تحت ذات، صفات ، نبوات، خلق اعمال، میزان وغیرہ کا ذکر فرماتے ہیں اسی لئے امام بخاری نے کتاب التوحید میں ذات وصفات اور خلق اعمال اور نبوات اور میزان کا مسئلہ بیان فرمایاہے، اب به سوال نہیں ہوتا کہ صاحب الرجمہ تومنعقد کیاہے کتاب التوحید کا، یا کتاب الروعلی المجمیة کا، اسمیں مسئلہ رسالت اور مسئلہ خلق افعال عباد کو ذکر کرنے کی کیاضر ورت تھی ؟

## وتوحيد كي تعريف

تیسری بات یہ کہ صحیح بخاری کے مشہور نسخوں میں کتاب التو حید ہے۔ توحید کہتے ہیں کسی کو وحدت کی طرف منسوب کرنا۔ اللہ تعالی شانہ اپنی ذات کے اعتبار سے واحد ہے اور اپنی صفات میں واحد یعنی بگانہ ہے۔ اسکی توحید کا مطلب یہ ہے کہ اسکواسکی ذات وصفات کے اندر بگانہ اور میکا اور فرداور بے مثال سمجھا جائے۔ جنید بخدادی سے توحید کی تفسیر یو چھی گئی تو فرمایا: إفر ادالقدیم من المحددث، قدیم کو محدث سے الگ کر دویہ ہے توحید لینی اللہ کی ذات قدیم محد ثات و مخلو قات سے بالکل جدا اور الگ ہے۔ نہ اسکی ذات میں کسی کو مما ثلت اور مشابہت ہے اور نہ اسکی صفات میں ، وہ اپنی ذات وصفات دونوں میں بے مثال ہے۔ لیس کے مثلہ شنی، و ھو السمیع البصیر۔

## جېميهٔ کابانی کون اور کيا؟

اور بہت سے نسخوں میں چونکہ الو ذعلی الجھ میدہ کاعنوان ہے اسلئے جہمیہ کے متعلق بھی کچھ معلومات حاصل کرلینی چاہئے۔ جہمیہ ایک فرقہ ہے جو جہم بن صفوان کا تمبع تھا، یہ شخص کو فہ کار ہنے والا بڑا فصیح و بلینے اور چرب لسان ، تر ذرکے بل کے قریب اسکا قیام تھا۔ اسکو شریعت کا علم وغیرہ تھا نہیں حتی کہ اس سے ایک مرتبہ یہ مسکلہ بو چھا گیا کہ اگر غیر مدخول بہا کو طلاق دے دی جائے تو کیا تھم ہے؟ کہا کہ عدت گذار گی ۔ (جبکہ غیر مدخولہ کیلئے عدت بنص قر آن نہیں ہے)، اس سے کسی نے یہ بو چھاصف لناد بھی ایٹ دب کی تعریف کرو۔ تو گھر میں گھس عدت بنص قر آن نہیں ہے )، اس سے کسی نے یہ بو چھاصف لناد بھی ایٹ دب کی تعریف کرو۔ تو گھر میں گھس عرب باہر فکا تو کہنے لگاھو ھذا الھواء ۔ یہ ہوائی خداہے جو ہر جگہ بائی جاتی ہے۔ جہال

ویکھوہوائی ہوا ہے۔ یہ شخص جعد بن در ہم کا تلمید تھاجس نے سب سے پہلے صفات کا انکار کیا اور یہ کہتا تھا: إن الله لم موسی تکلیماولم یقنحذ إبو اهیم خلیلا۔ خالد بن عبد الله القری نے جو بنی امیہ کی طرف سے عراق کا گور نرتھا جعد بن در ہم کو قتل کیا اور یہ کہا: ضحو اأیها الناس! تقبل الله ضحایا کم، فإنی مضح بالجعد بن در هم فإنی مضح بالجعد بن در هم فإند زعم أن الله لم یتخذ إبو اهیم حلیلاولم یکلم موسی تکلیما، فنزل عن دابته فذبحه - سواری سے از کر جعد بن در ہم کو قتل کر دیا۔

اسکامیہ تلمیذ جبم بن صفوان بھی ای طرح قتل ہوا، صورت یہ ہوئی کہ بنوامیہ کی طرف سے خراسان میں ایک ناب سلطنت نفر بن سیار مقرر تھا۔ حارث بن سر ترج نے اسکے خلاف بغاوت کی ، جبم بن صفوان اسکامیر منٹی تھا، فریقین میں صلح کی بات چیت ہوئی اور ہے طے ہوا کہ اہل خراسان جسکو چاہیں اپنا امیر منتخب کرلین لیکن نفر بن سیار تیار نہیں ہوا اس نے جنگ جاری رکھی حتی کہ حارث بن سر سیح مغلوب ہوا اور جبم بن صفوان قتل کیا گیا، اب اسمیں اختلاف ہے کہ آیامید ان جنگ میں ماراگیا پی گڑا گیا چر ماراگیا، دونوں بی قول ہیں مشہور بہی ہے کہ سے کیڑا گیا اور نفر بن سیار کے شرطی سلم بن احوز نے اسکو قتل کیاوہ بلبلانے لگا، سلم بن احوز نے کہا کہ مجھکو تجھ سے اس کی جہد کیا تھا کہ اگر مجھکو تجھ سے اس عبد کیا تھا کہ اگر مجھکو تجھ پر قدرت ہوجا گیگی تو میں تجھ کو قتل کرونگا اوراگر تومیر سے بیٹ میں ہو تاتو میں اپنے پیٹ عبد کیا تھا کہ اگر مجھکو تجھ پر قدرت ہوجا گیگی تو میں احوز نے جبم بن صفوان کو قتل کر دیا، اسکے قتل کا واقعہ کس سنہ کو چاک کر کے تجھ کو نکالتا اور قتل کر دیٹا اور پھر سلم بن احوز نے جبم بن صفوان کو قتل کر دیا، اسکے قتل کا واقعہ کس سنہ میں بیش آیا، اسمیس تین قول ہیں ابن جریر طبری نے ۱۳ این ابی حاتم نے ۱۳۰۰ ہے اور ابو القاسم لالکائی نے ۱۳۰۰ ہیں میں در کرا ہے۔ ۱۳۸ ہے کا قول بی زیادہ مشہور ہے۔
میں در کیا ہے۔ ۱۲۸ ہے کا قول بی ابن جریر طبری نے ۱۳۸ ہا ابن ابی حاتم نے ۱۳۰۰ ہے اور ابو القاسم لالکائی نے ۱۳۰۰ ہیں میں در کرا ہے۔ ۱۲۸ ہے کا قول بی زیادہ مشہور ہے۔

یہ جہم بن صفوان خاص عقیدہ رکھتا تھا۔ بندہ کو مجبور محض مانتا تھااوراس کا قائل تھا، صفات باری تعالیٰ کا انکار کر تا تھااور یہ کہتا تھا کہ اگر میں یہ کہوں کہ اللہ کے نانوے نام ہیں تو میں ایک خدا کی پرستش نہیں کر تابلکہ نانوے خداؤوں کو مانتا ہوں ۔ نعوذ باللہ من ذالک، یہ اسکی جہالات و غباوات میں سے تھا۔ اس نے گویاصفات سے بھی منفر دباری تعالیٰ کو تسلیم کر لیاحالا تکہ صفات کے تعد دیسے ذات کا تعد دلازم نہیں آتا ہے، اللہ تعالیٰ فرما تا ہے ذرنی و من حلقت و حیداً، چھوڑ دو مجھ کواور جس کو میں نے تنہا پیدا کیا ہیدا کیا اسکو تنہا پیدا کرنے سے یہ لازم

آ تاہے کہ اسکے دوآ نکہیں نہیں دوکان نہیں منھ نہیں دوہاتھ نہیں دوپاوں نہیں ؟اس طرح حق تعالیٰ کے واحد ہونے کا یہ کے واحد ہونے کابیہ مطلب نہیں ہے کہ وہ معریٰ عن الصفات ہے بلکہ صفات کیساتھ متصف ہے،اور صفات باری تعالیٰ کاذکر قر آن وحدیث میں بھر اپڑاہے اسلئے کسی مسلمان کیلئے انکار کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

#### فلاسفه كاانكار صفات

فلاسفہ خداتعالیٰ کی صفات کا انکار کرتے تھے۔روافض نے ان کی موافقت کی اور معتزلہ نے بھی بہت ک صفات کا انکار کرکے ان کی موافقت کی اوران کوشہ سے پیش آیا کہ اگر صفات کو مانا جائے تو تعدد قدماء لازم آتا ہے، اور اگر حادث مانا جائے تو اللہ تعالیٰ کا محل حوادث ہو نالازم آتا ہے، لیکن وہ سمجھ ہی نہیں کہ صفات کے تعدد سے تعددِ قدماء اس وقت لازم آتا ہے جب صفات اللہ تعالیٰ ہے منفر داور منفصل ہو تیں حالانکہ اللہ تعالیٰ اپنی صفات تعددِ قدماء اس وقت لازم آتا ہے جب صفات اللہ تعالیٰ سے منفر داور منفصل ہو تیں حالانکہ اللہ تعالیٰ اپنی صفات کیساتھ متصف ہے تو تعدد قدماء کسے لازم آئے گا۔ ذات آیک ہواور صفات متعدد ہیں مگر اس سے جدااور منفصل نہیں ہیں اسلئے تعددِ قدماء کا سوال ہی پیدا نہیں ہو تا۔ ہاں ایس قدیم ذات کا شوت ہو تا ہے جو قدیم صفات کو لئے ہوئے ہو اور سے صفات کمالات ہیں جن کا اللہ کیلئے ان صفات سے متصف ہونا ضروری ہے۔

اب سوال بیہ ہے کہ ان صفات کا ظہور کیسے ہوتا ہے، اللہ تعالی شانہ کو علم کیسے ہوتا ہے، اللہ تعالی شانہ کلام کیسے کرتا ہے، اللہ تعالی نے مخلوق کو کیسے پیدا کیا، وہ کہتے ہیں کہ ان صفات کا مظہر خودا سکی ذات ہے لیکن اہل سنت والجماعت فرماتے ہیں کہ جب صفات کو تسلیم کیا جاتا ہے کہ وہ بذات خود کمال ہے تو یقینی بات ہے کہ وہ ذات جو محلی بالصفات ہوال کے این صفات کو تسلیم بالصفات ہوال محالہ اللہ تعالی کے لئے ان صفات کو تسلیم کرناضر وری ہوا اسلئے جیسے اللہ تعالی اپنی ذات میں یگانہ اور یکتا ہے ایسے ہی ابنی صفات میں مجمی وہ یگانہ اور یکتا ہے ایسے ہی ابنی صفات میں مجمی وہ یگانہ اور یکتا ہے اور بہت سی صفات سے وہ متصف ہے۔

### اہل سنت کے عقائد

پھراہل سنت والجماعت کہتے ہیں کہ اللہ ذوالجلال والا کرام کی ان بہت سی صفات میں پچھ صفاتِ ذاتیہ کہلاتی ہیں اور پچھ صفاتِ داتیہ کہلاتی ہیں اور پچھ صفاتِ افعال کہلاتی ہیں ،اوران سب کا تذکرہ قر آن اوراحادیث نبویہ میں وار دہواہے،صفاتِ کہلاتی ہیں اور چھ صفاتِ معلیہ اور صفاتِ سمعیہ۔صفاتِ عقلیہ سمات صفات ہیں(۱) حیاۃ (۲) علم (۳)قدرت ذاتیہ کی دوفتنمیں ہیں،صفاتِ عقلیہ اور صفاتِ سمعیہ۔صفاتِ عقلیہ سمات صفات ہیں(۱) حیاۃ (۲) علم (۳)قدرت

(٣) ارادہ (۵) سمع (۲) بھر (۷) کلام۔ اور صفات سمعیہ وہ صفات کہلاتی ہیں جن کے اثبات کو عقل تو مقتضی نہیں لیکن سمع بعنی دلائل سمعیہ قرآن پاک اور احادیث نبویہ سے وہ ثابت ہیں جیسے ید، عین ،بھر،قدم ،سباق وغیرہ ان سب کا ثبوت نصوص سے ہے۔

پھر جو صفات ذاتیہ کہلاتی ہیں یعنی عقل ان کے وجود کو ضروری تسلیم کرتی ہے اسمیں اشاعرہ اور ماتر بدیہ کا ایک اختلاف ہے کہ آیا یہ صفات ذاتیہ عقلیہ انہی سات میں منحصر ہیں یا اسکے علاوہ بھی ہیں۔ ماتر بدیہ کہتے ہیں کہ اسکے علاوہ ایک اور صفت تکوین ہے وہ آٹھویں صفت ہے اور صفات سبعہ کی طرح قدیم ہے: اشاعرہ کہتے ہیں کہ جسکو آپ صفت تکوین کہتے ہیں وہ در حقیقت صفات ِ افعال ہیں اور صفات ِ افعال مستقل صفات نہیں ہے بلکہ وہ قدرت وارادہ کا تعلق رزق سے ہوجائے تواللہ کورازق کہتے ہیں، خلق سے ہو تو خالق وارادہ کے تعلق کانام ہے۔ اگر قدرت وارادہ کا تعلق رزق سے ہوجائے تواللہ کورازق کہتے ہیں، خلق سے ہو تو خالق صاحب ہو تواللہ کورازی سے ہو جائے تواللہ کورازی کہتے ہیں، خلق سے ہو تو خالق صاحب ہو تواللہ کورازی کے ہیں، احیاء سے ہو تو اللہ کو محمی کہا جاتا ہے اور یہ تعلق حادث ہے۔

پھر سے حضرات فرماتے ہیں کہ صفات ذات وہ صفات کہلاتی ہیں جس سے اللہ تعالیٰ کم بزل اور لا بزال میں مصف ہے بعنی ازل سے ابدتک۔اور صفات افعال وہ صفات کہلاتی ہیں جس سے اللہ تعالیٰ کم بزل میں تو متصف خہیں مرازی اللہ میں مصف ہے۔ تو حقیقۃ اشاعرہ کے نزدیک صفات افعال اللہ تعالیٰ کی صفات ذات ہی خہیں بلکہ اضافی صفات ہیں جو تعلق بالمحد من کی وجہ سے اللہ کے لئے ایک صفت ظاہر ہوگی۔ مرازید یہ ہمتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے کلام میں اللہ تعالیٰ کی صفات رازق و خالق ہو ناوار دہوا ہے۔اللہ تعالیٰ کا کلام اللہ تعالیٰ کی صفت ہے۔ اور اللہ کی صفت اللہ کی فرت کی مرز قدیم ہے تو یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ یہ صفات بھی قدیم ہیں۔ اور اشاعرہ کی تقریر پر صفات کا صادت ہو نا تسلیم کرنا پڑتا ہے، اور قرآن چاہتا ہے کہ یہ صفات قدیم ہوں تولا محالہ صفات افعال کو بھی کہ ایک مانا پڑے گا،اور صفات افعال حقیقۃ مختف شنون ہیں آٹھویں صفت صفت بکوین کے جسکوصفت ایجاد بھی کہ باجا تا ہے مانا پڑے گا،اور صفات افعال حقیقۃ مختف شنون ہیں آٹھویں صفت صفت بکوین کے جسکوصفت ایجاد بھی کہ باجا تا ہے مانا پڑے کی دور بنانے میں یہ بھی و اخل ہے کہ ایک کوزندہ کیا جارہا ہے ایک کورار اجارہ ہے۔ ایک کو پید اکیا جارہ ہے۔ ایک کو پید اکیا جارہ ہے۔ ایک کوربید اکیا جارہ ہے۔

الم بخاری نے صفت کوین کے سلسلہ میں الم ابو منصور ماتریدی کی موافقت فرمائی ہے اور باب ماجاء فی تخلیق السموات والأرض میں اس مسکلہ کوبیان فرمایا ہے اور صفت کوین کوخد اتعالیٰ کی صفت قدیمہ تسلیم کیاہے، حافظ ابن حجرنے یہاں تو بچھ نہیں کہالیکن وہاں پہونچ کریہ اعتراف کیاہے کہ اس صفت کوتسلیم کر لینے کے بعد حوادث لااول لہاکے قول سے آدمی کی جاتاہے جوان مسائل مستثنیہ میں سے ہے جوعلامہ ابن تیمیہ کی طرف منسوب ہیں، حوادث لا أول لھا کی وضاحت سن لو۔

### حوادث لاأول لهاكامطلب

حق تعالی اپنی ذات وصفات کے اعتبارے ازلی وابدی ہیں۔ مخلو قات کے بارہ میں اختلاف ہے کہ آیاان کی کوئی بدایت ہے نہایت ہے؟ یابدایت ہے نہایت کوئی بدایت ہے: بایدایت ہے نہایت ہے۔ نہیں ہے بین قول ہیں جیسا کہ علامہ ابن ابی العز حنی نے شرح عقیدہ طحاویہ میں نقل کیا ہے۔

جہمیہ کاتوخیال میہ ہے کہ جتنے حوادث ہیں ان کی ہدایت بھی ہے نہایت بھی ہے۔ یعنی یہ محد ثات ایک زمانہ میں نہیں ہتھے پھراللہ نے انہیں پیدا کیااورایک زمانہ آئیگا کہ جب میہ فناہو جا کینگے حتی کہ یہ لوگ جنت وجہم کے بھی فنا کے قائل ہیں۔

دوسرافریق اسکے بالمقابل بیہ کہتا ہے کہ ازل میں توان کا وجود نہیں تھالیکن ابد میں ان کا وجود رہیگا توان کی بدایت توہے نہیں تہا ہے کہ ازل میں توان کا وجود نہیں تھالیکن ابد میں ان کا وجود رہیگا توان کی بدایت توہے نہایت نہیں ۔ چنانچہ جنت اور جہنم خالد ہوں گی اور اسکے رہنے والے سب باقی رمینگے، یہ متکلمین کا مسلک ہے اور بہت سے فقہاء کی رائے ہے۔

تیسراقول ہے ہے کہ ان حوادث کی نہ ابتداء ہے نہ انتہاہے، چونکہ حق تعالی ازل سے ہیں ابدتک،
اورچونکہ اسکی صفات بھی قدیم ہیں تولامحالہ اللہ تعالی ان صفات کا ظہور فرماتار ہتاہے، علامہ ابن ابی العزنے یہ قول
ائمہ حدیث کی طرف منسوب کیاہے ، مگر واقعہ ہے کہ اسکے سب سے پہلے تمویہ کرنے والے علامہ ابن تیمیہ ہیں
انہوں نے حضرت عمران بن حصین کی حدیث کی جسمیں کان اللہ ولم یکن شیئ غیرہ وارد ہواہے مستقل شرح
انہوں نے حضرت عمران بن حصین کی حدیث کی جسمیں کان اللہ ولم یکن شیئ غیرہ وارد ہواہے مستقل شرح
کما ہوں نے حضرت عمران بن حصین ڈالی ہے، مگر جب ان پر یہ اشکال پڑا کہ پھر تولازم آتا ہے کہ مخلو قات کو قدیم
ماناجائے اور عرش کو قدیم ماناجائے توانہوں نے اسکایہ حل پیش کیا کہ اگر حق تعالی شانہ کیساتھ مخلو قات کو تسلیم
کیاجائے توقدم المخلو قات لازم نہیں آتا ہے، اسلئے کہ ہم یہ کمینگے کہ یہ چیزیں قدیم بالنوع ہیں لیعنی افراد توبد لیے
کیا خوا کی نوع اپنی جگہ قائم رہی۔ مثلاً عرش خدائے یاک نے پیداکیا وہ گیا دو مرا آیا تیسرا آیا وہ کلامہ

ابن تیمیہ کی اس بات سے دل کو تسلی نہیں ہوئی۔ اس سے افراد کا تو غیر قدیم ہونا ثابت ہوالیکن نوع کاقدم تو پھر بھی 
اہر تھو گیا۔ اور وہ نوع کیا ہے وہ نوع مخلوق ہے، لہذا نوع مخلوق کا قدم لازم آیا اور یہ بڑا ثقیل مسلہ ہے۔
خاہر نصوص خلق کیل شنبی و غیرہ سے یہی معلوم ہو تاہے کہ سب مخلوق ہیں اور حادث ہیں ، مگر علامہ ابن تیمیہ
کہتے ہیں کہ اسکا تعلق عالم شہو دسے ہے واللہ اعلم۔

حافظ ابن مجر فرماتے ہیں کہ اگر صفت بھوین کو قدیم مان لیاجائے تو آدمی حوادث لااول لہائے جنجال سے نجات پاجاتا ہے اسلئے کہ مطلب یہ ہوگا کہ حق تعالیٰ جل جلالہ وعم نوالہ ازل سے ان صفات کمالیہ راز قیت وخالقیت سے متصف ہے، لیکن جب حق تعالیٰ نے چاہا کہ ان صفات کا اظہار فرمائے تو حق تعالیٰ نے اظہار فرمایا اور اس موجود کو جو پہلے نابود تھا بود وہست کا جامہ پہنایا اور عدم سے ظہور کے تخت پر جلوہ گر فرمایا۔ بہر حال یہ بات صفات کے ضمن میں آگئی تھی اسلئے بیان کر دی گئی۔ کہنا تو یہ کہ حضرات اہل سنت اللہ تعالیٰ شانہ کیلئے صفات ذاتیہ اور صفات فعلیہ علی اختال سنت اللہ تعالیٰ شانہ کیلئے صفات ذاتیہ اور پھر صفات ذاتیہ کی طرح صفات فعلیہ علی مجمی اختلاف ہے کہ وہ قدیم ہیں یا نہیں۔ اشاعرہ صفات ذاتیہ سبعہ کو قدیم میں اور حضرات ماتر ید یہ اسکو قدیم میں کہ یہ مستقل صفات نہیں ہیں بلکہ قدرت وارادہ کے تعلق کے مختلف شئونات ہیں ، اور حضرات ماتر ید یہ اسکو قدیم مانے ہیں۔

جولوگ صفات ذات ووصفات بیں مصف بیں اور صفات افعال کو غیر قدیم مانے ہیں وہ کہتے ہیں کہ صفات ذات ووصفات ہیں جن سے حق تعالی لم برل میں مصف بیں اور صفات افعال وہ صفات ہیں جن سے حق تعالی لم برل میں تومتصف نہیں ابد میں متصف نہیں لابرال میں متصف ہیں ، ازل میں تومتصف نہیں ابد میں متصف ہے ، اور جو حضرات یہ کہتے ہیں کہ صفات ذات وہ صفات ہیں جن سے حق تعالی صفات ذات وہ صفات ہیں جن سے حق تعالی صفات ذات وہ صفات ہیں جن سے حق تعالی متصف ہو تا ہے اوران کی اضد اوسے متصف نہیں ، اور صفات افعال وہ صفات ہیں جن سے اللہ تعالی متصف ہو تا ہے اور ان کی اضد اوسے بھی ، جیسا کہ میں کتاب الا کیان والند ور میں بیان کر آیا ہوں جہاں مصنف نے باب المحلف بعز ۃ اللہ و کیر یا تھو جلالہ کا ترجمہ منعقد کیا ہے۔

امام بييقى كاكلام

اب میں وضاحت کلام کیلئے امام بیہ قی کے کلام سے اسکا خلاصہ بیان کر تاہوں جو حقیقة بہت سے ائمہ کے کلا

کا خلاصہ ہے۔ امام بیجتی کتاب الاساء والصفات میں فرماتے ہیں کہ قر آن اور احادیث ثابتہ میں جتنی صفات ذکر کی گئی
ہیں وہ دو قسم کی ہیں، صفاتِ ذات، صفاتِ افعال۔ اللہ تعالیٰ شانہ کو کسی ایسی صفت کے ساتھ متصف کر ناجائز نہیں ہے
جس پر کتاب اور سنت صحیحہ اور اجماع امت دلالت نہ کر تاہو، پھر بعض صفات ایسی ہیں جنپر عقل بھی دلالت کرتی
ہے جیسے حیاق، علم، قدرت، سمع، بھر، کلام، ارادہ اسکی صفاتِ ذات میں سے، یا خلق، رزق، احیاء، امانہ اسکی صفاحِیْ افعال میں سے، اور بعض الی ہیں جس جسکے بیت ید، عین، ساق، وجہ صفاتِ ذات میں سے اور افعال میں سے، اور بعض الی ہیں جسکا ثبوت کتاب و سنت سے ہے جیسے ید، عین، ساق، وجہ صفاتِ ذات میں سے اور استواء و نزول صفاتِ افعال میں سے، ان صفات کا اثبات اسلئے کیا جائےگا کہ خبر صحیح اور قر آن پاک میں اسکا تذکرہ ہے، مرساتھ ساتھ تشبیہ سے اجتناب کیا جائےگا۔ اللہ کے لئے ید ثابت کیا جائےگا کہ اللہ کا ہاتھ انسان کے ہاتھ جیسا ہے ، حق اُید بھے، اور نما خلقت بیدی، مگر تشبیہ نہیں دی جائےگی، یہ نہیں کہا جائےگا کہ اللہ کا ہاتھ انسان کے ہاتھ جیسا ہے ، حق اُید بھے مین کا اثبات کیا جائےگا گیک دائلہ کا ہاتھ انسان کے ہاتھ جیسا ہے ، حق تعالیٰ کیلئے عین کا اثبات کیا جائےگا گیک، وہیدا۔

پھریہ سیمے کہ صفات افعال کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اللہ تعالی افعال کے صادر کرنے میں کسی چیز کا محتاج ہیں مہد بلکہ مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالی چاہتے ہیں کن فرمادیتے ہیں وہ چیز موجو دہوجاتی ہے، حضور منگا اللہ اللہ تعالی فرماتے ہیں عطائی کلام، عذابی کلام، عذابی کلام، کن کہدیا ہوگیا، اسی کے متعلق حضرت مولانا ابوسف صاحب فرمایا کرتے تھے اللہ کا چاہنا وجو دہ اور انسان کا چاہنا طلب وجو دہ یعنی اللہ کسی چیز کوچاہتے ہیں فوراً موجو دہ جوجاتی ہے انا إذا اردنا شیئا آن نقول له کن فیکون ، اور انسان کا چاہنا وجو دکو طلب کرنا ہے ، اللہ کا چاہا ہو کرر ہیگا ، موجاتی ہے انا إذا اردنا شیئا آن نقول له کن فیکون ، اور انسان کا چاہنا وجو دکو طلب کرنا ہے ، اللہ کا چاہا ہو کرر ہیگا ، ماشاء اللہ کان، اور انسان جوچاہتا ہے اسکا ہونا ضروری نہیں وہ طالب وجو دے۔

اب اتنی بات سمجھ لینے کے بعد ایک بات اور بھی سمجھ لو کہ صفات کے مسلہ میں اہل سنت والجماعت اثبات کے قائل ہیں، معتزلہ اور فلاسفہ اور شیعہ تمام صفات کا انکار کرتے ہیں ، کرامیہ کہتے ہیں کہ صفات تواللہ کے لئے تابت ہیں مگر وہ قدیم نہیں ہیں، اوراشاعرہ کہتے ہیں لاعین و لاغیر، لاعین ولاغیر کا جھگڑ اتو شرح عقائد میں پڑھ لینا تابت ہیں مگر وہ قدیم نہیں ہیں، اوراشاعرہ کہتے ہیں لاعین و لاغیر، لاعین ولاغیر کا جھگڑ اتو شرح عقائد میں پڑھ لینا انہوں نے ہی ہے جث کی ہے، یہاں توجب فرق صالّہ کاذکر آیاتواب فرقِ اسلامیہ کا اجمالی اشارہ کیا جاتا ہے۔

فِرق اسلامیه کتنے ہیں؟

علامه ابومحمدابن حزم ظاہری اپنی کتاب الفِصَلُ فی الملل و الأهواء و النِحَلُ میں فرماتے ہیں کہ فِرق

اسلامیہ پانچ ہیں۔ (۱) اہلسنت (۲) معتزلہ اور اس میں قدریہ بھی داخل ہیں (۳) مرجیہ اور اس میں جہمیہ اور کرامیہ بھی داخل ہیں (۵) خوارج اور اس میں ازارقہ اوراباضیہ بھی داخل ہیں (۵) خوارج اور اس میں ازارقہ اوراباضیہ بھی واخل ہیں۔ پھر اہل سنت توایک ہی فریق ہیں اور باتی فرق بڑھے گھٹے نہ معلوم کتے فرق بن گئے ہیں۔ علامہ ابن جوزی نے تلبیس اہلیس میں یہ لکھا ہے کہ کل اصولِ فرق چھ ہیں اہلسنت کو چھوڑ کر، (۱) نوارج (۲) روافض (۳) جربہ (۴) قدریہ (۵) جہمیہ (۲) مرجیہ ،اور پھر ایک کے بارہ بارہ فرقے ہوگئے۔ مجموعہ بہتر ۲۲ ہوگیا۔ صاحب مواقف نے آٹھ فرزق کھے ہیں، شیخ عبد القاور جیلانی نے غنیۃ الطالبین میں اصول فرق دیں لکھے ہیں پھر ہر ایک کی تفصیل کھی ۔ تفصیل کے ان کو ان کی ان کی کھی ۔ تفصیل کے ۔ تفصیل کے دو ان کھی ۔ تفصیل کے دو ا

## جہمیہ کے عقائد کے رد کی وجہ

امام بخاری نے خاص طور سے الرّ دعلی المجمیہ کاجوعنوان قائم کیادہ اسلئے کہ عقیدہ کے باب میں ان کا مسلک انتہائی فاسد ہے کیونکہ وہ اللہ کی صفات کا افکار کرتے ہیں حتی کہ ان کے قول کا خلاصہ بیہ نکلتا ہے کہ اللہ ہے ہی نہیں، اللہ ہے ہی نہیں، حتی ہے ؟ نہیں، مرید ہے ؟ نہیں، حقی ہے ؟ نہیں، ہر چیز کی اُلُ ان سے بو چھو اللہ بصیر ہے ؟ نہیں، سمجے ہے ؟ نہیں، متکلم ہے ؟ نہیں، مرید ہے ؟ نہیں، حقول ہے کہ ہم یہود الله کرتے چلے جارہے ہیں تو گویاوہ اللہ کو مانتے ہی نہیں۔ اس لئے عبد اللہ بن مبارک سے منقول ہے کہ ہم یہود ونصاری کا کلام نقل کرتے ہوئے ڈر لگتا ہے۔ امام ابو حقیفہ سے منقول ہے کہ صفوان نے نفی تشبیہ میں اتنا مبالغہ کیا کہ صفات ہی کا افکار کر دیا، اور یہ بھی منقول ہے کہ امام ابو حقیفہ نے ایک علامہ گفتگو میں یہ فرمایا تھا کہ اخوج عنہی یا سکافی آ اوکافر فکل یہاں سے، بہت سے علماء نے اسکی توجیہ کی ہے لیکن علامہ انور شاہ شمیری فرماتے ہیں کہ توجیہ کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ امام ابو حقیفہ سے جو حق کی گفتگو کر دے ہیں ایک اور شاہ شمیری فرماتے ہیں کہ توجیہ کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ امام ابو حقیفہ سے جو حق کی گفتگو کر دے ہیں ایک بات نہیں نکل سکتی کہ جسکو اللہ اور اسکار سول پسند نہ کر ہے۔

امام بخاری نے ضمنی طور پراس کتاب میں قدریہ مرجیہ کا بھی رد کیاہے لیکن خوارج وروافض وغیرہ کی ج تردید نہیں کی ہے خاص طور سے، اسلئے کہ ان کی تردید ما قبل کی کتب میں گذر چکی، باب الاستخلاف کا ترجمہ منعقد کرکے شیعہ پررد فرمادیا، اسیطرح مسح علی الخفین کا ترجمہ منعقد کرکے شیعہ کی تردید کی ہے، اسیطرح المصاحف بین الدفتین ثابت کرکے شیعہ پررد کیا، نکاح میں چارکی تحدید کرکے شیعہ پررد کردیا، اورما قبل میں امام بخاری نے ملحدین اور خوارج سے متعلق مستقل عنوان مقرر فرماکران کی تر دید فرمائی ہے، اور مصنف نے کتاب الایمان میں مرجیہ پررد کیاہے، یہاں چونکہ خاص طور سے ذات وصفات کا مسئلہ ذکر کرنا تھااور ذات وصفات میں جمیہ نے بہت غلو کیا اسلئے ان کی تر دید فرمائی اور صفات کو ثابت کیا۔

پھر اہام بخاری نے صفات کے اثبات میں تمام صفات کو ثابت کیا، صفات و اور صفات اور صفات افعال کو بھی۔

چاہے صفات وات صفات سمعیہ ہوں چاہے صفات عقلیہ ہوں سکوبی ثابت فرمایا ، چنانچہ اہام بخاری نے ہر ایک کیلئے تراجم منعقد کئے، سمع کیلئے، بھر کیلئے، قدرت کیلئے، ادادہ کیلئے، اور میں انشاءاللہ جہاں وہ ابواب آتے رہیں تراجم منعقد کئے، سمع کیلئے، بھر کیلئے، قدرت کیلئے، ادادہ کیلئے، اور میں انشاءاللہ جہاں وہ ابواب آتے رہیں تراجم منعقد دیارہ ہو نگا، اور چونکہ ان سب سے حیاۃ کی صفت خودہی لازم آتی ہے اسلئے اسکے لئے مستقل ترجمہ منعقد کرنے کی ضرورت ہے، ہی نہیں، اسی طرح ید ادر عین کا تذکرہ فرمایا ہے تاکہ صفات سمعیہ کو بھی ثابت فرمادیں، اور آتے چل کرخاص طور سے کلام کو اہتمام سے ذکر کیا ہے کیونکہ اسمیں معزلہ نے بہت گربڑ چائی تھی اور دہ کلام کو متحد دہ ہیں کا اندجب چاہے کلام فرماتے ہیں، اسمیں امام بخاری کے نزد یک جو چیزران تھی بعنی حابلہ کا مسلک بن کلامہ لیس نوعاو احداً یت کلم متی شاء و یت کلم بصوت، امام بخاری نے اس کو ثابت فرمایا ہے جہاں باب آئیگا اسوقت تعبیہ نوعاو احداً یت کلم متی شاء و یت کلم بصوت، امام بخاری نے اس کو ثابت فرمایا ہے جہاں باب آئیگا اسوقت تعبیہ کرونگا۔

اس وقت میں نے کتاب کے سارے خلاصہ پر روشنی ڈالی ہے، کلام میں ایک اور بات بھی امام بخاری نے خاص طورے محوظ رکھی وہ بہ ہے کہ کلام میں اختلاف ہوا ہے کہ آیا تلاوت و متلوایک ہیں یا دو ہیں؟ چونکہ بخاری کی رائے میں دو ہیں اسلئے انہوں نے صاف صاف تو اسکو نہیں کہا مگر اس مسئلہ میں استے ابواب قائم فرماد نے ہیں کہ بات بالکل صاف ہوگئی اور بخاری کا مدعی واضح ہو کر سامنے آگیا کہ تلاوت و متلو میں فرق ہے، امام فرماد نے ہیں کہ بات بالکل صاف ہوگئی اور بخاری کا مدعی واضح ہو کر سامنے آگیا کہ تلاوت و متلو میں فرق ہے، امام نے اخیری کتاب میں مسئلہ کلام ہی پر زورویا ہے اور دمادم پہلے تو انڈری کتاب میں مسئلہ کلام ہی پر زورویا ہے اور دمادم پہلے تو انڈری کا کلام ہونا ثابت کیا ہے اور پھر کلام کے اندر جو مسئلہ اختلافیہ تھا کہ تلاوت و متلوایک ہیں یا دو ہیں، اسکی تصر سے کو ثابت فرما یا اور غلاق حتابلہ پر رد کیا ہے۔ اندر جو مسئلہ اختلافیہ تھا کہ تلاوت و متلوایک ہیں یا دو ہیں، اسکی تصر سے کو ثابت فرما یا اور غلاق حتابلہ پر رد کیا ہے۔ اب کتاب بھی پڑھ لو۔ فرماتے ہیں۔

کتاب الود علی الجھمیة و غیر هم۔التو حید۔ یہ کتاب ردعلی الحجمیہ کے بیان میں ہے اور آگے اسکی تفصیل کرتے ہیں کہ التوحید۔ یعنی کتاب سے مقصد اللہ تعالیٰ کی وحد انیت کو ثابت کرنا ہے اور وہ یہ کہ اللہ اپنی ذات وصفات میں بگانہ ہے اور اسکا کوئی شریک و سہیم نہیں ہے۔لہذا جہید کاصفات میں گربر کرنا اور اسکا انکار کرنا من باب قیاس المعائب علی المشاهد اور من قیاس المعالیٰ علی المعنعلوق کی وجہسے رونما ہوا۔ وہ یہ سمجھے کہ جیسے مخلو قات کی صفات ہیں السے بی خالو قات کی اعتبار سے بے شگون و بے چگوں کی صفات ہیں الیسے بی خالق کی جی صفات ہیں، حالا نکہ جسطر رح خالق اپنی ذات کی اعتبار سے بے شگون و بے چگوں ہے السے ہی وہ المنہ علی صفات کے اعتبار سے بھی بے مثل اور بے چگوں ہے ، لیس کمثلہ شینی و هو المسمیع المبصیو۔ اور ابن بطال نے جو ترجمہ اختیار کیا ہے کتاب د ذالحجھمیة و غیر هم المتو حید یہ مشکل ترجمہ ہے اسلے کہ جہیہ و غیر ہم توحید کے منکر نہیں بلکہ وہ تو در پے اثباتِ توحید ہیں، اس لئے انہوں نے صفات کا انکار کر دیا کہ اگر صفات مائو کے تو توحید ثابت نہیں ہوگی، کئی قدماء کا ثبوت ہو جائیگا، لیکن علامہ عبی نے یوں فرمادیا کہ نہیں! بلکہ جہیہ توحید کا انکار کرتا ہوگا ، غالباً جوصفات کا انکار کرتا ہوگا ان کا مناصہ یکی نکتا ہوگا کہ وہ اللہ کو انتے ہی نہیں۔

امام بخاری نے اپنی کتاب کو کتاب التوحید پر ختم کیا۔ باب بدء الوحی تو تمہید بھی ،اصل کتاب الا بمان ہے، تو ایمان ہی سے ابتداء کی اور ایمانیات پر بی انتہاء فرمائی ، یہ ہے حسن مبد اً اور حسن مقطع۔ جہاں سے ابتداوہیں پر انتہاء، اور یہی ہے صوفیاء کی اصطلاح میں المرجوع من المنھایة إلمی البدایة۔ ایک اور مناسبت بھی ہے جو کتاب کے آخر میں بیان کرونگا کہ وحی سے ابتدا ہوئی جو کلام کی ابتدا ہے اور مسائل کلام بی پر کتاب کو ختم کر دیا۔ اور بھی مناسبات ہیں۔

واللد تعالى أعلم.

## (س۱۰۹۲) باب ماجاء في دعاء النبي ﷺ أمته إلىٰ توحيد الله تباركت أسمائه وتعالىٰ جده

یہ باب اس بات کے بیان میں ہے کہ حضور مُنافِیْتِم نے اپنی امت کو اللّٰہ کی توحید کی دعوت دی ہے ، اسکے اساء بابر کت بیں اور اسکی بزرگی بہت بلند ہے۔

إلى توحيد الله تبارك و تعالى - يعنى الله كى توحيدكى طرف، الله تعالى كوواحد جائے كى طرف، واحد مائے كى طرف، واحد مائے كى طرف، ورنہ وہ ہے تو اپنى جگه واحد، يهال پر توحيد نسبت بيان كرنے كے لئے استعال كيا گيا ہے ، كها جاتا ہے كر مت زيداً أى نسبته إلى الكوم - تووحدت الله كے معنى ہوئے نسبته إلى الو احد انية - لهذا توحيد الله كے معنى ہوئے الله كو وحد انيت كى طرف منسوب كرنا اور الله كو واحد جاننا -

بعض علماء نے لکھاہے کہ حقائق الہيد کی معرفت سلب سے حاصل ہوتی ہے۔ اللہ کے سامع ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ اصم نہیں، اسلئے کہ حقیقی سامع ہونے کی کیفیت کوئی جان نہیں سکتا، لیس کے مثلہ شئی وھو السمیع البصیو۔ اللہ کے بصیر ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی اعمیٰ نہیں ہے، اسلئے کہ حقیقی بھر کی کیفیت کو کوئی کچھ نہیں جانتاہے، بہر حال علماء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ إن الحقائق الإلمهية لاتعدر ک إلا بالسلب یاد یہ پڑتا ہے کہ ابن حجر عسقلانی نے اسکا تذکرہ بعض جگہ پر کیا ہے، اور حضرت شنخ البند بھی اپنی تقریروں میں بہی فرمایا کرتے سے۔ واللہ سبحانہ اعلم۔

٧٣٧١ حدثنا أبو عاصم، حدثنا زكرياء بن إسحاق، عن يحيى بن محمد بن عبد الله بن صيفي، عن الله عند الله بن صيفي، عن ابن عباس رضي الله عنهما: أن النبي صلى الله عليه وسلم بعث معاذا إلى اليمن.

حدثنا أبو عاصم - امام بخاري نے بيہ حديث دوسندوں سے ذکر کی ہے اور الفاظ سند ثانی کے ہیں، سند اول کے الفاظ سند ثانی کے ہیں، سند اول کے الفاظ کتاب الزکوۃ ص ۱۸۵ پر گذر چکے ہیں اور وہاں بیہ بتا دیا کہ حضرت معاذ کو یمن کب روانہ کیا، میں بیاد ہوں ہیں۔ والے بیاں ہوں ہیں۔ اسلیم میں تینوں قول ہیں۔

٧٣٧٧- وحدثني عبد الله بن أبي الأسود، حدثنا الفضل بن العلاء، حدثنا إسماعيل بن أمية، عن يحمد بن عبد الله بن صيفي، أنه سمع أبا معبد، مولى ابن عباس، يقول: سمعت ابن عباس يقول: لما بعث النبي صلى الله عليه وسلم معاذ بن جبل إلى نحو أهل اليمن قال له: إنك تقدم على قوم من أهل الكتاب، فليكن أول ما تدعوهم إلى أن يوحدوا الله تعالى، فإذا عرفوا ذلك، فأخبرهم أن الله قد فرض عليهم خمس صلوات في يومهم وليلتهم، فإذا صلوا، فأخبرهم أن الله افترض عليهم زكاة في أموالهم، تؤخذ من غنيهم فترد على فقيرهم، فإذا أقروا بذلك فخذ منهم، وتوق كرائم أموال الناس.

فلیکن أول ماتدعوهم إلی تو حیدالله ، پہلے الله کی توحید کی دعوت دوجب اسکا اعتراف کر کیس توانہیں یہ خبر دو کہ وہ پانچ وفت کی نماز پڑھیں دن رات میں۔

آیا ایمان لانے کیلئے صرف تقلید کافی ہے یا دلائل کلامیہ سے ثابت کیا جانا ضروری ہے؟ یہ مستقل جھڑا ہے۔ غلاقِ حنابلہ اور ظاہریہ تو کہتے ہیں کہ محض تقلید کافی ہے، اور غلاقِ منتظمین کہتے ہیں کہ دلائل کلامیہ کے ذریعہ خدا کی معرفت ضروری ہے اور اگراس سے نہیں پیچانتاتو مسلمان نہیں ہے ، ابواسطی اسفر اکینی سیطرف بد قول منسوب کیاجا تاہے لیکن میہ قول انتہائی غلو پر مبنی ہے، جب تو چند مٹھی مجھر کے مسلمان متکلمین کے مسلمان ہوں گے ورنہ سارے ہی غیر مسلم ہوں گے، سیح اور معتدل مسلک ہیہ ہے کہ اصل تو توحید پر ایمان ہے، اگر کسی کو تقلیدی طور پر سے ایمان نصیب ہو جائے تواہے ولائل سکھنے کی ضرورت نہیں اور اگر کسی کو پچھ ولیلوں کی ضرورت پڑے تو ان دلائل کاعلم ضروری ہے۔اگر آدمی کو مخضر سی دلیل کافی ہے تو مخضر دلیل معلوم کرے، دلائل کلامیہ اور صغری كبرئُ ملانے كى ضرورت نہيں، چنانچہ ايك اعرابي كہتاہے البعر ة تدل على البعير و آثار الأقدام تدل على المسير ، فالسماء ذات أبراج والأرض ذات فجاج كيف لاتدل على اللطيف الخبير ـ جب مينكى سے اونث كا پت چلا ہے اور آثار اقدام سے لوگوں کے جانے کا پتہ چلتا ہے، توبرجوں والا آسان اور راستوں والی زمین خدائے وحدہ لاشریک لہ پر جولطیف وخبیر ہے کیسے دلالت نہیں کرے گی،اعر ابی کیلئے یہی چیز دکیل بن گئی۔اور اگر کسی کو کسی اور طرح تسلی حاصل ہوجائے تو اسکو اسکا حاصل کرنا ضروری ہوجائیگا۔ اشخاص کے اعتبار سے تھم الگ الگ ہو گا۔اگر واقعة کوئی شخص عقلی ہے اور اسکوکسی طرح تشفی حاصل نہیں تو اسکو دلائل کلامیہ کے ذریعہ تشفی حاصل کرناضروری

ہے۔ اور بھی ہم جیسے اند سوں کو تو انشاء اللہ (اور انشاء اللہ تبریک کیلئے کہد رہاہوں) کتاب وسنت کی باتیں کافی ہیں، جو اللہ کے رسول نے کہد دیا وہ حق ہے ہماری سمجھ میں آئے یانہ آئے، اور جو ہماری عقل اسکے خلاف کہے تو وہ ہماری عقل کی غلطی ہے۔

٧٣٧٣ حدثنا محمد بن بشار، حدثنا غندر، حدثنا شعبة، عن أبي حصين، والأشعث بن سليم، سمعا الأسود بن هلال، عن معاذ بن جبل قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: يا معاذ أتدري ما حقهم حق الله على العباد؟، قال: الله ورسوله أعلم، قال: أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئا، أتدري ما حقهم عليه؟، قال: الله ورسوله أعلم، قال: أن لا يعذبكم.

أن يعبدوه أى أن يو خدوه ، فطابق الحديث الترجمة \_ اوريه بهى ممكن ہے كه و لايشر كو ابه شيئاً عصر ترجمه ثابت كيا مواسك كه نفى شرك كے معنى توحيد كے بين قاله ابن حجر \_

٧٣٧٤ حدثنا إسماعيل، حدثني مالك، عن عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي صعصعة، عن أبيه، عن أبي سعيد الخدري، أن رجلا سمع رجلا يقرأ قل هو الله أحد يرددها، فلما أصبح جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فذكر له ذلك، وكأن الرجل يتقالها ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: والذي نفسي بيده، إنما لتعدل ثلث القرآن زاد إسماعيل بن جعفر، عن مالك، عن عبد الرحمن، عن أبيه، عن أبي سعيد، أخبرين أخي قتادة بن النعمان عن النبي صلى الله عليه وسلم

قل هو الله أحد الله يكتاب السير جمه ثابت بـ

٧٣٧٥ حدثنا أحمد بن صالح، حدثنا ابن وهب، حدثنا عمرو، عن ابن أبي هلال، أن أبا الرجال محمد بن عبد الرحمن، حدثه عن أمه عمرة بنت عبد الرحمن، وكانت في حجر عائشة زوج النبي صلى الله عليه وسلم، عن عائشة: أن النبي صلى الله عليه وسلم بعث رجلا على سرية، وكان يقرأ لأصحابه في صلاقم فيختم بقل هو الله أحد، فلما رجعوا ذكروا ذلك للنبي صلى الله عليه وسلم، فقال: سلوه لأي شيء يصنع ذلك؟، فسألوه، فقال: لأنها صفة الرحمن، وأنا أحب أن أقرأ بها، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: أخبروه أن الله يحبه.

لأنها صفة المرحمٰن اس سے معلوم ہوا كہ لفظ صفت كى اضافت الله كى طرف جائز ہے يہى جمہور علماء كا

قول ہے، ابن حزم اسمیں منفر دہیں وہ کہتے ہیں کہ یہ اصطلاح اہل کلام من المعتزلہ ہے، صفت کی نسبت اللہ کی طرف نہ ہونی چاہئے.

## (ص١٠٩٧) باب قول الله ﴿ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَٰنَ ﴾

امام بخاری نے صفات باری تعالیٰ کے اثبات میں اس بات کا اہتمام کیاہے کہ آیت شریفہ ترجمہ میں لاتے ہیں تاکہ یہ ثابت فرمائیں کہ صفات الہی کا ثبوت صرف اخبار آجاد سے نہیں ہے بلکہ آیات قرآنیہ سے ہے جو قطعی ہیں۔

اسکے بعد یہ سمجھو کہ امام بخاری نے دعوۃ الی التوحید کے بعد اس ترجمہ کو قائم کیا ہے، اسکا منشابیہ ہے کہ آیت میں دوچیزیں ہیں (۱) ایک توبیہ کہ اسمیل اجمالی طور سے تمام اساء حنی کا ذکر ہے۔ آیا مَا تدعو فلہ الاسماء الحسنی اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی بہت سی صفات ہیں اور وہ صفات حسنہ ہیں ،(۲) دوسری بات بیہ کہ قرآن پاک میں اللہ پاک کے نام کے بعد سب سے پہلے رحمٰن کا ذکر واقع ہوا ہے اور اس آیت شریفہ میں بھی سب سے پہلے رحمٰن کا ذکر واقع ہوا ہے اور اس آیت شریفہ میں بھی سب سے پہلے اللہ کا ذکر ہے اور اسکے بعد صفت رحمٰن کا، فرماتے ہیں کہ قل ادعو اللہ آو ادعو االو حمٰن ، اللہ سے دعاء کرو میا ہے۔ رحمٰن ہیں۔

الله اس ذات گرامی واجب الوجود کاعلم ہے جو متصف بجسے صفات الکمال ہے، اس لفظ میں اختلاف ہے کہ عربی علی عربی افغظ میں اختلاف ہے کہ یہ عربی لفظ ہے، پھر اسمیں اختلاف ہے کہ یہ صفت ہے یاعلم ہے، ابین مالک ابن ہشام اور اعلم نحوی کی رائے ہے کہ یہ اللہ تعالی شانہ کاعلم ہے، لیکن اکثر علماء کی رائے ہیہ کہ صفت ہے، حق تعالی شانہ کیساتھ مختص ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ اسم مبارک اللہ کا تو بنی اساعیل کے اندر استعال تھا اور دوسرے اسم مبارک رحلٰ کا استعال بنی اسر ائیل میں تھا۔ اس کئے جب حضور اکرم منافین نے بسم اللہ الوحمن الوحیم صلح مدیبیہ میں تصوایا تھا تو کہنے گئے کہ ہم رحمٰ ن جائے ہی نہیں۔ عبد الرحمٰ بن عوف نے جب امیہ ہے کتابت کی تواس نے کہا کہ ہم رحمٰ ن جائے ہی نہیں کہ تمہارا جالمیت میں نام تھا۔ اس کیا تھ تحریر کھو۔ اللہ نے یہ چاہا کہ اس شریعت کو دونوں نام عطا فرماد کے جائیں تا کہ دونوں اساء کیساتھ اللہ کو پکاریں۔ لہذا اللہ نے فرمادیا قال ادعوا اللہ او

ادعو االرحمٰنِ أَيُّامَّاتدعو افله الأسماء الحسنى، بهر حال استرجمة الباب سے الله كيلئے صفت رحمت كو ثابت كرنا ہے جو لفظ رحمٰن سے ثابت ہوتی ہے۔

رجمت الله كى صفات ذات ميں سے ہے ياصفات فعل ميں سے ؟ يہ چيز رجمت كى تفسير پر مو قوف ہے، اگر
رحمت كے معنی بيد لئے جائيں كہ الله تعالی شانه بندوں كيساتھ ارادہ خير ورجمت فرماتے ہيں توبيہ الله كی صفات ذات
ميں سے ہو جائيگا اور اگر اسكے معنی بيد مر او لئے جائيں كہ الله تعالی شانه بندوں پر ابنا انعام نازل فرماتے ہيں تو اس لحاظ
سے بيد صفات افعال ميں سے ہو جائيگا، گر مشہور يہی ہے كہ بيد صفات ذات ميں سے ہے، اور رحمت جو صفات ذات
ميں سے ہو دہ رحمت ہو الله كی صفت ہے، اور حق تعالی نے جس رحمت كو تقسيم فرما يا جسكے ننانوے حصے آخرت
ميں سے ہو دہ رحمت ہو الله كی صفت ہے، اور حق تعالی نے جس رحمت كو تقسيم فرما يا جسكے ننانوے حصے آخرت
کيلئے ركھ لئے اور ایک حصہ دنیا ميں اتارا جسكے سبب سے بندے اپنے چھوٹوں پر ماں ابنی اولاد پر جانور اپنے بچہ پر
رحمت وشفقت كر تا ہے دور حمت صفات افعال ميں سے ہے۔

٧٣٧٦ حدثنا محمد بن سلام، حدثنا أبو معاوية، عن الأعمش، عن زيد بن وهب، وأبي ظبيان، عن جرير بن عبد الله، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يرحم الله من لا يرحم الناس.

لایوحماللہ من لایوحمالناس جولوگوں پررحم نہیں کرتا اللہ اسپررحم نہیں کرتے ہیں ، معلوم ہوا کہ اللہ کے بہاں جزامن جنس العمل ہے ، ار حموا من فی الأرض یوحمکم من فی السماء ، رواہ أصحاب السنن ۔ ایک روایت میں واروہ وائے او حموا توحموا ۔ رواہ أحمد

٧٣٧٧ حدثنا أبو النعمان، حدثنا حماد بن زيد، عن عاصم الأحول، عن أبي عثمان النهدي، عن أسامة بن زيد، قال: كنا عند النبي صلى الله عليه وسلم إذ جاءه رسول إحدى بناته، يدعوه إلى ابنها في الموت، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: ارجع إليها فأخبرها أن لله ما أخذ وله ما أعطى، وكل شيء عنده بأجل مسمى، فمرها فلتصبر ولتحتسب، فأعادت الرسول ألها قد أقسمت لتأتينها، فقام النبي صلى الله عليه وسلم وقام معه سعد بن عبادة، ومعاذ بن جبل، فدفع الصبي إليه ونفسه تقعقع كأنها في شن، ففاضت عيناه، فقال له سعد: يا رسول الله، ما هذا؟ قال: هذه رحمة جعلها الله في قلوب عباده، وإنما يرحم الله من عباده الرحماء.

# (ص ١٠٩٧) باب قول الله ﴿ إِنَّ أَنَا الرَّزَّاقَ ذُو الْقُوَّةَ المتين ﴾

امام بخاری نے اس ترجمہ میں جو آیت ذکر کی ہے اس سے اللہ تعالیٰ کی تین صفات کا ثبوت ہو تاہے، رزق ، قوق ، اور صفت متانت \_ الله تعالى رزق دينے والا قوت والا اور مضبوط ہے ، ليكن جوروايت ذكر كى ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مصنف کا مقصد اللہ کی صفت رزق کو ثابت کرنا ہے۔علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ اس باب میں اللہ کی دوصفتیں ذکر کی گئی ہیں، ایک صفت ِ ذات ہے اور ایک صفت ِ افعال ہے۔رزق تو الله کی صفت ِ افعال میں سے ہے اسلئے کہ رزق مرزوق کو چاہتی ہے اور جو صفت ایسی ہو کہ متعلق کیساتھ متعلق ہونے پر وجود پذیر ہوتی ہو وہ اشاعرہ کے یہاں صفات افعال میں شار کی جاتی ہے۔ اور دوسری صفت قوق ہے یہ صفت صفاتِ ذات میں سے ہے۔ حضرت شخ دامت برکاتم کی رائے ہے کہ اس باب سے امام بخاری نے صفت رازقیت ہی کو بیان کیا ہے اسلئے کہ صفت قوة كيلي مستقل ترجمه ص١٠٩٩ يرباب قل هو القادر على أن يبعث عليكم عذابا الآية, قائم كياب علماء ني كلهاب کہ قوۃ اور قدرۃ ہم معنی ہیں، بات تو یہی ہے کہ قوۃ اور قدرۃ ہم معنی ہے اسلے کہ قوی کی تعریف القادر البليغ الاقتداد ہے۔ وہ قادر جو بالغ القدرة ہو، اعلیٰ درجہ کی قدرت رکھتا ہو، اور امام بیہقی فرماتے ہیں قوی کی تعریف ہے التام القدرة الذي لاينفذ عليه عجز في حال - مراندازيه بي من في جهال تك تراجم بخارى يرغور كياب كدامام بخاری ایک ہی صفت کو کئی کئی عنوانوں سے ثابت فرمایا کرتے ہیں اسلئے کہ آیات میں مختلف عناوین کے ذریعہ ان صفات کو ذکر کیا گیاہے ، گو روایت بعض صفات ہی کو ثابت کرتی ہو اور بعض دیگر صفات سے تعرض نہیں کرتی ہو

نیکن امام بخاری آیات میں جو صفات مذکور ہوتی ہیں سبوبی ذکر فرمادیے ہیں، یہاں امام بخاری نے إنی أنا الو ذَاق فو القو ة المعنین پوری آیت ذکر فرمادی ہے اگرچہ روایت صرف رزق سے متعلق ذکر فرمائی ہے تواب بہت ممکن ہے کہ امام نے آیت اور روایت سے توصرف صفت راز قیت کو ثابت کیا اور قوة کی صفت کو آیت سے ثابت کیا ہو، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صفت تو قوة کو صدیث پاک سے ثابت کیا ہو اسلئے کہ حدیث میں ماأحد أصبر علی أذی یسمعه من الله میں اذی پر صبر کر جانا، مخل سے کام لینا، علم سے کام لینا اس سے ممکن ہے جسکو توت حاصل ہو، کم ور آدمی کو کہاں بر داشت ہو تا ہے۔ حق تعالی شانہ سب سے بڑی اذیت کو سنتے ہیں کہ لوگ خدائے پاک کے شرکاء تھہر اتے ہیں اسکے لئے ولد کے مدعی ہیں لیکن اللہ تعالی شانہ کسی سے انتقام نہیں لیتا ہے، ڈھیل دیتا ہے بعافیہ م و یو ذقہم عافیت دیتا ہے بعافیہ م و یو ذقہم عافیت دیتا ہے بوالد اعلم۔

٧٣٧٨ حدثنا عبدان، عن أبي حمزة، عن الأعمش، عن سعيد بن جبير، عن أبي عبد الرحمن السلمي، عن أبي موسى الأشعري، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: ما أحد أصبر على أذى سمعه من الله، يدعون له الولد، ثم يعافيهم ويرزقهم.

ماأحداً صبر علی آذی یسمعه صبر نام ہے کف النفس کا، یہ چیز چاہتی ہے تغیر کو اور مطلب یہ ہے کہ انسان میں ایک بات س کر تغیر پیدا ہوتا ہے۔ انسان اس تغیر کے مطابق لبنی قوت استعال نہیں کر تاہے بلکہ اپنے نفس پر کنٹر ول کر تاہے، حق تعالی میں یہ چیز تا ممکن اور محال ہے کہ حق تعالی تغیر سے بالا وبرتر اور پاک ہے، لا محالہ صبر کے معنی یہ ہوں گے کہ حق تعالی فوری طور پر گرفت نہیں فرماتے، انتقام نہیں لیتے، علم فرماتے ہیں۔ یدعون له المولد اسکے لئے ولد کا دعویٰ کرتے ہیں اسکا مطلب کیا؟ اسکا مثیل کھر اتے ہیں جسے بیٹا باپ کا مثیل ہوتا ہے، مثل مشہور ہے المولد مدر آبیدہ، مگر اس تشبیہ دینے کے باوجو داللہ تعالی علم استعال کرتے ہیں۔

(ص١٠٩٥) باب قول الله ﴿عَالِمُ الْعَيْبِ فَلاَ يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ﴾ و﴿إِنَّ الله ﴿وَمَا تَعْمِلُ مِنْ أَنْنَى وَلاَ تَضَعُ إِلَا وَإِنَّ الله عِنْدَهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾ و﴿أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ﴾ ﴿وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْنَى وَلاَ تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ﴾ ﴿إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾.

حق تعالی غیب کا جانے والا ہے۔ اس سے اللہ تعالی شانہ کی صفت علم کو ثابت کرناہے اور معتزلہ وغیرہ پررو کرنا ہے جو کہتے ہیں کہ اللہ علیم بلاعلم ہو سمیع بلاسمع۔ فلاسفہ اور معتزلہ وغیرہ نے علم اللی کا انکار کیا اور وہ بیر کہ علم کا متعکق اللہ کی ذات ہے بعنی ذات باری تعالی سے بی وہ بات ظاہر ہوتی ہے جو صفت علم سے ظاہر ہوتی چاہئے ، لیکن جہور کی طرف سے جو اب ہیہ ہے کہ صفت علم کمال ہے اور اللہ تمام کمالات سے متصف ہے ، اگر اللہ کے لئے صفت علم ثابت نہ کی جائے تو اس صورت میں بید لازم آئے گا کہ اللہ تعالی اس صفت مبارک سے خالی ہو اور سیر کمال اسمیں نہ ہو اور اس کمال کانہ ہونا اسمیں کی کا ہونا ہے اور حق تعالی ہر کمی سے بلند وبالا وبرتر ہے ۔ علامہ قاسم بن قطاد بغاضی این اہم کی کتاب مسایرہ کی شرح میں لکھتے ہیں کہ جہور عقلاء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ حق تعالی عالم ہے ، قدماء فلاسفہ کی ایک جماعت اسکا انکار کرتی ہے لیکن معتزلہ بھی اسکا انکار کرتے ہیں۔

پھر اس آیت سے اللہ کاعالم الغیب ہونا بھی ثابت کیا جارہا ہے۔ یمن کے ایک صوفی ہے انہوں نے ایک مرتبہ کہدیا خدائے پاک غیب نداند، اور ولیل اسکی بید پیش کی کہ عالم کے اندر جو پچھ ہے اللہ تعالی اسکے خفی و مضمر سے اور اسکے ظاہر وواضح سے واقف ہے، اسکیلئے کوئی چیز مخفی ہے ہی نہیں، تو پھر اسکے لئے غیب کہاں ہوا، حضرت مجد دالف ثانی کے سامنے جس وقت یہ کلام پیش کیا گیاتو جوش میں آگئے اور فرمایا: این فقیر را تاب استماع امثالِ این سخناں اصلاً نیست، بے اختیار رگ فارو تیم در حرکت می آید وفرصتِ تاویل و توجیہ آل نمی وہد۔ قائل آل شخ کمیر کمین باشد یا فیخ اکبر شامی ، کلام محمد عربی علیہ وعلی اللہ الصلاة والسلام در کار است نہ کلام محمد عربی علیہ وعلی اللہ الصلاة والسلام در کار است نہ کلام محمد عربی علیہ وعلی اللہ الفسانة والسلام در کار است نہ کلام محمد عربی علیہ وعلی اللہ الفسانة والسلام در کار است نہ کلام محمد عربی علیہ وعلی اللہ الفسانة والسلام در کار است نہ کلام محمد عربی عامد شدیا اللہ محمد دالف ثانی نمبر ۱۰۰۰)

ترجمہ۔ فقیر کو اس قسم کی ہاتیں سننے کی ہالکل طاقت نہیں ہے، میری رگ فاروقیت (اینی ہاتوں ہے) ہے اختیار جوش میں آجاتی ہے اور تاویل و توجیہ کاموقع نہیں دیتی۔ چاہے ایسی ہاتیں شیخ کبیر سمنی کی ہوں یا شیخ اکبر شامی کی۔ ہمیں تو کلام محمد عربی منگالین می الدین عربی صدرالدین تونوی اور عبدالرزاق کاشی کا کلام - ہم کو نفس (قر آن وحدیث) چاہئے نہ کہ فص (فصوص الحکم این عربی کی)۔ فتوحات مدنیہ (احادیث نبویہ) نے ہم کو فتوحات مکیہ (تصنیف شیخ اکبر این عربی) سے بے نیاز کردیا ہے، جو ہات اللہ نے اپنے لئے ثابت کی ہے ہم اسکے لئے فتوحات مکیہ (تصنیف شیخ اکبر این عربی) سے بے نیاز کردیا ہے، جو ہات اللہ نے اپنے لئے ثابت کی ہے ہم اسکے لئے

ثابت کرینگے۔ سی کے اللہ تعالیٰ کے لئے ہر چیز واضح ہے مگر وہ اپنے کو عالم الغیب کہتے ہیں تو یہ صفت اسکے لئے ثابت ہے ، اور مطلب یہ ہے کہ جو چیز تم سے پر دہ غیب میں ہے ، آسمان سے اوپر کی چیزیں تمہیں معلوم نہیں ، اندر کی چیزیں تمہیں معلوم نہیں ، اور کی چیزیں تمہیں معلوم نہیں ، اور کی چیزیں تمہیں معلوم نہیں ، اور بہت سی چیزیں تمہاری آنکھوں سے غائب ہیں وہ تمہیں معلوم نہیں ، حق تعالیٰ ان سب کو جانتا ہے۔ تو ہمارے لحاظ سے جو چیزیں غیب ہیں اللہ انہیں جانتا ہے تو اللہ عالم الغیب ہے۔ گو اللہ کی ذات کے اعتبار سے کوئی چیز غیب نہیں ، مگر واقعہ یہ ہے۔ گو اللہ کی ذات کے اعتبار سے کوئی چیز غیب نہیں ، مگر واقعہ یہ ہے۔ میں اللہ تعالیٰ ان سے واقف ہے۔

فلایظھو علی غیبہ أحداً الله اپنے غیب پر کسی کو مطلع نہیں کرتا ہے، یہ نہیں فرمایا فلایظھو غیبہ علی أحد، اپنے غیب کو مطلع نہیں کرتا ہے۔ ہاں علی أحد، اپنے غیب کو کسی پر ظاہر نہیں کرتا۔ غیب تو اسکا ایک خزانہ ہے اسپر کہاں کسی کو اطلاع کی جاسکتی ہے۔ ہاں میہ ہو سکتا ہے کہ اس خزانہ میں سے کوئی چیز کسی کو دے دی جائے، اطلاع دے دی جائے۔

٧٣٧٩ حدثنا خالد بن مخلد، حدثنا سليمان بن بلال، حدثني عبد الله بن دينار، عن ابن عمر رضي الله عنهما، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: مفاتيح الغيب خمس، لا يعلمها إلا الله: لا يعلم ما تغيض الأرحام إلا الله، ولا يعلم ما في غد إلا الله، ولا يعلم متى يأتي المطر أحد إلا الله، ولا تدري نفس بأي أرض تموت إلا الله، ولا يعلم متى تقوم الساعة إلا الله.

مفاتیہ اللہ تعالیٰ کے سواکسی کوعلم نہیں اور یہ جو بعض لوگوں کو جمل کے سواکسی کوعلم نہیں اور یہ جو بعض لوگوں کو حمل کے بازے میں معلوم ہو جاتا ہے کہ بچہ ہے یا بچی، یہ اندازہ کی بات ہوتی ہے اور بعض وقت اندازہ غلط ہو جاتا ہے ۔ یہیں رہتی تھیں۔ ڈاکٹر نے مقت اندازہ غلط ہو جاتا ہے ۔ یہیں ایک صاحب رہتے اور پڑھتے تھے، ان کی بیوی بھی یہیں رہتی تھیں۔ ڈاکٹر نے بتایا کہ حمل ہے پھر ایک مدت کے بعد اور ارہو گیاسارا بتایا کہ حمل ہے پھر ایک مدت کے بعد بھی نہیں ہوا کہ حبس دم رحم ہو گیا تھا، اسکے بعد اور ارہو گیاسارا دم خارج ہو گیا۔ اور بعض وقت سمجھتے ہیں کہ اندر بیاری ہے بچھ بھی نہیں ہے اور پھر بچہ ہو تا ہے۔ منظور صاحب

مرحوم کی بیوی کو بہی پیش آیا کلکتہ لیکر گئے ان کے بیٹے ڈاکٹر انصاری مشہور ڈاکٹر نے دیکھا بتایا کہ ہال پیٹ میں بے آپر بیشن ہوگا۔ اور چیسے ہی نشتر لگایا گیا بچہ کے پیشائی پر بھنوؤں کے پاس نشتر لگا بھر وہ بچہ نکالا گیا۔ میں نے خوداس بچہ کو دیکھا ہے۔ اسکے والداسے نشتر ہی کہتے تھے نام پیتہ نہیں کیار کھا تھا مگر نشتر نشتر کہہ کر پکاراکرتے تھے۔ اور بیہ جو میں نے زور دیکر کہا وہ اسلئے کہ یہ بدعتی لوگ کہتے ہیں کہ حق تعالی نے آخر میں وہ پائی علوم حضور مگائیڈؤ کو دیدئے میں نے زور دیکر کہا وہ اسلئے کہ یہ بدعتی لوگ کہتے ہیں کہ حق تعالی نے آخر میں اور پائی علوم حضور مگائیڈؤ کو دیدئے میں اور اگر ان سے بوچھا جائے کہ تمہارے پاس کوئی روایت بھی ہے ؟ تو کہتے ہیں ہاں اور گھڑ کر کوئی روایت پیش کر دیتے ہیں اور الی عجیب وغریب کتاب کانام پیش کے دیتے ہیں کہ تلاش کرتے رہونہ کتاب ملے نہ روایت ط۔

\* ۲۳۸ – حدثنا محمد بن یوسف، حدثنا سفیان، عن اسماعیل، عن الشعبی، عن مسروق، عن عائشة رضی الله عنها، قالت: من حدثك أن محمدا صلی الله علیه وسلم رأی ربه، فقد كذب، وھو یقول: لا یعلم وھو یقول: لا یعلم الغیب الا الله.

## (١٠٩٨) باب قول الله تعالىٰ ﴿السَّلاَمُ الْمُؤْمِنُ ﴾

حق تعالیٰ سلامتی عطافر مانے والا ہے امن دیے والا ہے۔ یہ سورہ حشر کی آیت ہے جسکی طرف مصنف نے اشارہ کیا۔ ہمارے حضرت شیخ دامت برکا تم می تو رائے یہ ہے کہ مقصود اللہ کے اسم سلام کو ثابت کرنا ہے کیو نکہ روایت اسی کی تائید کرتی ہے، لیکن حافظ ابن حجر کی رائے یہ ہے کہ امام بخاری نے اوان اللہ کی صفت قدرت اور صفت علم کو ثابت کرنے کے بعد سورہ حشر کی آیات ذکر کرکے اس بات کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ صفات سمعیہ صرف دو میں مخصر نہیں، کسی معین صفت میں مخصر نہیں بلکہ اور بھی ہیں اور اسکی دلیل سورہ حشر کی آیات ہیں جسکی طرف مصنف نے ترجمہ میں اشارہ فرمایا ہے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ امام بخاری اس باب سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ان اساء کا اللہ تعالیٰ پر اطلاق کیا جاسکتا ہے، یہ مسئلہ مختلف فیبہا ہے۔ اہل سنت تو کہتے ہیں اسمیں کوئی مضائقہ نہیں ہے لیکن جم موصوف بن صفوان کہتا ہے کہ بھلا جس وصف کیسا تھ غیر اللہ کو موصوف کیا جائے ہیں اس وصف کیسا تھ اللہ کو کیسے موصوف کرسکتا ہوں؟ اللہ تو کہتا ہے لیس سکھ شلہ شنہ ہے۔ مگر جاہل ہے جم بن صفوان، یہ اشتر اک اسمی ہوگا اشتر اک حقیقی نہ

ہو گا۔اللہ تعالیٰ پر اگر سلام ومومن کا اطلاق کیا جائے گا تو اسکے معنی اور ہوں گے۔ اللہ کو مومن کہینگے کہ وہ امن دینے والا ہے اور بندہ پر اطلاق کیا جائے تووہ معنیٰ ہی مر او نہیں ہے بلکہ مر ادہے امن والا۔

٧٣٨٩ حدثنا أحمد بن يونس، حدثنا زهير، حدثنا مغيرة، حدثنا شقيق بن سلمة، قال: قال عبد الله: كنا نصلي خلف النبي صلى الله عليه وسلم فنقول: السلام على الله، فقال النبي صلى الله عليه وسلم الله عليه وسلم: إن الله هو السلام، ولكن قولوا: التحيات لله والصلوات والطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين، أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.

### (ص١٠٩٨) باب قول الله ﴿مَلِكِ النَّاسِ﴾

فيه ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم

اللہ تعالیٰ تمام لوگوں کا بادشاہ ہے۔ امام راغب اصفہانی فرماتے ہیں کہ ملک اسے کہتے ہیں جو امرونہی کیساتھ مصف ہوتا ہے اور یہ ناطقین ہی کیساتھ فاص ہے اس لئے ملک الناس فرمایا ملک الانشیاء نہیں فرمایا، لیکن قرآن پاک میں جو ملک یو مالدین فرمایا گیا ہے جیسا کہ ایک قرآة میں ہے وہ اس لحاظ سے فرمایا گیا ملک فی یوم المدین لیعنی اس دن اللہ ہی بادشاہ ہوگا سب بادشاہوں کی بادشاہت ختم ہوگی۔ خود ہی اعلان کریگا لمن المملک المیوم اور کوئی جو اب دینے والا نہیں ہوگا تو خود ہی جو اب دیگا لله الواحد القهاد (اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ خالق الکلام نہیں بلکہ خود کلام کرنے والا ہے اسلئے کہ اس وقت تمام اشیاء فناہو چکی ہوں گی سب عدم میں جاچکے ہوں گی میں باچکے ہوں گی سب عدم میں جاچکے ہوں گی سب عدم میں جاچکے ہوں گی میں اللہ تعالیٰ اپناکلام پیدا فرمائیگا؟ لامحالہ یہ کہا جائیگا کہ اس وقت اللہ کلام کریگا نود ہی جو اب دیگا تو کلام یہ اللہ کی صفت ہے، یہ ضمنی بات آگئ اصل بحث آئندہ آئے گی)۔

محقق ابن حجر عسقلانی نے ملک المناص کہنے کی ایک عجیب وغریب تھمت بیان کی ہے کہ مخلو قات کی دو قسمیں ہیں، جماد اور نامی کی دو قسمیں ہیں صامت اور ناطق ، اور ناطق کی دو قسمیں ہیں متکلم اور غیر مشکلم ۔ اور سب میں اشر ف مشکلم ہیں اور ان کی تمین قسمیں ہیں انسان جنات اور ملا نکہ اور باقی سب ان کے تحت آسکتے ہیں۔ اب جو ان پر مالک ہوگا تو جو ان کے ماتحت آسکتے ہیں ان کا بھی مالک ہوگا، لہذا مطلب سے ہوگا کہ حق تعالی شانہ تمام

چیزوں کا مالک ہے، گویاانس بولکر ناطق مراد لیا گیاہے کہ اللہ تعالیٰ ناطقین کا مالک ہے اور ناطقین ہر چیز پر کنٹرول کئے رہتے ہیں تومطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا مالک ہے۔

٧٣٨٧ حدثنا أحمد بن صالح، حدثنا ابن وهب، أخبرني يونس، عن ابن شهاب، عن سعيد هو ابن المسيب، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: يقبض الله الأرض يوم القيامة، ويطوي السماء بيمينه، ثم يقول: أنا الملك أين ملوك الأرض. وقال شعيب، والزبيدي، وابن مسافر، وإسحاق بن يجيى، عن الزهري، عن أبي سلمة مثله

# (ص١٠٩٨) باب قول الله ﴿وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾

﴿ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ العِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴾ ، ﴿ وَلِلَّهِ العِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ ﴾ ، ومن حلف بعزة الله فاته

اللہ عزت والا ہے حکمت والا ہے۔ اس سے مقصود کیا ہے؟ حافظ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں بظاہر امام بخاری اس ترجمہ سے اللہ تعالی کی صفتِ عزۃ کو ثابت کرناچاہتے ہیں اور ان لوگوں پر رد کررہے ہیں جو کہتے ہیں عزیز بلا عزۃ، عزت والا ہے لیکن عزۃ اسکے پاس نہیں، لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔ یہ ایسے بی ہے جیسے کوئی یہ کہ کہ فلاں آدمی کی آئکھیں نہیں ہے گروہ دیکھ رہاہے، زبان نہیں ہے اور بول رہا ہے۔ اصل میں ان لوگوں کو دھو کہ لگ گیا ہے، سوچنے گئے کہ اللہ کیلئے متعد وصفات کا اثبات کیا گیا تو وہ محل حوادث ہو گایا تعددِ قدماء لازم آئیگالیکن یہ سمجھے بی نہیں کہ تعددِ قدماء محال نہیں ہے، وال تعددِ محال نہیں ہے، وال تعددِ قدماء محال نہیں ہے، وال تعددِ قدمات متعدد اور قدیم ہوسکتی ہیں۔ ہے صفات متعدد اور قدیم ہوسکتی ہیں۔

ومن حلف بعزة الله وصفاته يه ترجم ص ٩٨٥ پر گذر چکا ہے باب المحلف بعزة الله و صفاته ميں اور وہاں اسپر كلام كرچكا ہوں۔

وقال أنس: قال النبي صلى الله عليه وسلم: تقول جهنم: قط قط وعزتك وقال أبو هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم: يبقى رجل بين الجنة والنار، آخر أهل النار دخولا الجنة، فيقول: يا رب اصرف وجهي عن النار، لا وعزتك لا أسألك غيرها، قال أبو سعيد: إن رسول الله

صلى الله عليه وسلم قال: قال الله عز وجل: لك ذلك وعشرة أمثاله، وقال أيوب: وعزتك لا غنى بي عن بركتك.

٧٣٨٣ - حدثنا أبو معمر، حدثنا عبد الوارث، حدثنا حسين المعلم، حدثني عبد الله بن بريدة، عن يحيى بن يعمر، عن ابن عباس: أن النبي صلى الله عليه وسلم، كان يقول: أعوذ بعزتك، الذي لا إله إلا أنت الذي لا يموت، والجن والإنس يموتون.

٧٣٨٤ حدثنا ابن أبي الأسود، حدثنا حرمي، حدثنا شعبة، عن قتادة، عن أنس، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: لا يزال يلقى في النار ح وقال لي خليفة، حدثنا يزيد بن زريع، حدثنا سعيد، عن قتادة، عن أنس، وعن معتمر سمعت أبي، عن قتادة، عن أنس، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: لا يزال يلقى فيها وتقول: هل من مزيد، حتى يضع فيها رب العالمين قدمه، فينزوي بعضها إلى بعض، ثم تقول: قد، قد، بعزتك وكرمك، ولا تزال الجنة تفضل، حتى ينشئ الله فا خلقا، فيسكنهم فضل الجنة.

# (ص١٠٩٨) باب قول الله عزوجل ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ﴾

الله بی نے آسانوں اور زمینوں کو حق کیساتھ پیدا فرمایا ہے، ہمارے حضرت شخ دامت برکا تہم فرماتے ہیں کہ امام بخاری اس سے اللہ کیلئے صفت حق کو ثابت فرمار ہے ہیں، حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے اس آیت کو ترجمہ میں لاکر اس بات کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ بالحق کے معنی بکلمة المحق ہے اور مراد کلمہ کن ہے، اور مراد کلمہ کن ہے، اور مراد بیہ کہ اللہ جال شاند جال شاند نے آسانوں اور زمین کو قولِ کن سے پیدا فرمایا ہے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس آیت میں حق مقابل ہے باطل کا اور مطلب ہے کہ اللہ تعالی نے جو کچھ پیدا فرمایا ہے وہ حق ہے باطل نہیں ہے، لینی حق مقابل ہے وہ حق ہے باطل نہیں ہے، لینی حق مقابل ہے اور بعض جسے داودی وغیرہ کہتے ہیں کہ بایمال لام کے معنی میں ہے آئی لا جل المحق یعنی اللہ تعالی نے حق بیدا فرمایا ۔

اسكے بعدیہ سمجھو كہ امام بخارى نے ترجمہ تووھو الذى حلق السموات والأرض بالحق كا قائم كيا اور اسكے بعد ص ١١١٠ پر ترجمہ قائم فرمايا باب ما جاء في تنحليق السموات والأرض اور ص ١٠١١ پر ترجمہ قائم كيا وھو المنعالق المبادئ - ان تينوں ترجموں كو اگر ديكھا جائے توسب غرض ميں متفق معلوم ہوتے ہيں كہ اللہ كى صفت خلق كو ثابت كرنامقصود ہے ليكن باب ماجاء في تنخليق المسلموات والأرض ميں توغرض كو بالكل واضح كر ديا كہ صفت تكوين كو ثابت كرنا ہے -رہ جاتے ہيں دو ترجمے، ايك بيد دو سرا و هو المنحالق المبادئ جو ترجمه ص ا ما اپر آر ہاہے وہال توغرض اللہ كى صفت حق كو ثابت كرنا ہے اور يہال اللہ تعالى شانه كى صفت حق كو ثابت كرنا ہے كما قالم شيخنا، والله تعالى الله تعالى الله تعالى علم -

٧٣٨٥ حدثنا قبيصة، حدثنا سفيان، عن ابن جريج، عن سليمان، عن طاوس، عن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يدعو من الليل: اللهم لك الحمد، أنت رب السموات والأرض، لك الحمد أنت قيم السموات والأرض ومن فيهن، لك الحمد أنت نور السموات والأرض، قولك الحق، ووعدك الحق، ولقاؤك حق، والجنة حق، والنار حق، والساعة حق، اللهم لك أسلمت، وبك آمنت، وعليك توكلت، وإليك أنبت، وبك خاصمت، وإليك حكمت، فاغفر لي ما قدمت وما أخرت، وأسررت وأعلنت، أنت إلهي لا إله لي غيرك.

حدثنا ثابت بن محمد، حدثنا سفيان بهذا، وقال: أنت الحق وقولك الحق

أنت المحق توحق ہے، اللہ حق ہے یعنی اللہ ثابت اور مخقق ہے اسکا وجود ذاتی ہے اور دوسروں کا وجود عطائی ہے، جنت ہے، اللہ کے حق ہونے میں بہت فرق ہے، بہت سی چیزوں کو حق کہا گیا ہے، جنت حق ہونے اور دوسری چیزوں کے حق ہونے میں بہت فرق ہے، بہت سی چیزوں کو حق کہا گیا ہے، جنت حق ہے، فلال چیز حق ہے فلال چیز حق ہے، لیکن اللہ کو بھی حق کہا گیا ہے۔ حق کے معنی الثابت اللہ حقق کے آتے ہیں مگر جب ذوالحجلال والا کرام کے لئے لفظ حق بولا جاتا ہے تو اسکا مطلب بیہ کہ اسکا شوت ذاتی ہے اور بقیہ چیزوں کا ثبوت عطائی ہے، یعنی اللہ تعالی شانہ نے چیزوں کو ثبوت اور قرار دے رکھا ہے۔

# (ص١٠٩٩) باب قوله ﴿وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾

اللہ تعالی سمیع وبصیرہے،اس ترجمۃ الباب کی غرض توبالکل کھلی ہوئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی صفت سمع وبصر کو ثابت فرمایا ہے، اور ان لوگوں پر رد کرنا ہے جو کہتے ہیں اللہ سمیع بلا سمع و بصیر بلا بصر ۔یہ قول معتزلہ اور ان شاہت فرمایا ہے، اور ان لوگوں پر رد کرنا ہے جو کہتے ہیں اللہ سمیع بلا سمع و بصیر بلا بصر ۔یہ قول معتزلہ اور ان کے موافقین کا ہے، یہ لوگ اللہ کی صفت سمع و بصر کا انکار کرتے ہیں اور وہی شبہ پیش کرتے ہیں جسکا تذکرہ باربار کیا

جاچکاہے، اسکاجواب یہی ہے کہ اللہ پاک نے قر آن میں جگہ جگہ اپنے لئے سمیع وبصیر ہونا ثابت فرمایاہے پھر آخر اسکے کیا معنی ہوں گے ؟ معتزلہ وغیرہ نے کہا کہ اسکے معنی علیم سے ہیں مطلب سے کہ حق تعالیٰ عالم ہے، سمع وبھر کی ضرورت تواسے بیش آتی ہے جسکا ذریعہ علم ناقص ہو،اللہ کاعلم تو ہر چیز کو محیط ہے اسے سمع وبصر کی کیا ضرورت ہے، اب سمیع وبصیر کامطلب سوائے اسکے پچھ نہیں کہ اللہ مسموعات کو جانتا ہے مبصر ات کو جانتا ہے۔ اہل سنت میر فرماتے ہیں کہ صفت ِسمع وبھر صفاتِ کمال ہیں۔ قر آن نے اللہ کیلئے صفت ِسمع وبھر کو ثابت فرمایا ہے لہذا یہ اللہ کی صفات میں سے ہے ،اسپر اشکال میہ ہوتا ہے کہ جب الله کاعلم ہر چیز کو محیط ہے تو پھر سمع وبصر سے الله کو کیا فائدہ حاصل ہوا؟ اسکاجواب بیہ ہے کہ تکررِ علم ہو جائیگا۔ اللہ کو علم محیط کے ذریعہ مسموعات ومبصر ات کا علم حاصل ہے اور سمع کے ذریعہ مسموعات کوسنتے ہیں بھر کے ذریعہ مبصرات کو دیکھتے ہیں، مثلاً ایک چیز میرے سامنے رکھی ہے ہاتھ سے مس کے ذریعہ اسکاعلم حاصل ہو گیا ، آنکھ سے دیکھنے کے بعد دیکھنے سے اسکاعلم ہو گیا ،کسی شخص نے بتادیا کہ بیہ فلاں چیز ہے تواسکاعلم اور طرح سے بھی ہو گیاتو علم مختلف چیز وں سے ہوااور ایک ہی چیز کاہوا، بیہ میپ ریکارڈر ر کھاہے میں اسے جانتا ہوں کہ بیر شیپ ریکارڈر ہے آ تکھوں سے اسکو دیکھے رہاہوں کہ بیر شیپ ریکارڈر ہے ، میں نے اسپر ہاتھ رکھاہے توہاتھ سے بھی احساس کر رہاہوں کہ بیہ شیپ ریکارڈر ہے ، اسپر کیا تعجب ہے کہ جس چیز کاعلم ہو وہ متعد د راستوں سے معلوم ہوجائے، اسطرح اللہ تعالی علم محیط کے ذریعہ چیزوں کو جانتے ہیں پھر مسموعات کاعلم صفت سمع سے بھی ہو تاہے اور مبصر ات کاعلم صفت بھرسے بھی ہو تاہے۔

امام غزال نے لکھا ہے بصیر بلاحدقة سمیع بلا أذن ۔ بھر ہے گر حدقہ (بعنی آنکھ کا گول حسہ) نہیں، سمج ہے گرکان نہیں، صماخ نہیں، گہر ائی نہیں، جیسے عام طور سے انسانوں اور حیوانات کے کانوں ممیں ہو تاہے، حق تعالیٰ شانہ مشابہت مخلوقات سے بالاوبر ترہے، آگے امام غزالی فرماتے ہیں گراسکے باوجود لا یعزب عن دؤیته حوادث الضمیر و لاحفایا الوهم و التفکیر، و لا یشذ عن سمعه صوت دبیب النملة السوداء فی اللیلة الظلماء علی الصخرة الصفاء، و کیف لایکون سمیعابصیر اوهما کمالان لامحالة سے غزالی کی عبارت ہے اور اس پوری عبارت سے فیض الباری کے کلام کی غلطی ظاہر ہوتی ہے جو انہوں نے غزالی کی طرف منسوب کر دیا ہے اور اس پوری عبارت سے فیض الباری کے کلام کی غلطی ظاہر ہوتی ہے جو انہوں نے غزالی کی طرف منسوب کر دیا ہے کہ اللہ کے سمیع و بصیر ہونے کا مطلب ہے ہے کہ اللہ تعالیٰ شانہ کو مبصر ات کا بھی علم ہے اور مسموعات کا بھی علم ہے، محقق ابن ہمام نے المسایرہ میں صفت شمع و بصیر محقق ابن ہمام نے المسایرہ میں صفت شمع و بصیر و بصیر میں صفت شمع و بصیر و بصیر و بصیر آی سمیع بسمع و بصیر محقق ابن ہمام نے المسایرہ میں صفت شمع و بصیر و بصور اس کا کہ سمیع بصیر آی سمیع بسمع و بصیر و بصور اس کا کہ سمیع بسمع و بصیر

بصفة تسمی بصوا، علیم بعلم، قدیر بقدرة، مرید بارادة، علامه کمال الدین ابن الشریف اسکی شرح میں آگے فرماتے ہیں حی بحیاة، فرماتے ہیں کہ فلاسفہ اور شیعہ صفات کا انکار کرتے ہیں ظاہرہ اسکی تروید مقصود ہے وہ کہتے ہیں کہ ذات کی صفات ذات کی طرف عائد ہوتے ہیں، اور معتزلہ نے صفت علم کی نفی کی، صفت سمح وبصر کی نفی کی، حق تعالی کیلئے جب صفت علم کے ثابت کرنے کا نمبر آیا تو کہا عالم بذاته ، ہوسکتا ہے کہ امام بخاری نے اس ترجمة الب سے ان سب پرتر دید کا قلم کھینچ ہو۔ فلاسفہ پررد کیا ہوا اور شیعہ کو بھی دھکے دیے ہوں معتزلہ کے بھی کان کھینچ ہوں اور سے بنا یا ہوکہ باری تعالی نے اپنے کے سمح وبصر کو ثابت فرمایا ہے اور حدیث میں اللہ کے لئے ان صفات کو ثابت کیا ہے۔

وقال الأعمش، عن تميم، عن عروة، عن عائشة قالت: الحمد لله الذي وسع سمعه الأصوات، فأنزل الله تعالى على النبي صلى الله عليه وسلم ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا﴾

عن عائشة قالت: الحمداله الذي وسع سمعه الأصوات معلوم مواكد حِل تعالى شانه صفت ِ سمع كے ذريعه اصوات كوسنتا ہے -

٧٣٨٦ حدثنا سليمان بن حرب، حدثنا حماد بن زيد، عن أيوب، عن أبي عثمان، عن أبي موسى، قال: كنا مع النبي صلى الله عليه وسلم في سفر، فكنا إذا علونا كبرنا، فقال: اربعوا على أنفسكم، فإنكم لا تدعون أصم ولا غائبا، تدعون سميعا بصيرا قريبا، ثم أتى على وأنا أقول في نفسي: لا حول ولا قوة إلا بالله، فقال لي: يا عبد الله بن قيس، قل لا حول ولا قوة إلا بالله، فإنحا كنز من كنوز الجنة، أو قال: ألا أدلك به.

٧٣٨٧- حدثنا يحيى بن سليمان، حدثني ابن وهب، أخبرني عمرو، عن يزيد، عن أبي الخير، سمع عبد الله بن عمرو، أن أبا بكر الصديق رضي الله عنه، قال للنبي صلى الله عليه وسلم: يا رسول الله، علمني دعاء أدعو به في صلاتي، قال: قل اللهم إني ظلمت نفسي ظلما كثيرا، ولا يغفر الذنوب إلا أنت، فاغفر لي من عندك مغفرة إنك أنت الغفور الرحيم.

علمنی دعاء اُدعو بہ فی صلوٰ تی۔ مجھے ایک دعاء سکھادیجئے جو نماز میں پڑھاکروں، معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ سنتے ہیں کیونکہ دعاءای لئے کی جاتی ہے تا کہ اللہ سن لیں۔ ظلما کثیرا یہاں دوروایتیں ہیں، کثیرا ثاء مثلثہ سے اور کبیر اباء موحدہ ہے، مسلم شریف میں بھی دونوں روایت ہے اور اس سے معلوم ہو تا ہے کہ یہ روات کا اختلاف ہے، بعض نے کثیر ا اور بعض نے کبیر ا نقل کیا ہے۔ اصل میں یزید کے تلافہ میں اختلاف ہوا ہے۔ بہر حال امام نووی کہتے ہیں دونوں پڑھ لیا جائے، شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور حافظ ابن کثیر وغیرہ کہتے ہیں کہ اسطر ح کے اذکار میں جمع کہیں بھی وارد نہیں ہوا۔ اذکار تخییری ہیں، کہ سطر ح کے اذکار میں جمع کہیں بھی وارد نہیں ہوا۔ اذکار تخییری ہیں، کہمی یہ پڑھ لے۔

٧٣٨٩ حدثنا عبد الله بن يوسف، أخبرنا ابن وهب، أخبرني يونس، عن ابن شهاب، حدثني عروة، أن عائشة رضي الله عنها، حدثته، قال النبي صلى الله عليه وسلم: إن جبريل عليه السلام ناداني قال: إن الله قد سمع قول قومك وما ردوا عليك.

### (ص١٠٩٩) باب قوله ﴿قُلْ هُوَ القَادِرُ ﴾

جن تعالیٰ شانہ قادر ہے۔ اس سے اللہ تعالیٰ شانہ کی صفتِ قدرت کو ثابت کرنا ہے، اور ما قبل میں ملاہ اپر ترجمہ گذراہے باب قو له تعالیٰ إنی أنا الرزاق ذو القو قالمتین۔علماء نے نکھاہے کہ قوۃ اور قدرۃ ایک بی معنی میں ہے، امام بیہ قی نے کتاب الاساء والصفات میں اسکی تصری فرمائی ہے۔ اب اس صورت میں بیر جمہ مکرر ہو جائے گالیکن علامہ کرمائی کی رائے بیہ اور یہی حضرت شیخ کی رائے ہے کہ وہاں توصفت رزق کو ثابت کرناہے اور یہاں صفت قدرت کو، اور اگر بالفرض بیمان لیاجائے کہ امام بخاری نے وہاں بھی قدرت کو ثابت کیا اور یہاں بھی تو میں کہونگا کہ چو نکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں اپنے کو قادر فرمایا تو امام بخاری نے اللہ کی ایک بی صفت کو دوتر جموں میں ذکر فرمایا ہے، معلوم ہوا کہ اللہ قوت وقدرت کی صفت سے متصف ہے۔

القادر کے معنی بیں ذو الاقتدار البلیغ الذی لایشذعن قدر ته شئ کوئی چیز اسکی قدرت اور اسکی گرفت سے باہر نہیں نکل سکتی ہے، واللداعلم۔

• ٧٣٩٠ حدثني إبراهيم بن المنذر، حدثنا معن بن عيسى، حدثني عبد الرحمن بن أبي الموالي، قال: سمعت محمد بن المنكدر، يحدث عبد الله بن الحسن يقول: أخبرني جابر بن عبد الله الموالي، قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعلم أصحابه الاستخارة في الأمور كلها، كما

يعلمهم السورة من القرآن يقول: " إذا هم أحدكم بالأمر فليركع ركعتين من غير الفريضة، ثم ليقل: اللهم إني أستخيرك بعلمك وأستقدرك بقدرتك، وأسألك من فضلك فإنك تقدر ولا أقدر، وتعلم ولا أعلم، وأنت علام الغيوب، اللهم فإن كنت تعلم هذا الأمر – ثم تسميه بعينه – خيرا لي في عاجل أمري وآجله، قال: أو في ديني ومعاشي وعاقبة أمري فاقدره لي ويسره لي، ثم بارك لي فيه، اللهم وإن كنت تعلم أنه شر لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري، أو قال: في عاجل أمري وآجله فاصرفني عنه، واقدر لي الخير حيث كان ثم رضني به.

### (ص۱۰۹۹) باب مقلّب القلوب

وقول الله تعالى ﴿وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ ﴾

اس سے اللہ تعالیٰ کے مقلّب القلوب ہونے کو ثابت کر نامقصود ہے اور بیہ اللہ تعالیٰ کے صفاتِ افعال میں سے ہوئے ہو سے ہے ، اسکامر جع قدرت ہے حق تعالیٰ شانہ کو قدرت حاصل ہے اس قدرت کے ذریعہ سے قلوب کو پلٹ دیتا ہے ، بعض قلوب کو خیر کی طرف پلٹ دیتا ہے اور خدا کی پناہ بعض قلوب کو شر کی طرف پلٹ دیتا ہے۔

یہاں ایک صاحب تھے وہ مندر چلے گئے وہاں ساد ھونے توجہ ڈالدی نتیجہ یہ ہوا کہ ان کاول کافر ہونے کو چاہنے لگا، حضرت شیخ دامت برکا تہم سے ذکر کیا حضرت نے فرمایا اکورائپور لیجا کہ مولوی عبد المینان ان کو لیکر گئے،
دات کو پہونچے حضرت (مولانا شاہ عبد القادر رائپوری) نے فرمایا کہ مولوی صاحب آؤمل لو میں تو تفر تے کے لیے عادت تھی تفر تے کو جاتے، مولوی عبد المینان صاحب سے فرمایا کہ مولوی صاحب آؤمل لو میں تو تفر تے کے لیے جارہا ہوں، اور تم لوگ جاؤ، پھر فرمایا کہ میں تو پھے نہیں لیکن اللہ کے بعض بندے ایسے ہیں کہ یوں اشارہ فرمادیں تو دل پلٹ جائے اور حضرت تشریف لیگئے، مولوی عبد المینان نے کہا کہ افسوس میں جس کام کو آیا تھاوہ تو نہیں ہوا۔ ان صاحب نے کہا کہ افسوس میں جس کام کو آیا تھاوہ تو نہیں ہوا۔ ان صاحب نے کہا کہ بس جس وقت حضرت نے یوں فرمایا اور میر اول پلٹ گیا، جب اللہ نے اپنے بندوں کو یہ طاقت صاحب نے کہا کہ بات جائیں تو اللہ کی طاقت کا کیاعالم ہو گا۔ کسی انسان کی طاقت نہیں کہ وہ اللہ کی قدرت کا اندازہ نگا سیدالا نہیاء مگا نیٹیئ جمج ہوجائیں تب بھی اسکی قدرت کا اندازہ نہیں لگا سید الا نہیاء مگا نیٹیئ جمج ہوجائیں تب بھی اسکی قدرت کا اندازہ نہیں لگا سید وہ بائل کی جائے ہو جائیں تب بھی اسکی قدرت کا اندازہ نہیں لگا سید الا نہیاء مگا نیٹیئ جمج ہوجائیں تب بھی اسکی قدرت کا اندازہ نہیں لگا سے دعاء کرنی چاہئے یامقل بالقلوب ثبت قلو بنا علی دینگ۔

ونقلب أفئدتهم وأبصارهم مهم ان کے ول اور نگاہ کو پلٹ دیتے ہیں، ویکھتے نہیں ایک آدمی کو دوسرے سے تعلق ہے محبت ہے پھر ایکدم سے دل بدل جاتا ہے نگاہ بدل جاتی ہے اسکو دیکھنا بھی گوارانہیں ہوتا۔ ٧٣٩ - حدثني سعيد بن سليمان، عن ابن المبارك، عن موسى بن عقبة، عن سالم، عن عبد الله، قال: أكثر ماكان النبي صلى الله عليه وسلم يحلف: لا ومقلب القلوب.

لاومقلب القلوب اكثرفتم كهاتے تھے: نہيں نہيں مقلب القلوب كى ذات كى فتم-

# (ص١٠٩٩) باب إن لله مائة اسم إلاواحداً ``

قال ابن عباس: ﴿ ذُو الجَلالِ ﴾ العظمة، ﴿ البر ﴾ اللطيف

اللہ کے سونام ہیں سوائے ایک کے یعنی ننانوے نام ہیں۔حضرت شیخ دامت برکا تہم فرماتے ہیں کہ امام بخاری اس سے بتارہے ہیں کہ لفظ اللہ اللہ کا اسم الجلالة ہے اور باقی سب اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں، اور سے بھی ممکن ہے کہ اس باب سے خاص طور سے جم بن صفوان اور اسکے تتبعین پر رد کرناچاہتے ہیں اسلئے کہ وہ پیہ کہاکر تاتھا کہ اگر میں یہ کہوں کہ اللہ کے ننانوے نام ہیں تو گو یا میں ننانوے خداؤں کی پرستش کر تاہوں۔حاصل ردیہ ہے کہ نبی کریم مَنَّا اللَّهُ عَمَّا اللَّهُ تَعَالَىٰ كَي طَرِف سے خبر دینے والے ہیں اور انہوں نے یہ خبر دی كہ اللّه كے ننانوے نام ہیں لہذاہم حضور کے فرمان پر اعتقاد کرتے ہیں کہ اللہ تعالی شانہ نے اپنی طرف سے اپنے رسول کو پیغیبر بنا کر مبلغ بناکر بھیجا تھا، آپ صادق ومصدوق ہیں، اور قرآن سے خود اسکی تا عدیموتی ہے فرمایا و للة الأسماء الحسنی فادعو ہ بھا۔ اللہ کے اساء صنی ہیں اسکے ذریعہ دعاء کیا کرو۔ اسلحق بن راہو میہ فرماتے ہیں اساء جمع ہے اور اقل جمع تین ہے، تواللہ کے لئے تین اور نٹانوے ہونے میں کیا فرق ہے، تعد دمیں دونوں برابر ہو گئے، اور جب اللہ کے لئے قر آن کے نص سے تعد دِ اساء کا ثبوت ہو گیا تو اب ننانوے کے ماننے میں کہاں اشکال باقی رہ جا تا ہے۔

امام احمر بن حنبل كتاب السنة ميں فرماتے ہيں كہ جہميہ كامير اعتراض ہے كہ اگر تم مير كہتے ہو كہ اللہ بميشہ سے اپنے اساء وصفات کیساتھ ہے اور تم اللہ کے لئے ان اساء وصفات کو ثابت کرتے ہو تو تم نصاریٰ کے مشابہ ہو گئے ہو جیسے وہ تنین خداوٰل کو مانتے ہیں تم بھی متعدد خداوُل کو مانتے ہو، امام احمد بن حنبل نے اسکاجواب دیا کہ اللہ واحد بأسمانه وصفاته لبذاہم ایک ہی ذات کے لئے متعدد اساءاور متعدد صفات ثابت کرتے ہیں اور قر آن پاک میں

الله تعالی فرماتا ہے ذرنبی و من خلقت و حیدا۔ چھوڑو مجھکواور جسکومیں نے تنہا پیدا کیا، کیا مطلب تنہا پیدا کرنے کا؟
کیا بغیر ہاتھ پاؤں ناک کان کے پیدا کر دیا؟ سب کچھ موجود ہے پھر اللہ اسکو وحید فرمار ہے ہیں معلوم ہوا کہ وحد تِ

ذاتیہ مر ادہے۔ ای طرح حق تعالی شانہ وحید ہے ، واحد ہے اپنی ذات کے اعتبار سے ، اور تعددِ قدماء صفات کے اعتبار
سے ہے۔ تعددِ قدماء وہاں محال ہے جہاں ذواتِ قدیمہ کا تعد دلازم آئے۔ صفات کا قیدم اور اسکا تعدد کمالات سے ہے۔ بہر حال اس ترجمۃ الباب سے امام بخاری نے جہم بن صفوان کی کھل کر تردید کردی ہے۔

٧٣٩٢ حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شعيب، حدثنا أبو الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن لله تسعة وتسعين اسما، مائة إلا واحدا، من أحصاها دخل الجنة. أحصيناه حفظناه

أحصيناه، حفظناه أحصيناه كى تفير حفظناه سے كردى ہے اور اس كے متعلق كلام گذر چكا ہے جلد اول ميں بھى اور جلد ثانى ميں كتاب الدعوات كے آخر ميں۔

### (ص١٠٩٩) باب السؤال بأسماء الله والاستعاذة بما

علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب سے مشہور مسلہ اختلافیہ الاسم هوالمسمئ کی طرف اشارہ کیا ہے۔ یہ ایک عجیب وغریب مسلہ ہے۔ سلف میں تو تھا نہیں بعد میں اس مسلہ نے شہرت پائی کہ الاسم عین المسمئی والتسمیة ، أو غیر هما ، أو عین المسمئی و غیر التسمیة ، أو عین التسمیة و غیر المسمئی۔ ایک جماعت تو کہتی ہے الاسم عین المسمئی والتسمیة ۔ معتزلہ کرامیہ جمیہ کہتے ہیں الاسم غیر المسمئی والتسمین والت کرتا ہے ذات پر اور مسی سے مراد وہ الت تو یہ کھی بات ہے کہ اسم اور ہے مسی اور ہے میں الاسم عین المسمی اور تسمیہ کے معتی ہیں اسم متعین کرنا یہ ایک اور چیز ہوگئ ۔ بعض حنیہ فرماتے ہیں الاسم عین المسمئی وغیر المسمئی اسم عین التسمیة ، فخر الدین دازی نے یہی متکلین سے نقل کیا ہے ، لیکن معتزلہ کہتے ہیں الاسم عین التسمیة وغیر المسمئی اسم عین التسمین التسم عین التس

امام ابوالحسن اشعری کامشہور مسلک ہیہ ہے کہ اساء الہیہ تین طرح کے ہیں، بعض توعین مسی ہیں بعض غیر مسی اللہ مسی بیسے خالق ورازق، اور لاعین ولا غیر ہیںے علیم وخبیر۔ اور ایک جماعت کی رائے ہے الاسم عین المسسمی حنابلہ میں سے ابو بکر عبد العزیز اور ابوالقاسم طبری لا لکائی اور شافعیہ میں سے ابو محر بغوی اور ابو بکر بن فورک ہی سب کہتے ہیں الاسم ھو المسسمی۔ سلف میں سے افتتاف خبیر تھا۔ خال نے ابر اہیم حربی سے نقل کیا ہے کہ وہ دونوں اطلا قات کوبدعت قرار دیتے شے۔ الاسم ھو المسسمی کو بھی اور الاسم غیر المسسمی کو بھی۔ اسمطرح امام این جربر طبری نے اس مسئلہ میں مستقل رسالہ لکھا المسسمی کو بھی اور الاسم غیر المسسمی کو بھی۔ اسمطرح امام این جربر طبری نے اس مسئلہ میں مستقل رسالہ لکھا اسکانام صویح المسنة رکھا ہے اسمیں لکھا ہے کہ یہ اختلاف جا قات مبتدعہ میں سے ہے، بس انسان کیلئے ہیکائی ہے کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ المسمقی۔ اسم سمی کیلئے ہے۔ قرآن نے یہ کہ اللہ کہ الاسم المسمقی۔ اسم سمی کیلئے ہے۔ قرآن نے یہ خیریں کہا کہ الاسم ھو المسمی بلکہ بعض علاء جیسے امام رازی وغیرہ فرماتے ہیں کہ اس اختلاف کا کوئی شمرہ ظاہر خمیں ہو تا خبیں۔ میں می کہ بھی مرتبہ اکابر علاء کہ جن کانام لینا ہے ادبی خبیں۔ میں می علوم ابن تیمیہ پر استیعائی نظر تسلیم کی جاتی ہیں حق کہ بھی مرتبہ اکابر علاء کہ جن کانام لینا ہے اور خبیں ہو تا تعجب خیز امر ہے۔

امام بخاری نے خلق افعال العباد میں ذکر فرمایا ہے اور علامہ ابن تیمیہ نے اپنے فناوی میں لکھا ہے جس سے اس اختلاف کا منشا ظاہر ہو تا ہے اور اسکافائدہ معلوم ہو تا ہے ، اصل بات یہ تھی کہ معتزلہ کلام خداوندی کو مخلوق مائے تھے اسکے بعد وہ اسکے لئے طرح طرح سے استدلالات پیش کرتے تھے، انہی ولائل میں سے ایک ولیل وہ یہ پیش کرتے تھے انہی ولائل میں سے ایک ولیل وہ یہ پیش کرتے تھے کہ الاسم غیر المسمی اور اللہ کے اساء اللہ کاکلام ہیں ، اور جب اسم مسی کا غیر ہے تولا محالہ وہ مخلوق ہوگا، اور اسم ہے کلام لہذ اکلام کا مخلوق ہو نا ثابت ہوگیا۔

حضرات اہلسنت نے اسپر رو کیا ، اب بعضوں نے تو کہدیا الاسم ہو المستمی اور کہتے ہیں کہ اللہ فرماتے ہیں سبح اسم دبک الأعلیٰ۔ اپنے رب اعلیٰ کے نام کی تشبیح پڑھ یعنی اللہ کی تشبیح پڑھ۔ اور بعض حضرات نے اسپر بڑی ناراضگی کا اظہار کیا چنانچہ امام شافعی اوراضمعی سے منقول ہے کہ جب تم کسی آدمی کوالاسم غیر المسمّی کہتے ہوئے سنوفاشھد علیہ بالز ندقفہ زندیق ہونے کا فیصلہ کر واسلئے کہ وہ اس ضمن میں کتاب اللہ کو مخلوق ثابت کر تا ہے۔

امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب کے ذریعہ سے انہی جہیہ اور معتر نہ پررد کیاہے اور ثابت فرمایا ہے کہ اساء البیہ اللہ کی صفات ہیں، اللہ کی ذات کی طرح وہ بھی قدیم ہیں مخلوق نہیں ہیں، اور اسکی دلیل بیہ ہے کہ اساء البیہ کے ذریعہ سوال کرنا اور استعاذہ کرنا اور سوال کرنا جائز نہیں ہیں اسلے کہ کلام اللہ بمخلوق، نیم بن جماد خزائی نے بھی ای طرح سے استدلال کیاہے کہ اساء البیہ مخلوق نہیں ہیں اسلے کہ کلام اللہ کے اندراستعاذہ کیا گیاہے اور لایستعاذ بمخلوق امام احمد بن صنبل اور نعیم بن حماد خزائی نے اساء البیہ اور کلام اللہ کے غیر مخلوق ہوئے پر دلیل پیش فرمائی ہے کہ کلام اللہ اوراساء البیہ سے استعاذہ کیا گیاہے و لایستعاذ بمخلوق۔معلوق۔معلوق۔معلوم ہوگیا کہ اساء البیہ اور کلام خداوندی مخلوق نہیں ہے،لہذامعتر لہ اور جہیہ کا اسکو مخلوق کہنا غلط ہے۔ بہر حال اس ترجمۃ الباب سے جہیہ اور معتر لہ پر رد بھی ہوگیا اور یہ معلوم ہوگیا کہ الاسم عین المستمی اور بھر المستمی کا جھڑ البیا اندر ایک حقیقت رکھتا ہے، معتر لہ بڑے چالاک شے طرح طرح کی باتیں کہا کرتے تھے عیر المستمی کا جھڑ البیا اندر ایک حقیقت رکھتا ہے، معتر لہ بڑے چالاک شے طرح طرح کی باتیں کہا کرتے تھے۔

جب لا مع الدراری (تقریر بخاری حضرت گنگوئی) لکھی جار ہی تھی تو میں اسکے اجزاء دیکھا کر تا تھا۔ اس وقت سے غرض میں نے ایجاد کرکے حضرت کو پیش کی تھی کہ حضرت مجھے تو یہ سمجھ میں آتا ہے کہ امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب سے میہ بات بیان کی ہے تو حضرت نے اسکو بھی اپنے حواثی میں لکھوا دیا۔

٧٣٩٣ حدثنا عبد العزيز بن عبد الله، حدثني مالك، عن سعيد بن أبي سعيد المقبري، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: إذا جاء أحدكم فراشه فلينفضه بصنفة ثوبه ثلاث مرات، وليقل: باسمك رب وضعت جنبي، وبك أرفعه، إن أمسكت نفسي فاغفر لها، وإن أرسلتها فاحفظها بما تحفظ به عبادك الصالحين، تابعه يحيى، وبشر بن المفضل، عن عبيد الله، عن سعيد، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، وزاد زهير، وأبو ضمرة، وإسماعيل بن زكرياء، عن عبيد الله، عن سعيد عن أبيه، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، ورواه ابن عجلان، عن سعيد، عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم، ورواه ابن عجلان، عن سعيد، عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم.

#### بصنفة ثوبه كيرُے كاكناره۔

٧٣٩٤ - حدثنا مسلم، حدثنا شعبة، عن عبد الملك، عن ربعي، عن حذيفة، قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أوى إلى فراشه قال: اللهم باسمك أحيا وأموت، وإذا أصبح قال: الحمد لله الذي أحيانا بعد ما أماتنا، وإليه النشور.

اللهم باسمک أموت و أحيى اے الله تيرے بى نام سے مرتا ہوں اور تيرے بى نام سے زندہ رہتا ہوں۔ يہ سوال اساء الہيہ كے ذريعہ كيا گيا ہے۔

٧٣٩٥ حدثنا سعد بن حفص، حدثنا شيبان، عن منصور، عن ربعي بن حراش، عن خرشة بن الحر، عن أبي ذر، قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أخذ مضجعه من الليل، قال: باسمك نموت ونحيا، فإذا استيقظ قال: الحمد لله الذي أحيانا بعد ما أماتنا، وإليه النشور

٧٣٩٦ حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا جرير، عن منصور، عن سالم، عن كريب، عن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لو أن أحدكم إذا أراد أن يأتي أهله، فقال: باسم الله، اللهم جنبنا الشيطان وجنب الشيطان ما رزقتنا، فإنه إن يقدر بينهما ولد في ذلك لم يضره شيطان أبدا.

٧٣٩٧ حدثنا عبد الله بن مسلمة، حدثنا فضيل، عن منصور، عن إبراهيم، عن همام، عن عدي بن حاتم، قال: سألت النبي صلى الله عليه وسلم قلت: أرسل كلابي المعلمة؟ قال: إذا أرسلت كلابك المعلمة، وذكرت اسم الله، فأمسكن فكل، وإذا رميت بالمعراض فخزق فكل.

#### فخزق لینی شکار کوزخمی کردے۔

٧٣٩٨ حدثنا يوسف بن موسى، حدثنا أبو خالد الأحمر، قال: سمعت هشام بن عروة، يحدث عن أبيه، عن عائشة، قالت: قالوا: يا رسول الله، إن ها هنا أقواما حديث عهدهم بشرك، يأتونا بلحمان لا ندري يذكرون اسم الله عليها أم لا، قال: اذكروا أنتم اسم الله، وكلوا تابعه محمد بن عبد الرحمن، والدراوردي، وأسامة بن حفص.

٧٣٩٩ - حدثنا حفص بن عمر، حدثنا هشام، عن قتادة، عن أنس قال: ضحى النبي صلى الله عليه وسلم بكبشين يسمى ويكبر.

٧٤٠٠ حدثنا حفص بن عمر، حدثنا شعبة، عن الأسود بن قيس، عن جندب، أنه شهد النبي صلى الله عليه وسلم يوم النحر صلى، ثم خطب فقال: من ذبح قبل أن يصلي فليذبح مكانها أخرى، ومن لم يذبح فليذبح باسم الله.

٧٤٠١ - حدثنا أبو نعيم، حدثنا ورقاء، عن عبد الله بن دينار، عن ابن عمر رضي الله عن الله عن الله عن الله عنهما، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: لا تحلفوا بآبائكم، ومن كان حالفا فليحلف بالله.

مصنف نے اس باب میں جتنی روایات ذکر کی ہیں اسمیں استعاذہ باساء اللہ تعالیٰ توہے نہیں۔ہاں اللہ کا نام پڑھ کرلیٹنا اور جا گنا ہیوی کے پاس جاناوغیر ہ منقول ہے ، مصنف نے ان سب کوسوال باساء اللہ کے معنی میں لے لیا، جب سوال باساء اللہ جائز ہے تو استعاذہ بھی ایک نوع کاسوال ہے وہ بھی جائز ہوگا۔

## (ص١١٠٠) باب ما يذكر في الذات والنعوت وأسامي الله تعالىٰ

وقال خبيب: وذلك في ذات الإله فذكر الذات باسمه تعالى

یہ باب ذات اور نعوت اور اللہ کے اسامی کے بیان میں ہے،

لفظ ذات کلام عرب میں ذو کاموئٹ ہے جواسم جنس کی صفت بنانے کے لئے استعال کیاجا تاہے،اسم جنس کو مضاف الیہ بنا دیتے ہیں اور ذو کو اس کا مضاف، اسی طرح ذات کو اس کا مضاف بنا دیتے ہیں اور پھر اس کو کسی موصوف کی صفت بناتے ہیں جیسے کہتے ہیں اللہ ذو علم اللہ ذو قدر ۃ۔

اس میں اختلاف ہے کہ اللہ عزوجل پر ذات کا اطلاق کیا جاسکتا ہے یا نہیں۔

ایک بہت بڑی جماعت کی رائے ہے کہ اللہ پر لفظ ذات کا اطلاق متعلمین کی اغلاط میں سے ہے، کیونکہ ذات موئٹ ہے اور حق تعالی شانہ لحوق تائیٹ سے منزہ ہے، یہی وجہ ہے کہ اللہ اگرچہ سب سے اعلم ہے لیکن اس کو علامہ نہیں کہا جاتا ہے، ابن بَر ہان، ابن الد ہان، علامہ تاج الدین کندی وغیرہ نے انکار کیا ہے، لیکن حضرات متعلمین نے جو اللہ تعالی پر لفظ ذات کا اطلاق کیا ہے وہ اس معنی کے لحاظ سے نہیں جس کو اہل لغت استعال کرتے ہیں، یعنی صاحبہ کے معنی میں انہوں نے استعال نہیں کیا بلکہ ذات کو نفس کے معنی میں استعال کیا ہے۔ مصنف کا رجحان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے، اس کئے امام نے اس ترجمہ کے بعد نفس کا ترجمہ منعقد کیا ہے۔

آگے فرماتے ہیں" نعوت "بنوت جمع ہے نعت کی ، نعت سے مر ادصفات ہیں اور مقصود اس سے وہ اساء مشتقہ نہیں ہیں جو صفات سے مشتق کئے جاتے ہیں بلکہ عین ِ صفات مر اد ہیں ، مثال کے طور پر لفظ عزت ، قدر ت ، کبریاء ، عظمت ، یہ اللّٰہ کی نعوت ہیں ، تو یہاں پر نعت سے مر اد خاص یہ صفات ہیں اور جو الفاظ ان صفات سے مشتق ہوتے ہیں جیسے عزت سے عزیز ، قدرت سے قادروقد پر ، اور عظمت سے عظیم یہ مر اد نہیں ہیں۔

آگے فرماتے ہیں ''أمسامی اللهٰ'' اس سے مراد وہ اساء ہیں جو اللہ تعالیٰ شانہ پر نام کے طور پر بولے جاتے ہیں اور وہ کسی صفت سے مشتق ہوتے ہیں جیسے رحیم ، قابض ، علیم ، حکیم ، وغیرہ۔

توامام بخاری نے ترجمۃ الباب میں تین چزین ذکر فرمائی ہیں: اول تویہ ذکر کیا کہ اللہ تعالی پر ذات کا اطلاق کیا جاسکتا ہے ، دوسرے یہ بتلایا کہ اللہ تعالیٰ کے لئے نعوت ثابت ہیں جیسے عزۃ ، جلال، قدرۃ وغیرہ ، تیسرے یہ بتلایا کہ اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ البہ بعدی کہ اللہ پر اساء کا اطلاق کیا جاسکتا ہے جیسے علیم ، قدیر ، حکیم وغیرہ ۔ اوریہ جو فرق میں نے ذکر کیا گیا ہے امام بغوی کے ایک کلام سے مجھ میں آیا، انہوں نے شرح النۃ میں یہ تکھا ہے: المیمین لا تنعقد إلا بالله تعالیٰ أو باسم من ایک کلام سے مجھ میں آیا، انہوں نے شرح النۃ میں یہ تکھا ہے: المیمین لا تنعقد الا بالله تعالیٰ أو باسم من أسمانه أو بصفة من صفاته ، ولا تنعقد بشی من المعلوقات اور پھر اس کے بعد ہر ایک کی مثال دی۔ فرماتے ہیں کہ تری یوں کیے والمذی نفسی بیدہ ، والمدی أعبدہ یہ گویا ذات اللہ کی قسم ہوئی ، اور یمین باسائہ کی مثال دی وعزۃ اللہ و جلال اللہ و کلام اللہ و تواس سے یہ معلوم ہوا کہ امام بخاری اس ترجمۃ الباب سے یہ بتانا چاہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی ایک توذات ہے ہواس کے ایک ثابت ہیں گونات ہیں جو اس کے لئے ثابت ہیں لیخی اس کی صفات ، اور تیسر سے دہ اساء ہیں جو ان صفات سے ماخو ذو مشتق ہیں اس کا اس پر اطلاق کیا جائے گا۔

باری تعالیٰ کی صفات پر مصنف نے نعوت کا اطلاق کیاہے ، بعض علاء فرماتے ہیں کہ صفات اور نعوت میں اگر چہ بظاہر فرق معلوم نہیں ہو تاہے لیکن نفس الا مر میں فرق ہے اور وہ فرق ہے ہے کہ صفت کا اطلاق تو ایسے امر پر ہو تاہے جو خارج سے لاحق ہو جائے جیسے کوئی طب پڑھ لے تو طبیب بن جا تاہے ، اور نعت کا اطلاق ان صفات پر ہو تا ہے جو حلیہ کے طور پر ہوتے ہیں اور ذات کے ساتھ لگے ہوتے ہیں جیسے (طالب علم ) عزیز کی ایک شکل ہے جو اس کی ذات کے ساتھ لگے ہوتے ہیں جیسے (طالب علم ) عزیز کی ایک شکل ہے جو اس کی ذات کے ساتھ لگی ہوئی ہے ، اس کی مونچھ اور داڑھی کمبی ہے ، بعض وقت اس کا منہ نظر نہیں آتا، معلوم ہوتا ہے کہ

مونچھ داڑھی ایک ہے، اور (طالب علم) مختار کا آیک خاص حلیہ ہے کہ جیسے یہ چاتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ ہوا ہے بہر ایک کا ایک خاص حلیہ ہوتا ہے مطلب یہ کہ نعت کا اطلاق اس وصف پر ہوا ہے جو حلیہ ہولازم ہو، اور حفت کا اطلاق ایسے اوصاف پر ہوتا ہے جو عارض اور خارج ہوں، اس لئے صفاتِ الہمیہ کے لئے نعت کا لفظ استعمال کرنا بنسبت صفت کے زیادہ اولی ہے، مگر حدیث پاک میں اللہ کے لئے صفت کا اطلاق کیا گیا ہے ، میں بنا چکا ہوں لا نصاصفة المر حمن یہ لفظ ص ۱۹۰ پر حضور صَّالَ اللّٰہِ کے سامنے صحابی کے الفاظ سے گذرافقال: لائھا صفة المر حمن و اُنا اُحب اُن اُقر اُبھا۔ لہذا صفاتِ خداوندی پر صفات کا اطلاق کرنے میں کوئی مضا لقد نہیں ہے ، واللہ سجانہ تعالی اعلم۔

وقال خبیب: وذالک فی ذات الإله فلد کو الذات باسمه امام بخاری کا مقصد اس سے بہتانا ہے کہ اللہ پر ذات کا اطلاق ہو سکتا ہے لیکن علامہ تقی الدین سکی اور کرمانی و غیرہ نے ان پر بیا اعتراض کیا ہے کہ یہاں ذات اللہ سے مصنف کا مدعی ثابت نہیں ہو تا ہے اس لئے کہ یہاں ذات نفس کے معنی میں استعال نہیں کیا گیا ہے بلکہ ذات اللہ کے معنی یہاں ہے فی رضاء اللہ، فی طاعة اللہ، فی سبیل اللہ کرمانی نے اس کے بعد اس اشکال کا جواب دیا ہے کہ فی الجملہ اللہ کے ساتھ ذات کا استعال بہر حال ہوا ہے، بس مصنف کے ترجمہ کے اثبات کے لئے یہ کافی ہے۔ کہ فی الجملہ اللہ کے ساتھ ذات کا استعال بہر حال ہوا ہے، بس مصنف کے ترجمہ کے اثبات کے لئے یہ کافی ہے۔ کہ فی الجملہ اللہ کے سرو بن أبی سفیان بن أسید بن جاریة المثقفی، حلیف لبنی زهرة وکان من أصحاب أبی هریرة أن أبا هریرة قال: «بعث أسید بن جاریة الله علیه وسلم عشرة»، منهم خبیب الأنصاري، فأخبرین عبید الله بن عباض، أن ابنة الحارث، أخبرته، أخم حین اجتمعوا استعار منها موسی یستحد بھا، فلما خرجوا من الحرم البنة الحارث، أخبرته، أفهم حین اجتمعوا استعار منها موسی یستحد بھا، فلما خرجوا من الحرم البنة الحارث، قال خبیب الأنصاری:

ولست أبالي حين أقتل مسلما ... على أي شق كان لله مصرعي، وذلك في ذات الإله وإن يشأ ... يبارك على أوصال شلو ممزع، فقتله ابن الحارث، فأخبر النبي صلى الله عليه وسلم أصحابه خبرهم يوم أصيبوا.

حدثنا أبو اليمان: بھائی كتاب التوحيد عجيب وغريب ہے، امام بخاری نے اندازيہ ہے كہ اپنی پوری قوت علميہ كو اس ميں نچوڑ دياہے اس لئے ہم جيسے كم علم لوگوں كى امام بخارى كے علم كے تمام مدارك تك رسائی ہوجائے یہ تو بہت مشکل معلوم ہوتا ہے، لیکن میں اپنی بساط کے مطابق پوری کوشش کرونگا کہ امام بخاری کے تراجم کی تھیجے غرض سامنے آ جائے، اور اس میں میری کوشش کیاہے ؟ حضرات شراح کرام کا احسان ہے ان کی باتیں و کیھتے ہیں، حضرات محد ثین کا احسان ہے ان کے علوم پر نظر رکھتے ہیں، اس کی وجہ سے کوئی کوئی بات بیان کرتے ہیں اور بہت کی جگہ شراح کرام سے الگ ہوکر بھی تقریر کرتے ہیں اور اس کا منشا یہ نہیں کہ ہم حضرات شراح کرام کے دستر خوان کے ریزہ چین نہیں اور ان سے بڑھ گئے ہیں، بلکہ ہر ایک انسان کو پچھ نہ پچھ ذہنی و فکری خاص رخ عطاکیا جاتا ہے، اس کے اعتبار سے وہ کہتا اور کرتا ہے، اس لئے بہت سی جگہ ترجموں کے ذیل میں میں کہیں پچھ تقریر کرتا ہوں کہیں بچہ کہ جو یونس نے کہا وہ غلط ہی ہویا جو یونس نے کہا وہ بالکل صبح ہی ہو۔ باتی کو شش بہی کی جاتی ہو باتی ہی جائے، اور بھی اپنے نفس پر کوئی اعتبار اور اعتاد بالکل صبح ہی ہو۔ باتی کو شش بہی کی جاتی ہے کہ صبح صبح بات ہی جائے، اور بھی اپنے نفس پر کوئی اعتبار اور اعتاد بنیں ہے۔

# (ص١١٠) باب قول الله ﴿ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ﴾ وقول الله ﴿ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ﴾ وقوله جل ذكره ﴿ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ﴾

حق تعالی شانہ تم کو اپنی ذات سے ڈراتا ہے ، یہاں اس آیت شریفہ میں اللہ تعالی نے اپنے اوپر نفس کا اطلاق کیا ہے اور یہ نفس ذات کے معنی میں استعال کیا گیا ، معلوم ہوا کہ اللہ پر نفس کا اطلاق کرنے میں کوئی مضا کقہ نہیں ، احادیث میں اللہ پر نفس کا اطلاق وار دہوا ہے۔ اس ترجمۃ الباب سے امام بخاری نے جہمیہ پررد کیا ہے وہ لوگ اللہ کے لئے نفس کی اضافت اللہ کی طرف اضافت تشریف اللہ کے لئے نفس کی اضافت اللہ کی طرف اضافت تشریف و تکریم ہے جیسے بیت اللہ اور ناقۃ اللہ میں۔ وہ کہتے ہیں کہ نفس اللہ اللہ کی مخلوق ہے جیسے بیت اللہ اللہ کی مخلوق ہے جیسے بیت اللہ اللہ کی مخلوق ہے جیسے بیت اللہ اللہ کی مخلوق ہے۔

بعض جمید نے اس کے اثبات کے لئے ایک دلیل بھی پیش کی جس کو حاکم نے اپنی تاریخ میں بطریق جماد بن سلمہ عن ابی الممېزم عن ابی هریرة نقل کیا ہے۔قیل یار سول الله مقرر بننا؟قال: من ماء مرور لامن أرض و لامن سماء خلق خیلافاً جو اهافعو قت فخلق من ذالک العوق نفسه۔ یعنی پوچھاگیا ہمار ارب کس چیز کا ہے توجواب دیا گیا من ماء مرور ، الله جانے من ماء مرور کیا چیز ہے؟ نہ آسان سے ہے نہ زمین سے۔اللہ نے گھوڑا پیدا کیا اور اس کو چلایا جب اسے پسینہ آگیا تو اس پسینہ سے اللہ نے اپنانفس پیدا کر دیا۔

نعوذ باللہ من ذالک۔ یہ حدیث باطل ہے۔ علامہ جوز قانی نے اسکو کتاب الا باطیل ہیں اور ابن جوزی نے کتاب الموضوعات میں ذکر کیا ہے، حافظ ابن عدی، حافظ میں الدین ذہبی، سیوطی، ابن عراق سب قاطبۃ اس کے موضوع ہونے پر متفق ہیں، لیکن سب کا خیال ہیہ ہے کہ یہ محمد بن شجاع تلجی فقیہ حفی کے مخترعات میں سے ہوہ وضح جبی المسلک تھا اور اسی نے یہ حدیث ایجاد کی ہے، مگر محمد بن شجاع تلجی کے بارے میں اسطر ح کا تو هم کچھ سبحھ میں آتا نہیں ہے، اور اگر یہ غلطی ہوئی ہو تو ہمیں معلوم نہیں۔ بہر حال حافظ ذہبی فرماتے ہیں یہ حدیث من ابین اللذب ہے اور جہید کے موضوعات میں سے ہے، وہ یہ چاہتے ہیں کہ یہ ثابت کر دیں کہ اللہ کا نفس اللہ کی مخلوقات میں سے ہے، وہ یہ چاہتے ہیں کہ یہ ثابت کر دیں کہ اللہ کا نفس اللہ کی مخلوقات میں سے ایک مخلوق اللہ کی طرف اضافت من قبیل اضافۃ التشریف والتکریم ہے، جیسے بیت اللہ اور ناقۃ اللہ میں ہاضافۃ الملک ہے ایسے ہی نفس کی اضافت اللہ کی میں ہے اور یہ کہتے ہیں کہ جیسے بیت اللہ اور ناقۃ اللہ میں اضافت اضافۃ الملک ہے ایسے ہی نفس کی اضافت اللہ کی طرف من قبیل اضافۃ الملک ہے ایسے ہی نفس کی اضافت اللہ کے نفس سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ اللہ کے نفس سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔

اللہ تعالیٰ شانہ پر نفس کا اطلاق کر ناجائز ہے یا نہیں۔ شیخ عبد القادر جیانی غذیۃ الطالبین میں ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ کو نفس اور ذات اور عین کے ساتھ موصوف کر ناجائز ہے من غیر تشبیہ بجارحۃ ، عضو کے ساتھ تشبیہ نہیں دی جائیگی۔ غذیۃ الطالبین شیخ موصوف کی تالیف ہے ، بعض متاخرین نے ان کی تالیف ہونے کا انکار فرمایا ہے لیکن سے انکار بے حقیقت اور غلط ہے۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور شیخ الاسلام ابن قیم حافظ ابن کثیر اور حافظ ذہمی اور حافظ ابن حجر نے غذیۃ الطالبین کو شیخ موصوف کی تالیف میں شار فرمایا ہے جیسا کہ میں کتاب الایمان میں اسپر تعبیہ کر آیا ہوں۔ جہر نے غذیۃ الطالبین کو شیخ موصوف کی تالیف میں شار فرمایا ہے جیسا کہ میں کتاب الایمان میں اسپر تعبیہ کر آیا ہوں۔ یہاں دوبارہ تکر ار اس کئے کیا کہ کوئی ہے نہ سمجھے کہ غذیہ غیر معتبر کتاب ہے۔ ہاں اس میں بعض جگہ احناف پر رد بھی موجود ہے لیکن اس ہے مر اد احناف کا مخصوص طبقہ مر اد ہے سارے احناف مر اد نہیں ، اور بالفرض سارے ہی احناف مر اد ہوں تو ہم شیخ موصوف کو ولی کا مل اور قطب عالم مانتے ہیں لیکن معصوم نہیں مانتے۔ عصمت توخصیصہ اخبیاء علیہم السلام ہے۔

٧٤٠٣ حدثنا عمر بن حفص بن غياث، حدثنا أبي، حدثنا الأعمش، عن شقيق، عن عبد الله، عن الله، عن الله، عن الله عليه وسلم، قال: ما من أحد أغير من الله، من أجل ذلك حرم الفواحش، وما أحد أحب إليه المدح من الله.

مامن أحد أغير من الله: حن تعالَى سے بڑھ كر كوئى باغيرت نہيں اور اسى لئے اللہ نے فواحش كوحرام قرار ديا ہے كيوں؟ اس لئے كه فواحش كے ارتكاب پر اسے غيرت آتى ہے يعنی وہ ناراض ہو تاہے۔

وما أحداً حب إليه المدح من الله اور الله سے بڑھ كركى كو مدح پند نہيں ہے۔ اس حديث پريہ اشكال كيا گيا ہے اور وہ اشكال كيا گيا ہے كہ بيہ حديث ترجمة الباب كے مطابق نہيں، بعضوں نے كہا كہ احب كالفظ الحميں بولا گيا ہے اور وہ نفس كى جگہ ہے اور دونوں متلازم ہيں اور جب احب سے اطلاق بارى تعالى پر ہو سكتا ہے تونفس كا اطلاق كرنے ميں كيا مضاكفہ ہے اور دونوں متلازم ہيں اور جب احب سے اطلاق بارى تعالى پر ہو سكتا ہے تونفس كا اطلاق كرنے ميں كيا مضاكفہ ہے ليكن بير بہت دوراز كار توجيہ ہے۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہيں كہ اصل ميں امام بخارى نے اپنى عادت پر عمل كيا ہے۔ بيہ حديث سورة انعام كى تفسير ميں گذر چكى ہے اس ميں ہے ولاشيئ أحب إليه المدح من الله فلذلك مدح نفسه اس افظ كى طرف اشاره كركے اپنامدعى ثابت كيا۔

٧٤٠٤ حدثنا عبدان، عن أبي حمزة، عن الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: لما خلق الله الخلق كتب في كتابه وهو يكتب على نفسه وهو وضع عنده على العرش إن رحمتي تغلب غضبي.

حدثناعبدان: الله نے جب مخلوق کو پیدا کیا تو اپنی کتاب یعنی لوح محفوظ میں لکھا: و ھو یک علی نفسه الله نے الله نے الله نفس پر لکھ رکھا ہے یعنی الله نے لازم کر لیا ہے کہ فلال فلال چیز واقع ہونے والی ہے۔ و ھو وَضع عنده علی المعرش اور وہ اس کے پاس عرش پر رکھی ہوئی ہے ۔ یہ عندہ ظرف مکانیہ نہیں ہے کیونکہ الله تعالی جسم وجسمانیت سے منزہ ہے بلکہ عندیت علمیہ مر او ہے۔ علامہ ابن التین فرماتے ہیں عندیبال علم کے معنی میں ہے اور مطلب یہ ہے کہ حق تعالی شانہ اس کو جانے ہیں باقی الله نے جو پچھ لوح محفوظ میں لکھا ہے اس کا مقصود یہ نہیں کہ کہیں الله کو نسیان طاری ہو جائے۔ حق تعالی کو نسیان طاری نہیں ہو تا بلکہ اس نے ملا تکہ کے لئے لوح محفوظ میں ہو تا بلکہ اس نے ملا تکہ کے لئے لوح محفوظ میں کو مطابق عمل کرہ۔ مطابق عمل کرہ۔

ان دحمتی تغلب غضبی: میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے اور بعض الفاظ میں "إن دحمتی اسبقت غضبی" اس سبقت اور غلب ہے مراد تعلق کے اعتبار سے سبقت اور غلبہ ہے، اس لئے کہ پہلے رحمت کی صفت ہی میں جوش آیاجب اللہ نے عالم ممکنات کو عدم سے نکال کر وجود کا جامہ پہنایا، ورند اگر صفت رحمت کا ظہور نہ ہو تا تو آج عالم موجود نہ ہو تا۔ اور اب بھی صفت رحمت ہی کا ظہور ہے، لاکھوں اور کر وڑوں آدمی خدا کے منکر ہیں ، اللہ کے ساتھ غیر کوشر یک کرتے ہیں پھر بھی اللہ جل شانہ وہ ہیں جوروزی دے رہاہے، حیات دے رہاہے، راحت کے اسبب فراہم کر رہاہے، اگر رحمت کا تعلق سابق نہیں اور اس میں وسعت نہیں ہے تو پھر کفار کو راحت کیوں پہونچ رہی ہے۔ اور آخرت میں بھی رحمت کا نوب خوب ظہور ہو گا، گنہ گاروں کی مغفر ت ہوگی ہے رحمت نہیں تو اور بھیشہ کیا ہے، اور بھیشہ کی دینے گئی اور ایک ایک آدمی کو د نیا کا دس دی گنا ہی و دریا گا ہو و ارائخلد ہے اور بھیشہ کے لئے راحت دیدی جا تیگی اور ایک ایک آدمی کو د نیا کا دس دین جنبی تو کو د نیا کا دس گنا دیا جائیگا ہے وسعت نہیں تو کی چر د نیا کا دس گنا ہی تا ہوں ہو گا بھی تو کیس تو کی کو د نیا کا دس گنا دیا جائیگا ہے وسعت نہیں تو کی چر ہے۔ اور آخر ہے۔ ایک آدمی کو د نیا کا دس دی گار کی جنت میں چوبی کو د نیا کا دس گنا دیا جائیگا ہے وسعت نہیں تو کیا جائیگا ہو دار الخلا ہے اور جمیشہ رحمت نہیں تو کیا چر ہے۔

٧٤٠٥ حدثنا عمر بن حفص، حدثنا أبي، حدثنا الأعمش، سمعت أبا صالح، عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: يقول الله تعالى: أنا عند ظن عبدي بي، وأنا معه إذا ذكرني، فإن ذكرني في نفسه ذكرته في نفسي، وإن ذكرني في ملإ ذكرته في ملإ خير منهم، وإن تقرب إلي بشبر تقربت إليه ذراعا، وإن تقرب إلي ذراعا تقربت إليه باعا، وإن أتاني يمشي أتيته هرولة.

و أنا معه إذا ذكونى : مين اس كے ساتھ ہوتاہوں جب وہ ميرا ذكر كرتا ہے، اس معيت سے مراد معيت ِ مكانيہ نہيں بلكہ معيت ِ علميہ ہے، ليني مين اس كے ذكر كے وقت اس سے پورى طرح واقف ہوتا ہوں، يا معيت بالا نعام والرحمۃ ہے كہ حق تعالی شانہ ذكر كے وقت اپنے الطاف وانعامات كواس كی طرف متوجہ كرويتے ہيں ابنی عنایات اس كی طرف بھیج دیتے ہیں۔

فان ذکو نی فی نفسہ: پس اگر وہ اپنے جی میں میر اذکر کر تاہے تو میں بھی اس کا اپنے جی میں ذکر کر تاہوں لینی بندے کو اللہ تعالیٰ ذکر کرتے ہیں بغیر اس کے کہ مخلوق کو اس کے ذکر کرنے کا پہتہ چلے ، اور اگر جماعت میں ذکر کر تاہے تو اللہ اس سے بہتر جماعت میں ذکر کرتے ہیں ، اس سے بعض علماءنے اس پر استدلال کیا ہے کہ ملائکہ انسانوں سے افضل ہیں، اس لئے کہ جس ملائیر کا ذکر اس حدیث میں کیا گیا اس سے مراد ملائکہ ہیں، علامہ ابن بطال نے اس کو جمہور علاء کا قول قرار دیا ہے لیکن مشہور عند الجمہور ہیہ ہے کہ صالحین بنی آدم ملائکہ سے افضل ہیں، شرح عقائد میں لکھا ہے کہ رسل الملائکہ سے افضل ہیں، اور عالمة عقائد میں لکھا ہے کہ رسل البشر رسل الملائکہ سے افضل ہیں، اور عامة البشر سے مراد مومنین اتقیاء ہیں نہ کہ عام انسان، کفار کا یہال سوال نہیں البشر عامة الملائکہ سے افضل ہیں، اور عامة البشر سے مراد مومنین اتقیاء ہیں نہ کہ عام انسان، کفار کا یہال سوال نہیں بلکہ بقول بعض اکابر احزاف کے جو آدمی معصیت کرتا ہو وہ اور بہیمہ برابر ہے بلکہ بہیمہ سے بھی زیادہ برتر ہے۔

وإن أتانى يىمشى: جوميرى طرف چل كر آئيگاتو ميں اس كى طرف دوڑكر آؤنگا۔ دہاں دوڑ نادوڑ نانہيں ہے بلکہ يہ كلام استعارہ كے طور پرہے اور مقصد بہہے كہ بندہ جتنى كوشش كريگاميرى عنايات اس سے زيادہ اسكى طرف متوجہ ہوں گی۔ دیکھتے نہيں آدمی ہزارگناہ كرے اور ایک مرتبہ سرجھكاكر اور اللہ كے سامنے ندامت سے اپنی گردن نيچى كرلے تو اللہ تعالی شانہ لا كھوں گناہوں پر ایک قلم پھير دیتے ہيں سبكو معاف كر دیتے ہيں اور بہ نہيں كہ بعد ميں اس كا انتقام ليں، جس كا كھا تا ختم كر دیا گیالوٹ كر پھر اس كا مطالبہ نہيں ہوگا۔ انسانوں والا معاملہ نہيں وہاں ایک مرتبہ معاف كر دیتے كے بعد پھرعود نہيں ہے۔

# (ص١١٠١) باب قوله تعالىٰ ﴿ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكُ إِلَّا وَجْهَهُ ﴾

الله كي ذات كے علاوہ ہر چيز ہلاك ہونے والى ہے،

مصنف نے بہاں اللہ کے لئے صفت وجہ کو ثابت فرمایا ہے، وجہ بولکر ذات مرادلی جاتی ہے، اہل عرب کی عادت ہے کہ بعض وقت معروف عضو کو ذکر کر کے سارے کو مرادلیا کرتے ہیں، تو مطلب بیہ ہوا کہ اللہ کی ذات کے علاوہ سب چیزیں ہلاک ہو جائیں گی، اور ہو سکتا ہے کہ مصنف نے اللہ کے لئے صفت وجہ کو ثابت کیا ہو تو اس صورت میں بیہ صفاتِ ذات میں سے ہوگی اور اس کو صفاتِ سمعیہ میں شار کیا جائیگا۔

میرے نز دیک یہی راجح معلوم ہو تاہے کہ وجہ کی تاویل اگر چہ ذات کے ساتھ ہوسکتی ہے ، لیکن بہتر ہے کہ وجہ کو اپنے ظاہر پر رکھا جائے اور اس کو صفات ذات میں شار کیا جائے۔

٧٤٠٦ حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا حماد بن زيد، عن عمرو، عن جابر بن عبد الله،

قال: لما نزلت هذه الآية: ﴿قُلْ هُوَ القَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ ﴾ ، قال النبي صلى الله عليه وسلم: أعوذ بوجهك، فقال: ﴿أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ ﴾ ، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: أعوذ بوجهك، قال: ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا ﴾ ، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: هذا أيسر.

# (ص١٠١١) باب قوله تعالى ﴿وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي﴾ تُغَذَّى

وقوله جل ذكره: ﴿تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا﴾

تغذی یہ ولتصنع کی تفسیر ہے،میری گرانی میں اور میرے سامنے تمہاری پرورش کی جائے۔

"علی عیدی" اس میں اللہ پرعین کااطلاق کیا گیا ہے۔ عین اللہ کی صفاتِ ذاتیہ سمعیہ میں سے ہے ، صفاتِ عقلیہ میں سے نہیں ہے تہ مگر دہاں صفاتِ عقلیہ میں سے نہیں ہے مگر یہ تمہیں معلوم ہو چکا غزالی وغیرہ فرماتے ہیں بصیر بلا حدقة بصیر ہے مگر دہاں صدقہ نہیں ، آکھ کی گولائی نہیں، اس لئے کہ یہ تو اجسام کے خواص میں سے ہے ، اللہ کو مخلوق پر قیاس کرناہی نہیں چاہئے ، بس اللہ نے جو صفات اپنے لئے ثابت فرمائی ہے ان کا اقرار کرناچاہئے۔

زبان تازه کردن با قرار تو

٧٤٠٧ حدثنا موسى بن إسماعيل، حدثنا جويرية، عن نافع، عن عبد الله، قال: ذكر الدجال عند النبي صلى الله عليه وسلم، فقال: إن الله لا يخفى عليكم، إن الله ليس بأعور - وأشار بيده إلى عينه - وإن المسيح الدجال أعور العين اليمني، كأن عينه عنبة طافية.

إن الله ليس باعور، وأشار بيده إلى عينه آپ نے اپنى آنكھ كى طرف اشاره كيا، اشاره كامقصوديہ تھا كه حق تعالى شانه بصير ہے، صفت بھر كے ساتھ متصف ہے، اس سے اثبات حدقه مقصود نہيں ہے، اور اصل ميں يہ بتلانا ہے كه ده د جال كانا ہوگا۔

٧٤٠٨ حدثنا حفص بن عمر، حدثنا شعبة، أخبرنا قتادة، قال: سمعت أنسا رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: ما بعث الله من نبي إلا أنذر قومه الأعور الكذاب، إنه أعور وإن ربكم ليس بأعور، مكتوب بين عينيه كافر.

### (ص١١٠١) باب قول الله ﴿ هُوَ اللَّهُ الْحَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ ﴾

الله تعالی خالق ہے، پیدا کرنے والا ہے، باری ہے، ایجاد کرنے والا ہے، مصوّر ہے، تصویر بنانے والا ہے۔ المخالق خلق سے ماخو ذہے، خلق کے معنی تقدیر منتقیم کے ہیں، اور خلق کا اطلاق ابداع پر ہوتا ہے، لیمیٰ إیجاد الشیئ علی مثال سابق۔

المبادئ: الله تعالیٰ شانه باری کا اطلاق الله پر انشاء کے لحاظ سے کیا گیاہے کیوں کہ حق تعالیٰ منشُ الخلائق ہے، اس کو پیدا کرنے والا ہے۔ اور بعض کہتے ہیں باری یعنی ہوئ من المتفاوت و المتنافو۔ مطلب سے کہ اس کے نظام میں کوئی تفاوت و تنافر نہیں ہے۔ سب چیزیں ترتیب اور خاص نظام کے تحت چل رہی ہیں۔

المصور ليعن صورت عطاكرنے والاہے۔

٧٤٠٩ حدثنى إسحاق، حدثنا عفان، حدثنا وهيب، حدثنا موسى هو ابن عقبة، حدثني محمد بن يحيى بن حبان، عن ابن محيريز، عن أبي سعيد الخدري، في غزوة بني المصطلق ألهم أصابوا سبايا، فأرادوا أن يستمتعوا بهن، ولا يحملن، فسألوا النبي صلى الله عليه وسلم عن العزل، فقال: ما عليكم أن لا تفعلوا، فإن الله قد كتب من هو خالق إلى يوم القيامة، وقال مجاهد، عن قزعة، سمعت أبا سعيد فقال قال النبي صلى الله عليه وسلم: ليست نفس مخلوقة إلا الله خالقها.

حدثنی إسحق: بداسحال كون ب ؟ حافظ ابوعلى غسانی جیانی فرماتے ہیں بدیاتواسحال بن منصور كوسىج ہیں یا اسحال بن راہویہ ہیں، بعض محققین كی رائے ہے كہ یہ اسحال بن منصور ہیں اس لئے كہ اسحال بن راہویہ كی عادت ہے كہ وہ بمیشد اخبر نا كہتے ہیں اور یہال حدیث میں حد ثناہے۔

# (ص١٠١) باب قول الله ﴿لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ﴾

امام بخاری نے اس باب سے اللہ کے لئے صفت ید کو ثابت کیا ہے۔ ید کا اطلاق ہاتھ کے لئے اور قدرت کے لئے اور قدرت کے لئے اور ندرت کے لئے اور ندرت کے لئے ہو تاہے ، حتی کہ حافظ ابن حجرنے اس کے لئے اور نعمت کے لئے ہو تاہے ، حتی کہ حافظ ابن حجرنے اس کے پہیس معانی ذکر کئے ہیں مگر حق تعالی کی جناب میں ایسے معانی مر او نہیں ہوسکتے ہیں جس سے جارحہ اور عضواور

جزئیت و غیرہ مستفاد ہوتی ہو۔ عام طور سے علاء یوں فرماتے ہیں کہ جب لفظ ید اللہ کے لئے بولا جاتا ہے تواس سے مفت قدرت مراد ہوتی ہے اور مطلب ہے کہ اللہ تعالی شانہ قدرت والا ہے، اس نے اپنی قدرت سے پیدا کیا ہے۔

مفت قدرت مراد ہوتی ہے اور مطلب ہے کہ اللہ تعالی شانہ قدرت والا ہے، اس نے اپنی قدرت سے پیدا کیا ہے۔

مر علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ یہاں یہ معنی مراد لینے صحیح نہیں ہیں۔ اس لئے اللہ تعالی شانہ نے جب فرشتوں کو سجدہ کرنے کا تھم دیا تو سارے فرشتے سجدے میں چلے گئے، ابلیس نعین نے انکار کر دیااور کہہ دیا تھا "خطقتنی مین ناد و خلقته من طین" اللہ تعالی شانہ نے اس پر تکیر کی اور فرمایا لما خلقت بیدی، جسکو میں نے اپنے ماس ہے،

ہاتھوں سے پیدا کیا ہے، اب اگرید سے مراد قدرت تھی تو ابلیس کہہ سکتا تھا کہ اس کو مجھ پر کیا فوقیت حاصل ہے،

ہاتھوں سے پیدا کیا ہے، اب اگرید سے مراد قدرت تھی تو ابلیس کہہ سکتا تھا کہ اس کو مجھ پر کیا فوقیت حاصل ہے،

ہمنے نے مجھکو بھی تو اپنی قدرت سے پیدا کیا ہے، لہذا یہاں یہ بمعنی القدرة نہیں، اس طرح نعمت کے معنی میں بھی نہیں، اس لئے کہ اس صورت میں لازم آئے گا کہ مخلوق کے ذریعہ آدم کو پیدا کیا گیا بلکہ ید اللہ تعالی شانہ کی صفاتِ ذات میں ہیں ہے۔ اور یہ صفاتِ سمعیہ میں سے ہے جو دلا کل سمع سے ثابت ہے۔

اور بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بیہ کلام تمثیلی ہے اور مقصود اس سے اعتناء بالثان ہے، قاعدہ ہے کہ آدمی کو جس چیز کااہتمام ہو تاہے اعتناء ہو تاہے اس میں اپنے دونوں ہاتھوں کو استعال کرتا ہے، تو مقصد بیہ کہ میں نے آدم کو جس چیز کااہتمام ہو تاہے اعتناء ہو تاہے ہو اعتناء داہتمام تیرے اندر موجود نہیں ہے پھر تونے سجدہ کیوں نہیں کو بڑے اعتناء واہتمام کے ساتھ پیدا کیا ہے جو اعتناء داہتمام تیرے اندر موجود نہیں ہے پھر تونے سجدہ کیوں نہیں کیا؟

اور بھئی میں اس سلسلہ میں سلف صالحین کا ہم خیال ہوں، میر اخیال صفات کے بارے میں یہی ہے کہ جوصفات قرآن وحدیث میں فار د ہوئی ہیں اور جو ہماری سمجھ سے بالاتر ہیں وہاں ہمیں اعتراف کرنا چاہئے، آگے اس کی تاویل و توجیہ بھھ بھی نہ کرنی چاہئے۔ نہ تشبیہ سے کام لیا جائے نہ تعطیل سے، تشبیہ مجمد کا قاعدہ ہے اور تعطیل نفاق معطلہ کا قاعدہ ہے، دونوں کے قاعدے سے احتراز کرنا چاہئے۔

• 1 2 ٧- حدثني معاذ بن فضالة، حدثنا هشام، عن قتادة، عن أنس: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: يجمع الله المؤمنين يوم القيامة كذلك، فيقولون: لو استشفعنا إلى ربنا حتى يريحنا من مكاننا هذا، فيأتون آدم، فيقولون: يا آدم، أما ترى الناس خلقك الله بيده، وأسجد لك ملائكته، وعلمك أسماء كل شيء، اشفع لنا إلى ربنا حتى يريحنا من مكاننا هذا، فيقول: لست هناك، ويذكر فم خطيئته التي أصابحا، ولكن ائتوا نوحا، فإنه أول رسول بعثه الله إلى أهل الأرض، فيأتون نوحا،

فيقول: لست هناكم، ويذكر خطيئته التي أصاب، ولكن ائتوا إبراهيم خليل الرحمن، فيأتون إبراهيم فيقول: لست هناكم، ويذكر لهم خطاياه التي أصابها، ولكن ائتوا موسى، عبدا آتاه الله التوراة، وكلمه تكليما، فيأتون موسى فيقول: لست هناكم، ويذكر لهم خطيئته التي أصاب، ولكن ائتوا عيسى عبد الله ورسوله، وكلمته وروحه، فيأتون عيسى، فيقول: لست هناكم، ولكن ائتوا محمدا صلى الله عليه وسلم، عبدا غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر، فيأتوني، فأنطلق، فأستأذن على ربي، فيؤذن لي عليه، فإذا رأيت ربي وقعت له ساجدا، فيدعني ما شاء الله أن يدعني، ثم يقال لي: ارفع محمد وقل يسمع، وسل تعطه، واشفع تشفع، فأحمد ربي بمحامد علمنيها، ثم أشفع فيحدً لي حدا، فأدخلهم الجنة، ثم أرجع، فإذا رأيت ربي وقعت ساجدا، فيدعني ما شاء الله أن يدعني، ثم يقال: ارفع محمد وقل يسمع، وسل تعطه، واشفع تشفع، فأحمد ربي بمحامد علمنيها ربي، ثم أشفع فيحد لي حدا، فأدخلهم الجنة، ثم أرجع، فإذا رأيت ربي وقعت ساجدا، فيدعني ما شاء الله أن يدعني، ثم يقال: ارفع محمد، قل يسمع، وسل تعطه، واشفع تشفع، فأحمد ربي بمحامد علمنيها، ثم أشفع، فيحد لي حدا فأدخلهم الجنة، ثم أرجع فأقول: يا رب ما بقي في النار إلا من حبسه القرآن، ووجب عليه الخلود، قال النبي صلى الله عليه وسلم: يخرج من النار من قال: لا إله إلا الله وكان في قلبه من الخير ما يزن شعيرة، ثم يخرج من النار من قال: لا إله إلا الله وكان في قلبه من الخير ما يزن برة، ثم يخرج من النار من قال: لا إله إلا الله وكان في قلبه ما يزن من الخير ذرة.

فإنهأول رسول بعثه الله تعالى إلى أهل الأرض

آپ سب سے پہلے رسول ہیں جو اہل ارض کی طرف مبعوث ہیں ، یعنی حضرت نوح کفار کی طرف بھیج گئے
اول رسول ہیں ، ان سے پہلے انبیاء کفار کی طرف مبعوث نہیں سے اور حضرت آدم ان کی اولاد کی طرف مبعوث
سے سے یہ اس حدیث کا مطلب۔ اب یہ اشکال نہیں ہو تا کہ حضرت ابو ذرکی روایت میں تو حضرت آدم کو بھی نبی
مرسل بتایا گیااور یہ تو اس صورت میں ہے جب ہم حضرت ابو ذرکی روایت کو تسلیم کرلیں ورنہ امام ابن جوزی تو
اسے موضوعات میں لکھ کر اسپر قلم پھیر کر چلے گئے ، مگر ابن حبان بستی نے کتاب الانواع والتقاسیم میں جس کو صحیح
ابن حبان کہاجاتا ہے ذکر فرمایا ہے اور میں یہ بات باربار ذکر کر تا آیا ہوں۔

مابقی فی النار إلامن حبسه القرآن: لینی و بی لوگ ره گئے جن کے بارے میں ارشاد فرما یا گیاہے "إن الله

لا يغفر أن يشرك به و يغفر ها دون ذلك لمن يشاء " بيربات حضور صَلَّا فَيُنْكِم الله علم ك اعتبار سے فرما كينگے۔

و کان فی قلبه من المخیر مایزن ذرق یعنی ایمان کے ساتھ کچھ اعمال بھی ہوں چاہے وہ اعمال جو ارح ہوں یا اعمال قلوب ہوں یا اعمال قلوب کے آثار ہوں یا ایمان کی وجہ سے یا کلمہ کہنے کی وجہ سے قلب میں جو تاثیر اور رسی ایمان قلوب کے آثار ہوں یا ایمان کی وجہ سے یا کلمہ کہنے کی وجہ سے قلب میں جو تاثیر اور رسی پیدا ہوجاتی ہے ، انصباغ ہو تاہے وہ ہو۔ پھر اللہ فرمائیگے" شفعت المملائکة و شفع النبیون و شفع المؤمنون و بقیت شفاعتی "اس کے بعد اللہ کیا کریے گئے ، لپیں بھر بھر کر جہنم سے نکالیگے ۔ اللہ میال کی لپیں کیسی ہوں گی۔ لاکھوں کر دروں ایک ہی لپ میں آجائیگے ، نہ معلوم کتوں کو نکال کر دریائے رحمت میں ڈالدیگے ۔ بہی ہے سبقت دحمتی غضبی

ا ٧٤١٩ حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شعيب، حدثنا أبو الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: يد الله ملأى لا يغيضها نفقة، سحاء الليل والنهار، وقال: أرأيتم ما أنفق منذ خلق السموات والأرض، فإنه لم يغض ما في يده، وقال: عرشه على الماء، وبيده الأخرى الميزان، يخفض ويرفع.

یدالله ملائی: الله کاماتھ بھر ابواہے ، ہوسکتاہے کہ کوئی خیال کرلے کہ خرج کرنے سے کی ہو جائیگی تو فورا کہا گیا، لاتغیضها نفقة خرچ کرنے سے کی نہیں ہوگی، ممکن ہے کسی کو تخیل ہو کہ تھوڑا خرچ کرنے سے کی نہیں ہوگی۔ زیادہ خرچ کرنے سے تو کمی ہوہی جائیگی۔ اس توہم کا بھی ازالہ کیا گیا۔

"سیخاءاللیل والنهار" رات وون خزانه خداوندی بہتار ہتاہے اور پھر آگے فرمایا گیا کہ بتاؤتم جبسے آسان وزمین پیدا ہوئے جو کچھ اس نے خرچ کیاہے اس سے اس کے خزانہ میں ذرا بھی کمی پیدانہیں ہوئی۔

"وعرشه على المهاء" ال پانى سے مر ادوہ سمندر اور بحر ہے جو اللہ نے عرش کے بیچے پیدا فرمایا ہے، جس کی مسافت پانچے سوبرس ہے اور بعض کہتے ہیں کہ اس سے یہی بحر الارض مر اد ہے، اور اس کے اوپر عرش ہونے کا مطلب یہ ہے کہ حملة الملائکة کے اقدام اس پر ہیں۔"ھگذا قیل" ظاہر پہلا ہی ہے۔

وبیدہ المیز ان اس کے ہاتھ میں میز ان ہے کہ اللہ اس کے ذریعہ کسی کی روزی بڑھا دیتے ہیں کسی کی گھٹا دیتے ہیں، کسی کوتر قی دے دیتے ہیں، کسی کو پستی دے دیتے ہیں، کسی کوعزت دے دیتے ہیں کسی کو ذلت دے دیتے ہیں، سب کچھ اس کے ہاتھ میں ہے۔ ٧٤١٢ حدثنا مقدم بن محمد بن يحيى، قال: حدثني عمي القاسم بن يحيى، عن عبيد الله، عن نافع، عن ابن عمر رضي الله عنهما، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، أنه قال: إن الله يقبض يوم القيامة الأرض، وتكون السموات بيمينه، ثم يقول: أنا الملك. رواه سعيد، عن مالك، وقال عمر بن حمزة: سمعت سالما، سمعت ابن عمر، عن النبي صلى الله عليه وسلم بهذا.

٣٤ ١٣ وقال أبو اليمان، أخبرنا شعيب، عن الزهري، أخبرني أبو سلمة، أن أبا هريرة، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يقبض الله الأرض.

وقال أبو اليمان: يقبض الله الأرض أى بيده الكريمة

یہ حدیث امام بخاری نے بصورت تعلیق ذکر کی ہے، لیکن یہ تعلیق نہیں ہے، ابو الیمان تو بخاری کے استاذہیں اور صفحہ ۱۹۹۸ پریہ روایت موصولا گذر چک ہے، البتہ اس سے پہلے جوروایت ذکر کی ہے دو اہ سعید عن مالک والی وہ تعلیق ہے، البتہ اس سے پہلے جوروایت ذکر کی ہے دو اہ سعید عن مالک والی وہ تعلیق ہے، البتہ اس موصولاً روایت وہ تعلیق ہے، اسے امام دار قطنی نے غرائب مالک میں اور ابو القاسم طبری لالکائی نے کتاب المنة میں موصولاً روایت کیا ہے۔

ابراهيم، عن عبيدة، عن عبد الله: أن يهوديا جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم، فقال: يا محمد، إبراهيم، عن عبيدة، عن عبد الله: أن يهوديا جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم، فقال: يا محمد، إن الله يمسك السموات على إصبع، والأرضين على إصبع، والجبال على إصبع، والشجر على إصبع، والخلائق على إصبع، ثم يقول: أنا الملك، فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى المحت نواجده، ثم قرأ: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللهَ حَقَ قَدْرِهِ ، قال يحيى بن سعيد: وزاد فيه فضيل بن عياض، عن منصور، عن إبراهيم، عن عبيدة، عن عبد الله فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم عيجبا وتصديقا له.

91 10 - حدثنا عمر بن حفص بن غياث، حدثنا أبي، جدثنا الأعمش، سمعت إبراهيم، قال: سمعت علقمة يقول: قال عبد الله: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم من أهل الكتاب فقال: يا أبا القاسم، إن الله يمسك السموات على إصبع، والأرضين على إصبع، والشجر والثرى على إصبع، والخلائق على إصبع، ثم يقول: أنا الملك أنا الملك، فرأيت النبي صلى الله عليه وسلم ضحك حتى بدت نواجذه، ثم قرأ: ﴿وَمَا قَدَرُوا الله حَقَّ قَدْرِهِ﴾.

حدثناهسدد: یہودی نے جب حضوراکرم مُنگانیّنی کے سامنے یہ آکر بیان کیا کہ اللہ سجانہ وتعالیٰ آسانوں کو ایک انگلی پر زمینوں کو دوسری پر اور جبال کو تبسری پر اور شجر کو چو تھی پر او خلائق کو پانچویں پر لپیٹ لینگے تو حضور اکرم مُنگانی پنے اور اس کی تصدیق فرمائی، مگر امام خطابی قاضی عیاض قرطبی وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ حضور اکرم مُنگانی کا بنشا ازراہ تصدیق نہیں تھا اسلئے کہ یہود مشہد اور مجسمہ ہیں اللہ کے لئے جسم اور اعضاء کو ثابت کرتے ہیں، اس نے جو یچھ کہا تھا وہ تشہم کے باب سے تھا اس لئے آپ مُنگانی کی جہالت پر اظہار تنجب کے طور پر خک اس نے جو یچھ کہا تھا وہ تشہم کے باب سے تھا اس لئے آپ مُنگانی کی جہالت پر اظہار تنجب کے طور پر خک فرمایا : و ها قدر و اللہ حق قدرہ ، یہ لوگ اللہ کی جیسی تعظیم کرنی جائے تعظیم نہیں کرتے ہیں بلکہ اللہ کو مخلوق کے ساتھ تشبیہ دیے ہیں۔

مگر امام ابن خربمہ نے کتاب التوحید میں ان لوگوں پر بڑی شدت کے ساتھ کئیر کی ہے جو سے کہتے ہیں کہ حضور اکرم منگائینے کے بیودی کی جہالت پر اظہار تعجب کیا اور اس کے قول پر کئیر فرمائی، اور امام نووی فرماتے ہیں کہ ظاہر ہے ہے کہ رسول اکرم منگائینے کے اس کی تصدیق فرمائی تھی اور میری بھی اپنی رائے بہی ہے اور اس لئے میں نے صدیث پڑھتے ہوئے پوری آیت پڑھ دی تھی۔ اگر پوری آیت کو کوئی پڑھے تو معلوم ہو تاہے کہ حضور نے تھدیق کی۔ اللہ فرما تاہے: و ماقدر و اللہ حق قدرہ لوگ حق تعالیٰ کی صبح تو قیر و تعظیم نہیں کرتے، دیکھو و الأرض جمیعا کی۔ اللہ فرما تاہے: و ماقدر و اللہ حق قدرہ لوگ حق تعالیٰ کی صبح تو قیر و تعظیم نہیں کرتے، دیکھو و الأرض جمیعا قبضته ساری زمین اس کے قبضہ میں آجائیگ، و المسلمو ات مطویات بیمینه 'ساوات سب کے سب اس کے میمین میں لیسٹ دے جا کینگے۔ سبحانہ و تعالیٰ عمایشو کون، اللہ تعالیٰ مشرکین کے شرک سے بلند، منزہ اور پاک ہیں مقصد ہے کہ وہ ذات گر ای تو آئی طاقتور اور اتی بھاری ہے کہ اس کے قبضہ قدرت میں ہے آسان وزمین ہیں، لہذا حضور منگائینے نے بیودی کی تکذیب نہیں کی بلکہ تصدیق فرمائی۔

خطابی کہتے ہیں کہ اس حدیث پاک میں اصبح کا اطلاق کیا گیاہے، اور اللہ کے لئے اصبح کا اطلاق کیے کیا جاسکا ہے جب تک کسی ولیل قطعی سے وارد نہ ہو۔ اس کا جو اب یہ ہے کہ ایک ہی حدیث میں اللہ تعالیٰ کے لئے اصبح کا اثبات نہیں کیا گیاہے بلکہ متعدد احادیث میں خدائے پاک کے لئے اصبح کا اثبات ہے۔ ایک یہ حدیث ہے، ووسری اثبات نہیں کیا گیاہے بلکہ متعدد احادیث میں خدائے پاک کے لئے اصبح کا اثبات ہے۔ ایک یہ حدیث ہے، ووسری حدیث مسلم میں ہے إن قلوب بنی آدم بین أصبعین من أصابع الوحمن یقلبھا کیف بشاء اسلئے جیسے اور باقی صفاتِ سمعیہ کے متعلق تسلیم و تفویض کو استعال کرنا چاہئے۔

# (ص١١٠٣) باب قول النبي ﷺ لا شخص أغير من الله

وقال عبيد الله بن عمرو، عن عبد الملك: لا شخص أغير من الله كوئي شخص الله تعالى عن ياده باغيرت نهيس،

ترجمۃ الباب کا مقصد کیا ہے؟ ہمارے حضرت شیخ وامت برکا تہم فرماتے ہیں کہ اس سے اللہ تعالیٰ کے لئے صفت غیرت کو ثابت کرنا ہے، غیرت انسان ہیں ایک انقلابی کیفیت کانام ہے، جب کسی ایس چیز ہیں کوئی آومی السی مداخلت کرتا ہے جس میں اس کی مداخلت کو انسان پسند نہیں کرتا تو اس کے قلب میں ایک بیجان و تغیر پیدا ہوتا ہے، اس کانام غیرت ہے، لیکن اس طرح کے انفعالات سے حق تعالیٰ پاک ہیں لہذا اگر اللہ کے لئے غیرت کا اثبات کیا جائے تو اس کی ذات گرامی کے اعتبار سے معنی مراد ہوں گے۔ اور مطلب بیہ ہے کہ جیسے کسی غیرت والے انسان کو جس چیز پر غیرت آتی ہے اللہ تعالیٰ شانہ اس کو جس چیز پر غیرت آتی ہے اللہ تعالیٰ شانہ اس کو بیل دیے ہیں، تغیر فرماد سے ہیں۔

ہماراخیال ہیہ کہ امام بخاری کی غرض اس باب سے بیہ کہ لفظ شخص کا اطلاق اللہ پر جائزہ مگر عجیب بات ہیہ ہے کہ علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو شخص کے ساتھ موصوف کرناجائز نہیں ہے ، اس لئے کہ دلائل توقیقیہ میں اسکا کوئی ذکر نہیں ہے حتی کہ مجسمہ تک نے اس کا انکار کر دیاہے حالا نکہ وہ کہتے ہیں "لہ جسم لا کالإنسان"، لیکن ابن بطال کا بیہ قول غلط ہے ، انہوں نے مجسمہ سے جو قول نقل کیاہے وہ غلط ہے ، مجسمہ تو اس کا اثبات کرتے ہیں، صحیح بات یہ ہے کہ اس ترجمہ سے امام بخاری نے شخص کا اثبات کیاہے ، ظاہر یہی ہے ، شاہ ولی اللہ ایٹ تراجم میں فرماتے ہیں کہ بخاری نے غالباس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ نفس اور شخص اور احد سب ہم معنی ہیں۔ جیسے نفس کا اطلاق ہو سکتا ہے ، احد کا اطلاق ہو سکتا ہے ۔ پہلے میں آپ ہیں۔ جیسے نفس کا اطلاق ہو سکتا ہے ، احد کا اطلاق ہو سکتا ہے ۔ پہلے میں آپ کے سامنے مسئلہ بیان کر دوں پھر اس کے بعد روایت کے متعلق گفتگو کرونگا۔

الله پر شخص کااطلاق کیا جاسکتا ہے یا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے۔ شیخ عبد القادر جیلانی ارشاد فرماتے ہیں کہ حق تعالی کو شخص کے ساتھ موسوم کرنے میں اختلاف ہے، بعض حضرات جائز کہتے ہیں اور دلیل میں حضور اکر م مَثَّالِیْنِیْمُ کا ارشاد جو مغیرہ کی حدیث میں وار دہے: لا شخص أغیر من الله و لا شخص أحب إلیه المعاذیر من الله" پیش کرتے ہیں، اور بعض حضرات منع کرتے ہیں اس لئے کہ لفظ شخص میں احتمال ہے ہو سکتاہے کہ وہ لا احد کے معنیٰ میں ہو، چنانچہ بعض روایات میں لا احد وار د ہواہے۔

اب جب بیہ اختلاف معلوم ہو گیا تو سمجھ لو کہ عام طور سے متکلمین اللہ تعالیٰ پر شخص کے اطلاق کو پہند نہیں کرتے ہیں کیونکہ شخص شخص شخوص سے ماخو ذ ہے اور شخوص کے معنی ہیں ارتفاع اور بلندی کے ، نکلے ہوئے ہونے کے اور یہ اجسام کا خاصہ ہے اور اللہ تعالیٰ خواص اجسام سے بالا وہر تر ہیں ، لیکن بخاری کا طرزاسی پر دلالت کر تاہے کہ وہ حق تعالیٰ پر شخص کا اطلاق جائز اور مباح ہو تو یہاں پر ہم وہی بنائی پر شخص کا اطلاق جائز اور مباح ہو تو یہاں پر ہم وہی بات کہیں گے جو ید اور عین وغیرہ صفات کے بارے میں کہہ آئے ہیں کہ یہ صفاتِ سمعیہ ہیں ان ہیں تسلیم اور تفویض کو اختیار کرناچاہئے۔ آگے اپنے گھوڑے کو دوڑانانہ چاہئے۔

اور اگر اللّٰہ تعالیٰ کے لئے شخص کا اطلاق جائزنہ ہو جیسا کہ ایک بڑی جماعت کہتی ہے تو ایسی صورت میں احادیث میں جو وار دہوا"لاشخص أغیر من الله" وغیرہ، اس سے تو اطلاق کا جو از معلوم ہوا۔علماءنے اس کے تین جواب دیے ہیں: (۱) امام اساعیلی کے جواب کا خلاصہ بیہ ہے کہ بیہ محاورہ کی بات ہے اس سے اللہ تعالیٰ پر شخص کا اطلاق مقصود نہیں ہے، دیکھو حدیث پاک میں وار دہے" ماخلق الله أعظم من آیة الکو سی" تو کیا اس کا مطلب میر ہے کہ آیة الکرس مخلوق ہے،حالا نکہ وہ الله کا کلام ہے بلکہ مطلب بیہ ہے کہ آیة الکرسی تمام مخلو قات سے اعظم ہے، اس کی ایک اور مثال لو ایک عورت نہایت حسین و جمیل اور اوصاف د کمالات رکھتی ہے ، ایک آدمی کہتا ہے: لیس أحد من الرجال أجمل منها" تؤكيا ال كلام كے ذريعه اس نے عورت كار جل ہونا ثابت كيا؟ نہيں۔ اس كامقصو دبير ہے کہ وہ سب سے زیادہ حسین ہے، ایسے ہی "لاشخص أغیر من الله" كامطلب بيہ ہے كہ وہ شخوص جس میں صفت غیرت رکھی ہے حق تعالی شاندسب غیرت والول سے سب سے زیادہ باغیرت ہیں۔ (۲) دوسر اجواب بعض علاء نے یہ دیاہے کہ یہ استثناء من غیر جنسہ کے قبیل سے ہے، یہ جواب ابن بطال کا ہے جیسے اللہ فرماتے ہیں:"مالھم من علم إلا اتباع المظن" توكيا ظن كوعلم ميں داخل كر ديا؟ نہيں ، بلكه بيه استثناء منقطع ہے ، اسى طرح بيهال "لاشخص أغير من الله" ميں من غير جنسه كلام كيا گيا ہے۔ حافظ ابن حجرنے اسى جواب كو معتمد قرار دياہے اور سب سے پہلے جس نے بیہ تقریر کی ہے وہ امام ابو بکر بن فورک ہیں۔ (۳) تیسر اجو اب علامہ خطابی کا ہے کہ بیہ راوی کی تخلیطات اور اوہام میں سے ہے۔ خواہ مخواہ اس نے احد کے لفظ کو شخص سے بدل دیا اور وہ یہ سمجھا کہ دونوں ہم معنی ہیں، حالا نکہ دوسرے طرق میں لفظ احدوار دہواہے۔ گر علامہ خطابی کی بیبات غیر مسموع ہے، اس لئے کہ جس راوی پر انہوں نے الزام افر ادلگایاہے وہ راوی منفر و نہیں ہیں بلکہ اس کے متابعین موجو دہیں، اور وہ ہے عبید اللہ بن عمر وجو نقل کر تاہے عبد الملک سے، اس کی روایت امام بخاری نے ذکر کی ہے اور اسے دار می اور ابوعوانہ نے موصولاً ذکر کیا ہے، گروہ منفر و نہیں ابوعوانہ اس کی متابعت کرتے ہیں، ابوعوانہ کی روایت صبح متخرج اساعیلی میں موجو دہے۔ ہے، گروہ منفر و نہیں ابوعوانہ اس کی متابعت کرتے ہیں، ابوعوانہ کی روایت صبح متخرج اساعیلی میں موجو دہے۔ کہ متابع کی متابع اللہ اسماعیلی التبوذ کی، حدثنا أبو عوانة، حدثنا عبد الملك، عن وراد، كاتب المغیرة عن المغیرة، قال: قال سعد بن عبادة: لو رأیت رجلا مع امرأتی لضربته بالسیف غیر مصفح، فبلغ ذلك رسول اللہ صلى اللہ علیہ وسلم فقال: أتعجبون من غیرة سعد، واللہ لأنا

وراد، كاتب المغيرة عن المغيرة، قال: قال سعد بن عبادة: لو رأيت رجلا مع امرأي لضربته بالسيف غير مصفح، فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: أتعجبون من غيرة سعد، والله لأنا أغير منه، والله أغير منه، ومن أجل غيرة الله حرم الفواحش ما ظهر منها وما بطن، ولا أحد أحب إليه المدحة من الله، ومن أجل ذلك بعث المبشرين والمنذرين، ولا أحد أحب إليه المدحة من الله، ومن أجل ذلك بعث المبشرين والمنذرين، ولا أحد أحب إليه المدحة من الله، ومن أجل ذلك وعد الله الجنة.

# (ص١١٠٣) باب ﴿قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ ﴾

فسمى الله تعالى نفسه شيئا، وسمى النبي صلى الله عليه وسلم القرآن شيئا، وهو صفة من صفات الله، وقال: ﴿ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجُهَهُ ﴾.

کہو کو نسی چیز اللہ سے بڑھکر شہادت والی ہے ، جو اب دو ، اللہ ؟ سب سے زیادہ جاننے اور شہادت والے یں۔

فسمی الله نفسه شیئاً النج الله نے اپنے نفس کوشی کہا، مصنف بیہ بتانا چاہتے ہیں کہ اللہ پر شی کے اطلاق میں کوئی مضائقہ نہیں ہے، اسی طرح صفاتِ باری پر شی کا اطلاق کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

کل شیئ هالک إلاو جهه آیت سے استدلال مو قوف ہے اس پر کہ استثناء متصل ہو، بہر حال مصنف کی رائے میہ کہ اللہ کی ذات وصفات پر شی کا اطلاق کیا جاسکتا ہے۔ عبد اللہ الناشی ایک مشکلم گذراہے وہ اس کا انکار کرتا تھا اور کہتا تھا اللہ پر شی کا اطلاق جائز نہیں۔عبد العزیز بن یجی مکی نے اس کی تر دید کی اور فرمایا اللہ بر شی کا اطلاق

جائز ہے اور اس کے معنی سے ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ موجو دہے،معدوم نہیں، اسی طرح اس کی صفات پر شیخ کا اطلاق جائز ہے کہ اس کی صفات ثابت ہیں، منفی نہیں ہیں۔

معد، قال النه عليه وسلم لرجل: أمعك من القرآن شيء؟، قال: نعم، سورة كذا وسورة كذا، لسور ساها.

# (ص١١٠٣) باب ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ ﴾ ، ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ ﴾ ، ﴿ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴾

قال أبو العالية: ﴿اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ﴾ ارتفع، ﴿فَسَوَّاهُنَّ﴾ خلقهن، وقال مجاهد: ﴿اسْتَوَى﴾علا ﴿عَلَى العَرْشِ﴾، وقال ابن عباس: ﴿المَجِيدُ﴾ الكريم و ﴿الوَدُودُ﴾ الحبيب يقال: حميد مجيد، كأنه فعيل من ماجد، محمود من حمد.

اور الله کاعرش پانی پر تھا، اس پر تو میں کلام کر چکا ہوں کہ اس پانی سے مر ادیاوہ سمندرہے جو اللہ نے عرش کے نیچے پیدا فرمایا جسکی مسافت پانچسوسال کی ہے جیسا کہ بعض روایات میں وار د ہواہے۔

امام بخاری اس ترجمۃ الباب سے دوباتیں بیان کرناچاہتے ہیں، اول توبیہ کہ عرش اللہ کی مخلوق ہے، اسی لئے فرمایا 'وھو رب العوش العظیم' اور وہ عرش عظیم کارب ہے اور اس سے ان لوگوں پر رد کر دیا جو عرش کے قِدَم کے قائل ہیں یا جو کہتے ہیں کہ عرش ہی خالق ہے۔

اور دوسری چیز جو ثابت کی ہے وہ اللہ کے لئے صفت استواء علی العرش ہے ، اللہ تعالی فرما تاہے: 'الوحمن علی العوش استوی 'رحمن عرش پر مستوی ہے ، مجسمہ تو اس کو ظاہر پر محمول کرتے ہیں لیکن معتزلہ وغیرہ اسکی توجیہ و تاویل کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ استواء یہاں استیلاء کے معنی میں ہے ،اور اس کی دلیل سے پیش کی کہ شاعر کہتا

من غير خوف و دم مهراق

قداستوىبشر على العراق

علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ یہاں پر استویٰ کو استیلاء کے معنی میں مر ادلینا صحیح نہیں ،اس لئے کہ اس کا تو مطلب میہ ہے کہ با قاعدہ دونوں طرف سے مقابلہ چل رہاتھا حتی کہ اللہ تعالیٰ شانہ کو استیلاء اور غلبہ حاصل ہو گیا۔ علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ صحیح یہ ہے کہ یہاں استویٰ عَلا ً ، کے معنی میں ہے ، یعنی علا علی العوش ۔ مگر اس پر دوسری طرف سے بیہ اشکال کیا گیا کہ پھر اس کے بھی یہی معنی ہے کہ پہلے عالی نہیں تھا اور اب عالی ہو گیا۔ اس کاجواب ہیہ ہے کہ اصل میں اللہ نے جب تک عرش کو پیدا نہیں کیا تھاتب تک اس کا وجو د نہیں تھا۔ اور جب اللہ نے ہر چیز سے پہلے اوپر عرش کو پیدا کیا تو حق تعالیٰ شانہ نے اوپر اپنا جلوہ فرمایا اور اپنی خاص مجلی فرمائی، اس مجلی کو استویٰ سے تعبیر فرمایا گیا۔اب بیہ سمجھو کہ اس سے زیادہ ہمارے کہنے کی ہمت نہیں،مسکلہ بڑاعجیب وغریب ہے۔ امام ابو القاسم طبری الا لکائی نے حضرت حسن بھری ہے ، انہوں نے اپنی والدہ خیرہ سے نقل کیا اور وہ ام سلمه سے نقل کرتی ہیں کہ حضرت ام سلمہ نے فرمایا: "الاستواء غیر مجھول، والکیف غیر معقول، والاقرار به إيمان والجحود به كفر"، اور ربيعة الراي سے بھي يه مسله يوچھا گياكه كيف الاستواء ؟ توانهول نے فرمايا: 'الاستواءغير مجهول والكيف غير معقول وعلى الله الرسالة وعلى رسوله البلاغ وعلينا التسليم'، اور بعض علاء نے نقل کیا ہے کہ امام مالک کے سامنے جب سے بات یو چھی گئی تو کانپ اٹھے اور فرمایا سے مبتدع ہے اس کو نکال دینا چاہئے، قر آن پاک میں جو چیزیں آگئی ہیں آدمی وہاں بغیر اپنے عقلی گھوڑے کو دوڑائے تسلیم و تفویض سے کام لے اور ایمان لائے ،نہ تشبیہ کرے نہ تعطیل کرے۔

اس کے بعد ایک مسئلہ سن لو کہ علامہ ابن تیمیہ کے متعلق مشہور ہے کہ وہ استوی علی العرش کے بارے میں بالکل مجسمہ کا مسئلک رکھتے تھے اور ابن بطوطہ نے اپنے سفر نامہ میں نقل کیا ہے کہ ایک مرتبہ علامہ ابن تیمیہ جامع اموی میں خطبہ دے رہے تھے اور وہ منبر سے نیچے اتر آئے اور کہا کہ نزول باری تعالیٰ ایسے ہو تا ہے، جیسے میں اوپر سے نیچے اتر آیا ہوں، ابن بطوطہ نے یہ واقعہ ایک چشم دید واقعہ کی حیثیت سے نقل کیا ہے مگر حضرت مولانا علی میاں صاحب نے علامہ الشام علامہ بہت البیطار سے اس کے متعلق سوال کیا تو فرمایا کہ یا تو ابن بطوطہ نے غلط بیانی سے کام لیا ہے یا اسکو غلط فہی ہوئی، اس لئے کہ ابن بطوطہ شام ۲۲ کے میں آیا اور امام ابن تیمیہ اس وقت قلعہ دمشق میں معتقل ہو چکے تھے اور اس کے بعد وہ کہمی جامع اموی کے خطیب نہیں رہے۔

حقیقت ہیہے کہ امام ابن تیمیہ کاکلام استواء علی العرش کے مسئلہ میں ایہام ضرور پیداکر تاہے، وہ جہال پر زول کامسئلہ بیان کرتے ہیں تو نفاقِ صفات کی تر دید میں اسے زور میں آجاتے ہیں کہ ان کا قلم اسطرح چل پڑتا ہے جس سے تجسیم کاشبہ ضرور پیدا ہونے گئتا ہے، مگر وہ خود جگہ جگہ تجسیم کا انکار کرتے ہیں اور جیسے وہ تعطیل کا انکار کرتے ہیں ان کی رائے یہ ہے کہ تجسیم سے بھی اجتناب کیا جائے۔ انہوں نے جہال نزول رب کامسئلہ بیان کیا وہاں اس مسئلہ میں اختلاف نقل کیا کہ نزول کے وقت عرشِ اللی خالی ہو تاہے یا نہیں یا گھھ بھی نہ کہنا چاہے۔ علامہ ابن تیمیہ نزول کو اس کی حقیقت پر رکھتے ہوئے یہ کہتے ہیں کہ خلوکا قول بالکل غلط ہے، اللہ محیط بکل شیخ۔

باقی بھائی بہت زیادہ غلو نہیں کرناچاہئے، نزول ہو تاہے اسپر ایمان لاتے ہیں گر کیفیت نزول کیاہے ہمیں معلوم نہیں، اللہ مستوی علی العرش ہے ہم اس پر ایمان لاتے ہیں لیکن کیفیت کیاہے ہم اس کو نہیں جانتے ہیں۔ جب اللہ کی حقیقت کسی کو معلوم نہیں تو اس کی صفات علو و نزول و غیرہ سے حقیقی واقفیت کسی کو کیسے ہوسکتی جب اللہ کی حقیقت کسی کو کیسے ہوسکتی ہے۔ یہاں تو وہی کہناچاہئے جو سلف صالحین سے منقول ہے: 'امرّ و ھا سیما جاءت 'جیسی آئی ہیں و بسے ہی انہیں گذاردو، اپنی طرف سے کچھ نہ کہو۔

وقال ابن عباس: يقال حميد مجيد كأنه فعيل من ماجد, محمو دمن حمد

مطلب رہیہ ہے کہ حمید حَمِدَ سے ماخو ذہبے محمود کے معنی میں ، اور مجید ماجد کے معنی میں ہے ، گویا ایک لفظ مفعول کے معنی میں ہے اور ایک لفظ فاعل کے معنی میں ہے ، اور فعیل دونوں کے معنی میں آتا ہے۔

حدثنا عبدان: حضرت عمران بن حصین کی به روایت بدء الخلق میں گذر پیکی ہے اور یہال پر توولم یکن شیئ قبلہ کے والم یکن شیئ قبلہ کے دوایت بندہ کی روایت میں ہے 'و کان الله قبل کل شیئ '۔ به کان الله و لا شیئ معه کے معنی میں ہے ،اگر چہ به لفظ بایں الفاظ روایت میں کہیں نہیں ملا، گوبہت سے لوگول نے اس کو روایت قرار دیا۔

علامہ ابن تیمیہ توولم یکن شیئ قبلہ کورائ قرار دیتے ہیں لیکن میں کہتا ہوں کہ جب روات نے لم یکن شیئ غیر ہ روایت کیا ہے تو معلوم ہوا کہ انہول نے لم یکن شیئ قبلہ کا مطلب لم یکن شیئ غیر ہ سمجھا ہے، معلوم ہوا کہ اللہ سے پہلے کوئی چیز نہیں تھی۔ علامہ ابن تیمیہ اصل میں اس بات کے قائل ہیں کہ حق تعالیٰ کے ساتھ حوادث چل رہے ہیں، کیونکہ حق تعالیٰ اپنی صفات کے ساتھ متصف ہے، لہذا اپنی ان صفات کا ہمیشہ سے اظہار کرتا چلا آرہاہے۔ یہی حوادث لا اول لھا کا مطلب ہے۔ میں اس کو بدء انخلق میں بیان کر چکا ہوں اور صبح کے درس میں بھی۔ یہ مسئلہ علامہ ابن تیمیہ کابڑا عجیب وغریب اور شدید ہے، اسلئے کہ اس کے تسلیم کرنے میں حوادث وممکنات کو قدیم ماننا پڑتا ہے اور پھر ابن تیمیہ کی طرف سے قیدم نوعی کی توجیہ و تاویل کرنی پڑتی ہے۔ حقیقت سے ہے کہ اس طرح کی چیزوں میں پڑنا مناسب نہیں طرف سے قیدم نوعی کی توجیہ و تاویل کرنی پڑتی ہے۔ حقیقت سے ہے کہ اس طرح کی چیزوں میں پڑنا مناسب نہیں ہے۔ بس جتنا آگیا اس پر ایمان لا ناچاہئے۔

٧٤١٨ حدثنا عبدان، قال: أخبرنا أبو حمزة، عن الأعمش، عن جامع بن شداد، عن صفوان بن محرز، عن عمران بن حصين، قال: إني عند النبي صلى الله عليه وسلم إذ جاءه قوم من بني تميم، فقال: اقبلوا البشرى يا لبني تميم، قالوا: بشرتنا فأعطنا، فدخل ناس من أهل اليمن، فقال: اقبلوا البشرى يا أهل اليمن، إذ لم يقبلها بنو تميم، قالوا: قبلنا، جئناك لنتفقه في الدين، ولنسألك عن أول هذا الأمر ماكان، قال: كان الله ولم يكن شيء قبله، وكان عرشه على الماء، ثم خلق السموات والأرض، وكتب في الذكر كل شيء، ثم أتاني رجل، فقال: يا عمران أدرك ناقتك فقد ذهبت، فانطلقت أطلبها، فإذا السراب ينقطع دونها، وايم الله لوددت أنها قد ذهبت ولم أقم.

عن أول هذا الأمو: اس كى توجيه علامه ابن تيميه كرتے ہيں كه اس سے مراد عالم شهود ہے اور عالم شهود كے عدم سے وجود ميں آنے كے معنی بير نہيں ہے كہ پہلے كوئی چيز موجود نہيں تھی۔

فی الذکو ذکرے مرادلوح محفوظہ۔

9 1 1 9 — حدثنا علي بن عبد الله، حدثنا عبد الرزاق، أخبرنا معمر، عن همام، حدثنا أبو هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: إن يمين الله ملأى لا يغيضها نفقة، سحاء الليل والنهار، أرأيتم ما أنفق منذ خلق السموات والأرض، فإنه لم ينقص ما في يمينه، وعرشه على الماء، وبيده الأخرى الفيض – أو القبض – يرفع ويخفض.

وبيده الفيض فيض بمعنى الاحسان يافيض بمعنى الموت، كهاجا تاب فاض نفسه إذا مات ـ القبض قبض بمعنى قبض الارواح ياروزى كوكم كردينا-

## یو فعویه خفض کسی روزی بڑھا دیتا ہے، کسی کی روزی کم کر دیتا ہے۔

• ٧٤٧ حدثنا أحمد، حدثنا محمد بن أبي بكر المقدمي، حدثنا حماد بن زيد، عن ثابت، عن أنس، قال: جاء زيد بن حارثة يشكو، فجعل النبي صلى الله عليه وسلم يقول: اتق الله، وأمسك عليك زوجك، قال أنس: لو كان رسول الله صلى الله عليه وسلم كاتما شيئا لكتم هذه، قال: فكانت زينب تفخر على أزواج النبي صلى الله عليه وسلم تقول: زوجكن أهاليكن، وزوجني الله تعالى من فوق سبع سموات، وعن ثابت: وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النّاسَ وَلله نزلت في شأن زينب وزيد بن حارثة.

٧٤٢١ حدثنا خلاد بن يجيى، حدثنا عيسى بن طهمان، قال: سمعت أنس بن مالك رضي الله عنه، يقول: نزلت آية الحجاب في زينب بنت جحش، وأطعم عليها يومئذ خبزا ولحما، وكانت تفخر على نساء النبي صلى الله عليه وسلم، وكانت تقول: إن الله أنكحني في السماء.

حدثنا أحمد قال رسول الله و ال

قالت فکانت تفخر تمہاری شادی تمہارے گر والوں نے کی اور میری شادی اللہ تعالی نے سات آسانوں کے اوپر سے کی ہے۔ یہ زینب فخر کرتی تھی۔ زینب کے نکاح کے سلسلہ میں جو روایت نقل کی جاتی ہے اس کے متعلق میں کتاب التغییر میں کلام کر چکا ہوں۔ امام سدی اور امام زین العابدین فرماتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت زید بن حارثہ اور حضرت زینب میں بنتی نہیں تھی کیوں کہ زینب حرّ الاصل تھیں اور حضرت زید آزاد کر دہ غلام تھے۔ حضرت زینب ان پر تفوق کا اظہار کرتی تھیں، ان کونا گوار ہو تا تھا اور یہ حضرت کی خدمت میں شکایت کمار تے تھے۔ حق تعالی شانہ کی طرف سے بتلایا گیا کہ یہ زینب تمہاری ازواج میں واض ہونے والی ہیں، حضور مگالی نے جناب مگالی نے اس کے اظہار میں شرم آتی تھی اس لئے کہ زید آپ کے متبی تھے، اس کے متعلق حق تعالی نے جناب رسول اکرم مگالینی کو خطاب کرتے ہوئے ارشاد فرمایا تھا۔ و تحفی فی نفسک مااللہ مبدیہ و تحشی الناس واللہ الحق اُن تحشاہ یہ یوری آیت نازل فرمائی۔

اور باقی مند احمد کی روایت میں جو وارد ہواہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ مَنَّا لَیُّا عَمْرت زینب کے مکان میں وافل ہوئے وہ ثیاب بذلہ میں تھیں ان کے بدن پر نظر پڑی اور حضور کے دل میں ان کی محبت پیدا ہوگئی اور اس میں والیت کو بہت رنگ دیکر مخالفین اسلام پیش کرتے ہیں وہ روایت بہت ضعف ہے اس لئے کہ اس کاراوی عبد اللہ بن موسل اکثر محد ثین کی تصریح کے مطابق کثیر الخطاہے۔ اس کا کوئی اعتبار ہی نہیں اور عقلی طور پر بھی روایت غلط معلوم ہوتی ہے۔ زینب حضور مُنَالِیْمُ کی چو پھی زاد بہن ہیں، بچپن سے ساتھ رہنا ہوا، جب وہ جوان تھیں تو حضور کو ان سے محبت نہیں ہوئی آپ نے ان سے شاوی کا ارادہ نہیں فرمایا بلکہ اپنے مولی زید بن حارثہ سے حکما خود شادی کروائی اور جب وہ شادی شدہ ہوگئیں ایک زمانہ گذر گیاتو اس کے بعد آپ کوان سے تعلق پیدا ہو گیا، عجب بات ہو ۔ دوسری بات ہے کہ زی محبت پیدا ہو جانا غلط چیز نہیں۔ محبت غلط جگہ استعال ہوجائے یہ بری چیز ہے ، اگر محبت حضور کو ہوگئی تو آگ کیا چیز ہے ؟ پچھ بھی نہیں، یہ کیا عیب کی بات ہے، یہ ہمارا کلام تنزیلی ہے۔ اصل بات وہ ہم عمر نے اوائیان کی اور ہم اسے کتاب التفیر میں بیان کر آئے ہیں۔

٧٤٢٧ حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شعيب، حدثنا أبو الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: إن الله لما قضى الخلق، كتب عنده فوق عرشه: إن رحمتي سبقت غضبي.

کتب عندہ فوق عرشہ اس عندیت سے مراد ماقبل میں بیان کرچکاہوں عندیت مکانیہ نہیں، عندیت عندیت ملا میں عندیت عندیت عندیت علیہ مراد ہے۔ یہ سب چیزیں اللہ تعالیٰ کے پاس ایس جیسے کوئی چیز کسی کے پاس رکھی ہوئی ہو اور وہ اس سے پوری طرح واقف ہو۔

ان د حمتی سبقت غضبی لیمنی اللہ تعالیٰ کی رحمت کا تعلق غضب کے تعلق سے سابق ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ رحمت کے معنی سے سبق رحمت علی الغضب کے معنی سے کہ رحمت کے معنی صحیح ہیں۔
صحیح ہیں۔

٧٤٧٣ حدثنا إبراهيم بن المنذر، حدثني محمد بن فليح، قال: حدثني أبي، حدثني هلال، عن عطاء بن يسار، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: من آمن بالله ورسوله، وأقام الصلاة، وصام رمضان، كان حقا على الله أن يدخله الجنة، هاجر في سبيل الله، أو

جلس في أرضه التي ولد فيها، قالوا: يا رسول الله، أفلا ننبئ الناس بذلك؟ قال: إن في الجنة مائة درجة، أعدها الله للمجاهدين في سبيله، كل درجتين ما بينهما كما بين السماء والأرض، فإذا سألتم الله فسلوه الفردوس، فإنه أوسط الجنة، وأعلى الجنة، وفوقه عرش الرحمن، ومنه تفجر أنهار الجنة.

حدثنا إبواهيم بن المنذر: يروايت كتاب الجهاديل گذر چكى ہے اور بين اس كے متعلق بيان كر چكا ہوں كر روايت بين ہے: إن في الجنة مائة در جة اور إن الجنة مائة در جة ـ علامہ ابن تيميہ نے إن في الجنة مائة در جة كو إن الجنة مائة در جة پر رائح قرار ديا ہے ـ كيونكه جنت كے درجات صرف سوى نہيں سوسے زياده بين ـ ترندى وغيره بين تم پڑھ چكے ہو: يقال لقارئ القوآن ، إقوأ وار تق ور تَل كما كنت تو تل في الدنيا ، فإن منز لتك عند آخر آية تقوؤها ـ يعنى پڑھ جا واور چڑھتے جاؤ، تمهارا آخرى درجہ اس آخرى آيت پر ہوگا جس كو تم بزار پڑھوگے ـ اس سے معلوم ہوا كہ قرآن پاك كى آيات كى مقدار جنت كے ورجات بين، آيات قرآني كے چه بزار ہونے بين دوسو چار بين بعض اس سے زائد بنات ہونے بين اور مولانا جائى كى رائد بناتے ہونے بين دوسو چار بين بعض اس سے زائد بناتے ہيں ، اور مولانا جائى كى رائے ہے كہ قرآن كريم كى آيات جھ بزار چے سوچھاسے ہيں ، فرماتے ہيں :

آیت قرآن که خوب دول کش است شش بزار وشش صدوشصت وشش

اب اس روایت میں جن درجات کا تذکرہ کیا گیاہے اس سے وہ مخصوص درجات مر ادبیں جو اللہ تعالیٰ نے عہدین کے لئے جنت میں تیار فرمائے ہیں، اور اگر إن المجنة هائة درجة والی روایت ثابت مانی جائے توب کہا جائے گا کہ اس سے درجات کبار کو بیان کرنامقصود ہے۔

مابین الدر جنین النے دو در جول کے در میان ایسا فاصلہ ہے جیسا کہ آسمان وزمین کے در میان۔ آسمان وزمین کے در میان۔ آسمان وزمین کے در میان فاصلہ ہے اور تر فدی وزمین کے در میانی فاصلہ ہے اور تر فدی وابوداؤد کی ایک روایت میں جو حضرت عباس سے منقول ہے: إما و احدة و إما اثنتان أو ثلث و سبعون سنة وار دہے ۔ علامہ انور شاہ تشمیری کی رائے یہ ہے کہ اس روایت میں اقتصار واقع ہوا ہے۔ راوی نے چارسو اکیس یا چارسوانیش یا اٹھائیس یاستائیس کو ساقط کر دیا، میں نے کسی زمانہ میں اس روایت کو دیکھا تھا تو بغوی کی تفسیر معالم التنزیل میں پانچسو سال کا ذکر اسی روایت میں ملاتھا، نیکن اس پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا ہے اس لئے کہ بغوی متاخر ہیں التنزیل میں پانچسو سال کا ذکر اسی روایت میں ملاتھا، نیکن اس پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا ہے اس لئے کہ بغوی متاخر ہیں

اور ایک طریق میں واقع ہوااور ایک نسخہ میں دیکھا تھا۔ اب معلوم نہیں کہ اس نسخہ کی کیانوعیت ہے؟ عام طور سے حضرت عباس کی روایت کے طرق میں وہی عد دوار د ہواہے جو میں نے ذکر کیاہے۔

امام بیمتی نے ان دونوں روایتوں میں سرعت سیر اور بطوء سیر کے اعتبار سے جمع فرمایا ہے پھرائ میں بھی روایات میں اختلاف ہے کہ جنت کے ہر دودرجوں کے در میان کیا فاصلہ ہے ؟ تر مذی کی ایک روایت میں وار دہوا ہے کہ پانچہ و سال کا فاصلہ ہے ۔ حقیقت سے ہے کہ سو سال کا فاصلہ ہے ۔ حقیقت سے ہے کہ سے سارے اختلافات جیسے بطوء سیر اور اور سرعت سیر پر بٹنی رکھے جاسکتے ہیں ایسے ہی بعض وقت روات کے بیانات پر رکھے جاسکتے ہیں ایسے ہی بعض وقت روات کے بیانات پر رکھے جاسکتے ہیں ایسے ہی بعض وقت روات کے بیانات پر رکھے جاسکتے ہیں ، کیونکہ راوی کا بیان مختلف ہو جاتا ہے ۔ انسان پر سہو ونسیان طاری ہو جاتا ہے ، عام روایات پر نظر کرنے سے بہی معلوم ہو تا ہے کہ پانچہ و سال کا فاصلہ ہا بین الدر جتیں بتایا گیا جیسے آسان وز مین کا فاصلہ ہا دور میں کا فاصلہ متعدد روایت میں پانچہو سال کا فاصلہ متعدد روایات میں پانچہو سال وار د ہوا ہے ۔ تو سب کا خلاصہ اور حاصل ایک ہی فکاتا ہے کہ پانچہو سال کا فاصلہ ما بین الدر جتیں ہے ۔ واللہ تعالی اعلم ۔

فوقه عرش الرحمن: فوقه قاف کے نصب کے ساتھ، قاضی عیاض نے فوقه رفع کی روایت کو ابو محمہ اصیلی کی طرف منسوب کیا ہے اور دوسرے حضرات کی طرف نصب کی روایت کو منسوب کیا ہے، لیکن علامہ ابر اہیم بن قرقول نے مطالع الانوار میں ان پر اعتراض کیا کہ ابو محمہ اصیلی کی روایت میں خود نصب کے ساتھ وارد ہوا ہے۔ اور بعض علاء یہ فرماتے ہیں کہ ضمہ کے انکار کی وجہ ظاہر ہے اس لئے کہ فوق ظروف میں سے ہے جو تصرف کو قبول نہیں کرتے ہیں، مگر میر اخیال ہے ہے کہ جس نے اس کو مرفوع پڑھا ہے اس نے اس کو ظرف کے معنی میں نہیں لیا ہے بلکہ معنی اسی میں رکھا ہے۔ حافظ ابن قیم اور حافظ ابن کثیر نے علامہ جمال الدین سے نقل کیا ہے کہ وہ فوقه عوش المو حمن رفع کے ساتھ پڑھتے تھے اور یہ کہتے تھے کہ فوقہ بمعنی سقفہ ہے۔ یعنی جنت الفردوس کی حصت اللہ تعالی کا عرش ہے۔

٧٤٢٤ حدثنا يحيى بن جعفر، حدثنا أبو معاوية، عن الأعمش، عن إبراهيم هو التيمي، عن أبيه خالس، فلما غربت عن أبيه ذر، قال: دخلت المسجد ورسول الله صلى الله عليه وسلم جالس، فلما غربت الشمس قال: يا أبا ذر، هل تدري أين تذهب هذه؟، قال: قلت: الله ورسوله أعلم، قال: فإنها

تذهب تستأذن في السجود فيؤذن لها، وكأنها قد قيل لها: ارجعي من حيث جئت، فتطلع من مغربها، ثم قرأ: ذلك مستقر لها في قراءة عبد الله.

ذالک مستقرّ لها: پیعبدالله بن مسعود کی قراءت ہے اور مشہور قراءت و الشمس تجری لمستقرّ لھا ہے۔ ویسے اسکے متعلق میں کلام کر چکاہوں کہ آیت میں اس سے مستقر زمانی بیان کرناہے یا مستقر مکانی ؟مفسرین مے دونوں قول ہیں، بعض مستقر زمانی بیان کرتے ہیں لینی اللہ تعالی نے سٹس کے جریان کے لئے ایک زمانہ مقرر فرمایا ہے کہ وہ ایک زمانہ تک چلتارہے گااور اس کے بعد اس کی سیر ختم ہو جائیگی، اور بعض حضرت فرماتے ہیں کہ اس ہے منتقر مکانی مر ادہے،اور مطلب ہیہ ہے کہ سورج چلتار ہتاہے اور اس کے بعد جاکر عرش الہی کے نیچے سجدہ ریز ہوجاتا ہے۔ روایة الباب دوسرے مطلب کی تائید کرتی ہے، لیکن آجکل کی جدید سائنس کی تحقیقات کے پیش نظر اس پر بڑا کھلا ہوااشکال وار دہوتا ہے اس لئے کہ سائنس میں سیربات محقق ہو پھی ہے کہ ہر وقت گروش ہوتی ر ہتی ہے ، زمین کے اندر بھی اور آسانوں کے اندر بھی۔ اب سورج کے سجدہ ریز ہونے کا مطلب کیا ہے؟ اس کا جواب ہیہ ہے کہ اس سے مراد اس کی حقیقت کاسجدہ ریز ہونا ہے یا مطلب ہیہ کہ وہ خصوع وانقیاد کا اظہار کرتا ہے یا ملائکہ موکلین بالشمس کاسجدہ یا ان کا خصوع وانقیاد مر ادہے۔ بہر حال ہمارے مشاہدات کی کیا حقیقت ہے، فلاسفهُ قدیم کا دعوی تھا کہ آسان حرکت کرتاہے اور پھر گلیلیو فلاسفر آیا اور اس نے کہا کہ زمین حرکت کرتی ہے توساری دنیائے مسیحی میں کہرام مچے گیا اور اس کو عقیدۂ عیسوی کے خلاف سمجھ کر گلیلیو کو لاحق حبس قرار دیا۔ لیکن بعد میں جتنے فلاسفر آئے انہوں نے اس کے نظر ہیہ کو اپنالیا اور پھر ایک زمانہ ایسا آیا کہ فلسفیوں نے ریہ کہہ دیا کہ زمین میں بھی حرکت ہے اور سورج میں بھی،لیکن اس کی حرکت محوری نہیں بلکہ تعویجی ہے،معوج حرکت ہوتی ہے، یہی وجہ ہے کہ مطالع ومغارب میں اختلاف ہوتار ہتاہے، مجھی سورج مشرق کے جانب شال سے طلوع ہوتا ہے مجھی مشرق کی جانب جنوب سے طلوع ہو تاہے اور یہی حال اس کے غروب کا بھی ہو تار ہتا ہے۔ بہر ھال سائنس کی تحقیقات میں اختلاف ہو تار ہتاہے اس کا مبنی صرف اپنے اپنے تجربات اور خلنیات ہیں اور مخبر صاوق مَلَّا فَیْرِ کم ارشادات کے مقابلہ میں ان تجربات وظنیات کا کوئی اعتبار نہیں ہے ، اور اگر اس کو معتبر مان بھی لیاجائے توصاحب نبوت کا ارشاد گرامی اپنی جگہ حق ہے اور اس کی توجیہ و تاویل مناسب ممکن ہے جیسا کہ انھی بیان ہو چکاہے۔ ٧٤٢٥ حدثنا موسى، عن إبراهيم، حدثنا ابن شهاب، عن عبيد بن السباق، أن زيد بن ثابت، وقال الليث: حدثني عبد الرحمن بن خالد، عن ابن شهاب، عن ابن السباق، أن زيد بن ثابت، حدثه قال: أرسل إلي أبو بكر فتتبعت القرآن، حتى وجدت آخر سورة التوبة مع أبي خزيمة الأنصاري، لم أجدها مع أحد غيره، ﴿ لَقَدْ جَاءًكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ حتى خاتمة براءة. حدثنا يجيى بن بكير، حدثنا الليث، عن يونس بهذا، وقال: مع أبي خزيمة الأنصاري.

وقال اللیٹ: میں یہ بیان کر چکاہوں کہ حافظ ابن حجر کی تحقیق یہ ہے کہ سورۂ براءت کی آیت توملی تھی حضرت ابو خزیمہ انصاری کے پاس اور سورۂ احزاب کی آیت ملی تھی حضرت خزیمہ بن ثابت صاحب الشہاد تین کے یاں۔

٧٤٣٦ حدثنا معلى بن أسد، حدثنا وهيب، عن سعيد، عن قتادة، عن أبي العالية، عن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يقول عند الكرب: لا إله إلا الله العليم الحليم، لا إله إلا الله رب العرش العظيم، لا إله إلا الله رب السموات ورب الأرض رب العرش الكريم.

حدثنامعلی بن أسد: یه دعاءِ کرب کہلاتی ہے، اس پر اشکال بیہ ہے کہ اس میں تو دعاء کا کوئی کلمہ نہیں ہے، اس کو دعاء کیے کہ اس میں کریم کی مدح وستائش کی گئی ہے، اور ہے، اس کو دعاء کیے کہا گیا ہے، اور کریم کی مدح وستائش کی گئی ہے، اور کریم کی مدح وستائش اس سے سوال کرنے کے متر ادف ہے۔ امیہ بن صلت عبداللہ بن جدعان کی تعریف میں کہتا ہے:

حباءك إن شيمتك الحباء كفاهمن تعرضه الثناء

أأذكر حاجتى أمقد كفانى إذا أثنى عليك المرءيوما

جب ایک انسان کی بیر حالت ہے تورب العالمین ، رب الارباب کی کیا حالت ہوگی۔ اگر کوئی المحمد الله دب العالمین کہتا ہے تو گویا وہ بیر کہتا ہے کہ تو تمام کمالات سے متصف ہے ، لہذا جماری بے کسی اور بے نوائی پر رحم فرما، جماری وستگیری فرما، جمارے گنا ہوں کو معاف فرما، جم پر کرم کا معاملہ فرما، جماری حفاظت فرما، جماری نگر انی فرما سب کچھ اسی ایک لفظ میں کہہ دیتا ہے۔

دوسر اجواب سے دیا گیا ہے کہ دعا سے پہلے اس کو پڑھا جائے پھر دعاء کی جائے چنا نچہ تر فری میں صلاۃ الحاجۃ کی دعاء نقل کی جاتی ہے ، اس سے اس کی تائید ہوتی ہے ، اس کے الفاظ ہیں: لاإله إلا الله المحليم المحريم سبحان الله دب العوش العظیم ، و المحمد بله رب العالمین ، أسئلک مو جبات رحمتک ، وعز ائم معفر تک و العنیمة من کل برّ و السلامة من کل إثم ، لاتد علی ذنبا إلا غفر ته و لا همّا إلا فوّ جته و لا حاجة هی لک رضا إلا قضیتها باأر حم المواحمین ۔ تو پہلے ان کلمات کو پڑھ کر دعا کی جائے ، یہ کلمات کرب مجر ب ہیں ، علامہ ابن بطال فرماتے ہیں باأر حم المواحمین ۔ تو پہلے ان کلمات کو پڑھ کر دعا کی جائے ، یہ کلمات کرب مجر ب ہیں ، علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ ابو بکر بن علی کہ ابو بکر رازی فرماتے سے کہ ہم اصفہان میں ابو نعیم کے پاس حدیث سکھ رہے سے ۔ وہاں ایک فقیہ ابو بکر بن علی جن پر فتوی کا دارومد از تھا، کی وجہ سے بادشاہ کے یہاں ان کے خلاف شکایت کی گئی اور ان کو جیل میں ڈال دیا گیا۔ ایک آدمی نے رسول پاک مُکی فواب میں دیکھا اور سے کہا کہ تم جاکر ابو بکر رازی سے یہ کہ کہ تم ابو بکر بن علی سے کہیں کہ بخاری شریف میں دعاء کرب فرومیں ۔ چنانچہ انہوں نے بید دعاء پڑھی اور چند ہی فروں کے بعد رہائی ہوگئی۔

ویسے جیل سے رہائی کے متعلق مجھے ایک واقعہ یاد آیا علامہ شوکانی نے البدر الطالع میں نقل کیا ہے کہ کسی عالم کو یمن میں جیل میں ڈال دیا گیا تو ان یمنی عالم نے رسول اکرم مُنَا ﷺ کی مدح وستاکش میں ایک قصیدہ کہا جس کا مطلع تھا

ماذا أقول و ما آتى و ما أذر فى مدح من ضمنت مدحاله السور شوكانى كهتے ہيں كه رات نہيں گذرى تھى كه صبح كوان كى رہائى ہو گئے۔

٧٤٢٧ حدثنا محمد بن يوسف، حدثنا سفيان، عن عمرو بن يجيى، عن أبيه، عن أبي عن أبيه عن أبيه عن أبي سعيد الخدري، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: الناس يصعقون يوم القيامة، فإذا أنا بموسى آخذ بقائمة من قوائم العرش.

٧٤٢٨ - وقال الماجشون، عن عبد الله بن الفضل، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: فأكون أول من بعث، فإذا موسى آخذ بالعرش.

(ص١١٠) باب قول الله تعالىٰ ﴿تَعْرُجُ الْمَلاَئِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ﴾

وقوله جل ذكره: ﴿إِلَيْهِ يَصْعَدُ الكَّلِمُ الطَّيِّبُ﴾، وقال أبو جمرة، عن ابن عباس، بلغ أبا ذر

مبعث النبي صلى الله عليه وسلم، فقال لأخيه: اعلم لي علم هذا الرجل، الذي يزعم أنه يأتيه الخبر من السماء وقال مجاهد: العمل الصالح يرفع الكلم الطيب يقال: ﴿ذِي الْمُعَارِجِ﴾ الملائكة تعرج إلى الله.

ملا تکہ اور روح اس کی طرف چڑھتے ہیں۔ حضرت اقد س حضرت شخ دامت برکا تہم ارشاد فرماتے ہیں کہ اس ترجمۃ الباب سے اللہ تعالی کی صفت علو کو ثابت کرنامقصود ہے کہ وہ عالی ہے، اور علامہ ابن بطال ارشاد فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے اس باب سے مجسمہ کی تردید کی ہے کیونکہ مجسمہ تعوج المعلائکة والو و ح المیہ اور المیہ یصعد الکلم المطیب وغیرہ سے بیٹ ثابت کرتے ہیں کہ اللہ تعالی جہم ہے کہ اس کی طرف معارج کے ذریعہ سے وصول ہو تا ہے۔ امام بخاری نے اس پر رد فرمایا ور بتلایا کہ حق تعالی ذو الحجال والاکرام جہم نہیں ہے تا کہ وہال تک معارج اور سیر ھیوں کے ذریعہ سے وصول ہو بلکہ یہاں پر علور تبی کو بیان کرنامقصود ہے۔ علامہ ابن بطال نے اگرچ بیہ تقریر فرمائی ہے لیکن واقعہ بیہ ہے کہ ترجمۃ الباب سے اس تقریر کا کوئی تعلق معلوم نہیں ہو تا ہے۔ کیے امام بخاری نے اس سے جہیہ مجسمہ پر دد فرمایا ہے اور کس طرح ان کے دعویٰ مکان کی نفی فرمائی ہے۔ بیات غور طلب ہے۔ نے اس سے جہیہ مجسمہ پر دد فرمایا ہے اور کس طرح ان کے دعویٰ مکان کی نفی فرمائی ہے۔ بیات غور طلب ہے۔ شمیں اول بیہ کہ عرش مخلوق ہے دو سرے بیہ کہ اللہ تعالی مستوی علی العرش ہے، بچونکہ ترجمہ سابق میں دوبا تیں بیان کی سخصی اول بیہ کہ عرش مخلوق ہے دو سرے بیہ کہ اللہ تعالی مستوی علی العرش ہے، بہذا مصنف نے اس کی تائید کی اور سے بہ بتلایا کہ چونکہ وہ مستوی علی العرش ہے، بہذا مصنف نے اس کی تائید کی اور اس ترجمہ سے بہ بتلایا کہ چونکہ وہ مستوی علی العرش ہے، ابذا مصنف نے اس کی تائید کی اور اس تی طرف چڑھ کہ وہ مستوی علی العرش ہے، ابذا مل کہ وروح اس کی طرف چڑھ کہ روح کہ ہیں۔

مسئلہ استواء اور مسئلہ عروبی ملائکہ الی اللہ تعالیٰ ہے سب مسائل صفات اور تنتا بہات کے قبیل سے ہیں،

اس کے اندر اسلم ہے معلوم ہوتا ہے کہ سلف صالح کے مسلک کو اختیار کیا جائے یعنی تسلیم و تفویض سے کام لیا

جائے، اور خلف تاویل کے قائل ہیں مگر میں خلف کے مسلک کو پہند نہیں کر تاہوں۔ ہے مسئلہ الگ مستقل جھڑے

کا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے جہت علوثابت ہے یا نہیں! متعلمین جہت کا کلیۃ انکار کرتے ہیں لیکن محد ثین کرام کے

کلام سے اللہ کے لئے جہت کا ثبوت ہوتا ہے اور بہی ظواہر نصوص قرآنے وحد ثیبہ سے ثابت ہوتا ہے۔ امام تر ذری نے

ایک حدیث کے تحت ارشاد فرمایا ہے جس میں ہے وارد ہے کہ و لو ھبط ھبط علی اللہ تعالیٰ آی علی علم اللہ تعالیٰ معلی علم اللہ تعالیٰ اور ابن خزیمہ نے تواس پر بڑا زور

۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بھی خدائے پاک کے لئے علو کو ثابت کر رہے ہیں اور ابن خزیمہ نے تواس پر بڑا زور
ویا ہے۔ امام شمس الدین ذہبی کی مستقل کتاب ہے، کتاب العرش والعلواس میں خدائے پاک کے لئے صفت علو کو

ثابت فرمایا ہے۔ حافظ ابن عبد البر بھی اس طرف مائل ہیں، میری رائے بیہ ہے کہ اس میں اگر گول گول بات رکھے کہ جتنا ثابت ہے اتنابی کیے ، اپنی طرف سے نہ جہت کا دعویٰ کرے اور نہ کسی بات کا توزیادہ اچھا معلوم ہو تاہے۔

علامہ ابن تیمیہ نے اپنے فقاوی میں بیربات نقل فرمائی ہے کہ ہم جب اللہ کاذکر کرتے ہیں تواپنے نفوس میں غیر اختیاری طور پر اللہ کے لئے جہت علوکی طرف توجہ پاتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ حق تعالیٰ جہت عالی کی طرف موجو دہے، اور بیر ایک واقعی اور نفس الا مری چیز ہے، مگر اس سے اللہ کے لئے ایسی جہت ثابت کرنا جسکانام جہت مکانی ہے، یہ بہت بعید بات معلوم ہوتی ہے۔ اس سے علور تی بھی تو نکل سکتا ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ اللہ ہیں ، خالق العالم ہیں، سب کے معبود ہیں اور سب ان کے مخلوق ہیں، سب ان کے بندے ہیں تو ظاہر ہے کہ ان کا نام مبارک آئیگا توان کے لئے یقینادل میں ایک بلندی اور عظمت آئیگی، پستی آناتو محالات اور ناممکنات میں سے ہے۔

میں اس مسئلہ میں بہت صفائی کے ساتھ بیہ بات کہنا ہوں کہ میں متنظمین کے توغل کو بہت زیادہ پہند نہیں کرتا ہوں، اس کئے کہ انہوں نے عقائد اسلام کو کلام اہل یونان سے خلط کرکے اور کلام اہل یونان کو اصل بناکر نصوص کو اپنے ظاہر پر رکھا جائے اور تسلیم و تفویض سے کام لیا جائے۔واللہ تعالی اعلم۔

وقال مجاهد: العمل الصالح يرفع الكلم الطيب: الله كى طرف كلم طيب چڑھتے ہيں اور عمل صالح اس كو اٹھا تا ہے، يرفعہ كى ضمير مجاہدنے بتاديا الكلم الطيب كى طرف عائد ہے، يعنى نيك اعمال كے ذريعہ كلم طيب حق تعالى كى بارگاہ ميں المحتے ہيں۔

٧٤٢٩ حدثنا إسماعيل، حدثني مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: يتعاقبون فيكم: ملائكة بالليل وملائكة بالنهار، ويجتمعون في صلاة العصر وصلاة الفجر، ثم يعرج الذين باتوا فيكم فيسألهم وهو أعلم بكم، فيقول: كيف تركتم عبادي؟ فيقولون: تركناهم وهم يصلون، وأتيناهم وهم يصلون.

• ٧٤٣٠ وقال خالد بن مخلد، حدثنا سليمان، حدثني عبد الله بن دينار، عن أبي صالح، عن أبي صالح، عن أبي صالح، عن أبي صالح، عن أبي صلى الله عليه وسلم: من تصدق بعدل تمرة من كسب طيب، ولا يصعد إلى الله إلا الطيب، فإن الله يتقبلها بيمينه، ثم يربيها لصاحبه، كما يربي أحدكم فلوه، حتى

تكون مثل الجبل ورواه ورقاء، عن عبد الله بن دينار، عن سعيد بن يسار، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم: ولا يصعد إلى الله إلا الطيب.

یتقبلهابیمینه الله اس کواپنے یمین سے قبول فرماتے ہیں، یمین اور ببار ہمارے یہاں توہ، الله تعالی شانہ کے یہاں یمین ویبار نہیں، اس لئے بعض روایات میں وار دہواو کلتابدیه یمین الله کے دونوں ہاتھ یمین ہیں، بد حقیقت میں الله کی صفاتِ ذات و سمعیہ میں سے ہے، جس کی حقیقت سے انسان کو واقفیت نہیں ہو سکتی ہے اور خالق کو مخلوق پر قیاس نہیں کیا جاسکتا ہے۔ بس تسلیم و تفویض سے کام لینا چاہئے، بعض کہتے ہیں تفہل مالیمین کنامیہ ہے اس کی طرف النفات وعنایت سے۔ شاعر کہتا ہے:

#### تلقاهاعرابةباليمين

٧٤٣١ حدثنا عبد الأعلى بن حماد، حدثنا يزيد بن زريع، حدثنا سعيد، عن قتادة، عن أبي العالية، عن ابن عباس: " أن نبي الله صلى الله عليه وسلم، كان يدعو بحن عند الكرب: لا إله إلا الله العظيم الحليم، لا إله إلا الله رب العرش العظيم، لا إله إلا الله رب السموات ورب العرش الكريم.

حدثناعبدالأعلی: اس حدیث کا اس باب سے بظاہر کوئی مناسبت نہیں معلوم ہوتی، اس لئے بعض علماء کہتے ہیں ہے باب سابق کی حدیث تھی، کسی نے غلطی سے درج کر دی ہے، اور بعض حفرات ارشاد فرماتے ہیں کہ بہ باب اصل میں باب سابق کا تتمہ اور تکملہ ہے۔ اس صورت میں کوئی اشکال نہیں ہوتا، اور اصل میں یہ جو اب علامہ کرمانی کا ہم، انہوں نے ہی یہ بات کہی ہے کہ یہ باب باب سابق کا تتمہ اور تکملہ ہے، ان کے الفاظ ہیں علی اُن ھذا الباب کانعمن تتمہ الباب المتقدم لا نهمامتقار بان فی المقصد بل متحدان۔ اور بعض علماء جیسے حضرت گنگوئی وغیرہ ارشاد فرماتے ہیں کہ اس میں دعاء کا ذکر ہے اور دعاء اللہ تعالیٰ شانہ کی طرف چرمقی ہے، خصوصاً جبکہ کرب اور بے چینی کے وقت دعاکی جاتی ہے تو اس کے عروج اور صعود الی اللہ کا ثبوت ہوتا ہے۔

عن قتادہ عن أبی المعالیۃ اس حدیث پر اشکال ہو تاہے کہ قادہ اس حدیث کے راوی ہیں اور قادہ مدلس ہیں اور مدلس کا عنعنہ مقبول نہیں ہے، اس کا جو اب سیہ ہے کہ اگر چیہ اس طریق میں قادہ کے سائ کا کوئی تذکرہ وار د نہیں ہواہے لیکن اسی روایت کے دوسرے طرق میں قادہ کے سائ کی تصریح وارد ہوئی ہے اور امام بیہ قل نے تصریح فرمائی ہے کہ یہ حدیث ان احادیث میں سے ہے جس کو قادہ نے ابو العالیہ سے سنا ہے اور یہ وہال کہا جہال شعبہ کا یہ قول نقل کیا کیا ہے: لم یسمع قتادہ عن أبى المعالیة إلا أربعة أحادیث تو اس پر امام بیہ قی نے اس حدیث کا مجمی اضافہ فرمایا ہے-

غانو العینین: و صنبی آکھوں والا، ناتئ المجبین ایمری پیشانی والا، جبین کہتے ہیں پیشانی کے جانبین کو، ای لئے جبہہ میں دو جبین ثابت کئے جاتے ہیں ایک واہنی طرف دو مرابا کی طرف کے جبہہ میں دو جبین ثابت کئے جاتے ہیں ایک واہنی طرف دو مرابا کی طرف کشن المحیة محنی ڈاڑھی والا، معشوف الو جنتین ابھرے گالوں والا، محلوق المواس سرمنڈا، قال النبی الله المحلی الله إذا محلوق المواس سرمنڈا، قال النبی الله کی میرے الله الله کی میرے سواکون اطاعت کرسکتا ہے اگر میں ہی اس کی نافرمانی کرونگا۔

٣٩٧ - حدثنا قبيصة، حدثنا سفيان، عن أبيه، عن ابن أبي نعم، أو أبي نعم، شك قبيصة، عن أبي سعيد الخدري، قال: بعث إلى النبي صلى الله عليه وسلم بذهيبة، فقسمها بين أربعة وحدثني إسحاق بن نصر، حدثنا عبد الرزاق، أخبرنا سفيان، عن أبيه، عن ابن أبي نعم، عن أبي سعيد الخدري، قال: بعث علي وهو باليمن إلى النبي صلى الله عليه وسلم بذهبية في تربتها، فقسمها بين الأقرع بن حابس الحنظلي، ثم أحد بني مجاشع، وبين عينة بن بدر الفزاري وبين علقمة بن علاثة العامري، ثم أحد بني كلاب وبين زيد الخيل الطائي، ثم أحد بني نبهان، فتغيظت قريش والأنصار فقالوا: يعطيه صناديد أهل نجد، ويدعنا قال: إنما أتألفهم، فأقبل رجل غائر العينين، ناتئ الجبين، كث اللحية، مشرف الوجنتين، محلوق الرأس، فقال: يا محمد، اتق الله، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: فمن يطيع الله إذا عصيته، فيأمنني على أهل الأرض، ولا تأمنوني، فسأل رجل من القوم قتله، أراه خالد بن الوليد، فمنعه النبي صلى الله عليه وسلم، فلما ولى، قال النبي صلى الله عليه وسلم: إن من ضنضى هذا، قوما يقرءون القرآن، لا يجاوز حناجرهم، يمرقون من الإسلام مروق السهم من الرمية، يقتلون أهل الإسلام، ويدعون أهل الأوثان، لئن أدركتهم لأقتلنهم قتل مروق السهم من الرمية، يقتلون أهل الإسلام، ويدعون أهل الأوثان، لئن أدركتهم لأقتلنهم قتل عاد.

فیأمننی علی أهل الأرض و لا قاُمنو نَی حق تعالیٰ تو مجھو الل ارض کے بارہ میں امین سمجھ رہاہے کہ اس نے مجھ کو اپنار سول بناکر بجیجاہے اور تم ممجھکو امین نہیں سمجھتے۔ لایجاوز حناجو هم اس حدیث پاک میں وار دہوا ہے ان کے چبر گردن سے تجاوز نہیں کرتا، اس سے مصنف نے اپنا مدی ثابت کیا ہے اس لئے کہ عدم مجاوزة حناجر کنا ہے ہے اس سے کہ اللہ کی طرف صعود نہیں ہوتا اور مقبول نہیں ہوتا، قالہ العلامة الکرمانی، لیکن حافظ ابن حجر وغیرہ کی رائے ہے کہ امام بخاری نے اس روایت کے دیگر طرق کی طرف اشارہ کیا ہے۔ یہ حدیث کتاب المغازی میں گذر چکی ہے اور اس میں ہے الاتأمنونی و اُنا اُمین من فی السماء، حافظ فرماتے ہیں اس لفظ سے روایت کی ترجمة الباب سے مطابقت ظاہر ہوتی ہے۔

٧٤٣٣ حدثنا عياش بن الوليد، حدثنا وكيع، عن الأعمش، عن إبراهيم التيمي، عن أبيه عن أبراهيم التيمي، عن أبيه، عن أبي ذر قال: سألت النبي صلى الله عليه وسلم عن قوله: ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَمَا﴾ قال: مستقرها تحت العرش.

## (ص١١٠٥) باب قول الله ﴿ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴾

امام بخاری نے اس باب سے رؤیت باری تعالیٰ کامسّلہ ثابت کیا ہے بیتی مسلمانوں کو آخرت میں حق تعالیٰ شانہ کی رؤیت حاصل ہوگی، بیہ مسّلہ مختلف فیہ مسائل میں سے ہے، معتزلہ اور خوارج اور بعض مرجیہ اس کا انکار کرتے ہیں،اہل سنت والجماعت قاطبة اسکاا ثبات کرتے ہیں۔

منکرین متعدد دلائل پیش کرتے ہیں جس میں سے ایک دلیل آیت قرآنی لاتدر کہ الاہمار وھو یدرک الاہمار وھو اللطیف المحبیر ہے۔ اس کا جواب بیہ ہے کہ اس میں ادراک واحاطہ کی نفی کی گئی ہے اور ادراک واحاطہ کی نفی کی گئی ہے اور ادراک واحاطہ کی نفی کا رہیں آتی۔ نہیں اوراک واحاطہ کی نفی کا نفی لازم نہیں آتی۔ نہین کرپاتے۔ زمین کو دیکھتے ہیں لیکن اس کا احاطہ نہیں کرپاتے۔ زمین کو ہم دیکھتے ہیں لیکن ہماری نظر کے احاطہ سے خارج ہے۔ تو اللہ تعالی تو خالتی الکون والمکان ہیں ، لہذا اگر ان کی رؤیت ہو لیکن احاطہ نہ ہو سکے تو کیااستعجاب کی بات ہے۔

دوسری دلیل میہ پیش کی گئی کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلاۃ والسلام نے اللہ تعالیٰ سے درخواست کی تھی دب اُر نبی اُنظو إلمیک تو ارشاد ہوا لمن تو انبی، ''لن'' بھی تاکید برائے استقبال آتا ہے، استقبال اپنے عموم کی وجہ سے اس عالم اور اس عَالِم دونوں کوشامل ہے، اس کاجواب میہ ہے کہ میہ صحیح ہے کہ لن تاکیدی فی الاستقبال کے لئے آتا ہے گراس نص سے کہیں بھی یہ معلوم نہیں ہو تا کہ اس کا تعلق آخرت سے ہے، ظاہر یہ ہے کہ اس کا تعلق دنیا ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ شانہ نے ارشاد فرمایا "ولکن انظر إلى المجبل فإن استقرَ مکانه فسو ف تر انی " پہاڑی طرف نظر کرواگر وہ اپنی جگہ کھیر گیاتو تم جھے دیکھ لوگے پھر حق تعالیٰ نے پہاڑ پر جلی ڈالی، جو ب بی تجلی پڑی ریزہ ریزہ ہو گیا اور موسی علیہ السلام بیہوش ہو کر گرپڑے، معلوم ہو تا ہے کہ رؤیت ممکن ہے جب بی تو حق تعالیٰ نے پہاڑ پر اپنی جگل ڈالی تھی مگر اس بنیہ فانیہ میں یہ طاقت نہیں ہے کہ ذات باقی کی جنی کوبر داشت کر سکے، یہ اس دنیا میں ہو اور فاون تو اللہ تھی مگر جب اس و نیا ہو جائے گا اور اس انسان کی مادیت روحانیت میں تبدیل ہو جائے گی، اس کی کثافت میں لطافت آ جائے گی، اس کی فائیت کو حق تعالیٰ دور فرما کر اس میں بقاء کی صفت پیدا فرماد یکھے اور خلود فی الجنة کا فیصلہ ہو جائے گا تو اس کے اندر استعداد پیدا ہو جائے گی کہ اس ذات خالق تعالیٰ شانہ کو اپنی آئھوں سے دیکھ سکے۔

ایک اشکال بیر کیا گیا کہ رؤیت کے واسطے رائی اور مرٹی کا مقابلہ ضروری ہے اور مقابلہ اجسام کا خاصہ ہے اور اللہ تعالی جہم وجسمانیت سے بالا وہر ترہے، اسکاجو اب بیہ ہے کہ رؤیت کے واسطے مقابلہ شرط عادی ہے، شرط عقلی اور ضروری نہیں ہے، بلا مقابلہ کے بھی بعض وقت رؤیت ہو جاتی ہے اور اولیاء اللہ جو ارباب کشوف گذر ہے ہیں ان کو پیچھے کی چیزیں نظر آجاتی ہیں۔ دائیں اور بائیں کیا چیز پڑی ہے وہ ایک ایک جزء کو دیکھ لیتے ہیں۔ کس چیز سے دیکھتے ہیں؟ ان کی باطنی نظر آتی وسیع ہو جاتی ہے ان کی طاقت اتی بڑھ جاتی ہے کہ سب بھے وہیں سے دیکھتے رہتے ہیں، مگر ان معتزلہ وخوارج کو کیا جو اب دیا جائے انہوں نے اہل یونان کے کلام کا مطالعہ کیا اور پھر اسپر وہ اشکالات شروع کر دیے جو یونانیوں کو پیش آئے تھے۔

الله كو مخلوق پر قیاس كرنے لگے، آخرت كود نیاپر قیاس كرنے لگے، اس لئے ان كوسارے اشكالات پیش آئے.
الل سنت والجماعت فرماتے ہیں كہ الله ذو الجلال والاكرام كى رؤيت آخرت ميں حق ہے اور ہر جنتى كو الله كى رؤيت مسب مرتبہ حاصل ہوگى اور رؤيت كے اثبات كے لئے اہل سنت والجماعت نے ولائل فراہم كئے ہیں۔ قرآن كى سب سے واضح دليل وجو ہيو مئذ ناضر ة إلى ربھا ناظرة، اس آيت شريفہ سے علاء نے قد يما وحديثاً اس بات پر استدلال كياہے كہ جنت ميں آخرت ميں الله كے بندوں كورؤيت حاصل ہوگى۔

امام بیبقی فرماتے ہیں کہ اس آیت سے استدلال کی تقریر ہے کہ نظر کی چار قسمیں ہیں۔ (۱) نظر تظر تھر واعتبار جیسے حق تعالی فرماتے ہیں : 'أفلا پنظرون إلى الإبل کیف خلقت '(۲) نظر انتظار جیسے الله فرماتے ہیں : 'وما پنظرون إلا صبحة واحدة ' (۳) نظر تعطف ور حمت جیسے الله تعالی فرماتے ہیں: لا پنظر الله إليهم۔ (۳) نظر روئیت جیسے پنظرون إلیک نظر المعنشی علیه من المموت امام بیبقی فرماتے ہیں پہلے تینوں اختالات اور معانی یہاں مراد نہیں ، اول تواس لئے کہ دارآخرت وار استدلال نہیں ہے، وہاں تظر اور اعتبار غور واستدلال کا کیاموقع ہے، دوسرے معنی نظر افتظار اس لئے مراد نہیں کہ انتظار میں تکلیف ہوتی ہے ، حالا نکہ آیت شریفہ مقام اشنان وبتارت کے موقع پر ذکر کی جارتی ہے، گویا ائل جنت کو خبر دی جارتی ہے ان پر احسان جتلایا جارہا ہے کہ وہ مزے میں ہوں گے ، اور جو انتظار میں ہو وہ تو کلفت انتظار ہر داشت کر تاہے اس کو مزہ کہاں آ تا ہے۔ اور تیسرے معنی یعنی نظر تعطف ور حمت اس لئے مراد نہیں ہوسکتے کہ بندہ میں بیا صلاحیت نہیں کہ وہ اپر رحمت کرے اور اس پر عطوفت کرے۔ والا محلی و بیت متعین ہیں۔

اسیطرح بعض علاء نے للذین أحسنو المحسنی و زیادہ کی تغییر میں لکھاہے کہ زیادہ سے مراو النظر الی اللہ سبحانہ مراو ہے، اس لئے کہ جب اعمال صالحہ کا بدلہ حسنی مل سمیاب آھے مزید چیز کیا ملبکی؟ وہ یہی ہے کہ اللہ جل شانہ کی زیارت نصیب ہوگ۔ اسکے علاوہ بعض اور نصوص قرانیہ سے بھی علاء نے استدلال کیا ہے، اور حضور منگا شانہ کی زیارت نصیب ہوگ۔ اسکے علاوہ بعض اور نصوص قرانیہ سے بھی علاء نے استدلال کیا ہے، روایات کثیرہ میں وارد ہے کہ آخرت میں مومنین اللہ تعالی کو ایسے دیمیس مظافی تا ہے، روایات کثیرہ میں وارد ہواہے، اور علاء نے رویت سے جو جو دھویں رات کے چاند کو دیکھتے ہو۔ یہ مضمون بکثرت روایات میں وارد ہواہے، اور علاء نے رویت باری تعالی کے موضوع پر مشقلاً کما ہیں کھی ہیں، جسے امام دار قطنی، امام آجری، امام ابو نعیم اصفہانی و غیر ہم۔

دار قطن نے کتاب الرؤیۃ میں امام کی بن معین سے نقل کیا ہے: عندی فی الوؤیۃ سبعۃ عشو حدیثا صحاح۔ امام نووی فرماتے ہیں رؤیت باری کے باب میں ہیں کے قریب حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ امام ابن جریر طبری فرماتے ہیں اس میں تیکیس حدیثیں وار دہیں، حکیم ترفری صاحب نوا در الاصول نے جو بڑے عارف اور صوفی ہیں رؤیت باری پر مستقل ایک رسالہ تالیف فرمایا ہے اور اس میں اکیس صحابہ کی روایتیں نقل کی ہیں۔ علامہ قاسم بن قطاوبغا حفی نے مسایرہ کی شرح میں اس پر سات روایات کا اضافہ کرکے تعداد اٹھاکیس تک پہونچادی ہے۔ حافظ

ابن حجر فرماتے ہیں کہ حافظ ابن قیم نے حادی الارواح الی بلاد الارواح میں تیس سے زائدروایتیں ذکر کی ہیں،
عبد ضعیف کہتاہے کہ حافظ ابن قیم نے حادی الارواح میں ۲۷ صحابہ کی مر فوع اور ۲ مو قوف روایت ذکر کی ہے، اور
اگر طرق کو دیکھا جائے تو واقعۃ اس سے کہیں زیادہ روایات ہیں، بہر حال اتنی روایات سے تو از حاصل ہو جاتا ہے،
اگر طرق کو دیکھا جائے تو واقعۃ اس سے کہیں زیادہ روایات ہیں، بہر حال اتنی روایات ہے وائر حاصل ہو جاتا ہے،
اب رؤیت کے انکار کے کوئی معنی نہیں ہیں، لہذا جو رؤیت کا انکار کرے وہ مبتدع ہے، چو نکہ تاویل سے انکار کرتے
ہیں اس لئے صرف ان کی تضلیل کی جاتی ہے اور تکفیر نہیں کی جائیگی۔

حقیقت ہیہ کہ اللہ کی رؤیت سب سے بڑی نعمت ہوگی اس لئے کہ اگر کسی کو محبت سے پالا پڑا ہواور کسی سے محبت ہوگئی ہو تو اسے اندازہ ہو تا ہے کہ ہر نعمت سے بڑھکر اپنے محبوب سے ملاقات اس کو دیکھنا اس سے بات چیت کرنا ہو تا ہے، آدمی کو کسی سے ذرا تعلق ہو تا ہے تو اس کی آ مد پر کھانا پینا بھول جا تا ہے، راحت و آرام جھوٹ جا تا ہے، نیند اُڑ جاتی ہے، باتوں میں محو ہو جا تا ہے تو اللہ تعالی جو مجمع الجمال والکمال بلکہ سارے جمال و کمال کے دینے والے بیں ان کے دیکھنے میں بندوں کو کیا بچھ لذت حاصل ہوگی اس کا اندازہ نہیں ہو سکتا ہے۔

مختفر أايک مثال سمجھو کہ اگر کوئی بہت بڑاباد شاہ ہو جس کو دنیا کی اصطلاح میں شہنشاہ کہا جاتا ہے ، جس کے ماتحت بہت کی سلطنتیں ہوں اگر وہ کہیں آ جائے تو دلوں میں کتنے زور کا نقاضا ہو تا ہے کہ اس کو دیکھا جائے ، یہ نقاضا محض اس کی شہنشا ہیت کی وجہ سے ہو تا ہے اس سے کوئی محبت نہیں ہوتی کوئی رشتہ داری نہیں ہوتی ، کوئی تعلق نہیں ہوتا ، اور اللہ ذو الجلال والا کر ام مالک الملوک ہیں ،خو د ہی فرما کینگے قیامت میں لمن المملک المیوم اور خو د ہی جو اب ہوتا ، اور اللہ ذو الجلال والا کر ام مالک الملوک ہیں ،خو د ہی فرما کینگے قیامت میں لمن المملک ملک حقیقی ہے اور اس کی دیں گے : مله المواحد القهاد ، تو اس میں تو سلطنت کی سب سے بڑی شان ہے ، اس کا ملک ملک حقیقی ہے اور اس کی مالکیت و ملکیت ملکیت حقیقی ہے ، باتی باوشاہوں کا ملک ملک مجازی ہے ، تو جب ان مالکین مجازی کو دیکھنے کو جی چاہتا ہے مالکیت و ملکیت ملکیت حقیقی ہا دشاہ ہے اس کو دیکھنے کی خو اہش کیوں نہ کر بھا۔

اور جب کہ اس میں جمال و کمال بھی ہے ، حالانکہ دنیا کے باد شاہوں میں ظاہری شان وشوکت ہوتی ہے درنہ بہت سے باد شاہ بدشکل اور بد صورت ہوتے ہیں ، تو حق تعالی کے یہاں تو جمال و کمال بھی ہے پھر بندوں سے رشتہ بھی ہے اور میہ رشتہ خون کے رشتہ سے رشتہ بھی ہے اور میہ رشتہ خون کے رشتہ سے کہیں زیادہ قوی ہے ، تو جب اللہ تعالی سے اسے تعلقات ہیں کہ وہ ہمارے خالق بھی ہیں مالک بھی ہیں ، رازق بھی ہیں ،

ہمیں راحت کے اسباب دیتے ہیں ضر ورت کے موقع میں ہمارے لئے ضر ورت کی تمام چیزوں کو مہیا فرمایا، ہم سے غلطی ہو جائے تو چشم پوشی فرمائی، بندے نے گناہ کرنے پر معافی ما گلی تو قلم عفو پھیر دیا ، کیا ایسے مالک کو دیکھنے کا تقاضا نہیں ہو گا؟ اس مالک میں شان مالکیت بھی ہے اور شان محبوبیت بھی ہے ، جیسے محبوب کو دیکھنے کا تقاضا ہو تاہے ایسے ہی مالک و سلطان کو دیکھنے کا بھی دلوں میں تقاضا ہو تاہے، تو تمام مسلمانوں کو جنت میں اپنے محبوب ومالک کے دیکھنے کا تقاضا ہو گا۔

تقاضا ہو گا اور دیکھے کر لذت وراحت اور فرحت وانبساط حاصل ہو گا۔

روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رؤیت سے جنتیوں کے حسن و کمال میں اضافہ ہوجائےگا۔ جب وہ لوٹ کر اپنے گھر آکینگے تو اہل کہیں گے کیابات ہے تم تو بہت ہی زیادہ حسین و جمیل معلوم ہوتے ہواور اوھر ان کے گھر پر گھر والوں کے حسن وجمال میں اضافہ فرما کینگے وہ اپنی ہویوں سے پوچھینگے کہ کیابات ہے تمہارے اندر حسن وجمال میں اضافہ معلوم ہوتا ہے، حقیقت ہیہ کہ جیسے اللہ تعالیٰ کی زیارت سے قلب کوراحت وسکون لذت اور قرار حاصل ہوگا ای طرح ایک معنوی قوت وطاقت پیدا ہوگی، جمال و کمال بڑھ جائےگا اور اسکا اندازہ دیکھنے کے بعد ہی ہوگا۔ اللہ تعالیٰ سکو اپنی زیارت سے مشرف فرمائیں (آمین)

٧٤٣٤ حدثنا عمرو بن عون، حدثنا خالد، وهشيم، عن إسماعيل، عن قيس، عن جرير، قال: كنا جلوسا عند النبي صلى الله عليه وسلم إذ نظر إلى القمر ليلة البدر قال: إنكم سترون ربكم كما ترون هذا القمر، لا تضامون في رؤيته، فإن استطعتم أن لا تغلبوا على صلاة قبل طلوع الشمس، وصلاة قبل غروب الشمس، فافعلوا.

٧٤٣٥ حدثنا يوسف بن موسى، حدثنا عاصم بن يوسف اليربوعي، حدثنا أبو شهاب، عن إسماعيل بن أبي خالد، عن قيس بن أبي حازم، عن جرير بن عبد الله، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: إنكم سترون ربكم عيانا.

إنكمسترون ربكم عيانا: تم التي ربكو آئكهول سے ديكھوگ، كماترون هذا، أى البدر الله، حدثنا جيدة بن عبد الله، حدثنا حسين الجعفي، عن زائدة، حدثنا بيان بن بشر، عن قيس بن أبي حازم ، حدثنا جرير، قال: خرج علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ليلة البدر، فقال: إنكم سترون ربكم يوم القيامة كما ترون هذا، لا تضامون في رؤيته.

لاتضامقون، میم کی تشدید و تخفیف دونوں جائزہے، اگر تشدید ہے توضیم سے ماخو ذہے اور مطلب ہیہ کہ تم اس کے دیکھنے میں ازد حام نہیں کرتے ہو اور اگر تخفیف ہے توضیم سے ماخو ذہے جس کے معنی ظلم کے ہیں، اور مطلب ہیہ ہے کہ اس کے دیکھنے میں ایک دوسرے پر ظلم نہیں کرتے ہو۔ ظلم آدمی اس وقت کر تاہے جب کوئی مطلب ہیہ ہے کہ اس کے دیکھنے میں ایک دوسرے پر ظلم نہیں کرتے ہو۔ ظلم آدمی اس وقت کر تاہے جب کوئی اس وقت کر تاہے جب کوئی وقت میں حاکل بن جاتا ہے، اور اللہ تعالی شانہ کی رؤیت ایسے ہوگی جیسے لیلۃ البدر میں چاند نظر آتا ہے، اس وقت اس کو دیکھنے کے لئے نہ ایک جگہ جمع ہوتے ہیں کہ جمع نہ ہوتو نظر نہ آئے بلکہ ہر شخص کو اپنی جگہ سے نظر وقت اس کو دیکھنے کے لئے نہ ایک جگہ جمع ہوتے ہیں کہ جمع نہ ہوتو نظر نہ آئے بلکہ ہر شخص کو اپنی جگہ سے نظر اس کے دیا نہیں؟ انشاء اللہ اگلی روایت کے ذیل میں اس پر کلام کر و نگا۔

٧٤٣٧ حدثنا عبد العزيز بن عبد الله، حدثنا إبراهيم بن سعد، عن ابن شهاب، عن عطاء بن يزيد الليثي، عن أبي هريرة: أن الناس قالوا: يا رسول الله، هل نرى ربنا يوم القيامة؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: هل تضارون في القمر ليلة البدر؟، قالوا: لا يا رسول الله، قال: فهل تضارون في الشمس، ليس دونها سحاب؟ قالوا: لا يا رسول الله، قال: فإنكم ترونه كذلك، يجمع الله الناس يوم القيامة، فيقول: من كان يعبد شيئا فليتبعه، فيتبع من كان يعبد الشمس الشمس، ويتبع من كان يعبد القمر القمر، ويتبع من كان يعبد الطواغيت الطواغيت، وتبقى هذه الأمة فيها شافعوها أو منافقوها – شك إبراهيم -، فيأتيهم الله فيقول: أنا ربكم، فيقولون: هذا مكاننا حتى يأتينا ربنا، فإذا جاءنا ربنا عرفناه، فيأتيهم الله في صورته التي يعرفون، فيقول: أنا ربكم، فيقولون: أنت ربنا فيتبعونه، ويضرب الصراط بين ظهري جهنم، فأكون أنا وأمتي أول من يجيزها، ولا يتكلم يومئذ إلا الرسل، ودعوى الرسل يومئذ: اللهم سلم سلم، وفي جهنم كلاليب مثل شوك السعدان، هل رأيتم السعدان؟ "، قالوا: نعم يا رسول الله، قال: " فإنها مثل شوك السعدان، غير أنه لا يعلم ما قدر عظمها إلا الله، تخطف الناس بأعمالهم، فمنهم الموبق بقي بعمله – أو الموثق بعمله –، ومنهم المخردل، أو المجازي، أو نحوه، ثم يتجلى، حتى إذا فرغ الله من القضاء بين العباد، وأراد أن يخرج برحمته من أراد من أهل النار، أمر الملائكة أن يخرجوا من النار، من كان لا يشرك بالله شيئًا، ممن أراد الله أن يرحمه، ممن يشهد أن لا إله إلا الله، فيعرفونهم في النار بأثر السجود، تأكل النار ابن آدم إلا أثر السجود، حرم الله على النار أن تأكل أثر السجود، فيخرجون من النار،

قد امتحشوا، فيصب عليهم ماء الحياة، فينبتون تحته كما تنبت الحبة في حميل السيل، ثم يفرغ الله من القضاء بين العباد، ويبقى رجل منهم مقبل بوجهه على النار، هو آخر أهل النار دخولا الجنة، فيقول: أي رب اصرف وجهي عن النار، فإنه قد قشبني ريحها، وأحرقني ذكاؤها، فيدعو الله عا شاء أن يدعوه، ثم يقول الله: هل عسيت إن أعطيتك ذلك أن تسألني غيره؟ فيقول: لا، وعزتك لا أسألك غيره، ويعطى ربه من عهود ومواثيق ما شاء، فيصرف الله وجهه عن النار، فإذا أقبل علم الجنة ورآها سكت ما شاء الله أن يسكت، ثم يقول: أي رب، قدمني إلى باب الجنة، فيقول الله له: ألست قد أعطيت عهودك ومواثيقك أن لا تسألني غير الذي أعطيت أبدا؟ ويلك يا ابن آدم ما أغدرك، فيقول: أي رب، ويدعو الله، حتى يقول: هل عسيت إن أعطيت ذلك أن تسأل غيره؟ فيقول: لا وعزتك، لا أسألك غيره، ويعطى ما شاء من عهود ومواثيق، فيقدمه إلى باب الجنة، فإذا قام إلى باب الجنة، انفهقت له الجنة، فرأى ما فيها من الحبرة والسرور، فيسكت ما شاء الله أن يسكت، ثم يقول: أي رب، أدخلني الجنة، فيقول الله: ألست قد أعطيت عهودك ومواثيقك أن لا تسأل غير ما أعطيت؟ فيقول: ويلك يا ابن آدم ما أغدرك، فيقول: أي رب، لا أكونن أشقى خلقك فلا يزال يدعو حتى يضحك الله منه، فإذا ضحك منه، قال له: ادخل الجنة، فإذا دخلها قال الله له: تمنه، فسأل ربه وتمني، حتى إن الله ليذكره، يقول كذا وكذا، حتى انقطعت به الأماني، قال: الله ذلك لك، ومثله معه.

ویتبع من کان یعبدالطو اغیت الطو اغیت: یوں ارشاد ہوگا جو جس چیز کی پرستش کرتا ہے وہ اسکے پیچے اس بڑے، چنا نچہ جو جسکے پرستار ہوں گے وہ اس کے پیچے چل پڑینگے، آفاب پرست اسکے پیچے ، ماہتاب پرست اس کے پیچے ، اصنام پرست ان کے پیچے ۔ یہ ان کا پیچھے چلنا کیسے ہوگا؟ اس میں دواحمال ہیں (۱) ہو سکتا ہے جیسے اس دیا میں ان چیز دوں کی محبت ان کے دلوں میں تھی آخرت میں بھی ان چیز دوں کی محبت ان کے دلوں میں ڈال دی جائیگا، اور جب ان چیز وں کو جہنم میں جمونک دیا جائیگا تو ان کے پرستاروں کو بھی جہنم میں جھونک دیا جائیگا۔ اور ہیہ بھی ممکن ہے کہ قبر اُوجہ آان کو جہنم میں ڈال دیا جائیگا۔ رہی ہی بیات کہ اصنام اور آفاب وماہتا ہے کا کیا قصور ہے کہ ان کو جہنم میں ڈال دیا جائیگا تا کہ جہنم کی

تپش اور بڑھ جائے اور ان کے پرستش کرنے والوں کو حسرت وافسوس ہو کہ بائے جن کی دنیا میں ہم پرستش کرتے تھے وہ خو د ہمارے ساتھ جہنم میں ہیں۔

و تبقی هذه الأمة فیها شافعو ها أو منافقو ها اور بید امت ره جائیگی اس میں ان کے شافعین یا منافقین ہول گے۔ یہ أو خکب راوی کے لئے ہے ، ای طرح ابراہیم بن سعد کی روایت میں وار د ہوا ہے ، لیکن امام بخاری نے یہ روایت بطریق معمر کتاب الرقاق میں اور بطریق شعیب بن ابی حمزہ کتاب السلاة میں روایت کی ہے ، دونوں زہری سے نقل کرتے ہیں اس میں شافعو ها و منافقو ها واو سے ہے۔ لبذا ان دوکی روایت ابراہیم بن سعد کی روایت پر اربح ہے ، حافظ فرماتے ہیں و هو المعتمد ، ہمارے حضرت گنگوہی فرماتے ہیں ہوسکتا ہے شافعون سے مراد منافقین ہی ہوں ، اس لئے کہ دنیا میں ظاہری طور پر منافقین مسلمانوں کے لئے شفع بنے ہوئے تھے ، ان کے ساتھ منافقین ہی ہوں ، اس لئے کہ دنیا میں ظاہری طور پر منافقین مسلمانوں کے لئے شفع بنے ہوئے تھے ، ان کے ساتھ منافقو ها اور جڑے ہو کے رہتے تھے ، اس معنی کے لحاظ سے ان کو شافعو ها کہہ دیا گیا ہو۔ بہر حال روایت کے لحاظ سے منافقو ها کالفظ ہی رائے ہے۔

فیاتیہم اللہ عزوجل فیقول أنا ربکم فیقولون اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آخرت میں منافقین کو مرمنین کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رؤیت حاصل ہوگی۔ اس مسلہ میں اختلاف ہے کہ آیا کفار ومنافقین کو اللہ شانہ کی رؤیت حاصل ہوگی؟ علامہ ابن تیمیہ نے فرمایا کہ سلف میں اس مسلہ میں کوئی جھڑ انہیں تھا، پھر فرماتے بیں جاری معلومات میں یہ جھڑ اتین صدی گذر جانے کے بعد ہوا ہے۔ علاء کی ایک جماعت نے تواس مسلہ میں کلام بی نہیں کیا ، سکوت کیا ہے ، اور دوسرے حضرات نے کلام کیا پھر ان میں اختلاف ہوگیا کہ آیا آخرت میں کفار کو رؤیت وزیارت ہوگی یا نہیں۔

(۱) ایک جماعت بیہ کہتی ہے کہ اللہ تعالیٰ شانہ کو ہر گز کوئی کا فرنہیں دیکھ سکتا ہے،نہ وہ کا فرجو کفر کا اظہار کرتا ہو،نہ وہ کا فرجو ایمان کا اظہار کرتا ہو اور کفر کا اختاء کرتا ہو۔ علامہ ابن تیمیہ فرماتے ہیں بہی اکثر علاء متاخرین کا خیال ہے اور متفقہ مین کاعام کلام اسی پر دلالت کرتا ہے،اور عام طور سے امام احمد کے اصحاب اسی کے قائل ہیں۔ خیال ہے اور متفقہ میں دو سرا قول ہے وہ بیہ کہ آخرت میں مؤمنین مؤمنین مؤمنین سب کو اللہ کی رؤیت حاصل ہوگی اسی طرح اہل کتاب کے بقایا بھی اللہ کو دیکھیں گے گریہ دیکھنا میدان

قیامت میں ہوگا، پھر حق تعالی شانہ منافقین سے پردہ فرمالینگ اور پھر انہیں زیارت نصیب نہ ہوگا۔ محدث ائن خریمہ اس بات کے قائل ہیں ، قاضی ابولیلی حنبلی نے بھی اس کے قریب قریب ذکر فرمایا ہے لیکن امام نووی فرماتے ہیں صدیث باب کی شرح میں :قدیتو هم منه أن المنافقین یرون الله تعالیٰ مع المؤمنین وقد ذهب إلى هذا طائفة حکاہ ابن فورک لقوله صلی الله علیه و سلم و تبقی هذه الأمة فیها منافقو ها فیاتیهم الله تعالیٰ۔ و هذا الذی قالوہ باطل بل لایراہ المنافقون بیا جماع من یعتد به من علماء المسلمین ولیس فی الحدیث تصریح برؤ یتهم الله تعالیٰ و إنما فیه أن الجمع الذین فیهم المومنون و المنافقون یرون الصورة ثم بعد ذلک یرون الله تعالیٰ و هذا لا یقتضی أن یراہ جمیعهم وقد قامت دلائل الکتاب و السنة علی أن المنافق لایراہ سبحانه و تعالیٰ و هذا لا یقتضی أن یراہ جمیعهم وقد قامت دلائل الکتاب و السنة علی أن المنافق لایراہ سبحانه و تعالیٰ و هذا لا یقتضی أن یراہ جمیعهم وقد قامت دلائل الکتاب و السنة علی أن المنافق لایراہ سبحانه و تعالیٰ و و الله الم

(۳) تیسرا قول اس مسئلہ میں ہیہ کہ کفار کو اللہ تعالیٰ کی زیارت ہوگی کیکن ہیہ رؤیت اور زیارت انی ہوگی جیسے چور باد شاہ کو دیکھتا ہے۔ ڈاکو کلکٹر کو دیکھتا ہے، اس دیکھنے سے دل کو کوئی فرحت وخوشی نہیں ہوتی بلکہ ایک خوف اور ہیبت طاری ہو جاتی ہے۔ دل گھٹن میں مبتلا ہو جاتا ہے تو بیہ دیکھنا شدت عذاب کے لئے ہوگا۔ ابو الحس ابن سالم اور ان کے انتباع اسی طرح سہل تستری اور محدثین اور اہل تصوف کی ایک جماعت اسی بات کی قائل ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

فیقول: أناربکم فیقولون: أنت ربنا، جب پہلی مرتبہ بیلی ہوگی اور ارشاد ہوگا أناربکم تو کہیں گے کہ هذا مکاننا حتی یا تیناربنا ہم تو بہیل رہیں گے جب ہمارے رب آئینگے تو ہم خود ہی پیچان جائینگے۔ اور بعض روایات میں وارد ہوا ہے کہ لوگ کہیں گے نعو ذباللہ منک اور پھر اسکی بعضوں نے توجیہ کی ، ہو سکتا ہے یہ منافقین کا قول ہو ، فلال کا ہو ، فلال کا ہو ، مگر بیہ سب اقوال غلط ہیں۔ اصل میں بیلی ایسی ہوگی جبکی وجہ سے معرفت ناممکن ہوگ۔ وریئے اور کہیں گے کہ کہیں ایسانہ ہو کہ اللہ پاک نے بیلی نہ فرمائی ہو اور کوئی یوں ہی آکر ہمیں دھو کہ دے رہا ہو، اس کے بعد حق تعالی ایسی بیلی فرمائیں گے جس سے سب کو معرفت ہو جائیگی اور ارشاد ہوگا آنار بکم تو کہیں گئت رہنا۔

اس حدیث میں ہے: فیاتیہ ماللہ فی صورته التی یعوفون۔ اللہ اپنی صورت میں آئیں گے جس سے وہ پہچان لینگے۔ اس سے ابن قتیبہ نے فرمایا: إن الله تعالیٰ صورة لا كالصور۔ ابن قتیبہ کھے تجسیم كی طرف ماكل ہے،

اس نے مجسمہ کا مسلک اختیار کر لیا ہے اور اللہ کے لئے صورت کا قائل ہے۔ مجسمہ اس طرح کے نصوص سے تمسک کرتے ہیں لیکن اہل سنت والجماعت کی طرف سے اسکا جواب یہ دیا گیا کہ یہاں صورت علامت کے معنی میں بھی ہوسکتا ہے اور صفت کے معنی میں بھی ہوسکتا ہے۔ کہاجا تا ہے تمہارے کلام کی صورت تو یہ ہوئی، آپ کی تقریر کی صورت یہ ہوئی، مسئلہ کی صورت یہ ہوئی، مسئلہ کی صورت یہ ہوئی، بتاؤ تقریر وکلام اور حساب وغیرہ کی کوئی صورت یہ ہوئی، بتاؤ تقریر وکلام اور حساب وغیرہ کی کوئی صورت یہ ہوئی، بتاؤ تقریر وکلام اور حساب وغیرہ کی کوئی صورت ہوتی ہے، تو مطلب یہ ہے کہ حق تعالیٰ خاص صفت کے اندر بجلی فرمائیں گے، واللہ تعالیٰ عاص صفت کے اندر بجلی فرمائیں گے، واللہ تعالیٰ عاص صفت کے اندر بجلی فرمائیں گے،

یہ توجیہ جو ہم نے کی ہے حضرت امام بیہ قی کتاب الاساء والصفات میں اسی طرف ماکل ہیں اور امام نووی نے اس کو اختیار فرمایا ہے۔ علامہ ابن التین فرماتے ہیں کہ اس سے مراد صورت اعتقاد ہے، مطلب بیہ ہے کہ بندوں کو اللہ تعالیٰ کی حقانیت اور الو ہیت اور اس کی معبودیت کا اعتقاد تھا وہ اعتقاد جلوہ گر ہو گا اور وہ اپنے معبود کو پہچان لینگے۔ امام خطابی فرماتے ہیں ہو سکتا ہے یہ کلام علی وجہ المشاکلہ ہو، ما قبل میں سمس و قمر اور طواغیت کا تذکرہ آیا تھا ان کی صور تیں ہو تیں تو یہاں بھی کلام علی وجہ المشاکلہ کیا ہو اور اللہ کی طرف صورت کی اضافت کی گئی ہو۔

گر میں تو قدماء محدثین کے مسلک کو زیادہ پند کرتاہوں۔ اُمؤوھا سما جاءت و لا تقولوا کیف وکم، جب اللہ کی حقیقت سے واقفیت کیے ہوسکتی ہے، صورت ہول کروہ اپنی صورت سمجھتا ہے ان اشیاء کی صورت سمجھتا ہے جس کووہ اپنی آ تکھوں سے مشاہدہ کرتا ہے اور حواس سے بالاوبر تر ہے تو پھر اس کے بارہ میں اگر صورت کا اطلاق کواں سے محسوس کرتا ہے اور حق تعالی ادراک حواس سے بالاوبر تر ہے تو پھر اس کے بارہ میں اگر صورت کا اطلاق کیا گیا ہے تو اس کی حقیقت کے معنی کیسے مر اد ہو سکتے ہیں اور وہاں تک عقل کی رسائی کیسے ہو سکتی ہے، بہتر سے ہی ان تمام نصوص کے بارے میں آدمی ایمان ویقین رکھے کہ جو اس کی حقیقی مر اد ات ہیں وہ حق ہیں اور ان کو ای طرح استعال کرے گراپی طرف سے نہ تشبید اختیار کرے نہ تعطیل۔

ویضوب الصواط بین ظهوی جهنم جهنم پریل صراط قائم کر دیاجائیگا۔ مسلم شریف ص:۱۰۳ پر حضرت ابوسعید کا قول منقول ہے بلغنی أن الجسو أدق من الشعر و أحدّ من السیف اور کچے حاشیہ پر مسند احمد (۲/۱۱) سے نقل ہواہے و حدیث عائشة مرفوعاً و لجھنم جسر أدقّ من الشعر و فیه ابن لھیعة۔ (کچے حاشیہ سے مرادمیر احاشیہ ہے جو قلم سے لکھاہواہے پکاحاشیہ وہ جو چھپاہواہے)۔

فاکون آناو آمتی آول من یعجیز میں اور میری امت اس پرسب سے پہلے پار ہو جا کینگے اس کے دومطلب
ہیں یاتو مطلب ہے ہے کہ نبیوں میں سب سے پہلے سید الا نبیاء جا کینگے اور امتوں میں سب سے پہلے خیر الاہم جائے گی،
اور یا مطلب ہے ہے کہ پہلے سرکار دوعالم مُنَّا فِیْنِیْم اپنے فدام اور متبعین کے ساتھ گذر جا بیں گے پھر دیگر انبیاء در جہ
بدر جہ اپنے فدام و متعلقین کے ساتھ گذر یکھے۔ اور اس سے امت محمد یہ کی تفضیل دیگر انبیاء پر لازم نہیں آتی ہے،
جیسے بادشاہ کے ساتھ اس کے فدام چلتے ہیں اس سے ان فدام کی وزیر پر فضیلت معلوم نہیں ہوتی ایسے ہی اس امت

و لا یت کلّم یو منذ إلا الوسل اس دن رسل کے علاوہ کوئی کلام نہیں کریگا۔ اس پر اشکال بیہ ہے کہ ترخدی میں حضرت مغیرہ بن شعبہ کی روایت میں وارد ہواہے و دعوی المؤمنین یو منذ اللّه مسلّم اللّه مسلّم۔ یا دعاء الممؤمنین ہے معنی ایک ہیں کہ مسلمان اس دن اللّه مسلّم کہیں گے ، اے اللّه سلامت رکھ اے اللّه سلامت رکھ اے الله سلامت رکھ اس کا جواب بیہ ہے کہ حضر ات رسل علیهم السلام اس دن زبان سے کلام کررہے ہوں گے اور مؤمنین دل ول میں اللّه مسلّم پڑھ رہے ہوں گے اور مؤمنین دل ول میں اللّه مسلّم پڑھ رہے ہوں گے ، زبان خاموش اور گنگ ہوگی۔

وفی جھنم کلالیب جہنم میں آئٹڑے ہوئے۔ مثل شوک السعدان جیسے سعدان کے کانٹے ہوتے ہیں، شکل میں اسکے مشابہ فیڑھے فیڑھے ہوں گے، ہاتی بڑائی کا اندازہ اللہ کے سواکوئی جانتاہی نہیں۔ میں، شکل میں اسکے مشابہ فیڑھے فیڑھے ہوں گے، ہاتی بڑائی کا اندازہ اللہ کے سواکوئی جانتاہی نہیں۔ تخطف الناس باعمالهم لوگوں کو ان نے اعمال کے اعتبارے ایجئے ہوں گے۔ فمنھم المؤمن بعض امن والا ہوگا اپنے عمل کی وجہ سے نکے جائیگا اور بعض اپنے عمل کی وجہ سے ہلاک

ہو گا.

ومنھم المخر دل أو المعجازی اور بعض ایسے ہوں سے جن کو ذرای خراش آ جائیگی، کہیں کٹ جائیگے۔ أمر الملائكة أن ينحر جو الله تعالى فرشتوں كو اجازت دينگے كه نكالوجو لا اله الا الله ك قائلين ہيں اور علامت بيہ كه ان كے آثارِ سجود محفوظ ہوں گے۔ مسلم كى روايت ميں ہے بىحتر قون فيھا إلا دارات و جو ھھم سب جل جائينگے سوائے چېروں كى تدوير كے كه وہ محفوظ رمينگے۔ ان دونوں روايتوں ميں بظاہر تعارض ہے ليكن جمع كى مورت بہ ہے کہ یہ کہا جائے کہ وہ مخصوص لوگ ہوں گے جن کے چہروں کی پوری تدویر محفوظ رہیگی ورنہ عام طور ہے جہنم میں جانیوالوں کے مواضع سجو د تو محفوظ رمینگے ، باتی سارا حصہ جل جائیگا اور انہی مواضع سجو د سے پہچان لئے عامیں ہے۔ اس پیشانی رگڑنے کی بڑی لاج رکھی جائیگی کہ اللہ تعالیٰ ان سجدوں کی جگہوں کو محفوظ فرمادیں ہے، جہنم ان کو نہیں کھا ٹیگی۔اور بہ تو ظاہری سجدہ کاعالم ہے اگر اپنے ول سے اور اپنی روح سے اس مالک کے لئے سجدہ کرے تو امید ہے کہ اللہ تعالیٰ شانہ لاج رکھیں گے اور اس روح کو عذاب نہیں دینگے۔ اور روح کاسجدہ یہ ہے کہ اپنے معاصی کا دل ہے اعتراف کرے اور اس مولائے برحق کی بزرگی وبرتری کا اعتراف کرے ، یہ سوچے کہ ہم تواپنے اعمال کے سبب ذلیل و خاک ہیں ، جہنم کے مستحق ہیں لیکن اگر وہ کرم کر دے اور معاف کر دے تووہ اس کا مستحق ہے۔اور جس میں جوبات ہوتی ہے اس سے اس کا ظہور ہو تاہے۔ بندہ سے خطاکا ظہور ہو تاہے، کلکم خطّاؤن و خیر المخطّائين التؤابون ، اور الله تعالى غفار بين وإنى لغفار لمن تاب\_

حافظ ابن حجر کے والد کا ایک شعر ہے جو پہلے بھی سنا چکا ہوں:

يارب أعضاء السجو دعتقتها منعبدك الجانى وأنت الواقي

والعتق يسرى بالغنى فامنن على الفاني بعتق الباقي

اے اللہ آپ نے محض اپنے فضل و کرم سے اعصاء سجو د کو آزاد کر دیاہے اور عتق کا قاعدہ ہے کہ وہ سرایت کر تاہے، کوئی یہ کہدے کہ نصف عبدی حن توحریت نصف عبد تک نہیں پہو پچتی بلکہ پورے عبد میں پہونچ جاتی ہے، لہذا تو توسب سے بڑا مالک ہے اور ہم تیرے سب سے کم تر غلام ہیں ، اور جب تونے اپنے کرم سے ہمارے بعض اعضاء کو آزاد کر دیاہے توعتق کا قاعدہ تو سرایت کاہے،لہذا بیہ قاعدہ تیرے یہاں توبدرجہ اولی استعال ہوناچاہئے ،لہذاجس نے اپنے اوپر جنایت کی ہے اس پر قصل فرماکر اس کے باقی کو بھی آزاد کر دے۔

شمیفوغ الله من القضاء بین العباد اس فراغت سے مراد ہماری فراغت نہیں کہ ایک کام میں ہاتھ پھنسا ہواہے تو دوسر اکام نہیں کر سکتے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی دوسری طرف التفات فرمائیں گے۔

قشبنی ریحهاو أحرقنی ذکاءها اس کی بونے مجھے تکلیف پہونچادی اور اس کی لپٹول نے مجھے جلادیا۔ انفهقت کھل کھلا اٹھیگی۔ماأغدرک تونے وعدہ نہیں کیاتھا، بڑاہے وفاہے، بڑابدعہدہے۔ فلايزال يدعو حتى يضحك الله وعاكر تار بيگاحتى كه الله بنس يرينك-

### حتى انقطعت به الأماني آرزوياد نهيس آئيگي، يه روايت كتاب الصلاة باب فضل السجود ميس گذر چكي

-

٧٤٣٨ قال عطاء بن يزيد، وأبو سعيد الخدري، مع أبي هريرة لا يرد عليه من حديثه شيئا حتى إذا حدث أبو هريرة أن الله تبارك وتعالى قال: ذلك لك ومثله معه، قال أبو سعيد الخدري: وعشرة أمثاله معه، يا أبا هريرة، قال أبو هريرة ما حفظت إلا قوله: ذلك لك ومثله معه، قال أبو سعيد الخدري أشهد أبي حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم قوله: ذلك لك وعشرة أمثاله قال أبو هريرة فذلك: الرجل آخر أهل الجنة دخولا الجنة.

٧٤٣٩ حدثنا يحيى بن بكير، حدثنا الليث بن سعد، عن خالد بن يزيد، عن سعيد بن أبي هلال، عن زيد، عن عطاء بن يسار، عن أبي سعيد الخدري، قال: قلنا يا رسول الله هل نرى ربنا يوم القيامة؟ قال: هل تضارون في رؤية الشمس والقمر إذا كانت صحوا؟ قلنا: لا، قال: فإنكم لا تضارون في رؤية ربكم يومئذ، إلا كما تضارون في رؤيتهما ثم قال: ينادي مناد: ليذهب كل قوم إلى ما كانوا يعبدون، فيذهب أصحاب الصليب مع صليبهم، وأصحاب الأوثان مع أوثاهم، وأصحاب كل آلهة مع آلهتهم، حتى يبقى من كان يعبد الله، من بر أو فاجر، وغبرات من أهل الكتاب، ثم يؤتى بجهنم تعرض كأنها سراب، فيقال لليهود: ما كنتم تعبدون؟ قالوا: كنا نعبد عزير ابن الله، فيقال: كذبتم، لم يكن لله صاحبة ولا ولد، فما تريدون؟ قالوا: نريد أن تسقينا، فيقال: اشربوا، فيتساقطون في جهنم، ثم يقال للنصارى: ما كنتم تعبدون؟ فيقولون: كنا نعبد المسيح ابن الله، فيقال: كذبتم، لم يكن الله صاحبة، ولا ولد، فما تريدون؟ فيقولون: نريد أن تسقينا، فيقال: اشربوا فيتساقطون في جهنم، حتى يبقى من كان يعبد الله من بر أو فاجر، فيقال لهم: ما يحبسكم وقد ذهب الناس؟ فيقولون: فارقناهم، ونحن أحوج منا إليه اليوم، وإنا سمعنا مناديا ينادي: ليلحق كل قوم بما كانوا يعبدون، وإنما ننتظر ربنا، قال: فيأتيهم الجبار في صورة غير صورته التي رأوه فيها أول مرة، فيقول: أنا ربكم، فيقولون: أنت ربنا، فلا يكلمه إلا الأنبياء، فيقول: .هل بينكم وبينه آية تعرفونه؟ فيقولون: الساق، فيكشف عن ساقه، فيسجد له كل مؤمن، ويبقى من كان يسجد لله رياء وسمعة، فيذهب كيما يسجد، فيعود ظهره طبقا واحدا، ثم يؤتى بالجسر فيجعل بين ظهري جهنم، قلنا: يا رسول الله، وما الجسر؟ قال: مدحضة مزلة، عليه خطاطيف وكلاليب، وحسكة مفلطحة لها شوكة عقيفاء، تكون بنجد، يقال لها: السعدان، المؤمن عليها كالطرف وكالبرق وكالريح، وكأجاويد الخيل والركاب، فناج مسلم، وناج مخدوش، ومكدوس في نار جهنم، حتى يمر آخرهم يسحب سحبا، فما أنتم بأشد لي مناشدة في الحق، قد تبين لكم من المؤمن يومئذ للجبار، وإذا رأوا أنهم قد نجوا، في إخواهم، يقولون: ربنا إخواننا، كانوا يصلون معنا، ويصومون معنا، ويعملون معنا، فيقول الله تعالى: اذهبوا، فمن وجدتم في قلبه مثقال دينار من إيمان فأخرجوه، ويحرم الله صورهم على النار، فيأتونهم وبعضهم قد غاب في النار إلى قدمه، وإلى أنصاف ساقيه، فيخرجون من عرفوا، ثم يعودون، فيقول: اذهبوا فمن وجدتم في قلبه مثقال نصف دينار فأخرجوه، فيخرجون من عرفوا، ثم يعودون، فيقول: اذهبوا فمن وجدتم في قلبه مثقال ذرة من إيمان فأخرجوه، فيخرجون من عرفوا " قال أبو سعيد: فإن لم تصدقوييْ فاقرءوا: ﴿إِنَّ اللَّهَ لاَ يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا﴾، فيشفع النبيون والملائكة والمؤمنون، فيقولٌ الجبار: بقيت شفاعتي، فيقبض قبضة من النار، فيخرج أقواما قد امتحشوا، فيلقون في نمر بأفواه الجنة، يقال له: ماء الحياة، فينبتون في حافتيه كما تنبت الحبة في حميل السيل، قد رأيتموها إلى جانب الصخرة، وإلى جانب الشجرة، فما كان إلى الشمس منها كان أخضر، وما كان منها إلى الظل كان أبيض، فيخرجون كألهم اللؤلؤ، فيجعل في رقابهم الخواتيم، فيدخلون الجنة، فيقول أهل الجنة: هؤلاء عتقاء الرحمن، أدخلهم الجنة بغير عمل عملوه، ولا خير قدموه، فيقال لهم: لكم ما رأيتم ومثله معه.

صحوا جب چاشت کے وقت ہواور بعض الفاظ میں ہے صحوا جب اس پر بادل نہ ہو۔ غبر ات عابر کی جمعے۔ بقایا الل الکتاب۔ مسر اب وہ ریت جو دور سے پانی نظر آئے۔

سکنانعبدعزیر ابن اللہ اسپر اشکال یہ کہ یہو د توعزیر کی پرستش نہیں کرتے ہیں وہ تواللہ کی توحید کے قائل ہیں، اس کاجواب یہ ہے کہ یہو دیوں کا ایک فرقہ ہے جوعزیر کی الوہیت کا قائل ہے اور شام کے بعض اطراف میں آج بھی موجو دہیں۔

فیقولون فارقناهم و نمحن أحوج مناإلیه الیوم وه کمینگے کہ ہم ان سے جدارہے اور آج کے دن ہم اس کی ۔ طرف زیادہ مختاج ہیں، مطلب رہے کہ ہم جب دنیامیں ان کے ساتھ نہیں رہے تو آج جب ہماری احتیاج مالک کی طرف زیادہ ہوگئ ہے تو ہم ان کی معیت و موافقت کہال کرسکتے ہیں۔ اس حدیث کے دوسرے الفاظ میں وار د ہواہے فار قنا الناس فی الدنیاعلی أفقر ما کنا إلیهم ولم نصاحبهم - بید لفظ کتاب التفییر میں ص ۲۵۹ پر گذر چکاہے اور مسلم شریف میں بھی یمی لفظ وار د ہواہے ، حافظ ابن حجر کو کتاب التفییر کا لفظ مستحضر نہیں تھا اس لئے انہوں نے صرف مسلم کاحوالہ دیاہے ، اس کے معنی ظاہر ہیں کہ ہم لوگوں سے دنیا میں جدارہے جب کہ ہم ان کے بہت زیادہ متاج ہے آج جب کہ ہم بان کے بہت زیادہ متاج ہے آج جب کہ ہمیں ان کی کوئی احتیاج نہیں ہے تو ہم کیوں ان کے ساتھ جا کمیگے ۔

فیاُتیھم الجبار فی صورۃ غیر صورته التی رأوہ فیھا اُول مرۃ۔ پہلی جملی جوہوئی تھی اس کے بعد ایک دوسری تجلی ہوگی اور طرح کی۔

فیقولون: الساق ہارے اور اسکے در میان علامت ساق ہے اس سے پیجان لینگے۔

فیکشف عن ساق اللہ تعالی قرآن میں فرماتا ہے۔ یوم یکشف عن ساق، الآیة۔ اس ساق کی تفسیر میں بڑا اختلاف ہے، بعض کہتے ہیں کہ اس سے اللہ کے الطاف وانعامات مراد ہیں، بعض کہتے ہیں ساق بعض المخلوقین مراد ہے۔ اور بعض کہتے ہیں میہ کنامیہ ہے شدت ہے، کہاجاتا ہے کشفت المحوب عن ساقھا۔ جب جنگ بڑی شدید ہوجائے، لیکن میں تو ان نصوص کے بارہ میں اپنا مسلک بتا چکا ہوں کہ سلف صالح کاطرز تسلیم و تفویض مجھے پہند ہے، اس لئے یکشف عن ساق کو اپنے ظاہر پر رکھا جائے اور کوئی تاویل نہیں جن دن عن ساق کا ترجمہ کیا ہے جس دن خی جائے، حضرت اقد س تھانوی نے بیان القرآن میں آیت کریمہ یوم یکشف عن ساق کا ترجمہ کیا ہے جس دن جی ساق فرمائی جائیں۔ حضرت نے بھی اس کو اپنے ظاہر پر رکھا ہے اور کوئی توجیہ و تاویل نہیں فرمائی۔

بالجسر: جسر، پل کیا ہے؟ مدحضة پھل جانے کی جگہ، قدم کے ڈگرگا جانے کے جگہ۔ علیه خطاطیف۔ جع نخطاف وہ لوہا جسکا برا مڑا ہواہو جس کو آگڑا کہہ دیتے ہیں، کلالیب کُلّوب کی جمع ہے ہی آگڑا کہہ اسے کہلاتا ہے۔ حسکة گو کھر وہوں گے، ایک کائل ہے جس کے تین طرف کا نئے نکلے ہوتے ہیں، بعض نے اس کی اور بھی تفیر کی ہے۔ مفلطحة أی واسعة یعنی بہت وسیع وعریض ہوں گے۔ شو کة عقیفة میڑھے کا نئے ہوں گے۔ میں تفیر کی ہے۔ مفلطحة أی واسعة یعنی بہت وسیع وعریض ہوں گے۔ شو کة عقیفة میڑھے کا نئے ہوں گے۔ میر کا نوں کا فاصہ بیہ ہے کہ گھنے کے بعد نکلنا مشکل ہو تا ہے، سیدھاکا نئا گھس گیا فوراً کینج کر نکالدیا۔ تکون ہنجد میر گو کھر و خود میں ہوتا ہے۔ کالطرف مومن تو ایسے گذریگا جیسے بیک جھپکنے کے برابر ہو، و کالبرق جسے بکل و کھر و خود میں ہوتا ہے۔ کالطرف مومن تو ایسے گذریگا جیسے بیک جھپکنے کے برابر ہو، و کالبرق جسے بکل و کو کھر و خود میں ہوتا ہے۔ کالطرف مومن تو ایسے گذریگا جیسے بیک جھپکنے کے برابر ہو، و کالبرق جسے بحل کوندی، و کالربح اور جیسے ہواگذری، و کاجویدالحیل اور جیسے تیز رفتار گھوڑے، و کالو کاب اور جیسے کوندی، و کالربح اور جیسے ہواگذری، و کاجویدالحیل اور جیسے تیز رفتار گھوڑے، و کالو کاب اور جیسے کوندی، و کالو کاب اور جیسے کوندی، و کالو کاب اور جیسے کیند رفتار گھوڑے، و کالو کاب اور جیسے کانٹوں کا کھوڑے، و کالو کاب اور جیسے کانٹوں کا کوندی، و کالو کاب اور جیسے کیند رفتار کی کوندی کوند

سواریان، فناج مسلم بعض تو نجات پاجائیگا اور بالکل سالم چلاجائیگا۔ و ناج محدوش بعض نجات پائیگا مگر پچھ خراش آجائیگی۔مکدوش جہنم میں گرجائیگا۔

فما أنتم بأشدنی مناشدة بالحق مطلب بیر کہ جیسے آدمی دنیا میں حق کے لئے مطالبہ کرتا ہے ایسے ہی جب مومنین جہنم میں جاپڑینگے تو دوسرے مومنین کہیں گے کہ اے اللہ بیہ ہمارے ساتھ نماز پڑھتے تھے روزہ بھی رکھتے تھے اعمال صالحہ بھی کرتے تھے تو اللہ تعالی فرمائینگے اچھا جاؤجس کے دل میں دینار برابر ایمان ہو اسکو نکال لاؤ چنانچہ نکال لائینگے۔

و یحوّم الله صور هم علی النار ان کی صور تیں نار پر حرام فرما دیتے،اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پوری صورت محفوظ رہے گی۔اب جو بعض احادیث میں مواضع ہود کا ذکر ہے تو اسمیں تعارض ہے۔اسکاجواب ہے ہے کہ کوئی تعارض نہیں ہے، چہرہ کی تدویر تو پوری محفوظ رکھی جائیگی کیونکہ چہرہ تو پورااللہ کے سامنے سجدہ میں پڑجا تا ہے۔ پیشانی ناک رخمار ہونٹ سب ہی توسیدہ میں گرتے ہیں تو یہ محفوظ رہینگے باقی جسم میں اعصاء ہود پڑتے ہیں تو وہ محفوظ رہینگے۔سوال ہے ہے کہ مسلم میں ہے کہ سب جل جا کھنگے الا دارت و جو ههم۔ صرف چہرہ کا دائرہ محفوظ رہیگا، قاضی کہتے ہیں کہ یہ کوئی دوسری قوم مخصوص کے بارے میں وار دہوا ہے لیکن ظاہر ہے کہ روایت کو اختصار پر محمول کیا جائے اور کہا جائے کہ تدویر وجہ اور اعضاء ہود محفوظ رہینگے۔

أدخلهم المجنة بغير عمل عملوه و لاخير قدموه به وه لفظ آگيا بغير عمل عملوه و لاخير قدموه - مين نے كہا تھاكه امام بخارى نے كتاب الايمان مين حضرت ابوسعيد خدرى كى حديث پر ترجمه منعقد كيا ہے باب تفاضل أهل الإيمان في الأعمال كا، وہاں ميں نے بتلايا تھاكه اگرچه وہاں كى روايت مين تفاضل درجات كاكوئى ذكر نہيں ليكن روايت مفصله مين ذكر ہے اور وہ روايت مفصله بيہ ہے۔

• ٧٤٤٠ وقال حجاج بن منهال، حدثنا همام بن يجيى، حدثنا قتادة، عن أنس رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: يحبس المؤمنون يوم القيامة حتى يهموا بذلك، فيقولون: لو استشفعنا إلى ربنا فيريحنا من مكاننا، فيأتون آدم، فيقولون: أنت آدم أبو الناس، خلقك الله بيده، وأسحد لك ملائكته، وعلمك أسماء كل شيء، لتشفع لنا عند ربك حتى يريحنا من مكاننا هذا، قال: فيقول: لست هناكم، قال: ويذكر خطيئته التي أصاب: أكله من

الشجرة، وقد نهى عنها، ولكن ائتوا نوحا أول نبي بعثه الله إلى أهل الأرض، فيأتون نوحا فيقول: لست هناكم، ويذكر خطيئته التي أصاب: سؤاله ربه بغير علم، ولكن ائتوا إبراهيم خليل الرحمن، قال: فيأتون إبراهيم فيقول: إني لست هناكم، ويذكر ثلاث كلمات كذبهن، ولكن ائتوا موسى: عبدا آتاه الله التوراة، وكلمه، وقربه نجيا، قال: فيأتون موسى، فيقول: إني لست هناكم، ويذكر خطيئته التي أصاب قتله النفس، ولكن ائتوا عيسى عبد الله ورسوله وروح الله وكلمته، قال: فيأتون عيسى، فيقول: لست هناكم، ولكن ائتوا محمدا صلى الله عليه وسلم، عبدا غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تأخر، فيأتوني، فأستأذن على ربي في داره فيؤذن لي عليه، فإذا رأيته وقعت ساجدا، فيدعني ما شاء الله أن يدعني، فيقول: ارفع محمد، وقل يسمع، واشفع تشفع، وسل تعط، قال: فأرفع رأسي، فأثني على ربي بثناء وتحميد يعلمنيه، ثم أشفع فيحد لي حدا، فأخرج فأدخلهم الجنة، قال قتادة: وسمعته أيضا يقول: فأخرج فأخرجهم من النار، وأدخلهم الجنة - ثم أعود الثانية: فأستأذن على ربي في داره، فيؤذن لي عليه، فإذا رأيته وقعت ساجدا، فيدعني ما شاء الله أن يدعني، ثم يقول: ارفع محمد، وقل يسمع، واشفع تشفع، وسل تعط، قال: فأرفع رأسي، فأثني على ربي بثناء وتحميد يعلمنيه، قال: ثم أشفع فيحد لي حدا، فأخرج، فأدخلهم الجنة، - قال قتادة، وسمعته يقول: فأخرج فأخرجهم من النار وأدخلهم الجنة – ثم أعود الثالثة: فأستأذن على ربي في داره، فيؤذن لي عليه، فإذا رأيته وقعت ساجدا، فيدعني ما شاء الله أن يدعني، ثم يقول ارفع محمد، وقل يسمع، واشفع تشفع، وسل تعطه، قال: فأرفع رأسي، فأثني على ربي بثناء وتحميد يعلمنيه، قال: ثم أشفع فيحد لي حدا، فأخرج فأدخلهم الجنة، - قال قتادة وقد سمعته يقول: فأخرج فأخرجهم من النار، وأدخلهم الجنة – حتى ما يبقى في النار إلا من حبسه القرآن "، أي وجب عليه الخلود، قال: ثم تلا هذه الآية: ﴿عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا غَمْمُودًا﴾ قال: وهذا المقام المحمود الذي وعده نبيكم صلى الله عليه وسلم.

أكله من المشجوة بيه شجره كياتها؟ بعض كتبة بين المحنطة ، بعض كتبة بين المعنبة ، بعض كتبة بين المتينه ، بعض كتبة بين كه ايك در خت تهاجو اسكو كها تاحدث لاحق موجا تا تقامه

وید سی فلاث سکذبات تین کذبات کا تذکرہ فرما کیلئے۔ ان کا ذکر ترجمہ ابراجیم میں مع ان کی توجیہات کے

يه گذرچکا\_إنىسقىم\_بلفعلەكبيرهم\_هذهأختى تينكلامات ييل-

فیاتون عیسی فیقول: لست هناکم بحض روایات میں ہے وہ کمینگے إنی اتُخِذت الٰها من دون اللہ مجھے اللہ کے سوااللہ بنالیا گیا۔ اور بعض روایات میں ہے کہ وہ کسی خطاکا تذکرہ نہیں کرینگے۔ ان دونوں میں کوئی تعارض نہیں ہے اسلئے کہ ان کومعبود واللہ بنانا ان کی خطانہیں تھی، قوم کی خطاہے مگر حضرت علیلی کوخوف ہو گا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ حضرت حق پوچھ بیٹھیں کہ تم نے کیا تبلیغ کی تھی کہ تم کو قوم نے خدا بنالیا، تو میں کیاجواب دے یاؤنگا اور واقعہ یہ ہے کہ اللہ کی بڑائی کے سامنے ہر شخص لرز رہا ہو گا۔ آخر میں نمبر سید الاولین فخر الانبیاء مَنَّا فَیْتُمْ کا آئیگا۔ حضرت عيسى كمينك ولكن ائتو امحمد اعبد اغفر الله لهما تقدم من ذنبه وما تأخر ايسے كے پاس جاؤ جسكے الكے پچھلے سب گناہ معاف کر دئے گئے ہیں۔ اس لفظ کے متعلق کئی جگہ کلام کر چکا ہوں ، ایک قول یہ ہے کہ بیہ کلام تشریف و تکریم کیلئے ہے، انبیاء کرام سب کی مغفرت ہو چکی ہے لیکن حضور مَثَلَّاتِیْم کی مغفرت کا اعلان ہو چکا ہے، اس اعلانِ مغفرت کی وجہ ہے آنحضرت مَنَّا اَنْکِیْلِم کو کوئی خوف نہیں ہو گا، حضرات انبیاءا پنے بارے میں خانف ہول گے۔اور اس سے سیہ معلوم ہوا کہ جس سے گناہ کاصد ورنہ ہوا ہو وہ اس سے بہتر ہے جس سے گناہ کاصد در ہوا ہو۔ آیاوہ مختص جو گناہوں سے تائب ہو جائے کیا اس مخف کے درجہ کو پہونچ سکتا ہے جس سے گناہ کا صدور نہ ہوا ہو۔حضرت شیخ الاسلام علامہ ابن تیمیہ سے اس مسئلہ کے متعلق سوال ہواانہوں نے اسکے متعلق میہ جواب دیا کہ بعض وقت پہونچ جاتا ہے اور بعض وقت آگے بڑھ جاتا ہے بعض وفت چیچے رہ جاتا ہے۔اگر آدمی کوشش کرکے مافات کا تدارک کرلے تو اس کے درجہ کو پہونچ جائیگا اگر کوشش نہ کرے تو نہیں پہونچیگا اور اگر کوشش کرکے مافات کا تدارک کرلے اور پھر مجاہدہ کرکے کچھ اور حاصل کرلے تو آگے بڑھ جائیگا اور واقعہ بیہ ہے کہ اللہ کریم کے ساتھ معاملہ ہے اسلئے گنہگار بھی توقع کئے ہوئے ہیں جیسے نیک لوگ توقع کرتے ہیں۔

فاستاً ذن علی دبی فی داره یہال دارکی اضافت اللّٰدکی طرف اضافتِ تشریف و تکریم ہے اور مر اد دار جنت ہے،اور اللّٰدکے دار جنت میں حضور اکرم مَلَّا ﷺ ایک دم سجدہ ریز ہو جا کینگے۔

واشفع تشفع وسل تعطه

آ ہا اجازت ہے تھے

ھذاالمقام المحمود یعنی شفاعت کبری وعظمی۔ ویسے اس حدیث پر ایک اشکال ہوتا ہے، میں وہ اشکال مسلم شریف میں ایک اشکال ہوتا ہے، میں وہ اشکال مسلم شریف میں کرکے جواب دے چکا ہوں اور آئندہ سے حدیث پھر مفصلا آنے والی نے، وہاں محشی نے داودی کے حوالہ سے اعتراض نقل کیا ہے، وہیں محشی کے اتباع میں میں اعتراض بھی نقل کر ونگا اور جواب بھی دونگا۔

٧٤٤١ حدثنا عبيد الله بن سعد بن إبراهيم، حدثني عمي، حدثنا أبي، عن صالح، عن ابن شهاب، قال: حدثني أنس بن مالك: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أرسل إلى الأنصار، فجمعهم في قبة وقال لهم: اصبروا حتى تلقوا الله ورسوله، فإني على الحوض.

طاوس، عن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا تقجد من الليل قال: اللهم ربنا لك الحمد أنت قيم السموات والأرض، ولك الحمد أنت رب السموات والأرض ومن فيهن، أنت الحق، وقولك الحق، ووعدك ومن فيهن، أنت الحق، وقولك الحق، ووعدك الحق، ولقاؤك الحق، والجنة حق، والنار حق، والساعة حق، اللهم لك أسلمت، وبك آمنت، وعليك توكلت، وإليك خاصمت، وبك حاكمت، فاغفر لي ما قدمت وما أخرت، وأسررت وأعلنت، وما أنت أعلم به مني، لا إله إلا أنت، قال أبو عبد الله: قال قيس بن سعد، وأبو الزبير، عن طاوس: قيام، وقال مجاهد: القيوم القائم على كل شيء، وقرأ عمر، القيام، وكلاهما مدح.

٧٤٤٣ حدثنا يوسف بن موسى، حدثنا أبو أسامة، حدثني الأعمش، عن خيثمة، عن عدي بن حاتم، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما منكم من أحد إلا سيكلمه ربه، ليس بينه وبينه ترجمان، ولا حجاب يحجبه.

والاحجاب يحجبه جب كوئى حجاب نهيس مو كاتواللد تعالى كوريكه يكاءرؤيت ثابت مو كل والله تعالى كوريكه يكاءرؤيت ثابت مو كل \_

عمران، عن الله على بن عبد الله، حدثنا عبد العزيز بن عبد الصمد، عن أبي عمران، عن أبي بكر بن عبد الله بن قيس، عن أبيه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: جنتان من فضة، آنيتهما وما فيهما، وما بين القوم وبين أن ينظروا إلى ربهم إلا رداء الكبر على وجهه في جنة عدن.

### إلار داءالكبر بسعظمت كي رداء پري موكى اسكومثادينك اور زيارت موجائيگى ـ

٧٤٤٥ حدثنا الحميدي، حدثنا سفيان، حدثنا عبد الملك بن أعين، وجامع بن أي راشد، عن أبي وائل، عن عبد الله رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من اقتطع مال امرئ مسلم بيمين كاذبة، لقي الله وهو عليه غضبان قال عبد الله: ثم قرأ رسول الله صلى الله عليه وسلم، مصداقه من كتاب الله جل ذكره: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَاغِمْ ثَمَنًا وَلِيكُ أُولَئِكَ لاَ خَلاَقَ فَهُمْ فِي الآخِرَةِ وَلاَ يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ الآية.

٧٤٤٦ حدثنا عبد الله بن محمد، حدثنا سفيان، عن عمرو، عن أبي صالح، عن أبي مريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة ولا ينظر إليهم: رجل حلف على يمين كاذبة بعد على سلعة لقد أعطى بها أكثر مما أعطى وهو كاذب، ورجل حلف على يمين كاذبة بعد العصر ليقتطع بها مال امرئ مسلم، ورجل منع فضل ماء فيقول الله يوم القيامة: اليوم أمنعك فضلى كما منعت فضل ما لم تعمل يداك.

و لا ینظو إلیهم ظاہر ہے جب اللہ نظر نہیں فرمائیگا توبیہ لوگ بھی نہیں دیکھ پائینگے، اور جن میں یہ باتیں نہیں ہوں نہیں ہوں گی اللہ تعالی ان کی طرف نظر فرمائینگے اور جب اللہ تعالی نظر فرمائینگے توبیہ بھی ان کی طرف نظر فرمائینگے، ھذاو جه الاستدلال۔

الي بكرة، عن أبي بكرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: الزمان قد استدار كهيئته يوم خلق أبي بكرة، عن أبي بكرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: الزمان قد استدار كهيئته يوم خلق الله السموات والأرض، السنة اثنا عشر شهرا: منها أربعة حرم، ثلاث متواليات، ذو القعدة، وذو الحجة، والمحرم، ورجب مضر الذي بين جمادى وشعبان، أي شهر هذا؟ قلنا: الله ورسوله أعلم، فسكت حتى ظننا أنه يسميه بغير اسمه، قال: أليس ذا الحجة؟، قلنا: بلى، قال: أي بلد هذا؟ قلنا: الله ورسوله أعلم، فسكت حتى ظننا أنه سيسميه بغير اسمه، قال: أليس البلدة؟ قلنا: بلى، قال: أليس يوم فأي يوم هذا؟ قلنا: الله ورسوله أعلم، فسكت حتى ظننا أنه سيسميه بغير اسمه، قال: أليس يوم النحر؟ قلنا: بلى، قال: أليس يوم النحر؟ قلنا: بلى، قال: فإن دماءكم وأموالكم – قال محمد وأحسبه قال: وأعراضكم – عليكم حرام، كحرمة يومكم هذا، في بلدكم هذا، في شهركم هذا، وستلقون ربكم فيسألكم عن أعمالكم، ألا فلا ترجعوا بعدي ضلالا، يضرب بعضكم رقاب بعض، ألا ليبلغ الشاهد الغائب، فلعل بعض

من يبلغه أن يكون أوعى له من بعض من سمعه، - فكان محمد إذله ذكره قال: صدق النبي صلى الله عليه وسلم -، ثم قال: ألا هل بلغت ألا هل بلغت.

ومستلقون ربّکم تم اینے رب سے ملاقات کروگے ، اس لفظ ملاقات سے مصنف نے رؤیت کو ثابت کیا ۔ ہے اسلئے کہ قاعدہ ہے کہ اگر ملاقی ذوالصر ہو تو ملاقات کے وفتت اسکامشاہدہ کرتا ہے۔ ابو عبداللہ ابن بطہ حنبلی اصبہانی نے لقاءوار دنی کتاب اللہ کی تفییر رؤیت سے کی ہے کمانقلہ العلامة ابن تیمیه فی الفتاوی۔

قال: صدق النبي رَبِيلِ اللهِ عَلَى حضور مَثَّاثِيَّا نَے جو یہ فرمایا فلعل بعض من یبلَغه النج یہ سیج فرمایا، واقعی بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں جن کو بلاواسطہ بات بہو پچتی ہے اور بعض ایسے ہوتے ہیں جن کو بالواسطہ پہو پچتی ہے اور وہ اوعیٰ ہوتے ہیں دوسروں سے۔

اب یہ سمجھو کہ امام بخاری نے رؤیتِ باری کے مسلہ میں بہت تفصیل سے کام لیا ہے اور چار صفحات میں اسکی روایتیں جع فرمائی ہیں، وجہ یہ ہے کہ یہ مسئلہ مختلف فیہا تھا اسلئے مصنف نے یہ بتادیا کہ اسمیں ایک دوروایتیں نہیں ہیں جنکو آدمی خبر واحد کہر ہاتھ جھاڑ دے بلکہ روایات کثیرہ شہیرہ درجہ تواتر تک بہونچی ہوئی ہیں اسلئے ان کے انکار کی کوئی گنجائش نہیں اور میں روایات کی تعداد شروع میں ذکر کر چکا ہوں، کوئی سترہ، کوئی ہیں سے کم، کوئی اٹھائیس وکر کر تا ہے اور طرق کو دیکھا جائے تو تیس سے زائد روایتیں ہو جائمینگی۔ بھلااتے پر بھی اعتاد ویقین حاصل نہ ہوتو کتنے پر حاصل ہوگا۔

## (ص١١٠٩) باب ماجاء في قول الله ﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾

اللہ کی رحمت محسنین کے قریب ہے۔ بظاہر اس باب سے اللہ تعالی کی صفت ِ رحمت کو ثابت کرناہے گر اس صفت کو مصنف ما قبل میں ثابت کر آئے ہیں، اب تکر ار کا اشکال ہو تا ہے، گر اس تکر ار کے متعلق میں ما قبل میں جو اب دے آیا ہوں کہ امام بخاری بعض وقت ایک ہی صفت عنوان کے بدل جانے کی وجہ سے مکرر ذکر کرتے ہیں تاکہ یہ معلوم ہوجائے کہ یہ صفت مختلف عنوان کیساتھ نصوص قر آن وحدیث میں وارد ہوئی ہے۔ اور ممکن ہے کہ

نے ترجمہ رؤیت باری تعالی کے بعد منعقد کر کے بیر بات ثابت کی ہو کہ آخرت میں اللہ تعالی کی رؤیت محسنین کو حاصل ہوگی کیونکہ رؤیت ہونا ہے اللہ کی خاص رحمت ہے، وإن رحمة الله قریب من المحسنین۔

٧٤٤٨ حدثنا موسى بن إسماعيل، حدثنا عبد الواحد، حدثنا عاصم، عن أبي عثمان، عن أسامة، قال: كان ابن لبعض بنات النبي صلى الله عليه وسلم يقضي، فأرسلت إليه أن يأتيها، فأرسل إن لله ما أخذ، وله ما أعطى، وكل إلى أجل مسمى، فلتصبر ولتحتسب، فأرسلت إليه فأقسمت عليه، فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم، وقمت معه، ومعاذ بن جبل، وأبي بن كعب، وعبادة بن الصامت، فلما دخلنا ناولوا رسول الله صلى الله عليه وسلم الصبي ونفسه تقلقل في صدره – حسبته قال: كأنما شنة – فبكى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال سعد بن عبادة أتبكى، فقا: «إنما يرحم الله من عباده الرحماء.

تقلقل أىتضطرب.

٧٤٤٩ حدثنا عبيد الله بن سعد بن إبراهيم، حدثنا يعقوب، حدثنا أبي، عن صالح بن كيسان، عن الأعرج، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: اختصمت الجنة والنار إلى ربهما، فقالت الجنة: يا رب، ما لها لا يدخلها إلا ضعفاء الناس وسقطهم، وقالت النار: - يعنى - أوثرت بالمتكبرين، فقال الله تعالى للجنة: أنت رحمتي، وقال للنار: أنت عذابي، أصيب بك من الشاء، ولكل واحدة منكما ملؤها، قال: فأما الجنة، فإن الله لا يظلم من خلقه أحدا، وإنه ينشئ للنار من يشاء، فيلقون فيها، فتقول: هل من مزيد، ثلاثا، حتى يضع فيها قدمه فتمتلئ، ويرد بعضها إلى بعض، وتقول: قط قط قط.

وقالت النار نار کا مقولہ یہاں حذف کر دیا گیاہے، وہ ہے اِنی أو ثوت بالمتكبرين و المتجبرين، ميرے اندر متكبر لوگ ڈالے گئے ہیں، میں ان کی خوب گھسائی پٹائی کرونگی۔

و أنه ينشئ للنار من يشاء فيلقون فيها ناركيلئ جس كو چاہے پيدا فرمائينگے اور جہنم ميں ڈالے جائينگے، اس روايت شريفه ميں وار دہے كه ايك مخلوق كو پيداكركے جہنم ميں ڈال دينگے۔ بير روايت ما قبل ميں گذر چكی ہے اسميں وار دہے فأما المجنة فإن الله ينشئ خلقار بير لفظ اسى طرح مسلم شريف ميں بھى وار دہے حضرت انس سے اور صیحین میں دوسرے صحابہ کی روایت سے بھی وار دہے سوائے اس طریق کے کسی اور طریق میں وار د نہیں کہ جہم ' میں ڈالنے کیلئے ایک مخلوق کو پیدا فرما کینگے۔

محققین علماء کی رائے ہے ہے کہ اس مقام میں راوی کو خبط واقع ہوگیا، قلب ہوگیا، اسکو دھوکالگ گیا۔ اہل جنت کے متعلق جوصفت تھی وہ اہل جہنم کے متعلق کر دی۔ حافظ ابن تیمیہ اپنے قباوی میں فرماتے ہیں ھذاالعدبیث مماوقع فیہ المغلط اور یہ قول انہوں نے علماء سے نقل کیا ہے۔ حافظ ابن قیم زادالمعاد فی ہدی خیر العباد میں اپنے شع ابن تیمیہ سے نقل کرتے ہیں کہ یہ مقلوب ہے، اور حادی الارواح الی بلاد الا فراح میں بذات خودیہ تصریح کرتے ہیں کہ اس جگہ مشہور رواتِ بخاری میں ہیں فرماتے ہیں کہ اس جگہ مشہور یہ کہ اس اللہ علم میں قبار کی میں ہیں فرماتے ہیں کہ اس جگہ مشہور یہ ہے کہ ان اللہ یہ خلق و آما النار فیضع فیھا قدمہ اور فرماتے ہیں کہ کی حدیث میں یہ وارد نہیں ہوا کہ اللہ جہنم کے لئے کوئی مخلوق پیدافرما کینگے۔ بہر حال ان سب کا موں کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ روایت شاذ ہے اور مقلوب ہو جہنم کے لئے کوئی مخلوق پیدافرما کینگے۔ بہر حال ان سب کا موں کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ روایت شاذ ہے اور مقلوب ہوگئی ہے۔

بعض علاء فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے تواہل سنت کا مسلک ثابت ہو تاہے کہ حق تعالی پر کوئی چیز واجب نہیں۔ اگر اللہ چاہے تو بہی کہ اللہ پر کوئی چیز واجب نہیں۔ اگر اللہ چاہے تو بہی کہ اللہ پر کوئی چیز واجب نہیں۔ اگر اللہ ساری مخلوق کو عذاب دیں تو کوئی پوچھنے والا نہیں اسلئے کہ وہ مالک ہے اور مالک اپنی ملکیت میں تصرف کرے تو کسی شخص کو اعتراض کا حق حاصل نہیں ، یہ اعتراض تو اس وقت ہو تاہے جب آدمی غیر ملکیت میں تصرف کر تاہے۔

اور بعض نے بیہ جواب دیا کہ خلق سے مراد کوئی جاندار مخلوق نہیں بلکہ وہ احجار اور کنکر پھر ہو گئے جو بت تعالی شانہ نے جہنم کو پر کرنے کے لئے رکھ رکھے ہو گئے اور وہ جہنم میں ڈالڈئے جاکینگے جس سے جہنم پر ہو جائے گ اور کنگر پھر کے جہنم میں جانے گا اور جہنمیوں کے عذاب میں خداکی پناہ اور کنگر پھر کے جہنم میں جانے گا بیہ التر ہو گا کہ جہنم کی گر می اور تیز ہو جائے گی اور جہنمیوں کے عذاب میں خداکی پناہ شدت ہو جائے گی۔ یہ مختلف اقوال ہیں، مجھے ان میں راج وہی قول معلوم ہو تا ہے جو علامہ ابن تیمیہ نے علماء سے نقل کیا اور خود اسی کو اختیار کیا ہے۔

• ٧٤٥- حدثنا حفص بن عمر، حدثنا هشام، عن قتادة، عن أنس رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: ليصيبن أقواما سفع من النار، بذنوب أصابوها عقوبة، ثم يدخلهم

الله الجنة بفضل رحمته، يقال لهم الجهنميون، وقال همام، حدثنا قتادة، حدثنا أنس، عن النبي صلى الله عليه وسلم.

# (ص١١١) باب قول الله تعالى ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ أَنْ تَزُولاً ﴾

عد الله، قال: جاء حبر إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: يا محمد، إن الله يضع السماء على إصبع، والخبال على إصبع، والشجر والأنفار على إصبع، وسائر الخلق على إصبع، والأنفار على إصبع، وسائر الخلق على إصبع، ثم يقول بيده: أنا الملك، فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال: ﴿وَمَا قَدَرُوا الله حَقَّ قَدْرِهِ﴾.

اللہ تعالی آسان و زمین کو تھا ہے ہوئے ہیں کہ وہ اپنی جگہ سے ہف جائیں۔ حفرت شخ دامت برکا تہم فرماتے ہیں کہ امام بخاری کا مقصد اس سے صفت اصبح کو ثابت کرنا ہے۔ میں ماقبل میں بیان کر چکا ہوں کہ اسمیں اختلاف ہے کہ اصابح سے کیامر اد ہے۔ خطابی قاضی عیاض اور قرطبی وغیرہ فرماتے ہیں کہ بیہ روات کی تخلیط اور خبط ہے، اصابح تو جزئیت کو ممتازم ہے حق تعالی کے جم کہاں جو انگلیاں ہوں؟ خطابی کہتے ہیں کہ کسی نص مقطوع میں اصابح کا لفظ واد نہیں ہواہے، گر بات بیہ ہے کہ یہ احادیث صحیحہ بخاری و مسلم میں وارد ہیں اور ایک ہی حدیث نہیں بکد مسلم شریف کی دوسری حدیث میں ہے ان قلوب بنی آجم بین اصبحین من اصابح المو حمن اور تنج کرنے والے بکد مسلم شریف کی دوسری حدیث میں ہے ان قلوب بنی آجم بین اصبحین من اصابح الم حمن اور تنج کرنے والے کواور بھی روایتیں ملینگی، اسلئے جیسے اور نصوص صفات کے متعلق تسلیم و تفویض کا مسلک اختیار کیا جائے تو میر ب جاتا ہے ایس اسرح کی نصوص میں اختیار کرنا چاہئے۔ اگر تسلیم و تفویض کا مسلک اختیار کیا جائے تو میر ب خاتا ہے ایس ہی ہے، اور اگر تاویل کرنی ہو تو مطلب ہیہ ہے کہ انتہائی قدرت مراد ہے۔ آدمی کہتا ہے یہ تو میر کہ چناوں کے اندر ہے مطلب بیہ ہے کہ بنتہائی قدرت مراد ہے۔ آدمی کہتا ہے یہ تو میر کو چنگیوں کے اندر ہے مطلب بیہ ہے کہ یہ اس ہی ہی پر کوئی ہو خبیں ہو تا۔

### (ص١١١٠) باب ماجاء في تخليق السلموات

#### والأرض وغيرها من الخلائق

وهو فعل الرب تبارك وتعالى وأمره، فالرب بصفاته وفعله وأمره وكلامه، وهو الخالق المكون، غير مخلوق، وماكان بفعله وأمره وتخليقه وتكوينه، فهو مفعول مخلوق مكون.

حضرت امام بخاری نے اس باب میں مسئلہ تکوین کو ذکر کیاہے جسکواپٹی کتاب خلق افعال العباد میں واضح فرمایاہے اورارشاد فرماتے ہیں کہ فاعل اور فعل اور مفعول میں اختلاف ہے۔ قدریہ کہتے ہیں الافاعیل کلھامن البشو، اور جبریہ کہتے ہیں کہ فعل ومفعول دونوں ایک ہیں البشو، اور جبریہ کہتے ہیں کہ فعل ومفعول دونوں ایک ہیں اور مخلوق ہیں، کین سلف کہتے ہیں المتحلیق فعل الله تعالیٰ، وأفاعیلنا محلوقة ، ففعل الله صفة الله ، ومن سواه من المدخلوقات یہ جو بخاری نے فرمایا المتحلیق فعل الله تعالیٰ، وأفاعیلنا محلوقة ، ففعل الله صفة الله اسے معلوم المدخلوقات یہ جو بخاری نے فرمایا المتحلیق فعل الله تعالیٰ، وأفاعیلنا محلوقة ، ففعل الله صفة الله اس سے معلوم المدخلوقات کو بین کا دوسر انام ہے۔ لہذا امام بخاری الله تعالیٰ کی صفت قدیمہ مانے ہیں اور تخلیق صفت تکوین کا دوسر انام ہے۔ لہذا امام بخاری نے اس باب سے صفت تکوین کو بیان کیا ہے۔

یہ میں بتاچکا ہوں کہ حق تعالیٰ کی صفات کتی ہیں، اب تھوڑی کی مزید وضاحت اور افتصار کیا تھ بیان کر تاہوں، حق تعالیٰ کی صفات دوطرح کی ہیں (۱) صفاتِ سلہیہ جسکو صفاتِ تنزیہ اورصفاتِ جلال سے تعبیر کیاجاتاہے، بینی وہ صفات جن سے حق تعالیٰ شانہ منزہ ہیں، بینی نقائص کی نفی باری تعالیٰ سے کی جاتی ہے (۲) اور دوسری صفاتِ وجو دیہ ہیں، پھر صفاتِ وجو دیہ دوشم کی ہیں، صفاتِ ذات اور صفاتِ افعال، پھر ہرایک کی دوشمیں ہیں، صفاتِ عقلیہ، صفاتِ سمعیہ صفاتِ عقلیہ وہ صفات ہیں جن کی عقل مقتضی ہے اور صفاتِ سمعیہ جو سمع سے ثابت ہیں۔ حقیقت ہے ہے کہ صفاتِ ذات کے متعلق تو دوشمیں بالکل کھلی ہوئی ملتی ہیں بینی عقلیہ بھی سمعیہ کسمیہ صفاتِ عقلیہ وہی صفاتِ سبعہ ہیں جن کا بیان ہو چکا ہے (حیاۃ ، ادادہ، علم ، قدرۃ ، سمح ، بھر ، کلام )، اور صفاتِ سمعیہ وہ صفات ہیں جو قر آن و حدیث میں وار دہیں جہاں تک عقل کی رسائی نہیں ہوتی ہے جیے ید، عین، قدم وغیرہ۔ اور صفاتِ افعال اللہ تعالیٰ کی صفات تو ہیں لیکن ان میں اختلاف ہورہاہے کہ آیاوہ قدیم ہیں یا حادث ہیں اسل میں وہ قدرت اور ادادہ ہے جبکا کی اشاعرہ کہتے ہیں کہ صفاتِ افعال بذات نو دصفات نویس لیکن ان میں اختلاف ہورہاہے کہ آیاوہ قدیم ہیں یا حادث ہیں اسل میں وہ قدرت اور ادادہ ہے جبکا کی فتل سے تعلق ہو تاہے تواس فعل سے ایک اسم مشتق نکل آتا ہے جو اللہ پر بولا جانے لگا ہے۔ مثلاً اللہ کی قدرت

وارادہ کا تعلق اگر ترزیق سے ہو تو اللہ کیلئے رازق اور رزاق کی صفت نکل آتی ہے، خلق سے تعلق ہو تو اس پر خالق کا اطلاق ہونے لگتا ہے، وھکذا، لیکن امام ابو حنیفہ اور ان کے متبعین میں ابو منصور ماترید کی اور سارے ماترید بیہ اور حنابلہ میں قاضی ابو پیچلی صغیر فرماتے ہیں کہ تکوین اللہ کی صفت قدیمہ ہے جیسے صفاتِ سبعہ اسکی صفاتِ قدیمہ ہیں۔

امام بخاری نے یہال پراس باب میں ای کوافقیار کیاہے، حضرات ماتریدیہ فرماتے ہیں کہ صفت بھوین مشقل صفت ہے اور اسکے مختلف شکونات ہیں، کبھی خلق کی صورت میں اسکا ظہور ہو تاہے کبھی ترزیق کی شکل میں اسکا ظہور ہو تاہے کبھی احیاء کی شکل میں اور کبھی کسی اور شکل میں، اور اسکی سب سے واضح دلیل ہہ ہے کہ قرآن کر مج میں اللہ تعالی نے اپنے لئے خالق ورازق وغیرہ صفات ذکر فرمائے ہیں اور اللہ کا کلام قدیم ہے تواللہ کی ہے صفات میں اللہ تعالی شانہ کیلئے قدیم ہی سے ثابت ہو گئی اور حق تعالی ان صفات سے ازل سے متصف ہیں، مگر اتصاف فی الان کیلئے یہ لازم نہیں ہے کہ ان صفات کواللہ تعالی ظاہر بھی ازل سے فرمائیں، لہذا مسئلہ حوادث لا اول لہا پر استدلال نہیں کیاجاسکتاہے بلکہ اسکے مان لینے کے بعد بقول حافظ ابن حجرکے آدمی حوادث لا اول لہا کے مسئلہ اور اسکے دلدل سے نکل جا تاہے ، مسئلہ حوادث لا اول لہا کو میں ما قبل میں بدء انخلق میں اور جب کتاب الرد علی الحجمیہ کافتاح ہو اوباں پر بھی اسپر روشنی ڈائی ہے۔

امام بخاری فرماتے ہیں کہ اللہ تعالی کی صفت خلق اسکا فعل ہے اور اسکاامر ہے بعنی اسکے امر سے مخلو قات کا وجود اور ظہور ہو تاہے، تواللہ تعالی اپنی صفات فعل وامر وکلام سے خالق اور مکون غیر مخلوق ہے اور باقی جو کچھ اسکے فعل سے ظاہر ہوتی ہے جو امر سے رونما ہوتی ہے جو اسکی تخلیق کا اثر ہے تکوین کا شمرہ ہے وہ سب مفعول ومخلوق اور مکون ہے، معلوم ہوا کہ جمید کابیہ قول کہ فعل ومفعول ایک ہے جیسے مفعول مخلوق ہے ایسے ہی کن اور امر بیہ بھی ملوق ہے یہ خلوق ہے ہوائلہ کی طرح ملاق ہے ہوائلہ کی طرح مقاول ومکون حادث ہے۔ جو اللہ کا الگ حقائق ہیں، فعل اللہ تعالی کی صفت ہے جو اللہ کی طرح مقدیم ہے اور مخلوق مفعول ومکون حادث ہے۔

٧٤٥٧ حدثنا سعيد بن أبي مريم، أخبرنا محمد بن جعفر، أخبرني شريك بن عبد الله بن أبي غر، عن كريب، عن ابن عباس، قال: بت في بيت ميمونة ليلة، والنبي صلى الله عليه وسلم عندها، لأنظر كيف صلاة رسول الله صلى الله عليه وسلم بالليل، فتحدث رسول الله صلى الله عليه وسلم بالليل، فتحدث رسول الله صلى الله عليه وسلم مع أهله ساعة ثم رقد، فلما كان ثلث الليل الآخر، أو بعضه، قعد فنظر إلى السماء

فقراً: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ﴾ إلى قوله ﴿لِأُولِي الأَلْبَابِ﴾، ثم قام فتوضاً واستن، ثم صلى إحدى عشرة ركعة، ثم أذن بلال بالصلاة، فصلى ركعتين، ثم خرج فصلى للناس الصبح.

## (ص١١١٠) باب قوله ﴿ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴾

اس ترجمۃ الباب کی غرض کیا ہے؟ ہمارے حضرت اقد س گنگوہی کی رائے ہے کہ امام بخاری اس سے مفت کلام کو ثابت فرمار ہے ہیں، صفت کلام کابالیقین امام بخاری نے ذکر کیا ہے لیکن کہال سے ابتداء کی ہے؟ ہمارے حضرت شخ دامت برکا تہم نے اسمیں تین قول ذکر کئے ہیں، حضرت فرماتے ہیں کہ حضرت گنگوہی کی رائے یہ ہم یہال سے ابتداء کی ہے، اور علامہ کرمانی اور علامہ عینی کی رائے ہے کہ اس کے بعد ص اا ااپر جوباب آرہا ہے یعنی باب قول اللہ تعالمی اندما اُمر فالشیء وہال سے صفت کلام کو شروع فرمایا ہے، اور حافظ ابن جرکی رائے ہے کہ باب قول اللہ تعالمی اندما اُمر فالشیء وہال سے صفت کلام کو شروع فرمایا ہے، اور حافظ ابن جرکی رائے ہے کہ باب قولہ و لا تنفع الشفاعة عندہ الالمن اذن له سے ابتداء ہورہی ہے جو ص ۱۱۱۳ پر آرہا ہے۔ حضرت دامت برکا تم فرف جو نسبت فرمائی ہے وہ توبالکل کھلاہو اسے حافظ کے کلام میں اسکی تصریح واقع ہوئی ہے لیکن علامہ عینی کی حفت کلام کو شاہد کے اندر تصریح فرمائی ہے کہ اسکی غرض اللہ طرف جو نسبت فرمائی ہے اسمیں تا اس ہے، علامہ عینی نے خود اس باب کے اندر تصریح فرمائی ہے کہ اسکی غرض اللہ کی صفت کلام کو ثابت کرنا ہے للبذا رائے یہ ہم کہ اکثر شراح کرام نے تہیں سے صفت کلام کی ابتداء مان لی ہے۔ لیکن حافظ ابن خجر کے نزدیک وہ می صفح الا پر باب قولہ و لا تنفع الشفاعة سے ابتداء ہورہی ہے۔

اب سوال بیہ ہے کہ حافظ کے اعتبار سے بیر ترجمۃ الباب یہاں کیوں ذکر کیاہے جبکہ اس میں کلمہ ربکا ذکر ہے، حافظ کے کلام سے اسکا جواب نکلت وہ بیر کہ امام بخاری نے ولقد سبقت کلمتنالعباد ناالمرسلین ذکر فرمایا ہے اورر وایت ذکر کی ہے إن د حمتی سبقت غضبی۔ اس سے اس طرف اشارہ کیاہے کہ رحمت اللہ تعالی کی صفاتِ ذات میں سے ہے، اور جو اشکال سبقتِ رحمت پر ہو سکتا ہے کی صفاتِ ذات میں سے ہے، اور جو اشکال سبقتِ رحمت پر ہو سکتا ہے وہی اشکال سبق کلمہ پر بھی ہوگا اور جو جو اب سبق کلمہ کی طرف سے دیا جاسکتا ہے وہی سبق رحمت کیطرف سے دیا جاسکتا ہے وہی سبق رحمت کیطرف سے دیا جاسکتا ہے وہی سبق رحمت اللہ تعالیٰ کی ویاجا سکتا ہے۔ گویا حافظ کے نزدیک بیر ترجمہ ایک ضمنی ترجمہ ہے اور صرف بیر بتلانے کیلئے کہ رحمت اللہ تعالیٰ کی صفاتِ ذات میں سے ہے ہے ترجمہ منعقد فرمایا ہے۔ اسپر اشکال بیر ہے کہ صفاتِ ذات تواللہ کی ذات کیساتھ قائم ہیں

پر اسکی سبقت کے کیا معنی ہیں؟ حافظ فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے اسکے جواب کی طرف اشارہ فرمایاہے کہ جسے کلام اللہ کی صفت ذات ہے اور وہ اسکے ساتھ قائم ہے اور اللہ نحود فرماتے ہیں و لقد سبقت کلمتنا لعباد ناالمو سلین توجو سبقت کلمہ کے معنی وہاں مر ادہیں وہی سبقت رحمت کے مر ادہیں، اور مطلب سے کہ تعلق رحمت کا بعض چیزوں سے سابق ہے۔ یا مطلب سے کہ اللہ نے مقدر فرمادیا کہ قلال سے سابق ہے۔ یا مطلب سے کہ اللہ نے مقدر فرمادیا کہ قلال کے اوپر رحمت کی جائیگی، فلاں سے فلاں وقت کلام کیا جائے گاتو سبقت سے مر ادازل کا فیصلہ ہے واللہ تعالی اعلم۔ کے اوپر رحمت کی جائیگی، فلاں سے فلاں وقت کلام کیا جائے گاتو سبقت سے مر ادازل کا فیصلہ ہے واللہ تعالی اعلم۔ کو اوپر رحمت کی جائیگی، فلاں حدثنی مالک، عن أبی الزناد، عن الأعرج، عن أبی ہوروہ وضی

٧٤٥٣ حدثنا إسماعيل، حدثني مالك، عن أبي الزناد، عن الاعرج، عن أبي هريره رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: لما قضى الله الخلق، كتب عنده فوق عرشه: إن رحمتي سبقت غضبي.

٧٤٥٤ حدثنا آدم، حدثنا شعبة، حدثنا الأعمش، سمعت زيد بن وهب، سمعت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه، حدثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو الصادق المصدوق: أن خلق أحدكم يجمع في بطن أمه أربعين يوما أو أربعين ليلة، ثم يكون علقة مثله، ثم يكون مضغة مثله، ثم يبعث إليه الملك فيؤذن بأربع كلمات، فيكتب: رزقه، وأجله، وعمله، وشقي أم سعيد، ثم ينفخ فيه الروح، فإن أحدكم ليعمل بعمل أهل الجنة حتى لا يكون بينها وبينه إلا ذراع، فيسبق عليه الكتاب، فيعمل بعمل أهل النار، حتى ما يكون بينها وبينه إلا ذراع، فيسبق ما يكون بينها وبينه إلا ذراع، فيسبق عليه الكتاب، فيعمل عمل أهل الخنة فيدخلها.

٧٤٥٥ حدثنا خلاد بن يحيى، حدثنا عمر بن ذر، سمعت أبي يحدث، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رضي الله عنهما: أن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: يا جبريل، ما يمنعك أن تزورنا أكثر مما تزورنا، فنزلت: ﴿وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا﴾ إلى آخر الآية، قال: كان هذا الجواب لمحمد صلى الله عليه وسلم.

قال: هذا کان الجو اب لمحمد المسلطة جبريك نے يہ جو اب محد مَثَالِيَّةُ الله مِهم تو امر خداوندى سے نازل ہوتے ہيں پھر دوسروں كى كيام بال ہے۔

٧٤٥٦ حدثنا يحيى، حدثنا وكيع، عن الأعمش، عن إبراهيم، عن علقمة، عن عبد الله، قال: كنت أمشي مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في حرث بالمدينة وهو متكئ على عسيب،

فمر بقوم من اليهود، فقال بعضهم لبعض: سلوه عن الروح، وقال بعضهم: لا تسألوه عن الروح، فسألوه، فقام متوكنا على العسيب وأنا خلفه فظننت أنه يوحى إليه، فقال: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ فَسَأَلُوهُ، فقام متوكنا على العسيب وأنا خلفه فظننت أنه يوحى إليه، فقال: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ العِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ فقال بعضهم لبعض: قد قلنا لكم لا تسالوه، قل الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ العِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ فقال بعضهم لبعض: قد قلنا لكم لا تسالوه، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: تكفل الله لمن جاهد في سبيله، لا يخرجه إلا الجهاد في سبيله وتصديق كلماته، بأن يدخله الجنة، أو يرجعه إلى مسكنه الذي خرج منه، مع ما نال من أجر أو غنمة

# (ص١١١١) باب قول الله تعالىٰ ﴿ إِنَّهَا أَمْرُنا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

مصنف کے اس ترجمہ قائم کرنے پراشکال یہ ہے کہ آیت شریفہ توانماقولنالشی ہے، انما أمرنا لشی ہوتا ہے، انما أمرنا لشی ہوگیوں ترجمہ قائم کیا؟ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ ایسامعلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری دوسری آیت و ما أمرنا الا واحدة كلمح بالبصر لكھنا چاہتے تھے ليكن سبق القلم ہوگيا، بجائے اسكے دوسری آیت لكھدى۔ اور ابوذر کے نسخہ میں انما أمرنا کے بجائے انما قولنا وار دہوا ہے اس صورت میں كوئى اشكال ہى نہیں۔

اس ترجمة الباب كى غرض علامه ابن بطال كے نزديك معتزله پررد كرنا بے جوبيه وعوىٰ كرتے ہيں كه الله كامر مخلوق ہے، مصنف بيہ بتلاناچاہتے ہيں كه امر الله تواللہ كا قول كن ہے اور خلق امر الله پر عطف ہے، چنانچه الله تعالى فرماتے ہيں ألا له المحلق و الأمر اور معطوف ومعطوف عليه ميں مغايرت ايك مسلم حقيقت ہے۔ توجو خلق ہے تعالى فرماتے ہيں ألا له المحلق و الأمر اور معطوف ومعطوف عليه ميں مغايرت ايك مسلم حقيقت ہے۔ توجو خلق ہے

جہ کا ظہور قول کن سے ہو تاہے وہ اور ہو گا اور جو امر ہے جسکی وجہ سے خلق کا ظہور ہو تاہے وہ اور ہو گا۔ توجب خلق مخلوق ہے تو لامحالہ جسکی وجہ سے مخلوق کا ظہور ہو تاہے وہ مخلوق نہیں ہو گا یتنی اللّٰد کا امر اللّٰد کا کلمہ کن۔

علامہ کرمانی فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے اس باب میں جوحدیثیں ذکر فرمائی ہیں اکثر احادیث امام ے ترجمہ پر دلالت رہوں کر تیں لیعنی احادیث میں امرے مرادوہ معنی نہیں ہیں جو آیت مترجم بہا میں مذ کورہے۔ انشاء اللہ میں روایات کے ذیل میں ایسی تقریر کرونگا جسکے ذریعہ روایات میں امر وار د ترجمہ کے بالکل مطابق ہوجائیگا۔ یہاں البتہ ایک ضمنی بات بیان کرتاہوں کہ امام بیہقی نے کتاب الاساءوالصفات میں لکھاہے کہ قرآن باک میں لفظ امر تیرہ معانی کیلئے استعال کیا گیاہے۔فلتکو نواعلی ذکر مند۔دوسری بات یہ مسمجھو کہ امر خداوندی کی دوقشمیں ہیں، امر تکوینی، امر تشریعی۔امر تکوینی کا مطلب میہ ہے کہ حق تعالی شانہ مامور کے وجو د کا مطالبہ کرتے ہیں اورامر تشریعی کا مطلب ہیہ ہے کہ حق تعالیٰ مامور سے کسی فعل کامطالبہ کرتے ہیں یاتواس فعل کے اصدار کا یااس فعل سے اعراض اور اجتناب کا۔ تواللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی إنماقو لنالشبی ۽ إذاأر دناہ أن نقول له کن فیکون میں جو امرے وہ امر تکوین ہے۔ حق تعالی شانہ جب کسی چیز کا وجود چاہتے ہیں تواللہ تعالی ذوالجلال والاكرام بس كن فرمادية بين اسكى وجهسے وہ شئ مكون اور موجود ہوجاتی ہے۔ اور حق تعالیٰ نے قرآن كريم مين جواحكام دئة بين مثلاً أقم الصلاة طرفي النهاروز لفامن الليل ياأيها الذين آمنو اإذا قمتم إلى الصلؤة فاغسلوا وجوهكم الآية \_ كتب عليكم الصيام كماكتب على اللذين من قبلكم \_ والدعلى الناس حجّ البيت فإذاقرأت القرآن فاستعذبالله وغيره وغيره بيسب اوامر تشريعيه بيل ،ان اوامر سے مقصود مخاطبين سے اسكے مطابق عمل کراناہے۔

٧٤٥٩ حدثنا شهاب بن عباد، حدثنا إبراهيم بن حميد، عن إسماعيل، عن قيس، عن المغيرة بن شعبة، قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم، يقول: لا يزال من أمني قوم ظاهرين على الناس، حتى يأتيهم أمر الله.

حتی یأتی أمو الله امر اللہ سے مرادیوم قیامت ہے۔ اب ظاہر ہے کہ لفظ امر اس معنی کو ادانہیں کر رہاہے جسکومصنف نے ترجمہ میں مراد لیاہے ، لیکن ترجمہ کیساتھ مطابقت کی تقریر رہے کہ امر اللہ سے مراد تھم اللہ ہے یعنی جب قیامت میں اللہ کا تھم آ جائےگا۔ اب روایت ترجمہ کے بالکل مطابق ہوگئ۔

٧٤٦٠ حدثنا الحميدي، حدثنا الوليد بن مسلم، حدثنا ابن جابر، حدثني عمير بن هانئ، أنه سمع معاوية، قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم، يقول: لا يزال من أمتي أمة قائمة بأمر الله، ما يضرهم من كذبهم ولا من خالفهم، حتى يأتي أمر الله وهم على ذلك، فقال مالك بن يخامر، سمعت معاذا، يقول: وهم بالشأم، فقال معاوية: هذا مالك يزعم أنه سمع معاذا يقول: وهم بالشأم.

قائمة بأموالله ميرى امت ميں سے ايك جماعت الله كے تھم سے قائم رہے گی \_ بعض شراح كہتے ہيں

امر اللہ سے مراد علم اللہ ہے یعنیٰ حق تعالیٰ نے ان کو جو علم عطافر مایاہے وہ اسکے مطابق زندگی گذارینگے،کیکن امام بخاری کی رائے ہے کہ امرے مراد تھم ہے لیعنی اللہ تعالیٰ نے جواحکام عطافرمائے ہیں ان احکام کے مطابق وہ قائم رمینگے ان کی متابعت کرینگے۔ حتی یأتی أمر الله أی أمر الله بقیام الساعة۔ دونوں لفظوں سے ترجمہ ثابت ہو تاہے۔ فقال معاویة, یول کہتے ہیں امیر معاویہ نے کہا کہ مالک بن پخامر فرماتے تھے کہ حضرت معاذ فرماتے تھے کہ وہ شام میں ہوں گے، حضرت معاویہ نے اس سے اپنے حق ہونے پر استدلال کیاہے، لیکن حضرت علی کے امیر حق ہونے کی دکیلیں بہت ہیں، سب سے تھلی ہوئی دلیل توحضرت عمار کے بارہ میں حضور مَثَاثِثَا کا ارشاد ہے ویع ابن سمية تقتله الفئة الباغية ، و يحك تقتلك الفئة الباغية \_ يه روايت بهت سے صحابة كرام سے نقل كى جاتى ہے، علامہ ابن عبدالبرنے مستقل كتاب لكھى ہے الاستظهار في حديث عمار اوراسميں اس روايت كے طرق كو ذ کر فرمایا ہے۔ ابتداءً امام احمد کو اسکی صحت میں کلام تھالیکن بعد میں انہوں نے رجوع کیا اوراسکی صحت کے قائل ہو گئے جبیبا کہ علامہ ابن تیمیہ نے تصر تک فرمائی ہے، حضور مُنَافِیْتُم نے زبیرے بوں فرمایاتھا کہ زبیر تمہارا کیاحال ہو گا جب تم علی سے قال کروگے اور تم ظالم ہوگے اور زبیر کس طرف تنے؟ جنگ جمل والوں کی طرف تنے \_معلوم ہوا کہ حضرت علی امام برحق تھے، حضور صَلَّاتِيْنَا لم خارت عمارے متعلق فرمايا أجاره الله من المشيطان ، ظاہر ہے جو شیطان سے محفوظ ہے تو جدہر وہ رہے گا اد ھر والے حق پر رہینگے اور بھی اسطرح کی روایات ہیں۔رہااس روایت مذکورہ سے امیر معاویہ کا حق پر ہونے کا استدلال کرنا، اول تو علی الاطلاق ثابت نہیں ہو تا،اورا گر ثابت ہو جائے توبیہ اس وقت کی بات ہے جب حضرت علی کے بعد امام حسن خلیفہ ہوئے اور امام حسن نے صلح کی اور خلافت سے دستبر دار ہوگئے اور پھر سارے لوگ حضرت معاویہ پر جمع ہو گئے، تو یقینی بات ہیکہ اس وقت امیر معاویہ

امیر برحق ہوئے لیکن اس سے پہلے امیر معاویہ باغی تھے اوراس بغاوت میں ان کو غلطی واقع ہوئی تھی، مگر چونکہ غلطی کا منشایہ تھا کہ وہ یہ سمجھتے تھے کہ وہ حضرت عثان کے عزیز ہیں اور حضرت عثان کاخون ناحق ہواہے اور قاتلین عثان حضرت علی کی جماعت میں شامل ہو گئے ہیں اس واسطے وہ وم عثان کا انتقام لینا چاہتے تھے۔ یہ تھا انکاشبہ۔اس شبہ کی دجہ سے وہ معذور سمجھے جاتے ہیں۔ورنہ تھے ناحق پر اور باغی تھے۔

بعض علماء یہ فرمانتے ہیں کہ یہاں جماعۃ سے مر ادابدال ہیں۔ مولاناانور شاہ کشمیری نے بھی یہاں پریہی اختیار کیاہے،اور علامات نبوت میں جہاں یہ حدیث اسی سند کیساتھ گذری ہے۔وہاں بھی یہی اختیار کیاہے۔

٧٤٦١ حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شعيب، عن عبد الله بن أبي حسين، حدثنا نافع بن جبير، عن ابن عباس، قال: وقف النبي صلى الله عليه وسلم على مسيلمة في أصحابه فقال: لو سألتني هذه القطعة ما أعطيتكها، ولن تعدو أمر الله فيك، ولئن أدبرت ليعقرنك الله.

حتی تعدو أمر اللہ علم خدادندی سے توہ نہیں سکتا ہے۔اللہ کا علم کیا ہے؟ تیر سے اہلاک کا علم ہیں جواز لی لفظ ذراموجب اشکال ہوسکتا ہے اسلئے کہ امر اللہ سے مرادیہاں قضاءاللہ ہے۔ لیتی اللہ نے تیر سے بارہ میں جواز لی فیصلہ کر دیا ہے اس از لی فیصلہ سے توہٹ نہیں سکتا، اس صورت میں بے روایت ترجمہ کے مطابق نہیں ہوتی لیکن اسکی تقریر بیہ ہوسکتی ہے کہ حق تعالیٰ کاجواز لی فیصلہ ہے وہ اسکے کلام کی شکل میں رونما ہوا ہے اور لکھا ہوا ہے اور اللہ نے فرمادیا فرماتی کے دود کو قتل کیا جائے گلام کی شکل میں رونما ہوا ہے اور لکھا ہوا ہے اور اللہ نے فرمادیا فرماتی کی کہ حق اور اس مر دود کو قتل کیا جائے گا اور فلال شخص قتل کرے گا اور اس مر دود کو اس کے احکام صادر ہو چکے ہیں۔

٧٤٦٢ حدثنا موسى بن إسماعيل، عن عبد الواحد، عن الأعمش، عن إبراهيم، عن علقمة، عن ابن مسعود، قال: بينا أنا أمشي مع النبي صلى الله عليه وسلم في بعض حرث المدينة وهو يتوكأ على عسيب معه، فمررنا على نفر من اليهود، فقال بعضهم لبعض: سلوه عن الروح، فقال بعضهم: لا تسألوه أن يجيء فيه بشيء تكرهونه، فقال بعضهم: لنسألنه، فقام إليه رجل منهم فقال: يا أبا القاسم ما الروح؟ فسكت عنه النبي صلى الله عليه وسلم فعلمت أنه يوحى إليه، فقال: ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرَّوحِ قُلِ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِي وَمَا أُوتُوا مِنَ العِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ قال الأعمش هكذا في قراءتنا.

قل الووح من أمو دہی ۔ کہوروح میرے رب کے تھم سے ہے۔ یعنی اسکا وجودرب کے تھم سے ہوتاہے، اللہ نے تھم دیاتو معدوم رہتی، اللہ کے تھم ہی سے اوراسکے کن فرمانے کی وج ہوتاہے، اللہ نے تھم دیاتو معدوم رہتی، اللہ کے تھم ہی سے اوراسکے کن فرمانے کی وج سے ہی موجود ہوئی ہے، اب تک احادیث کے باب میں میں نے جو تقریر کی ہے اس سے بالکل بیربات صاف ہوگئی کر دوایات باب سب اس امر کے مطابق ہیں جو مصنف نے ذکر کیا ہے۔

# (ص١١١٢) باب قول الله ﴿ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي ﴾

الله تعالی فرماتے ہیں کہ اگر سمند رسارا کاساراروشائی بن جائے اللہ کے کلام کو لکھنے کیلئے توسمند رختم ہو جائے گا اگرچہ سمند رکے ساتھ اور سمند ر ملالیا جائے۔معلوم ہوا کہ کلمات خدا کی کوئی انتہانہیں۔

وقولہ ولو أن هافى الأرض اگرزمين كے سارے اشجارا قلام بن جائيں اوران سمندركيماتھ سات سمندر اور ملالياجائے اوران كى روشائى بن جائے تب بھى كلمات خداوندى كا اختام نہ ہو گا اور وجہ بيہ ہے كہ كلام خداخداك صفت ہے اور خداكى ذات لامتانى ہے تواسكى بيہ صفت بھى لامتانى ہے تو پھر سات سمندركيادو سرا سمندر بھى ملالياجائے تب بھى كلماتِ خدااوراسكى صفت كے اختام كاسوال نہيں ہو تاہے،ار شادہے إن الله عزيز حكيم۔

قولله ثم استوی علی العرش إلی قولله تبارک الله رب العالمین اس کے پیج میں جوحصہ محذوف ہے وہ ہے والنجوم مسخر ہیں، اللہ نے انہیں ہے والنجوم مسخر ہیں، اللہ نے انہیں کہہ رکھا ہے کہ چل تو چل رہے ہیں، ایک خاص محور پر گھوم رہے ہیں۔ اور آگلاکلام ہے آلالله المخلق و الأمر ۔ اللہ ہی

سیلئے خلق وامر ہے، اللہ ہی مخلو قات کا خالق ہے، اور اللہ ہی اِمر والا ہے، تھم صادر فرمانے والا ہے، کن فرمانے والا ہے اوراس امر میں امر تشریعی بھی داخل ہے اور امر تکوینی بھی داخل ہے۔ کن کے ذریعہ مخلو قات کو وجو د بخشا ہے یہ تکوین ہے۔اور امور تشریعیہ کے ذریعہ بندوں کو مکلف فرما تاہے کہ یہ کرویہ نہ کرویہ سب اللہ کا کلام ہے۔

بہر حال اس ترجمۃ الباب سے خدائے پاک کے کلام کا ثبوت ہو تاہے اور بیہ کہ اللہ کاکلام لامتناہی ہے کسی کے حدّوعد ّاور کسی کے بس میں نہیں ہے کہ وہ احصاء کر سکے۔

٧٤٦٣ حدثنا عبد الله بن يوسف، أخبرنا مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: تكفل الله لمن جاهد في سبيله، لا يخرجه من بيته إلا الجهاد في سبيله وتصديق كلمته، أن يدخله الجنة، أو يرده إلى مسكنه بما نال من أجر أو غنيمة

#### (ص١١١٢) باب في المشيّة والإرادة

وقول الله تعالى: ﴿ تُوْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ ﴾، ﴿ وَمَا تَشَاءُ وَنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ﴾، ﴿ وَلاَ تَقُولَنَّ لِللَّهَ عَلَى اللَّهُ ﴾، ﴿ وَلاَ تَقُولَنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ﴾ وَإِنَّكَ لاَ تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ﴾ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ يَشَاءُ ﴾ وقال سعيد بن المسيب، عن أبيه: نزلت في أبي طالب ﴿ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ اليُسْرَ وَلاَ يُرِيدُ بِكُمُ العُسْرَ ﴾. العُسْرَ ﴾.

حضرت امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب سے اللہ کی صفت مشیت وارادہ کو بیان کیاہے۔ میں نے یہ بتلایا تھا
کہ اللہ تعالیٰ شانہ کی صفاتِ ذاتیہ عقلیہ سات ہیں، حیات، قدرت، ارادہ، سمع، بصر، کلام، علم ۔ ان میں متعدد صفات کا
ماقبل میں تذکرہ آچکاہے۔ سمع، بصر، کلام، علم کا ذکر آچکاہے اور علم کے ضمن میں حیات کا ثبوت ہوچکاہے۔ اب
یہاں مشیت وارادہ کو بیان کررہے ہیں۔

ارادہ کی تعریف علماء نے کی ہے صفۃ مخصصۃ الأحد طرفی الممکن بما هو جائز علیه من وجود أوعدم أو كونه في زمان دون زمان أو في وقت دون وقت أو في حال دون حال أو في هيئة دون هيئة وغير ذالك، لين مفت ہے جو ممكن كوكس ايك خاص بات كيساتھ مخصوص كرديتاہے جو اسكے ذالك، لين مثل ممكن ميں اس وقت احتمال ہے كہ موجود ہواور بيرا خال ہے كہ اسكے بعد موجود ہو، ارادہ آكر اسميں اوپر جائز ہے، مثلاً ممكن ميں اس وقت احتمال ہے كہ موجود ہواور بيرا خال ہے كہ اسكے بعد موجود ہو، ارادہ آكر اسميں

تخصیص پیدا کر دیتاہے کہ وجود کب ہوگا،اب ہوگایااب کے بعد ہوگا۔اسیطرح ممکن میں یہ اختال ہے کہ اس ہیئت پر ہویااں ہیئت پر ہو،ارادہ تخصیص کرتاہے کسی ایک ہیئت کی، اسیطرح ممکن میں اختال ہے کہ اس حالت پر ہویا دو سمری حالت پر،ارادہ اس حالت کی تخصیص کرتاہے، یہ توارادہ کی تعریف ہوئی۔

دوسر الفظ مشیت ہے اسمیں اختلاف ہے کہ مشیت دارادہ دونوں ایک ہیں یادوہیں، امام شافعی امام سے البوالحسن ابن بطال مالکی علامہ نسنی صاحب عقائد نسفیہ سعد تفتازانی وغیرہ کی رائے ہیہ ہے کہ مشیت وارادہ ایک ہی صفت کی دو تعبیریں ہیں، لیکن بعض لو گول نے مشیت دارادہ کی تعریف میں فرق کیا ہے، ارادہ کی تعریف تودہ ہے جوما قبل میں گزر چکی اور مشیت اس ارادہ کو کہتے ہیں جرکا تعلق ممکن کے احد الطرفین سے ہوجائے تو اسمے بعد ای کو مشیت تک متعلق نہ ہو احد الطرفین کیا تھا تھ اس وقت تک ارادہ کہینئے اور جب تعلق ہوجائے تو اسمے بعد ای کو مشیت تک متعلق نہ ہو احد الطرفین کیا تھا تھ اس وقت تک ارادہ کہینئے اور جب تعلق ہوجائے تو اسمے بعد ای کو مشیت ارادہ کہاجائے گا۔ بعضوں نے اسمی علاوہ اور بھی فرق کیا ہے۔ کرامیہ ہیہ کہتے ہیں کہ مشیت تو اللہ کی ایک صفت واحدہ ازلیہ ہے جبکا تعلق صرف ایجادِ خلق سے ہاور ارادہ اللہ کی ایک صفتِ حادثہ ہے جو مرادات کے تعدد کیساتھ متعدد ہوتی رہتی ہے اور اسکا تعلق ایسے اللہ کی ایک صفتِ حادثہ ہونے کی کوئی و کیل نہیں ہے الا ہیہ کہ حددث کے معنی وہ نے لئے جابمی جو بعض محد ثین مراد مشیت وارادہ میں اہل سنت والجماعت کے یہاں ،مشیت کے حادث ہونے کی کوئی و کیل نہیں ہے الا ہیہ کہ حددث کے معنی وہ نے لئے جابمی جو بعض محد ثین مون کی گوئی و کیل نہیں ہے الا ہیہ کہ حددث کے معنی وہ نے لئے جابمی جو بعض محد ثین میں اہل سنت والجماعت کے یہاں وکئی فرق نہیں ہے اور وہ دونوں کو اللہ کی صفت مانے ہیں اور ہیہ کہ دونوں ایک ہی حقیقت اور ایک ہی معنون کی دونوں ایک ہی حقیقت اور ایک ہی معنون کی دونوں ایک ہی حقیقت اور ایک ہی معنون کی دونوں ایک ہی حقیقات اور ایک ہی معنون کی دونوں ایک ہیں دونوں ایک ہی حقیقات اور ایک ہیں۔

اس ترجمة الباب سے امام بخاری اللہ کی صفت مشیت وارادہ کو ثابت کرناچاہتے ہیں اور ہید کہ بید دونوں اللہ کی صفاتِ ذاتیہ میں سے ہیں، اوراس باب میں بہت سی آیات واحادیث وارد ہوئی ہیں۔ امام بیبقی نے کتاب الاساء والصفات میں بقول حافظ ابن حجر کے چالیس سے زائد آبیتیں مشیت کے باب میں ذکر کی ہیں لیکن صبح میہ الاساء والصفات میں بقول حافظ ابن حجر کے چالیس سے زائد آبیتیں مشیت کے باب میں ذکر کی ہیں۔ یہ مشیت وارادہ اہل سنت کے نزدیک اللہ کی صفتِ قدیمہ ہے اور اللہ اس کی صفات سے متصف ہے بدلیل العقل اسلئے کہ خالق عالم کی صفات سے متصف ہے بدلیل العقل اسلئے کہ خالق عالم کی صفات سے متصف ہے بدلیل العقل اسلئے کہ خالق عالم کی صفات سے متصف ہے بدلیل العقل اسلئے کہ خالق عالم کی صفات سے متصف ہے بدلیل العقل اسلئے کہ خالق عالم کیلئے باارادہ وبامشیت ہونا ضروری ہے۔

معتزلہ میہ کہتے ہیں کہ ارادہ ہے تواللہ کی صفت لیکن صفت ِ ذاتی نہیں بلکہ صفت ِ فعلی ہے اور حادث ہے۔ اہل سنت والجماعت نے ان کی تروید کی ہے کہ اگرتم ان کوحادث مانتے ہو تو کس کے اندر حادث مانتے ہو؟ اللہ میں ماغير الله مين، ياالله اور غير الله دونول مين، ياكسي مين بهي نهين بلكه مستقل مانتے ہو، پيه چار ہي صور نين ہوسكتي ہين، اگر الله میں حادث مانتے ہو تواللہ کا محل حوادث ہو ناتمہارے اصول پر باطل ہے، اور اگرتم دونوں میں مانتے ہو تب بھی اللہ کا محل حوادث ہو نالازم آتاہے ، اور اگرتم یہ کہتے ہو کہ ارادۃ اللہ غیر اللہ میں پیداہواہے توحقیقۃ ارادہ کرنے والا وہ ہواجس میں صفت ِ ارا وہ موجو د ہے نہ کہ اللہ تعالیٰ، اوراگرتم چو تھااحتمال مانتے ہو کہ ارا دہ خو د موجو د ہے اللہ نے اسے پیداکر دیاہے تواسیرا شکال میہ ہے کہ ارادہ تومعانی کے قبیل سے ہواور معانی کا قیام بذات خود محال ہے، بہر حال معتزلہ کا قول دلیل عقلی کی بناپر غلطہے اور ارادہ اللہ کی صفت ِ ذاتیہ ہے۔

اسکے بعد پھر اسمیں اختلاف ہے کہ آیاارادہ خداوندی کا تعلق افعالِ عباد سے ہو تاہے یانہیں ؟معتزلہ اسکا انکار کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ کے ارادہ کا تعلق بندوں سے نہیں ہو تابلکہ بندے اپنے افعال کے خود خالق ہیں، بندوں کے افعال سے بندوں کے ہی ارادہ کا تعلق ہو تاہے۔اہل سنت والجماعت کہتے ہیں کہ اللہ کے ارادہ کا تعلق بندول کے ذوات سے بھی ہے اور ان کے افعال سے بھی ہے۔ اللہ تعالی فرما تاہے و مانتشاؤن إلا أن يشاءالله ـ الله اگرنه چاہیں توتم کچھ بھی نہیں چاہ سکتے۔ امام شافعی فرماتے ہیں۔

فماشئت كان وإن لم أشأ وماشئت إن لم تشاء لم يكن

جو توچاہے وہ ہو جائے اگرچہ میں نہ چاہوں ، اور جو میں چاہوں اگر تونہ چاہے تو وہ ہو نہیں سکتا۔

اس چاہنے اور نہ چاہنے پر مجھے ایک لطیفہ یاد آیا حضرت مولاناصدیق احمد باندوی سے ایک بدعتی نے سوال کیا کہ کیار سول اللہ مَنَّالَیْکِمْ کے چاہنے سے پچھ ہوسکتاہے؟ مولانانے جواب دیابہت پچھ ہوسکتاہے اگر اللہ چاہیں ۔مطلب مید کہ اللہ ہی کے چاہنے سے ہوسکتا ہے ،اللہ کے چاہے بغیر اگر ساری مخلوق چاہنے لگے تو پچھ نہیں ہو گا۔ آیا ہمارے رسول پاک مَنَّافِیْمُ نے ابوطالب کی ہدایت کو نہیں چاہا؟ لیکن کیا ہواوہ ہوا جواللہ نے چاہا، کیا حضور توم کی ہدایت نہیں چاہتے تھے؟ کیا آپ سارے عالم کی ہدایت کو نہیں چاہتے تھے؟لیکن اللہ نے فرمادیا إنڪ لاتھدی من أحببت ولكن الله يهدى من يشاء\_ الله جسكوچايين بدايت دين جسكو چايين بدايت نه دين، حالاتك حضور مَنَالِثْنِيَّا وست دشمن سب کی ہدایت چاہتے تھے، یہی وجہ ہے کہ جو حضور مَنَّالِثْنِیُّم کے قتل کے ارادہ سے آتا ہے

وہ اگرلااللہ الااللہ پڑھ لیتاہے تو حضور کے خواص مستاریں ہمرفاروق کس ارادہ سے آئے تھے ؟ حضور کو قتل کرنے سواونٹ کی لانچ میں آئے تھے لیکن اللہ کے یہاں ہدایت منظور تھی قتل کاارادہ بدل ممیا اور حضور کے دامن سے وابستہ ہو گئے۔

اب سوال ہے ہے کہ اہلسنت والجماعت اور معتزلہ کے در میان اس اختلاف کا (کہ بندوں کے افعال سے اللہ تعالیٰ کا ارادہ متعلق ہو تاہے یا نہیں اسکا) منشا کیا ہے؟ حرف نزاع کیا ہے؟ علاء نے لکھا ہے کہ نزاع ہے ہے کہ اصل معتزلہ ارادہ کو امر کا تالع قرار دیتے ہیں اور پہ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ فتیج امر کا حکم نہیں دیتا، اب اگر افعال عباد کیساتھ ارادہ خداکا تعلق ہو تو مطلب بیہ نکلے گا کہ اللہ ذوالجلال والا کر ام نے بندوں کو بھلائی اور برائی دونوں باتوں کا حکم دیا ہے ، کیونکہ ارادہ امر کے تالع ہے اوراصل امر ہے۔ اہل سنت والجماعت فرماتے ہیں کہ ارادہ علم کے تالع ہو کر چلتے ہوں اللہ کا علم ہر چیز کو محیظ ہے لہذا بندوں کے جتنے افعال ہوں بھلے یابرے سب ارادہ خداوندی کے تابع ہو کر چلتے ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ بندوں سے بھلائی کا مطالبہ کرتے ہیں برائی کا مطالبہ نہیں کرتے و لا پر ضبی لعبادہ الکفر، اللہ تعالیٰ بندوں سے کفر پر راضی نہیں، واللہ اعلم۔

اب یہ سمجھو کہ جیسامیں نے یہ بتلایا کہ امر کی دو قسمیں ہیں تکوینی اور تشریعی ایے ہی علماء نے لکھاہے کہ ادادہ کی بھی دو قسمیں ہیں ، علامہ ابن تیمیہ فرماتے ہیں کہ اللہ کا ادادہ دو قسموں پر منقسم ہے ، ایک ادادہ وامر تشریعی، دو سر اادادہ وامر تظریعی، ادادہ امر تشریعی کا تعنق اطاعت سے ہو تاہے معصیت سے نہیں ہو تاچاہے اسکاو قوع ہو، اور ادادہ امر تکوینی کا تعلق تمام کا نئات کو اپنے احاطہ میں لئے ہوئے ہو ، معاصی وطاعات سب اس میں داخل ہیں، اسکے ادادہ تکوینی کا تعلق تمام کا نئات کو اپنے احاطہ میں لئے ہوئے ہو ، معاصی وطاعات سب اس میں داخل ہیں، اسکے ادادہ تکوینی اور امر تکوینی کا تعلق تمام کا نئات کو آپنے اور اللہ تعالی شانہ ادادہ بھی فرماتے ہیں بندوں سے معصیت کا اور امر نہیں فرماتا اس سے مر اد امر تکوینی اور ادادہ تکوینی ہے ، اور اللہ تعالی بندوں سے معصیت کا ادادہ نہیں فرماتا اور امر نہیں فرماتا اس سے بہت بچھ اشکالات حل ہو جائیں گے۔

٧٤٦٤ حدثنا مسدد، حدثنا عبد الوارث، عن عبد العزيز، عن أنس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا دعوتم الله فاعزموا في الدعاء، ولا يقولن أحدكم إن شئت فأعطني، فإن الله لا مستكره له.

وم الحصيد، عن سليم عن أبو اليمان، أورنا شعيب، عن الزهري، ح وحدثنا إسماعيل، حدثني أخي عبد الحميد، عن سليم عن عن بن أبي عتيق، عن ابن شهاب، عن علي بن حسين، أن حسين بن علي، عليهما السلام أخبره: أن علي بن أبي طالب، أخبره أن رسول الله صلى الله عليه وسلم طرقه وفاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم ليلة، فقال لهم: «ألا تصلون»، قال علي: فقلت: يا رسول الله، إنما أنفسنا بيد الله، فإذا شاء أن يبعثنا بعثنا، فانصرف رسول الله صلى الله عليه وسلم حين قلت ذلك، ولم يرجع إلي شيئا، ثم سمعته وهو مدبر يضرب فخذه ويقول: ﴿وَكَانَ الإنسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾.

٧٤٦٦ حدثنا محمد بن سنان، حدثنا فليح، حدثنا هلال بن علي، عن عطاء بن يسار، عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: مثل المؤمن كمثل خامة الزرع يفيء ورقه من حيث أتنها الريح تكفئها، فإذا سكنت اعتدلت، وكذلك المؤمن يكفأ بالبلاء، ومثل الكافر كمثل الأرزة صماء معتدلة حتى يقصمها الله إذا شاء.

٧٤٦٧ – حدثنا الحكم بن نافع، أخبرنا شعيب، عن الزهري، أخبرني سالم بن عبد الله، أن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو قائم على المبر، يقول: إنما بقاؤكم فيما سلف قبلكم من الأمم، كما بين صلاة العصر إلى غروب الشمس، أعطي أهل التوراة التوراة، فعملوا بها حتى انتصف النهار ثم عجزوا، فأعطوا قيراطا قيراطا، ثم أعطي أهل الإنجيل، فعملوا به حتى صلاة العصر ثم عجزوا، فأعطوا قيراطا قيراطا، ثم أعطيتم القرآن، فعملتم به حتى غروب الشمس، فأعطيتم قيراطين قيراطين، قال أهل التوراة: ربنا هؤلاء أقل عملا وأكثر أجرا؟ قال: هل ظلمتكم من أجركم من شيء؟ قالوا: لا، فقال: فذلك فضلي أوتيه من أشاء.

٧٤٦٨ حدثنا عبد الله المسندي، حدثنا هشام، أخبرنا معمر، عن الزهري، عن أبي إدريس، عن عبادة بن الصامت، قال: بايعت رسول الله صلى الله عليه وسلم في رهط، فقال: أبايعكم على أن لا تشركوا بالله شيئا، ولا تسرقوا، ولا تزنوا، ولا تقتلوا أولادكم، ولا تأتوا ببهتان تفترونه بين أيديكم وأرجلكم، ولا تعصوني في معروف، فمن وفي منكم فأجره على الله، ومن أصاب

من ذلك شيئا فأخذ به في الدنيا، فهو له كفارة وطهور، ومن ستره الله، فذلك إلى الله: إن شاء عذبه، وإن شاء غفر له.

٧٤٦٩ حدثنا معلى بن أسد، حدثنا وهيب، عن أيوب، عن محمد، عن أبي هريرة: أن نبي الله سليمان عليه السلام كان له ستون امرأة، فقال: لأطوفن الليلة على نسائي فلتحملن كل امرأة، ولتلدن فارسا يقاتل في سبيل الله، فطاف على نسائه، فما ولدت منهن إلا امرأة ولدت شق غلام "، قال نبي الله صلى الله عليه وسلم: لو كان سليمان استثنى لحملت كل امرأة منهن، فولدت فارسا يقاتل في سبيل الله.

سکان لدستون امر أق میں بتاچکا کہ بعض روایات میں سبعین ہے بعض میں تسعین ہے اور بعض میں مالہ و تسعی کے ، حافظ ابن حجر نے جمع کیا کہ ساٹھ حرائز ہوں گی باقی اماء ہوں گی یاساٹھ اماء ہوں گی باقی حرائز ، اور سبعین کا عدد تکثیر پر محمول کیا ہے۔ اور مائد اور شعین کا کوئی زیادہ اختلاف نہیں ، اصل میں شعین سے زائد اور مائد سے کم ہوں گی اسلئے کہی کسر کوسا قط کر کے شعین کہدیا ہمی کسر کو ساقط کر کے شعین کہدیا کہی کسر کو پر کر کے مائد کہدیا۔

استثنى أىقال إنشاءالله

• ٧٤٧- حدثنا محمد، حدثنا عبد الوهاب الثقفي، حدثنا خالد الحذاء، عن عكرمة، عن ابن عباس رضي الله عنهما: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم دخل على أعرابي يعوده فقال: لا بأس عليك طهور إن شاء الله، قال: قال الأعرابي: طهور بل هي حمى تفور على شيخ كبير تزيره القبور، قال النبي صلى الله عليه وسلم: فنعم إذا.

٧٤٧١ حدثنا ابن سلام، أخبرنا هشيم، عن حصين، عن عبد الله بن أبي قتادة، عن أبيه، حين ناموًا عن الصلاة، قال النبي صلى الله عليه وسلم: إن الله قبض أرواحكم حين شاء، وردها حين شآء، فقضوا حوائجهم، وتوضئوا إلى أن طلعت الشمس وابيضت، فقام فصلى.

إن الله قبض أرواحكم المنع علامه عز الدين بن عبد السلام فرماتے بيں كه الله في انسان ميں دورو هيں پيدائه كى بين، ايك روح يقظه دوسرى روح الحياة۔ قاعده بيہ به كه روح يقظه جب تك انسان ميں رہتى ہے انسان بير، ايك روح يقظه دوسرى موج الحياة۔ قاعده بيہ به كه روح يقظه جب تك انسان ميں رہتى ہے انسان بير، رہتا ہے جب سوجاتا ہے نكل جاتى ہے، اورروح حياة حيات تك باقى رہتى ہے، روح يقظه فكتے ہى خوابات بيد ارر ہتا ہے جب سوجاتا ہے نكل جاتى ہے، اورروح حياة حيات تك باقى رہتى ہے، روح يقظه فكتے ہى خوابات

نظر آتے ہیں اوررورِح حیات نکلنے کے بعد انسان مرجاتا ہے، اسکا مستقر کیا ہے ؟ پچھ معلوم نہیں، فرماتے ہیں کوئی بعید نہیں کہ ان دونوں کامستقر قلب ہو، بعض علماء سے حافظ ابن قیم نے نقل کیا ہے کہ انبیاء وصدیقین میں پانچ ارواح ہوتی ہیں اور کفار میں صرف ایک روح ہوتی ہے۔ والعلم عند اللہ

٧٤٧٧ - حدثنا يحيى بن قزعة، حدثنا إبراهيم، عن ابن شهاب، عن أبي سلمة، والأعرج، وحدثنا إسماعيل، حدثني أخي، عن سليمان، عن محمد بن أبي عتيق، عن ابن شهاب، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، وسعيد بن المسيب، أن أبا هريرة قال: استب رجل من المسلمين ورجل من اليهود، فقال المسلم: والذي اصطفى محمدا على العالمين في قسم يقسم به، فقال اليهودي: والذي اصطفى موسى على العالمين، فرفع المسلم يده عند ذلك فلطم اليهودي، فذهب اليهودي إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأخبره بالذي كان من أمره، وأمر المسلم فقال النبي صلى الله عليه وسلم، فإخبره بالذي كان من أمره، وأمر المسلم فقال النبي صلى الله عليه وسلم. لا تخيروني على موسى، فإن الناس يصعقون يوم القيامة، فأكون أول من يفيق، فإذا موسى باطش بجانب العرش، فلا أدري أكان فيمن صعق فأفاق قبلي، أو كان ممن استثنى الله.

أو كان ممن استثنى الله ياالله تعالى في الن كا استثناء فرمادياتها، يعنى بير ان لو گول مين داخل بين جو فصعق من في الأرض إلا من شاء الله مين مستثنى بين ـ اس سے الله تعالى كى مشيت كا ثبوت بو كيا ہے۔

٧٤٧٣ حدثنا إسحاق بن أبي عيسى، أخبرنا يزيد بن هارون، أخبرنا شعبة، عن قتادة، عن أنس بن مالك رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: المدينة يأتيها الدجال، فيجد الملائكة يحرسونها فلا يقربها الدجال، ولا الطاعون إن شاء الله.

ولا الطاعون إن شاء الله النشاء الله كا تعلق طاعون سے ہے اگریہ لفظ تعلیقیہ ہے، اور اگر تبریک کیلئے ہے تودونوں سے ہے اسکے متعلق كلام فتن كے اواخر ميں ہو چكاہے۔

٧٤٧٤ حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شعيب، عن الزهري، حدثني أبو سلمة بن عبد الرحمن، أن أبا هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لكل نبي دعوة، فأريد إن شاء الله أن أختبي دعوتي، شفاعة لأمتي يوم القيامة.

لکل نہی دعوۃ ہرنی کو ایک دعاالیں دی گئی جو مقطوع الاجابۃ ہے جو اسکی امت کے بارہ میں قبول کی جاتی ہے۔ ہرنبی نے وہ دعاء دنیا میں مانگ لی لیکن ہمارے رسول اکرم متی ٹیٹٹے نے اس دعوۃ کو مخفی ر کھا امت کیلئے شفاعت

#### کرنے کے واسطے۔

٧٤٧٥ حدثنا يسرة بن صفوان بن جميل اللخمي، حدثنا إبراهيم بن سعد، عن الزهري، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: بينا أنا نائم رأيتني على قليب، فنزعت ما شاء الله أن أنزع، ثم أخذها ابن أبي قحافة فنزع ذنوبا أو ذنوبين وفي نزعه ضعف، والله يغفر له، ثم أخذها عمر فاستحالت غربا، فلم أر عبقريا من الناس يفري فريه حتى ضرب الناس حوله بعطن.

٧٤٧٦ حدثنا محمد بن العلاء، حدثنا أبو أسامة، عن بريد، عن أبي بردة، عن أبي موسى قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أتاه السائل – أو صاحب الحاجة، قال: اشفعوا فلتؤجروا ويقضي الله على لسان رسوله ما شاء.

٧٤٧٧- حدثنا يجيى، حدثنا عبد الرزاق، عن معمر، عن همام، سمع أبا هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: لا يقل أحدكم: اللهم اغفر لي إن شئت، ارحمني إن شئت، ارزقني إن شئت، وليعزم مسألته، إنه يفعل ما يشاء، لا مكره له.

٧٤٧٨ حدثنا عبد الله بن محمد، حدثنا أبو حفص عمرو، حدثنا الأوزاعي، حدثني ابن شهاب، عن عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود، عن ابن عباس رضي الله عنهما: أنه تمارى هو والحر بن قيس بن حصن الفزاري في صاحب موسى أهو خضر؟ فمر بحما أبي بن كعب الأنصاري، فدعاه ابن عباس، فقال: إني تماريت أنا وصاحبي هذا في صاحب موسى الذي سأل السبيل إلى لقيه، هل سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يذكر شأنه، قال: نعم، إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يذكر شأنه، قال: نعم، إني سمعت تعلم أحدا أعلم منك؟ فقال موسى: لا، فأوحي إلى موسى، بلى عبدنا خضر، فسأل موسى السبيل إلى لقيه، فجعل الله له الحوت آية، وقيل له إذا فقدت الحوت فارجع فإنك ستلقاه، فكان موسى يتبع أثر الحوت في البحر، فقال فتى موسى لموسى: ﴿ أَرْأَيْتَ إِذْ أَوْيْنَا إِلَى الصَّحْرَةِ فَإِنِي نَسِيتُ الْمُوتَ وَمَا أَنْ الْمُحْرَةُ فَإِنِي نَسِيتُ الله في قارتَدًا عَلَى آثَارِهِمَا الله.

٧٤٧٩ حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شعيب، عن الزهري، وقال، أحمد بن صالح، حدثنا ابن وهب، أخبرني يونس، عن ابن شهاب، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، عن أبي هريرة، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: ننزل غدا إن شاء الله بخيف بني كنانة، حيث تقاسموا على الكفر يريد المحصب.

٧٤٨٠ حدثنا عبد الله بن محمد، حدثنا ابن عيينة، عن عمرو، عن أبي العباس، عن عبد الله بن عمر، قال: حاصر النبي صلى الله عليه وسلم أهل الطائف فلم يفتحها، فقال: إنا قافلون غدا إن شاء الله»، فقال المسلمون: نقفل ولم نفتح، قال: فاغدوا على القتال، فغدوا فأصابتهم جراحات، قال النبي صلى الله عليه وسلم: إنا قافلون غدا إن شاء الله، فكأن ذلك أعجبهم فتبسم رسول الله صلى الله عليه وسلم.

# (ص١١١٣) باب قوله ﴿ وَلاَ تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ حَتَّى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْحَتَّى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوهِمِ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴾

ولم يقل: ماذا خلق ربكم، وقال جل ذكره: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ﴾ وقال مسروق، عن ابن مسعود: إذا تكلم الله بالوحي سمع أهل السموات شيئا، فإذا فزع عن قلوبهم وسكن الصوت، عرفوا أنه الحق ونادوا: ﴿مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الحَقّ ﴾ [سبأ: ٢٣] ويذكر عن جابر، عن عبد الله بن أنيس قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: " يحشر الله العباد، فيناديهم بصوت يسمعه من بعد كما يسمعه من قرب: أنا الملك، أنا الديان.

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہ پہلا باب ہے جس میں انام بخاری نے مسئلہ کلام کو بیان فرما یالیکن واقعہ یہ ہے کہ حافظ کی اس تصریح کی گھلا ہو ااشکال ہے، انام بخاری نے باب المشیدة و الإر ادة چھوڑ کرو لقد سبقت کلمتنا لعباد نا المر سلین سے جتنے تراجم منعقد کئے ہیں سب کا تعلق مسئلہ کلام ہی سے ہے، اور جی میں مشیت وارا دہ کا ترجمہ منعقد فرما کر میر انحیال یہ ہے کہ مصنف نے ایک خاص بات کی طرف اشارہ فرمایا ہے اور وہ یہ کہ اللہ تعالی ارادہ ومشیت سے کلام فرماتے ہیں۔

اس مسئلہ کلام میں بڑاطویل وعریض اختلاف ہے، میں یہاں چند مشہور مسالک ومذاہب نقل کرونگا، الم اسکی صفحت احمد بن حنبل اور عام محدثین کی رائے ہے کہ حق تعالی شانہ بنفس نفیس حقیقة کلام فرماتے ہیں اور بید کلام اسکی صفحت ہے اور بید کلام صوحت کے ساتھ ہو تاہے۔علامہ ابن تیمیہ نے صوحت کا قول کرامیہ معتزلہ سالمیہ اور اکثر مرجیہ کی طرف منسوب کیاہے۔امام بخاری اسی مسلک کی طرف مائل ہیں جیسا کہ بیہ ترجمہ اس پر دلالت کر تاہے اور کتاب طرف منسوب کیاہے۔امام بخاری اسی مسلک کی طرف مائل ہیں جیسا کہ بیہ ترجمہ اس پر دلالت کر تاہے اور کتاب فاتی افعال العباد میں توامام بخاری نے تقریباصوت کی نصر تک فرمادی ہے۔

دوسراقول ابن گلاب اوران کے اتباع امام ابوالحن اشعری، ابو منصور ماتریدی ابوالحباس قلائی وغیرو کلیے کہ اللہ تعالیٰ فی الحقیقت کلام فرماتا ہے لیکن اپنی مشیت وقدرت سے کلام نہیں کر تابلکہ ارکا کلام اسکی صفت واحدہ اسکی ذات کیساتھ تائم ہے۔ چیسے حیاۃ اسکی صفت ازلیہ لازمہ تائم بندا تہ ہائی دات کیساتھ ہے، قدیمۃ العین ہے اسکی کلام فرمانے کا مطلب بیہ ہے کہ جس سے کلام فرمان چاہتا ہے اسمیں اپنے کلام کر ان بید آکر دیتا ہے اوروہ اسکے کلام کو من لیتا ہے۔ حضرت موکی سے کلام کرنے اور ان کو ندا کرنے کا ظہور ہیں اس بید آکر دیتا ہے اوروہ اسکے کلام کو من لیتا ہے۔ حضرت موکی سے کلام کرنے اور ان کو ندا کرنے کا ظہور ہمیشہ ہو تارہا ہے بس اتنی بات ہوئی کہ جب وہ کوہ طور پر جاتے شے تواللہ تعالیٰ ان کے اندرادراک پیدا فرما دیتے ہیں جس وجہ کی وجہ سے اللہ کی اس نداء از لی کوجو ازل سے ہور ہی ہے من لیا کرتے تھے۔ لمام ابو منصور ماترید می فرماتے ہیں کہ میہ جو بھی این کلاب نے فرمایا شبیک ہے، کلام اسکی صفت واحدہ حقیقیہ ازلید لازمۃ الذات ہے اور حق تعالیٰ سے ہور وقت اس صفت کا ظہور ہمو تا ہے لیکن لوگوں کو اسکا دراک نہیں ہو تا، جب اللہ تعالیٰ چاہتے ہیں کہ اسکے کی بندہ ہمو قبید کی اس عنت کی اندر کی اساعت کی اندر کو اللہ کا کلام مسموع ہو جائے تو وہ کس چیز میں آواز پیدا فرمادی جس سے حضرت موکی نے اللہ کا کلام مسموع ہو جائے تو وہ کس چیز میں آواز پیدا فرمادی جس سے حضرت موکی نے اللہ کا کلام مسموع ہو جائے تو وہ کس چیز میں آواز پیدا فرمادی جس سے حضرت موکی نے اللہ کا کلام اور میں ہے کا اور سے کلام فرمایا توایک آواز پیدا فرمادی جس سے حضرت موکی نے اللہ کا کلام کو اس کیا اور سمجھ لیا۔

تیسرامسلک معتزله کاہے کہ اللہ تعالیٰ کلام توحقیقۃ کرتے ہیں لیکن بید کلام اسکی صفت ذاتیہ لازمہ نہیں ہے بلکہ اسکی مخلوقات میں سے ہے غیر میں اللہ اسے پیدا کر دیتے ہیں۔ جہمیہ اور بعض زید بیہ شیعہ اور بعض خوارج کہتے ہیں کہ اللہ بند اللہ اللہ کا کلام اسکی مخلوقات میں سے ہے، اللہ نے جیسے اور چیزیں پیدا کیں ایسے ہیں کہ اللہ بند اور چیزیں پیدا کیں ایسے ہی اللہ بند موسیٰ سے کا ام کرنا ہواتو شجرہ میں کلام بیدا کردیا، جب موسیٰ سے کلام کرنا ہواتو شجرہ میں کلام

کی پیدافرمادیا۔ بید لوگ بید کہتے ہیں کہ کلام کی نسبت واضافت اللہ کی طرف مجازی ہے، لیکن ان کا قول ظاہر نصوص سے خلاف ہونے کی وجہ سے نا قابل ساعت ہے۔ قاعدہ یہ ہب کہ جب کوئی لفظ بولا جاتا ہے اور جب تک اسکے حقیق معنی مراد لینے ممکن ہوں تواسکو مجاز پر محمول نہیں کیا جاسکتا۔ خدائے پاک کا کلام خدائے پاک کی طرف منسوب کیا ہی ہے افزار کی کوئی وجہ نہیں ہے، اور ان لوگوں کو جواشکالات پیش آئے ہیں کہ اللہ کے کلام کے صدور کے واسطے زبان کا ہونا گلے کا ہونا حنجرہ کا ہونا ضروری ہے اور شہوج ہوائے ذریعہ اصوات بید اہوتی ہیں تب کلام مسوع ہوتا ہے، یہ ساراا شکال قیاس الغائب علی الشاہد کی وجہ سے پیدا ہوائے۔ پھر بقیہ حضرات کہتے ہیں کہ کلام کی اللہ کی طرف حقیق ہے، اللہ بی کام کرتے ہیں گر معز لہ یہ کہتے ہیں کہ اللہ کی طرف حقیق ہے، اللہ بی کام کرتے ہیں گر معز لہ یہ کہتے ہیں کہ اللہ کی صفت کہاں ہواوہ تواللہ کی مخلوق جس وقت کلام کیا ہے اللہ نے نو خلتی کلام کیا۔

المل سنت و الجماعت میں محد ثین میں اور متکلمین میں اختلاف ہے، متکلمین تو یہ کہتے ہیں کہ کلام اللہ ک مفت واحدہ قائم بذاتہ تعالی لازمہ ہے قدیمہ العین ہے اور ہر وقت اللہ ہے کلام کا صدور ہوتا ہے ہیں بندوں کو ادراک نہ ہونے کی وجہ سے پہتہ نہیں چاتا ہے۔ جب اللہ چاہتے ہیں کہ کسی کو ادراک ہوجائے تو اللہ تعالی شانہ اسمیں قوت پیدا فرمادیتے ہیں یابقول ابومنصور ماتریدی کے آواز پیداکر دیتے ہیں اس آواز کے ذریعہ کلام مسموع ہوجاتا ہے ، مگر اسکا مطلب تو یہ ہوا کہ حق تعالیٰ کلام پرمد فوع اور مجور ہیں کہ ہر وقت اس سے اسکا ظہور ہو تارہتا ہے۔ اسلیے حضرات محد ثین اور حنابلہ یہ کہتے ہیں کہ کلام اللہ تعالیٰ کی صفت ذاتیہ ازلیہ قائمہ بذات اللہ تعالیٰ ہیں اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ ابنی مشیت وارادہ اور قدرت سے جب چاہتے ہیں اور جیباچاہتے ہیں کلام فرماتے ہیں، کلام اللہ کی صفت ذاتیہ ازلیہ قائمہ بذات اللہ کی صفت ہے اسکی ذات میں یہ صفت موجود ہے، جیسے کا تب میں صفت کتابت موجود ہے لیکن جب وہ چاہتا ہے اللہ کی صفت اسکے اندر موجود ہے لیکن خب وہ چاہتا ہے صفت علم کی اظہار کر تا ہے اور جب چاہتا ہے نہیں کر تا ہے منام ہے علم کی صفت اسکے اندر موجود ہے لیکن جب وہ چاہتا ہے صفت علم کا اظہار کر تا ہے اور جب چاہتا ہے نہیں کر تالیکن اسکو جاہل نہیں کہاجاتا۔ ایک آدمی گو ڈگا نہیں ہے کلام کی صفت اسمیں موجود ہے بین کر تا کہ دہ متکلم ہے بین لیکن اخر س اور گو ڈگا نہیں کہا جائے گا کہ دہ متکلم ہے بینی کلام کی صفت اسمیں موجود ہے اسکوساکت تو کہد سکتے ہیں لیکن اخر س اور گو ڈگا نہیں کہا جائے گا کہ دہ متکلم ہے بینی کلام پر

قادرہے جب چاہتاہے کلام کر تاہے۔ توحق تعالیٰ کے متکلم ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ صفت کلام کیساتھ متصف ہے ادر اپنے کلام کے اظہار پر قادرہے جب چاہتاہے کلام کر تاہے اور جب چاہتاہے کلام نہیں کر تا۔

میرے نز دیک امام بخاری نے یہی مسلک اختیار کیاہے اسی لئے ابواب کلام کے ذیل میں انہوں نے مشیت و ارادہ کا ترجمہ منعقد کر دیااور بتلادیا کہ حق تعالیٰ کاکلام اسکی مشیت اور ارادہ کیساتھ ہو تاہے، بے ارادہ نہیں ہو تاجیسا کہ امام ابوالحن اشعری، ابو منصور ماتریدی، ابوالعباس قلانسی فرماتے ہیں۔ پھر امام بخاری نے امام احمد کی اس مسئلہ میں موافقت کی کہ اللہ کا کلام نوع واحد نہیں بلکہ انواع مختلفہ ہے اسی سے اللہ نے حضرت ابراہیم سے کلام کیا اس سے اللہ نے سریانی میں کلام کیاکس سے اللہ نے عربی میں کلام کیا۔ اس طرح حق تعالی شانہ کاکلام مشیت کیاتھ ہے میہ نہیں کہ ہر وقت مد فوع الی الکلام ہو بلکہ جب چاہتاہے کلام فرما تاہے اور صوت کیساتھ کلام فرما تاہے ، اسپر پیر اشكال كيا كيا كيا كياكه صوت كيساتھ كلام كرنے كيلئے گلا اور زبان ہواسميں حركت ہو اور ہواكا تموّج ہوجسميں آواز پیداہواور میہ چیزیں جزئیت کو متقاضی ہیں اور جزئیت ترکیب کوچاہتی ہے اور ترکیب احتیاج وامکان کو مقتفی ہے اور حق تعالی احتیاج اور امکان سے پاک ہے، اسکاجواب میہ ہے کہ جیسے دیگر نصوص میں اللہ کی صفاتِ ذاتیہ سمعیہ وار د ہوئی ہیں اور ان کو ہم مانتے ہیں اور تشبیہ و تجسیم سے احتیاط کرتے ہیں اور تکییف اور تعطیل سے بچتے ہیں ایسے ہی اگریہال پر بیر کہا جائے کہ اللہ تعالی شانہ کا کلام اسکے ارادہ وقدرت سے ہوتا ہے اور صوت کیساتھ ہو تاہے اوراسکی صوت انسانوں کی طرح جاندار حیوانوں سیطرح نہیں کہ اسکے ظہور کے واسطے حنجرہ اور تموّج ہوا کی ضرورت ہو، جیسے اسکی ذات بے مثل ہے صفات کے اعتبار سے بے مثل ہے، ممکن ہے کہ اسکی صوت کا ظہور بغیران سب چیزول کے ہو، حقیقت پیر ہے کہ مسلہ بڑانازک ہے، اسمیں انسان کوبہت زیادہ غلونہ کرنا چاہیے بس جتنا قرآن وحدیث میں وار د ہوااسپر ایمان لائے آگے سکوت کرے، اللہ تعالی شانہ کلام فرماتے ہیں، کلام اللہ کی صفت ہے قدیم ہے مخلوق نہیں ہے، القر آن کلام اللہ غیر مخلوق۔

متکلمین نے ایک بحث اور کی ہے کلام لفظی اور کلام نفسی کی، امام بخاری نے اس سے کوئی تعرض نہیں کیا ہے، کیونکہ امام بخاری کی رائے ہے کہ اللہ تعالیٰ صوت کیساتھ کلام کرتے ہیں اور متکلمین چونکہ صوت کے قائل نہیں اسلئے وہ یہ کہتے ہیں کہ کلام کی دوقتمیں ہیں کلام نفسی، کلام لفظی۔کلام نفسی توقد یم ہے اللہ کی صفت ہے اور

کلام نفظی حادث ہے یہ الفاظ و حروف جو قرآن میں ہیں اسکویہ لوگ حادث مانتے ہیں اور وہ معنی جس پریہ الفاظ ولات کرتے ہیں اسکوکلام نفسی اور اللہ کی صفت اور قدیم مانتے ہیں۔کلام نفسی کے اثبات کیلئے انہوں نے حضرت عمر کے ارشاد إنی ذورت فی نفسی کلایما اور انطل کے قول عمر کے ارشاد انی ذورت فی نفسی کلایما اور انطل کے قول جعل اللسان علی الفؤ ادو اِنما جعل اللسان علی الفؤ ادو اِنما جعل اللسان علی الفؤ ادو اِنما جعل اللسان علی الفؤ ادو اِنما

ولم يقل ماذا خلق ربكم اس سے معزله پررد كيا ہے، حاصل رديہ ہے كه فرشتے پوچھے ہيں ماذاقال ربكم۔ تمہارے رب نے كياكہايہ نہيں كہا كہ ماذاخلق ربكم۔ معلوم ہوا كه كلام خداوندى اللہ تعالى شانه كا قول ہواكہ كلام خداوندى اللہ تعالى شانه كا قول ہواكہ كلام خداوندى اللہ تعالى شانه كا قول ہواكہ كلام عنون نہيں ہے۔ اصل ميں معزله يہ كہتے ہيں كہ قول كا لفظ كنايہ ہواہے بلكہ معنى ہيں ظهرت يعنى بادل السماء فأمطرت يہاں قول كلام كے معنى ميں استعال نہيں ہواہے بلكہ معنى ہيں ظهرت لينى بادل ظاہر ہوااور برسا۔ ليكن اسكا جواب يہ ہے كہ قالت المسماء فأمطرت ميں بغير فامطرت كى كوئى معنى ادانہيں كرسكا، معلوم ہواكہ لفظ قالت الساء بذات خود ادائے معنى كيلے كافی نہيں ہو وہ توفامطرت لگانے سے كلام بن كرسكا، معلوم ہواكہ لفظ قالت السماء لاقول لها۔ بہر حال قول كنايہ تكوين سے نہيں فعل سے نہيں ۔ لفظ قول اگر چہ بعض او قات شي اپنے معنى سے ہوت ہيں جواس بات پر دلالت شي اليے معنی سے ہوت ہيں جواس بات پر دلالت شي اليے معنی سے ہواكہ وہ سے میں استعال كياجا تا ہے مگر دہاں قرائن ايسے ہوتے ہيں جواس بات پر دلالت شي اليے معنی سے ہواكہ وہ اللہ الكام نہيں جيسے قالت السماء فأمطرت ميں قالت بمعنی ظہرت ہے اور قرينہ فامطرت ہيں كہ يہاں قول سے مراد كلام نہيں جيسے قالت السماء فأمطرت ميں قالت بمعنی ظہرت ہے اور قرينہ فامطرت ہيں جواللہ تعالی اعلم۔

وسكن الصوت عرفو اأنه المحق السد مصنف نے مسلہ صوت ثابت كيا ، مسروق كى روايت جو امام بخارى نے يہاں تعليقاذكركى ہے خلق افعال العبادين موصولا اور ابن ابی حاتم نے كتاب الرد على الحبميد ميں موصولا روايت كى ہے۔

ویذکوعن جاہو یہ روایت امام بخاری نے الادب المفر دعیں اور امام احمد نے اپنی مند میں موصولاً روایت کی ہے۔ امام بہقی صوت کے منکر ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ اس روایت کا مدار ابن عقیل پر ہے اور ابن عقیل بی الحفظہ اور صوت کے بارہ میں کوئی صحح حدیث رسول منگائی کے سے ثابت نہیں ہے اسلئے امام بہتی فرماتے ہیں کہ صوت کا اعتراف نہیں کیا جائے گا، مگر امام بخاری وغیرہ یہ فرماتے ہیں کہ صوت کا لفظ احادیث میں ثابت ہے اور حضرت جابر کی روایت میں یہ لفظ اگر چہ ابن عقیل اسکے راوی ہیں اور وہ منتظم فیہ ہیں مگر امام حاکم نے ان کی روایت کو صحح کہا ہے اور دیگر علاء نے ان کی روایت کی تھے فرمائی ہے، اور اسکے لئے موئید مسروق کی روایت ہے جو پہلے ذکر کی گئے ہے، اور اسکے لئے موئید مسروق کی روایت ہے جو پہلے ذکر کی گئے ہے، نیز خو داس حدیث میں ایک لفظ ایساموجو دہ جو اسکاموئید ہے کہ یہ کلام خداوندی ہے وہ یہسمعہ من بغد کما یہ سمعہ من قو ب ہے اسکو بعید و قریب بر ابر سن لیتے ہیں لہذ امعلوم ہوا کہ حق تعالیٰ کا کلام صوت کیساتھ ہو تا ہے ۔ حضرت موسی کی متعلق وارد ہے کہ وہ حق تعالیٰ کا کلام موت کیساتھ ہو تا ہے ۔ حضرت موسی کے متعلق وارد ہے کہ وہ حق تعالیٰ کا کلام موت کیساتھ ہو سے سنا کرتے تھے۔ صوت کا انگار کرنے والوں نے جو سب سے بڑی بنیادی چیز رکھی ہے دہ بہی کہ صوت کے واسطے لسان و حنجرہ شرط ہے اسکا جو اب دے چکا کہ یہ قیاس الغائب علی الشاہد ہے۔

٧٤٨١ حدثنا على بن عبد الله، حدثنا سفيان، عن عمرو، عن عكرمة، عن أبي هريرة، يبلغ به النبي صلى الله عليه وسلم، قال: إذا قضى الله الأمر في السماء، ضربت الملائكة بأجنحتها خضعانا لقوله، كأنه سلسلة على صفوان قال – على: وقال غيره: صفوان ينفذهم ذلك – فإذا ﴿ فُرِعَ عَنْ قُلُوهِ مَاذًا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ ٱلْكَبِيرُ ﴾، قال على وحدثنا سفيان حدثنا عمرو عن عكرمة عن أبي هريرة بهذا، قال سفيان: قال عمرو: سمعت عكرمة: حدثنا أبو هريرة، قال على: قلت لسفيان: قال سمعت عكرمة، قال: سمعت أبا هريرة؟ قال: نعم، قلت لسفيان: إن إنسانا روى عن عمرو، عن عكرمة، عن أبي هريرة، يرفعه: أنه قرأ: (فُرَغَ)، قال سفيان: هكذا قرأ عمرو، فلا أدري سمعه هكذا أم لا؟ قال سفيان، وهي قراءتنا.

وقال غیرہ أی غیر صفیان۔ سفیان اور غیر سفیان کی روایت میں کیافرق ہے اسمیں رواحمال شار حین نے بیان کئے ہیں، ایک فرق تویہ ہے کہ مثلاً سفیان نے کہا ہو صَفُو اَنْ اور دوسرے نے کہا ہو صَفَو اَنْ۔ یاسفیان کی روایت میں ینفذھم نی ہواور غیر سفیان کی روایت میں ینفذھم کی زیادتی ہو۔ حافظ ابن حجر نے احمال اول ہی کوار جح قرار دیا ہے اسلئے کہ ینفذھم کی زیادتی سفیان کی روایت میں ابن الی حاتم نے تخریج فرمائی ہے۔

قالوا: ماذاقال ربکم، قالوا: الحق و هو العلى الكبير يه كلام خود اس بات كى دليل ہے كه كلام باللہ عند اللہ باللہ بال

قال على قلت لسفيان يه كلام ساراكاساراكتاب التفيير مين گزرچكا مكريهان قال على ب اور وہان حدثناعلى بـــ اور وہان

حدثناعمرو بہ بتاناہے کہ سفیان نے بیہ حدیث علی بن مدین سے بیان کی ہے اور تحدیث کی ہے۔ قلت لسفیان یعنی علی بن مدینی نے سفیان سے پوچھا کہ عمروبن دینار نے عکر مہسے بیہ حدیث سی ہے؟ اور عکر مہ نے ابو ہریرہ سے ساع کی تصر تک کی ہے؟ انہوں نے کہا ہان، عمرو نے عکر مہسے اور عکر مہ نے حضرت ابو ہریرہ سے سناہے۔

قلت لسفیان فُرِّغَ ہے بہاں دوروایتیں ہیں، ایک ہے متن کی روایت فُرِّغَ زاء مجمہ اور عین مہملہ کیاتھ اور دوسری فُرِغَ راء مہملہ اور غین مجمہ کیاتھ، بہی اصل روایت ہے، اور فُرِغَ قرائت مشہورہ کے اندروار دہے اور اسپر کوئی اشکال نہیں ہو تانہ سوال کا موقع ہے۔اصل میں علی بن مدینی سفیان سے پوچھتے ہیں کہ آپ کی طرف ایک آدمی نے روایت نقل کی اور اسمیں فُرِغَ پڑھا گیاہے توسفیان نے فرمایا کہ عمرونے اس طرح پڑھا گیاہے توسفیان نے فرمایا کہ عمرونے اس طرح پڑھا گھا۔ اب معلوم نہیں انہوں نے اس طرح سناہے یا نہیں، اور فرماتے ہیں کہ ہماری قرائت بھی بہی ہے فریغ یعنی راء مہملہ اور غین مجمہ کیساتھ۔

اب یہاں دوبات ہے، ایک ہے کہ روایق حیثیت سے فُرِع کو فُرِع پر ترجیح حاصل ہے، دوسری بات ہے کہ عمروبن دینار اور سفیان بن عیینہ کی قر اَت یہی ہے، اور تیسری بات ہے کہ سفیان یوں کہتے ہیں فلااُدری سمعہ ھکذااُم لا۔ کرمانی کہتے ہیں ہوسکتا ہے کہ عمروبن دینار کی رائے ہے ہو کہ اگر قواعد کے مطابق ہو تو بلاسماع من الاستاذ کے بھی قر اَت کرسکتے ہیں، لیکن ہے چیز بعید ہے قر آن پاک ساراکاسارا نقل پر موقوف ہے وہاں عقل سکے الاستاذ کے بھی قر اَت کرسکتے ہیں، لیکن ہے چیز بعید ہے قر آن پاک ساراکاسارا نقل پر موقوف ہے وہاں عقل سکے نہیں چلتے ہیں اور قواعد کی پابندی نہیں کی جاتی ہے، اسلئے اسکا صحیح مطلب ہیہ ہے کہ عمرو نے اپنے استاذ عکر مہ ہے براہ واست سنایا نہیں ہیہ معلوم نہیں۔ یہ مطلب نہیں کہ عمرو بن دینار کو فُرِع کی قر اَت پہو ٹجی نہیں بلکہ عمرو کو فُرِع کی قر اَت پہو ٹجی مُرشک صرف اسمیں ہے کہ عکر مہ سے سنا ہے یا نہیں۔

اب سیستمجھو کہ مشہور قرات توفُزِعَ ہے اورایک قرات عمروبن دینار اور ان کے شاگر دسفیان کی فُرِّغَ ہے دونوں کے معنی ایک بی سیمجھو کہ مشہور قرات توفُزِعَ ہے اورایک قرات عمروبن دینار اور ان کے شاگر دسفیان کی فُرِّغَ ہے دونوں کا دونوں کا ایک بی ہے۔

تکال دیا گیادہ خوف جو ان کے دلوں میں تھا۔ خلاصہ دونوں کا ایک بی ہے۔

٧٤٨٢ حدثنا يجيى بن بكير، حدثنا الليث، عن عقيل، عن ابن شهاب، أخبرني أبو سلمة بن عبد الرحمن، عن أبي هريرة أنه كان يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما أذن الله لشيء ما أذن للنبي صلى الله عليه وسلم يتغنى بالقرآن، وقال صاحب له: يريد: أن يجهر به.

امام بخاری نے اَذِنَ کو اَذَنُ سے ماخو ذنہیں مانا جسکے معنی استماع کے ہیں حالا نکدیمی اسکی مشہور تفسیر ہے بلکہ انہوں نے اِذُن سے لیاہے جسکے معنی اجازت کے ہیں لیٹنی اللہ اجازت نہیں دیتے ہیں۔اور اجازت کلام کے ذریعہ ہوتی ہے گویامصنف نے اس سے کلام ثابت کیاہے۔

٧٤٨٣ حدثنا عمر بن حفص بن غياث، حدثنا أبي، حدثنا الأعمش، حدثنا أبو صالح، عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: يقول الله: يا آدم، فيقول: لبيك وسعديك، فينادى بصوت إن الله يأمرك أن تخرج من ذريتك بعثا إلى النار.

فینادی بصوت اس حدیث سے صوت کا ثبوت ہو تاہے لیکن دوسرے حضرات اسکی تاویل کرتے ہیں کہ یہاں منادی کی صوت مرادہے جواللہ کی طرف سے مقرر ہو تاہو گا، لیکن حنابلہ اور امام بخاری کی رائے ہے کہ یہ صوت باری ہے اور اللہ کی طرف صوت کی اضافت کی گئی ہے، حافظ ابن حجر بھی اس مسئلہ میں امام بخاری کیطرف

مائل معلوم ہوتے ہیں انہوں نے بہت تفصیل سے کلام کرکے اخیر میں صوت کے منکرین کے اشکالات کے جو اب کی طرف اشارہ کی طرف اشارہ کیا ہے اور حاصل اشارہ یہ ہے کہ جو کچھ ضرور تیں پیش آتی ہیں وہ اصوات مخلوقین میں پیش آتی ہیں ۔ ۔اصواتِ باری تعالیٰ کو اصواتِ مخلوقین پر کیوں قیاس کیاجائے۔

٧٤٨٤ - حدثنا عبيد بن إسماعيل، حدثنا أبو أسامة، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة رضي الله عنها، قالت: «ما غرت على امرأة ما غرت على خديجة، ولقد أمره ربه أن يبشرها ببيت في الجنة.

#### ولقدأمره الله السع مصنف نابناتر جمه ثابت كيا

اب غور سے سنو! امام بخاری کی عادت مبار کہ رہے کہ جب کوئی مسئلہ مختلف فیہا ہو تا ہے توامام بخاری اسکو مختلف عناوین سے ثابت کرتے ہیں۔ چونکہ مسئلہ کلام میں معتزلہ نے مخالفت کی ہے اور وہ کہتے ہیں کہ کلام اللہ کی صفت نہیں بلکہ وہ اللہ کی مخلو قات میں سے ہے اور اللہ تعالی شانہ کے کلام کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کلام کو پیدا کر دیتے ہیں اسلئے امام بخاری نے اللہ تعالی کیلئے صفت کلام ثابت کرنے کے لئے بہت سے تراجم منعقد فرمائے ہیں۔مثیت وارادہ سے پہلے کئی تراجم قائم کرکے اسطرف اشارہ کیا گیاہے کہ کلام کی اضافت اللہ کی طرف کی گئی ہے ۔ بیر اضافت اس بات کی ولیل ہے کہ کلام اللہ کی صفت ہے پھر اسکے بعد باب لا تنفع المشفاعة عندہ الآية كا ترجمہ منعقد کرکے بیہ بتلایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے قول کی اپنی طرف اضافت فرمائی ہے اور فرشتوں نے قول کی اللہ کی طرف اضافت فرمائی ہے۔معلوم ہوا کہ قول یعنی کلام اللہ تعالیٰ شانہ کی صفت ہے اسلئے کہ اگر صفت نہ ہوتی بلکہ اللہ کی مخلوق ہوتی توفرشتے ماذا قال ربکم کے بجائے ماذا خلق ربکم فرماتے، نیز امام بخاری نے ضمناً اس بات کی طرف بھی اشارہ کر دیا کہ اسکا کلام صوت کیساتھ ہو تاہے اور مشیت دارادہ کو چے میں داخل کرے اس بات کی طرف اشارہ كردياكه اسكاكلام مشيت واراده كيساته بوتاب، اور چونكه مسئله كلام ميس معتزله نے برى مخالفت كى تھى اسلئے الله تعالیٰ کے کلام کو مختلف عناوین سے ثابت کیا۔ پہلے توبہ ثابت فرمایا نصوص سے کہ اللہ کیلئے کلام کا ثبوت ہو تاہے پھر یہ بتلاتے ہیں کہ اللہ تعالی جبر ئیل کیساتھ کلام فرماتے ہیں اور فرشتوں کو ندادی جاتی ہے، اس طرح اللہ تعالیٰ کلام فرما کینگے قیامت میں انبیاء درسل سے ، اسی طرح اہل جنت سے کلام فرما کینگے۔ چنانچہ امام بخاری نے ایک ترجمہ منعقد كيا باب كلام الرب مع جبرئيل ونداءالله الملائكة كا، دوسر الرجمه آكے چل كر منعقد كيا ص١١١٨ پرباب كلام

الرب يوم القياهة مع الانبياء وغيرهم كا، تيسر اترجمه ص ١٦ الرباب كلام الوب مع أهل المجنة ـ گويا كام بخارى في ال بن مثيت واراده سے كلام فرماتے بير، في الله كاكلام ثابت كيا ورب يہ ثابت كيا كه الله تعالى جب چاہتے بير، اپنى مثيت واراده سے كلام فرماتے بير، السلئے ظاہر ہے جبرئيل سے جب كلام كياوه اور وقت تھا، اور جب انبياء وغير ہم سے كلام كياوه اور وقت تھا، اور جب انبياء وغير ہم سے كلام كياوه اور وقت تھا، اور جب انبياء وغير ہم سے كلام كياوه اور وقت تھا، اور جب انبياء وغير ہم سے كلام كياوه اور وقت تھا، اور جب انبياء وغير ہم سے كلام ہو گاتو وہ جنت ميں ہو گا، اور اسكے نيج بيج ميں کھی بعض تراجم منعقد كركے مصنف نے اپنى مراد كا ايضاح فرمايا ہے ـ بس اب عبارت سنتے رہو۔

کلام کے اندر دوباتیں مصنف نے پیش نظرر کھی ہیں ایک تواللہ کیلئے صفتِ کلام کو ثابت کرنادوسرے کلام خدامیں آیا تلاوت و متلومیں فرق ہے یا نہیں، پہلے تو کلام کو ثابت کیااور بیر کہ کلام نوع واحد نہیں جیسا کہ کلابیہ اور اشعریہ کہتے ہیں اور یہ بھی ثابت فرمایا کہ تلاوت و متلواور اشعریہ کہتے ہیں اور یہ بھی ثابت فرمایا کہ تلاوت و متلواور قرات و مقرومیں فرق ہے دونوں ایک نہیں، یہ خلاصہ بحث ہے جسکامیں نے اشارہ کر دیا ، آخر کتاب تک بیر باتیں چیستا کی مسلمہ ذکر کریے اور اسمیں بھی تلاوت و متلوکے فرق چلیئی، اور جب کتاب ختم کرنے لگیں گے تو آخر میں رسالت کامسکہ ذکر کریے اور اسمیں بھی تلاوت و متلوکے فرق کی طرف اشارہ کریے اور کتاب ختم کر ذیکھے۔

## (ص١١١٥) باب كلام الرب تعالى مع جبرئيل ونداءالله الملائكة

قال معمر: ﴿وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى القُرْآنَ﴾، أي يلقى عليك وتلقاه أنت، أي تأخذه عنهم، ومثله: ﴿ فَنَلَقَى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ ﴾.

قال معمو معمر سے مراد ابوعبیدہ معمر بن مثنی اللغوی ہیں، یہ کلام انہوں نے مجازالقر آن میں ذکر کیاہے۔

لَّتُلَقَّى القرآن أى يُلقى عليك القرآن وتَلقَاه أنت آپ پركلام خداوندى كا القاء كيا جاتا ہے اور آپ اسكى تلقى كرتے ہیں۔

اُی تأخذہ عنہم عنہم اسی طرح ہندی نسخوں میں بصیغہ جمع دار دہواہے اور فتح الباری اور تخفۃ القاری میں مجھی اسی طرح واقع ہواہے، قیاس کا تقاضا مجھی اسی طرح واقع ہواہے، قیاس کا تقاضا

عنہ ہی ہے اس واسطے کہ نبی اکرم مثلاً فیکڑا کلام البی کی تلقی حضرت جبرئیل ہے کرتے تھے لیکن اگر عنہ ہم کا صیغہ ثابت ہو تو یہ تو جیہ کی جائے گی کہ حضرت جبرئیل کیساتھ بعض وقت دو سرے فرشتے بھی ہوتے ہوں گے، مجازاً تلقی کی نسبت ان کی طرف بھی کر دی گئی۔

اور یہ تلقی اللہ کی طرف سے تو تلقی روحانی ہوتی تھی اور حضرت جبریکل کیطرف سے القاء جسمانی ہوتی تھی،

تلقی روحانی کا کلام زین زکر یا کا ہے اصل میں وہ مشکلمین کے ہم مسلک ہیں اور حضرات مشکلمین کی رائے ہے ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلام وین زکر یا کا ہے اصل میں وہ مشکلمین کے ہم مسلک ہیں اور حضرات مشکلمین کی رائے ہے ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلام صفت واحدہ ہے جو اللہ کی ذات کیساتھ قائم ہے اور اللہ جب چاہیں اپنا کلام ظاہر فرماد ہے ہیں تو انہوں نے اسکو تلقی روحانی پر محمول کیا ہے، لیکن حضرات حنابلہ اور محد ثین کے مسلک کو سامنے رکھتے ہوئے ہے کہاجائے گا کہ جبر کیل کے سامنے اللہ تعالیٰ نے صوت سے کلام فرمایا اور حضرت جبر کیل وہ کلام لیکر حضور متابلہ کے پاس آئے بہر حال تلقی روحانی میں کوئی اشکال معلوم نہیں ہو تا اسلے کہ اللہ تعالیٰ جسم وجسمانیت سے منزہ ہے، اب لامحالہ حضرت جبر کیل اللہ تعالیٰ سے جب تلقی فرما کینگے تو گو جبر کیل جسم ہیں مگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے جسمانیت کی کیفیت نہیں ہو سکتی ہے۔ رہی صوت اسکے متعالی وہی بات کہہ چکا ہوں لیس کے مثلہ ششعی و ھو المسمیع المصیو۔

نہیں ہو سکتی ہے۔ رہی صوت اسکے متعالی وہی بات کہہ چکا ہوں لیس کے مثلہ ششعی وھو المسمیع المصیو۔

نہیں ہو سکتی ہے۔ رہی صوت اسکے متعالی وہی بات کہہ چکا ہوں لیس کے مثلہ ششعی وھو المسمیع المصیو۔

٧٤٨٥ حدثني إسحاق، حدثنا عبد الصمد، حدثنا عبد الرحمن هو ابن عبد الله بن دينار، عن أبيه، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " إن الله تبارك وتعالى إذا أحب عبدا نادى جبريل: إن الله قد أحب فلانا فأحبه، فيحبه جبريل، ثم ينادي جبريل في ألسماء: إن الله قد أحب فلانا فأحبوه، فيحبه أهل السماء، ويوضع له القبول في أهل الأرض.

ویوضع لہ القبول فی الأرض ہمارے حضرات نے اس سے استدلال کیاہے کہ جو مقبولیت بزرگوں کی طرف سے چلتی ہے وہ حقیقة دلیل مقبولیت ہے عوام کی طرف سے قبولیت دلیل نہیں۔

٧٤٨٦ – حدثنا قتيبة بن سعيد، عن مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: يتعاقبون فيكم ملائكة بالليل وملائكة بالنهار، ويجتمعون

في صلاة العصر وصلاة الفجر، ثم يعرج الذين باتوا فيكم، فيسألهم وهو أعلم بهم: كيف تركتم عبادي؟ فيقولون: تركناهم وهم يصلون، وأتيناهم وهم يصلون.

٧٤٨٧ حدثنا محمد بن بشار، حدثنا غندر، حدثنا شعبة، عن واصل، عن المعرور، قال: سمعت أبا ذر، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: أتاني جبريل فبشرين أنه من مات لا يشرك بالله شيئا دخل الجنة، قلت: وإن سرق، وإن زنى، قال: وإن سرق، وإن زنى.

اُتانی جبوئیل فبشونی اس بشارت سے مصنف نے اپنے مقصد پر استدلال کیا کہ یہ بشارت اللہ کے عظم سے دی تھی۔

## (ص١١١٣) باب قولِه ﴿أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلاَئِكَةُ يَشْهَدُونَ﴾

قال مجاهد: ﴿ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ ﴾ بين السماء السابعة والأرض السابعة.

امام بخاری نے اس باب سے معتزلہ پرردکیا ہے جو کہتے ہیں کہ کلام اللہ مخلوق ہے ، حاصل تردید ہے کہ اگر کلام اللہ مخلوق ہو تا توانزال کی کیاضر ورت تھی اللہ تعالی زمین کے اندرخوداسے پیدافرمادیتے نیکن اس انزال سے کیامراد ہے ؟علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ انزال سے مزاد إلمهام العباد معانی المحووف النبی فی القر آن ہے ، انزالِ اجسام مخلوقہ مراد نہیں ۔علامہ ابن بطال کا دوسر اکلام مسلم ہے کہ واقعۃ قر آن پاک کے نازل کرنے کا وہ مطلب نہیں جو جسمول کے نازل کرنے کا مطلب نہیں جو جسمول کے نازل کرنے کا مطلب نہیں جو جسمول کے نازل کرنے کا مطلب ہو تاہے ، لیکن ان کا پہلا کلام افہام العباد معانی القر آن متأولین کے مسلک پرہے ، اور سلف صالحین سے اس مسلہ میں جو بات منقول ہے وہ صرف یہ ہے کہ قر آن اللہ کا کلام ہے جو غیر مخلوق ہے اور حضرت جر کیل نے اللہ سے لیا ہے اور اسکو حضرت محمد مُنگا اللہ گاگا ہیں ہونے یا ہے اور محمد تنگا اللہ گاگا ہیں ہونے یا ہے اور محمد تنگا اللہ گاگا ہے ۔ اور محمد تنگا اللہ گاگا ہیں ہونے یا ہے ۔ اور محمد تنگا ہی پہونے یا ہے ۔ اور محمد تنگا ہی گاگا ہے ۔ اور محمد تنگا ہی ہونے یا ہے ۔

٧٤٨٨ – حدثنا مسدد، حدثنا أبو الأحوص، حدثنا أبو إسحاق الهمداني، عن البراء بن عازب، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " يا فلان إذا أويت إلى فراشك فقل: اللهم أسلمت نفسي إليك، ووجهت وجهي إليك، وفوضت أمري إليك، وألجأت ظهري إليك، رغبة

ورهبة إليك، لا ملجاً ولا منجا منك إلا إليك، آمنت بكتابك الذي أنزلت، وبنبيك الذي أرسلت، فإنك الذي أرسلت، فإنك إن مت على الفطرة، وإن أصبحت أصبت أجرا.

٧٤٨٩ حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا سفيان، عن إسماعيل بن أبي خالد، عن عبد الله بن أبي خالد، عن عبد الله بن أبي أوف، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم الأحزاب: اللهم منزل الكتاب، سريع الحساب، اهزم الأحزاب، وزلزل بحم، زاد الحميدي، حدثنا سفيان، حدثنا ابن أبي خالد، سمعت عبد الله، سمعت النبي صلى الله عليه وسلم.

• ٧٤٩- حدثنا مسدد، عن هشيم، عن أبي بشر، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رضي الله عنهما: ﴿وَلا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلا تُخَافِتْ كِمَا﴾، قال: أنزلت ورسولُ الله صلى الله عليه وسلم متوار بمكة، فكان إذا رفع صوته سمع المشركون، فسبوا القرآن ومن أنزله ومن جاء به، فقال الله تعالى: ﴿وَلا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ كِمَا﴾ لا تجهر بصلاتك حتى يسمع المشركون، ﴿وَلا تُخَافِتْ كِمَا﴾ عن أصحابك فلا تسمعهم، ﴿وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ أسمعهم ولا تجهر، حتى يأخذوا عنك القرآن.

# (ص١١١٦) باب قول الله ﴿ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلاَمَ اللَّهِ ﴾ ﴿ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلُ ﴾ حق ﴿ وَمَا هُوَ بِالْهَرِّ ﴾ باللعب

اس ترجمة الباب کی غرض میں اختلاف ہے، حضرت گنگوہی فرماتے ہیں کہ اس سے مقصود وجی غیر متلو

ینی احادیث قدسیہ کا اثبات ہے ، اسپر اشکال ہی ہے کہ اسکیلئے امام بخاری نے ص۱۱۲۵ پر مستقل ترجمہ منعقد

فرمایا ہے باب ذکر النبی رہی اللہ کے ووایتہ عن دبہ اسلئے ترجمہ کی بی غرض یہاں مناسب نہیں، علامہ ابوالحن ابن

بطال فرماتے ہیں کہ اس ترجمۃ الباب سے بھی وہی مقصود ثابت کیا ہے جوما قبل کے ابواب میں ثابت کیاہے کہ اللہ کا

کلام اللہ کی صفت ہے جو اسکی ذات کیساتھ قائم ہے اور ہمیشہ سے کلام کرتا ہے اور ہمیشہ کلام کرتا ہیگا۔ علامہ ابن

بطال نے یہ تقریر اسپر کی کہ وہ مسلکا اشعری ہیں اور اشاعرہ یہ کہتے ہیں کہ کلام اللہ کی صفت ہے جو اسکی ذات کیساتھ

قائم ہے اور ہمیشہ اللہ تعالیٰ کلام کرتا ہے اور جب چاہتا ہے بندوں کو اسکا ادراک پید افرمادیتا ہے، لیکن بیہ ضروری

نہیں کہ اگر اشاعرہ کابیہ مسلک ہو تواہام بخاری بھی اسکے تابع ہوں ، ظاہر سیہ معلوم ہو تاہے کہ امام بخاری اس مسئلہ میں عام اشاعرہ سے ہے ہوئے ہیں اور عامہ محدثین اور امام احد کے ہم مسلک ہیں۔

حافظ ابن جرفرماتے ہیں کہ بظاہر امام بخاری کی غرض ہے کہ اللہ کا کلام قرآن کیساتھ خاص نہیں اسلے کہ وہ نوع واحد نہیں ہے جیسا کہ ما قبل میں ایک جماعت سے نقل کیا جاچکا ہے ، حافظ ابن تجرفے ماقبل میں اشعر ہے اور کلابیہ سے بیہ نقل کیا ہے کہ کلام اللہ نوع واحد ہے جو لازمہ وَات ہے نیز امام بخاری بی ثابت فرمانا چاہتے والم اللہ اللہ کی صفت ہے مخلوق نہیں ہے اسکی واحد ہے تاور اللہ جسے چاہتے ہیں بحسب الحاجة والمصالح جب چاہتے ہیں نازل فرماتے ہیں ۔ حافظ فرماتے ہیں احادیث باب تقریباً اس مر اد کو صاف طور سے واضح کرتی ہے۔ جب چاہتے ہیں نازل فرماتے ہیں ۔ حافظ فرماتے ہیں احادیث باب تقریباً اس مر اد کو صاف طور سے واضح کرتی ہے۔ میں احدیث المحمدی، حدثنا المنوری، عن سعید بن المسیب، عن أبی هویوة، قال: قال النبی صلی اللہ علیه وسلم: قال الله تعالی: یؤ دینی ابن آدم یسب الدھور:، وأنا الدھر، بیدی الأمر، أقلب الليل والنهار.

وأناالدهو اس كے متعلق كتاب التفير اور كتاب الادب ميں كلام كرچكامول-

٧٤٩٢ حدثنا أبو نعيم، حدثنا الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: يقول الله عز وجل: الصوم لي وأنا أجزي به، يدع شهوته وأكله وشربه من أجلي، والصوم جنة، وللصائم فرحتان: فرحة حين يفطر، وفرحة حين يلقى ربه، ولخلوف فم الصائم أطيب عند الله من ربح المسك.

٣٤٩٣ حدثنا عبد الله بن محمد، حدثنا عبد الرزاق، أخبرنا معمر، عن همام، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: بينما أيوب يغتسل عربانا خر عليه رجل جراد من ذهب، فخعل يحثي في ثوبه، فنادى ربه: يا أيوب ألم أكن أغنيتك عما ترى؟ قال: بلى، يا رب، ولكن لا غنى بي عن بركتك.

حدثنا عبدالله بن محمد یه حدیث ای سند سے کتاب الا نبیاء میں گزر چکی ہے اللہ تعالی نے کلام فرمایا یا أیوب ألم آکنِ أغنیتک عمالوی یه کلام کب فرمایا؟ جب حضرت ابوب سونے کی ٹڈیوں کو جمع کرنے لگے تھے، معلوم ہوا کہ اللہ تعالی حسب مصالح کلام فرمایا کرتے ہیں ۔ ٧٤٩٤ حدثنا إسماعيل، حدثني مالك، عن ابن شهاب، عن أبي عبد الله الأغر، عن أبي عبد الله الأغر، عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ينزل ربنا تبارك وتعالى كل ليلة إلى السماء الدنيا، حين يبقى ثلث الليل الآخر فيقول: من يدعوني فأستجيب له، من يسألني فأعطيه، من يستغفرني فأغفر له.

یسز ل دہنا حق تعالیٰ نزول فرماتے ہیں، نزول رب سے کیا مراد ہے اسمیں اختلاف ہے، حنابلہ اور عام میں تواسکواپنے ظاہر پررکھتے ہیں اور دوسرے حضرات اسکی تاویل کرتے ہیں اور کہتے ہیں اسکی رحمت اور اسکے ادامر کانزول مراد ہے، لیکن اسکواپنے ظاہر پرر کھاجائے بغیر تشبیہ و تمثیل کے توزیادہ بہتر معلوم ہو تا ہے، پھر حنابلہ کے یہاں یہ جھگڑ اہورہاہے کہ آیاجب نزول اللی ہو تا ہے توعرش اللی خالی ہوجا تا ہے یا نہیں؟ ابوالقاسم ابن مندہ اصفہانی کہتے ہیں کی خواولہ بحلوسے بحث نہ کرنی چاہئے، اور اسمالہ نی کہتے ہیں کہ خالی ہوجا تا ہے، عبدالغنی بن سعید مصری کہتے ہیں یکنواولہ بحلوسے بحث نہ کرنی چاہئے، اور تبہر اقول یہ ہے کہ عرش اللی خالی نہیں ہوتا، علامہ ابن تبہیہ نے اس کو اختیار کیا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ اس مسئلہ میں بہت زیادہ تو غل کرنے کی وجہ سے تجسیم کی ہو آر ہی ہے اسلئے اس مسئلہ میں سکوت اولی معلوم ہو تا ہے، بس جتنا ترین صدیث سے معلوم ہواسے مانے آگے اپنی طرف سے فضول تقریر نہ کرے۔

٧٤٩٥ - حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شعيب، حدثنا أبو الزناد، أن الأعرج، حدثه أنه، سمع أبا هريرة: أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقو: «نحن الآخرون السابقون يوم القيامة.

٧٤٩٦ و عدا الإسناد قال الله: أنفق أنفق عليك.

٧٤٩٧ حدثنا زهير بن حرب، حدثنا ابن فضيل، عن عمارة، عن أبي زرعة، عن أبي مريرة، فقال: هذه خديجة أتتك بإناء فيه طعام – أو إناء فيه شراب – فأقرئها من ربحا السلام، وبشرها ببيت من قصب لا صخب فيه، ولا نصب.

هذه حدیجة أنتک یه آربی بین خدیجه انہیں الله کی طرف سے سلام کهدیجے اور ایک مکان کی خبر دیجے جولوئو مجونیایا، روایات میں واردہے حضرت دیجے جولوئو مجونیایا، روایات میں واردہے حضرت خدیجہ نے فرمایا إن الله هو السلام و علی جبوئیل السلام و علیک یارسول الله السلام و رحمة الله و برکاته و علی من حضر السلام إلاالشيطان۔

٧٤٩٨ حدثنا معاذ بن أسد، أخبرنا عبد الله، أخبرنا معمر، عن همام بن منبه، عن ابي هريرة رضي الله عنه، عن النهي صلى الله عليه وسلم قال: قال الله: أعددت لعبادي الصالحين ما إلا عين رأت، ولا أذن سمعت، ولا خطر على قلب بشر.

٧٤٩٩ حدثنا محمود، حدثنا عبد الرزاق، أخبرنا ابن جريج، أخبرني سليمان الأحول، أن طاوسا، أخبره أنه سمع ابن عباس، يقول: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا تقجد من الليل، قال: اللهم لك الحمد أنت نور السموات والأرض، ولك الحمد أنت قيم السموات والأرض، ولك الحمد أنت رب السموات والأرض ومن فيهن، أنت الحق، ووعدك الحق، وقولك الحق، ولقاؤك الحق، والجنة حق، والنار حق، والنبيون حق، والساعة حق، اللهم لك أسلمت، وبك آمنت، وعليك توكلت، وإليك أنبت، وبك خاصمت، وإليك حاكمت، فاغفر لي ما قدمت وما أخرت، وما أسررت وما أعلنت، أنت إلهي لا إله إلا أنت.

#### وقولك الحق بيب مقصود بالترجمه

• • • • • • حدثنا حجاج بن منهال، حدثنا عبد الله بن عمر النميري، حدثنا يونس بن يزيد الأيلي، قال: سمعت الزهري، قال: سمعت عروة بن الزبير، وسعيد بن المسيب، وعلقمة بن وقاص، وعبيد الله بن عبد الله، عن حديث عائشة، زوج النبي صلى الله عليه وسلم، حين قال لها أهل الإفك ما قالوا، فبرأها الله مما قالوا، وكل حدثني طائفة من الحديث الذي حدثني، عن عائشة قالت: ولكني والله ما كنت أظن أن الله ينزل في براءتي وحيا يتلى، ولشأني في نفسي كان أحقر من أن يتكلم الله في بأمر يتلى، ولكني كنت أرجو أن يرى رسول الله صلى الله عليه وسلم في النوم رؤيا يبرئني الله بها، فأنزل الله تعالى ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالإِقْكِ﴾ العشر الآيات.

١٠٥٠ حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا المغيرة بن عبد الرحمن، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: يقول الله: إذا أراد عبدي أن يعمل سيئة، فلا تكتبوها عليه حتى يعملها، فإن عملها فاكتبوها بمثلها، وإن تركها من أجلي فاكتبوها له حسنة، وإذا أراد أن يعمل حسنة فلم يعملها فاكتبوها له حسنة، فإن عملها فاكتبوها له بعشر أمثالها إلى سبع مائة ضعف.

وان تو کھامن أجلی معلوم ہوا کہ اگر سیئہ خداکے خوف سے چھوڑی جائے تب وہ حسنہ بنتی ہے اور اگر کسی اور وجہ سے سیئہ چھوڑی توحسنہ نہیں۔

الی سبع مائد ضعف سات سوگناتک، ماور دی نے بعض علماءے نقل کیا کہ سات سوپر انتہا ہو جاتی ہے، جمہور فرماتے ہیں اس سے آگے بھی اضافہ ہو تاہے، دوسری روایات میں وار دہے المی أضعاف کنٹیر ہے۔

٧٠٠٠ حدثنا إسماعيل بن عبد الله، حدثني سليمان بن بلال، عن معاوية بن أبي مزرد، عن سعيد بن يسار، عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: " خلق الله الخلق، فلما فرغ منه قامت الرحم، فقال: مه، قالت: هذا مقام العائذ بك من القطيعة، فقال: الا ترضين أن أصل من وصلك، وأقطع من قطعك، قالت: بلى يا رب، قال: فذلك لك "، ثم قال أبو هريرة: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ

٧٥٠٣ حدثنا مسدد، حدثنا سفيان، عن صالح، عن عبيد الله، عن زيد بن خالد، قال:
 مطر النبي صلى الله عليه وسلم فقال: قال الله: أصبح من عبادي كافر بي ومؤمن بي.

٧٥٠٤ حدثنا إسماعيل، حدثني مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: قال الله: إذا أحب عبدي لقائي أحببت لقاءه، وإذا كره لقائي كرهت لقاءه.

٧٥٠٥ حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شعيب، حدثنا أبو الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة:
 أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: قال الله: أنا عند ظن عبدي بي.

٧٥٠٦ حدثنا إسماعيل، حدثني مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: قال رجل لم يعمل خيرا قط: فإذا مات فحرقوه واذروا نصفه في البحر، فوالله لئن قدر الله عليه ليعذبنه عذابا لا يعذبه أحدا من العالمين، فأمر الله البحر فجمع ما فيه، ثم قال: لم فعلت؟ قال: من خشيتك وأنت أعلم، فغفر له.

نئن قدر الله على اگر الله مجھ پر قادر ہو گئے توسخت عذاب دینگے۔ یہ حدیث مشکلات میں شارکیگئی ہے اسلئے کہ بظاہر یہ شخص قدرت اللٰی کا منکر ہے اور قدرت اللہ کی صفات میں سے ہے اور اللہ کی ذات کا انکار جیسے

موجب مقت وعذاب ہے ایسے ہی اسکی صفات کا انکار بھی پھر اس شخص کی مغفرت کیے ہوئی ؟ امام نووی فرماتے ہیں سب سے اظہر تاویل بیر ہے کہ بیر آدمی اسوفت دہشت اور غلبہ خوف کی حالت میں تھا، عقل مغلوب ہو چکی تھی اسلئے یہ کلام اس سے بغیر سوچے سمجھے ظاہر ہو گیا، جیسے ایک آدمی کی راحلہ کھو گئی پھر اچانک مل گئی توبے سوچے سمجھے اسلئے یہ کلام اس سے بغیر سوچے سمجھے ظاہر ہو گیا، جیسے ایک آدمی کی راحلہ کھو گئی پھر اچانک مل گئی توب سوچے سمجھے کی کہنا چاہئے اللہم اُنت رہی و اُناعبلہ کے لیکن منص سے الٹاکلام نکل گیا۔ بعض نے کہا کہ یہ فترت کے زمانہ کی میں مجر د توحید کا فی ہے۔

بعض کہتے ہیں کہ بیہ جاہل الصفة تھا ہو سكتاہے كہ جاہل الصفة كى تكفيرنه كى جائے، ليكن بير مسكلہ ہے مختلف فیھا، آیا ہے شخص کی تکفیر کی جائے یا نہیں؟ ابن جریر طبری، امام ابوالحن اشعری کا قول اول بیہ ہے کہ وہ تکفیر کے قائل تھے اور دوسرے حضرات کہتے ہیں کہ جاہل الصفة موجب كفرنہيں بال جاحد الصفة موجب كفري، امام ابوالحن اشعری نے اسی قول کی طرف رجوع فرمایا ہے۔ توبیہ شخص جاہل انصفۃ تھانہ کہ جاحد الصفۃ ، اور بعض حضرات کہتے ہیں ہو سکتاہے ان کی شریعت میں کفر کی مغفرت ہو جاتی ہولیکن بیہ قول غلطہے ، محض اخمال کا در جہ رکھتاہے ، بعض نے کہااصل میں اس نے وصیت کی اپنی تحقیرو تذلیل کیلئے تاکہ اللہ تعالی شانہ کورحم آ جائے، یہ ایسانی ہے جبیبامسلمانوں میں بعض مرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجھے جب قبر میں لٹاؤ تومیر امن*ھ کھولکر زمین پر ر* کھدینا، اور مقصد بی ہے تاکہ میری ذات کی کیفیت اللہ کے سامنے ظاہر ہو تواللہ کور حم آجائے۔ اور بعض فرماتے ہیں کہ اصل میں اس نے جو کچھ کیا تھا وہ یہ سوچ کر کیا تھا کہ اللہ تعالیٰ عذاب اس وقت دینگے جب مجھے مجموعاً اور مجتمعة یا کینگے اور جب میں جل بھن کرخاک اور را کھ ہو جاؤنگا اور ادھر ادھر منتشر ہوجاؤنگاتوخواہ مخواہ اللہ میاں مجھے عذاب دینے کیلئے اتنے سب کام کیا کرینگے کہ تمام اجزاء کو جمع کریں اور پھر پیدا کریں اور پھر پٹائی کٹائی کریں۔ اس نے اپنی جان بچانے کیلئے حیلہ کیا تھا اور سمجھا تھا کہ اسطرح جان نی جائیگی مگر قدرت حق کے سامنے ہر چیز عاجزہے، سمندرسے کہا کہ سب پچھ جمع کردے وہ حاضر، خشکی سے کہا جمع کرے وہ حاضر، اور فرمادیاکن ہوگیا، پھرسوال کیاکہ کیول ایساکیا؟ کہنے لگاخوفاًمنک تیرے خوف سے کیاہے،بس اس پر مغفرت ہوگئ۔

علامہ ابن تیمیہ نے اور حضرت اقد س حکیم الامت تھانوی نے توجیہ کی ہے دونوں کی توجیہ ایک ہے خلاصہ یہ ہے کہ یہ آدمی نہ قدرت کامکر تھا نہ بعث کا مکر، لیکن اسکے ذہن میں قدرت کاکوئی خاص معیار مقررنہ قلاسلئے اس نے کہا کہ اگر اللہ میال قادر ہو گئے تو پٹائی کرینگے وہ سے سمجھتا تھا کہ اللہ کی قدرت کا تعلق موجو دات سے ہے اور جب بالکل راکھ وخاک ہوجاؤنگا تو پھر اللہ میال کیسے پکڑینگے، مگرچونکہ اصل قدرت پر ایمان تھا اسلئے اسکی مغفرت کر دی گئی ۔ غرض مختلف توجیہات کی گئی ہیں اور میں اسپر باب ماذکو عن بنی إسر ائیل میں کلام کر بھی چاہوں۔

٧٠٠٧ حدثنا أحمد بن إسحاق، حدثنا عمرو بن عاصم، حدثنا همام، حدثنا إسحاق بن عبد الله، سمعت عبد الرحمن بن أبي عمرة، قال: سمعت أبا هريرة، قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن عبدا أصاب ذنبا – وربما قال أذنب ذنبا – فقال: رب أذنبت – وربما قال: أصبت – فاغفر لي، فقال ربه: أعلم عبدي أن له ربا يغفر الذنب ويأخذ به؟ غفرت لعبدي، ثم مكث ما شاء الله ثم أصاب ذنبا، أو أذنب ذنبا، فقال: رب أذنبت – أو أصبت – آخر، فاغفره؟ فقال: أعلم عبدي أن له ربا يغفر الذنب ويأخذ به؟ غفرت لعبدي، ثم مكث ما شاء الله، ثم أذنب ذنبا، ويأخذ به؟ غفرت لعبدي، ثم مكث ما شاء الله، ثم أذنب ذنبا، وربما قال: أصاب ذنبا، قال: قال: رب أصبت – أو قال أذنبت – آخر، فاغفره لي، فقال: أعلم عبدي أن له ربا يغفر الذنب ويأخذ به؟ غفرت لعبدي ثلاثا، فليعمل ما شاء.

غفوت لعبدی مقصدیہ ہے کہ اللہ تعالی غفارہ، غفارصیغه کمبائغہ ہے اسلئے اگر بندہ سے سوبار گناہ صادر ہوادر ہر باریچ دل سے مغفرت کاطالب ہو جائے تواللہ تعالی اپنی شان غفاری کی وجہ سے اسکے ہر مرتبہ کے جرم کو معانب فرمادیتگے۔

٨٠٥٠ حدثنا عبد الله بن أبي الأسود، حدثنا معتمر، سمعت أبي، حدثنا قتادة، عن عقبة بن عبد الغافر، عن أبي سعيد، عن النبي صلى الله عليه وسلم: أنه ذكر رجلا فيمن سلف – أو فيمن كان قبلكم، قال: كلمة: يعني – أعطاه الله مالا وولدا، فلما حضرت الوفاة، قال لبنيه: أي أب كنت لكم؟ قالوا: خير أب، قال: فإنه لم يبتئر – أو لم يبتئز – عند الله خيرا، وإن يقدر الله عليه يعذبه، فانظروا إذا مت فأحرقوني حتى إذا صرت فحما فاسحقوني – أو قال: فاسحكوني –، فإذا كان يوم ربح عاصف فأذروني فيها، فقال: نبي الله صلى الله عليه وسلم: فأخذ مواثيقهم على فلك وربي، ففعلوا، ثم أذروه في يوم عاصف، فقال الله عز وجل: كن، فإذا هو رجل قائم، قال الله: أي عبدي ما حملك على أن فعلت ما فعلت؟ قال: مخافتك، – أو فرق منك –، قال: فما تلافاه

أن رحمه عندها وقال مرة أخرى: فما تلافاه غيرها، فحدثت به أبا عثمان، فقال: سمعت هذا من سلمان غير أنه زاد فيه: أذروني في البحر، أو كما حدث، حدثنا موسى، حدثنا معتمر، وقال: لم يبتئر وقال خليفة: حدثنا معتمر، وقال: لم يبتئر فسره قتادة: لم يدخر.

لميبتئرأولميبتنز أىلميذخر جمع نهيس كياـ

فاسحقونی أو فاسحكونی و نون بم معنی بین خوب پین ڈالنا۔ بعض روایات میں ہے مجھے خوب سرمہ بناڈ النا۔

فماتلافاه أن رحمه اسكى تلافى كس چيزے فرمائى كه رحم فرماديا وسعت رحمته كل ششى۔

### (ص١١١٨) باب كلام الرب يوم القيامة مع الأنبياء وغيرهم

الله تعالیٰ قیامت کے دن حضرات انبیاء کرام علیہم السلام سے بھی کلام فرمائیگے،اس سے معلوم ہوا کہ الله
تعالیٰ کاکلام نوع واحد نہیں ہے بلکہ انواع مختلفہ ہے اور جب چاہتے ہیں علی حسب الارادة والمشیة والقدرة والمصلحة کلام
فرماتے ہیں، اور یہ بھی معلوم ہوا کہ کلام الله تعالیٰ کی حقیقی صفت ہے لہٰذا معتزلہ جو کہتے ہیں کہ الله تعالیٰ شانہ نے
کلام کو پیداکرر کھا ہے اسکی کوئی دلیل نہیں ہے۔

٩ - ٧٥ - حدثنا يوسف بن راشد، حدثنا أحمد بن عبد الله، حدثنا أبو بكر بن عياش، عن حميد، قال: سمعت أنسا رضي الله عنه، قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: إذا كان يوم القيامة شفعت، فقلت: يا رب أدخل الجنة من كان في قلبه خردلة فيدخلون، ثم أقول أدخل الجنة من كان في قلبه خردلة فيدخلون، ثم أقول أدخل الجنة من كان في قلبه أدنى شيء ، فقال أنس كأني أنظر إلى أصابع رسول الله صلى الله عليه وسلم.

• ٧٥١- حدثنا سليمان بن حرب، حدثنا حماد بن زيد، حدثنا معبد بن هلال العنزي، قال: اجتمعنا ناس من أهل البصرة فذهبنا إلى أنس بن مالك، وذهبنا معنا بثابت البناني إليه يسأله لنا عن حديث الشفاعة، فإذا هو في قصره فوافقناه يصلي الضحى، فاستأذنا، فأذن لنا وهو قاعد على فراشه، فقلنا لثابت: لا تسأله عن شيء أول من حديث الشفاعة، فقال: يا أبا حمزة هؤلاء إخوانك من أهل البصرة جاءوك يسألونك عن حديث الشفاعة، فقال: حدثنا محمد صلى الله عليه

وسلم قال: " إذا كان يوم القيامة ماج الناس بعضهم في بعض، فيأتون آدم، فيقولون: اشفع لنا إلى ربك، فيقول: لست لها، ولكن عليكم بإبراهيم فإنه خليل الرحمن، فيأتون إبراهيم، فيقول: لست لها، ولكن عليكم بموسى فإنه كليم الله، فيأتون موسى فيقول: لست لها، ولكن عليكم بعيسى فإنه روح الله، وكلمته، فيأتون عيسى، فيقول: لست لها، ولكن عليكم بمحمد صلى الله عليه وسلم، فيأتوني، فأقول: أنا لها، فأستأذن على ربي، فيؤذن لي، ويلهمني محامد أحمده بها لا تحضرني الآن، فأحمده بتلك المحامد، وأخر له ساجدا، فيقول: يا محمد ارفع رأسك، وقل يسمع لك، وسل تعط، واشفع تشفع، فأقول: يا رب، أمتى أمتى، فيقول: انطلق فأخرج منها من كان في قلبه مثقال شعيرة من إيمان، فأنطلق فأفعل، ثم أعود، فأحمده بتلك المحامد، ثم أخر له ساجدا، فيقال: يا محمد ارفع رأسك، وقل يسمع لك، وسل تعط، واشفع تشفع، فأقول: يا رب، أمتى أمتى، فيقول: انطلق فأخرج منها من كان في قلبه مثقال ذرة - أو خردلة - من إيمان فأخرجه، فأنطلق، فأفعل، ثم أعود فأحمده بتلك المحامد، ثم أخر له ساجدا، فيقول: يا محمد ارفع رأسك، وقل يسمع لك، وسل تعط، واشفع تشفع، فأقول: يا رب أمتى أمتى، فيقول: انطلق فأخرج من كان في قلبه أدبى أدبى أدبى مثقال حبة خردل من إيمان، فأخرجه من النار، فأنطلق فأفعل فلما خرجنا من عند أنس قلت لبعض أصحابنا: لو مررنا بالحسن وهو متوار في منزل أبي خليفة فحدثناه بما حدثنا أنس بن مالك، فأتيناه فسلمنا عليه، فأذن لنا فقلنا له: يا أبا سعيد، جئناك من عند أخيك أنس بن مالك، فلم نو مثل ما حدثنا في الشفاعة، فقال: هيه فحدثناه بالحديث، فانتهى إلى هذا الموضع، فقال: هيه، فقلنا لم يزد لنا على هذا، فقال: لقد حدثني وهو جميع منذ عشرين سنة فلا أدري أنسى أم كره أن تتكلوا، قلنا: يا أبا سعيد فحدثنا فضحك، وقال: خلق الإنسان عجولا ما ذكرته إلا وأنا أريد أن أحدثكم حدثني كما حدثكم به، قال: ثم أعود الرابعة فأحمده بتلك المحامد، ثم أخر له ساجدا، فيقال: يا محمد ارفع رأسك، وقل يسمع، وسل تعطه، واشفع تشفع، فأقول: يا رب ائذن لي فيمن قال: لا إله إلا الله، فيقول: وعزتي وجلالي، وكبريائي وعظمتي لأخرجن منها من قال لا إله إلا الله.

و ذھبنامعنا بثابت إليه ثابت كواپنے ساتھ اسلئے ليگئے كہ بيہ حضرت انس كے خاص تلميذ تھے ، حضرت انس ان كابڑا اعزاز فرماتے تھے ، نماز ميں انكوبڑا امتياز حاصل تقااور فرماتے تھے كہ اگر اللہ تعالی قبر ميں اجازت ديں تومیں نماز پڑھونگا چنانچہ جب ان کو قبر میں رکھا گیا توایک اینٹ جٹ گئ ویکھا تو حضرت ثابت کھڑے نماز پڑھ رہ ہیں، گھر آکرائی بیٹی سے پوچھا تو بتایا کہ ان کی تمناتھی کہ جھے اگر نماز پڑھنے کی اجازت مل جائے تومیں نماز پڑھوں ۔ یہ جب حضرت انس کی خدمت میں آتے تواپنے استاذ کا ہاتھ چومتے سے توجب حضرت انس ان کو دیکھتے تو کہتے یا جاریة اثنتی بالطیب إن ابن أم ثابت لایمتنع إلا أن یقبل یدی۔ باندی! ذراخوشبولے آ اور میرے ہاتھ میں لگادے یہ ابن ام ثابت جب آتا ہے تومیر اہاتھ ضرور چومتا ہے۔ توشاگر دکے اس اجتمام کی وجہ سے حضرت انس خوشبولگا لیتے تاکہ انہیں بھی راحت بہونے۔ بس استاذ وشاگر دمیں محبت ہی ایس ہوتی ہے۔

فقلنالثابت لاتساله عن شئ أول من حدیث الشفاعة کیوں که قاعدہ ہے کہ جب بات میں بات نکل آتی ہے تواصل بات رہ جاتی ہے اور جو بات چل پڑی اسی میں سلسلہ کلام چل پڑتا ہے اور وقت نکل جاتا ہے۔

جاءوا یسئلونک عن حدیث المشفاعة الل بھرہ حدیث شفاعت فاص طور سے اسلئے پوچھنے آتے ہے کہ بھرہ میں معتزلہ کاغلبہ تھااور معتزلہ سارے کے سارے شفاعت کے منکر تھے، وہ کہتے تھے کہ شفاعت کا کیاسوال ؟ جس نے گناہ کیاوہ ایمان سے نکل گیا،اور جوایمان سے نکل گیاوہ مخلد فی النار ہے پھر شفاعت کا کیاسوال ہے۔

ولكن عليكم بموسى فإنه كليم الله بيب مقصد ترجمه

فیؤذن لی اس سے بھی ترجمہ ثابت ہو تاہے اسلئے کہ اجازت کیلئے کلام ضروری ہے۔

أحمده بها لاتحضوني الآن مين ايس محامد بيان كرونگاجو مجھے انجى مستحضر نہيں ہيں، معلوم ہواكه حضور مَالَّنْ عَلَم حضور مَالَّنْ يَكُمُ عالم الغيب نہيں ہيں، اسلئے كہ بچھ محامد ايسے بھى ہيں جوانجى حضور مَالَّنْ يَكُمُ كومعلوم نہيں قيامت ميں بتائے جاكينگے۔

فاقول اُمتی اُمتی آمتی یہاں علامہ داودی نے اشکال کیا کہ حضور مَنَّالَیْکُوَّم کی خدمت میں توساری امت سوال لیکر گئی تھی کہ اللہ کی جناب میں سفارش فرمادیں کہ اب حساب کتاب شروع کیا جائے، میدان محشر میں لوگ پسینوں میں پریشان ہیں حتی کہ روایات میں آتا ہے کہ بعض لوگ کمینے کہ ہم جہنم میں ڈالدئے جائیں یہ بہتر ہے اس سے کہ ہم یہاں اس مصیبت میں رہیں۔ تواب سوال یہ ہے کہ جب ساری امتیں آپ کی خدمت میں آئیں تو آپ

صرف اپنی امت کی سفارش کیول فرمارہے ہیں، دوسرے بید کہ وہ نواسلئے آئے تھے کہ حساب کتاب شروع کر دیاجائے اور یہال روایت میں ہے انطلق فأخوج منھامن کان فی قلبه مثقال شعیر قمن إیمان،

قاضی عیاض نے اس اشکال کا جواب دیا کہ (۱) یہاں اس حدیث میں اختصار ہو گیاہے چنانچہ مسلم شریف میں حضرت حذیفہ: وغیرہ سے جوروایات وار دہیں ان سے بیہ معلوم ہو تاہے کہ پہلے حساب کتاب کی اجازت ہوگ، بل میں حضرت حذیفہ: وغیرہ سے جوروایات وار دہیں ان سے بیہ معلوم ہو تاہے کہ پہلے حساب کتاب کی اجازت ہوگ، بل صراط نصب کیا جائےگا، بل صراط پر مرور ہوگا بھر جب لوگ جہنم میں جاپڑینگے تو حضورا کرم مُنگانیکی امت کے حق میں شفاعت فرما کینگے۔

(۲) علامہ مہلب نے یہاں یہ دعوی کیا کہ یارب اُمتی اُمتی راوی کے اوہام ہیں سے ہے اس حدیث کے راوی سلیمان بن حرب کو وہم ہوگیا، باتی رواۃ یہ لفظ نقل ہی نہیں کرتے ہیں، لیکن مہلب کایہ قول اور دعویٰ صحح نہیں ہے، سلیمان بن حرب اسمیں منفر دنہیں بلکہ ان کے پانچ متابع ہیں۔ اول توان کے متابع سعید بن منصور ہیں، دوسرے ابوالر بچے زہرانی، تیسرے ۔ کیٰ بن حبیب، چوشے محمہ بن عبید، پانچویں محمہ بن سلیمان ہیں۔ سعید بن منصور کی روایت مسلم میں ہے، ابوالر بچے زہرانی کی روایت کی تخر تئے مسلم نے کی گر الفاظ ذکر نہیں کئے انہیں اساعیلی منصور کی روایت مسلم میں ہے، ابوالر بچے زہرانی کی روایت کی تخر تئے مسلم نے کی گر الفاظ ذکر نہیں کئے انہیں اساعیلی نے تخر تئے کیا ہو میں سلیمان کی روایت کی اسلم میں ہے، ابوالر بھے نہیں اور محمہ بن عبید اور محمہ بن عبید اور محمہ بن سلیمان کی روایت کی اساعیلی نے تخر تئے کی ہے، سارے کے سارے حماد بن زیدسے یہ لفظ اُمتی اُمتی اُمتی اُمتی دوایت میں نقل کرتے ہیں، البذ انحواہ مخواہ سلیمان بن حرب پر یہ الزام لگانا صحیح نہیں ہے۔ اور اگر ہم اُمتی اُمتی اُمتی کو وہم مان لیں تواگلام مر بوط نہیں رہتا، گفتگو تو جانیوالوں کے حساب کتاب شروع کرانے کیلئے تھی ابھی حساب کتاب شروع ہوانہیں توابھی سے نوگ کہاں جہم میں جاپڑ ہی کے جہنم سے نکالنے کی سفارش فرمائینگ۔

(٣) تيسر اجواب بعض علاء نے ديا كہ ہوسكتاہ كہ أمتى أمتى كااطلاق سارى امت پركيا كيا ہواس لحاظ سے كہ حضوراكرم مَثَلَّ الْمُثَلِّمُ بَى الانبياء بيل، يہى وجہ ہے كہ حضرات أنبياء عليهم السلام سے يہ وعدہ ليا كيا تھا كہ اگر حضور مَثَلَّ اللّٰهُ كَلَّى بعثت ہوجا ئيكى توليو من به و لتنصر قه، مگر اسميں پھروہى اشكال ہے كہ سارے گئے ہے إداحة من هول المموقف اور اذن حساب وكتاب كيكے درخواست ليكر، توابھى سے جہنم سے خلاصى كى سفارش كيسى؟ اسلئے قاضى عياض كابى جواب صحح ہے كہ روايت ميں اختصار واقع ہوا ہے۔

لومرد فابالحسن وھو متو ادفی منزل أبی خلیفة کے بیں جب ہم حفرت انس کے پاس سے نکلے تو آپس میں کہا کہ حسن بھری سے ملاقات کرتے چلیں تو بہتر ہواور وہ ابو خلیفہ طائی کے مکان میں چھپے ہوئے تھے، چھپنے کی وجہ بیہ ہے کہ جب عبد الرحمٰن بن اشعث نے تجائی بن یوسف ثقفی کے ظلم سے نگل آگر اسکے خلاف شورش کی اورا یک جماعت تیار کی تو بہت سے علاء جن میں سعید بن جبیر، عامر شعبی، حسن بھری و غیرہ تھے سب شریک ہوگئے تھے مگر عبد الملک بن مروان نے جائی بن یوسف کو زور دیا کہ شورش کا خاتمہ کرے، تجائے نیز اپر زور مقابلہ کیا، آخرش بید حفرات منتشر ہوگئے اور ابن اشعث مارا گیا۔ پھر بچائی انمیس سے ایک ایک کو پکڑے بلوا تا تھا اور کہلوا تا تھا کہ ہم اس فعل کی وجہ سے کا فرہو گئے اب دوبارہ ایمان میں واخل ہوتے ہیں، جو از راکر تا اسے بھوڑ دیتا اور جو اقرار نہ کر تا اسے قتل کر دیتا، شعبی بھی پکڑے گئے تھے مگر انہوں نے توریہ کرکے اپنی جان بچائی سے تھی، حضرت حسن بھری ابو خلیفہ طائی کے مکان میں جھپ گئے تھے تو یہ اس وقت کی بات ہے، ان لوگوں نے تھی، حضرت حسن بھری ابو خلیفہ طائی کے مکان میں جھپ گئے تھے تو یہ اس وقت کی بات ہے، ان لوگوں نے سوچا کہ ہم ان سے ملتے چلیں۔

وهو جمیع لینی ان کی دماغی اور جسمانی قوت مجتمع تھی، پوری طرح بات محفوظ تھی، یہ بیں سال پہلے کی بات ہے۔

فیقول: وعزتی و جلالی و تحبریائی و عظمتی لأخوجن منهامن قال لاإله إلاالله مسلم شریف میں اسکے آگے ہے لیس ذالک لک اسکا آپکو حق نہیں ہے بلکہ اللہ میال خود فرما کینگے میں نکالو نگان کو جولا الہ الااللہ کہیں، اسپر اشکال ہیہ ہے کہ حدیث میں ہے اسعدالمناس بشفاعتی من قال لاإله إلاالله خالصامن قلبه۔ اس ہے معلوم ہو تاہے کہ جو خلوص قلب سے لاالہ الااللہ کہیگاوہ حضور کی شفاعت کا مستق ہو گا اور یہاں اللہ میاں کہہ رہ بیں لیس ذالک لک، اسکے متعدد جو ابات کتاب الرقاق میں وے چکاہوں۔(۱) حافظ ابن جرارشاد فرماتے ہیں کہ ہوسکتاہے کہ حضور مُن شفاعت منظور تو کرلی گئی ہولیکن اخراج آپ کے حوالہ نہ کیا گیاہو۔اخراج کے متولی اللہ ہوسکتاہے کہ حضور مُن شفاعت منظور تو کرلی گئی ہولیکن اخراج آپ کے حوالہ نہ کیا گیاہو۔اخراج کے متولی اللہ ودائیل والا کرام ہوں۔(۲) دو سر اجواب شیخ اکبر کے کلام سے نکاتہ دہ ہے کہ اصل میں لاالہ الااللہ کے قاکلین دو بیں جو حضوص قلب سے لاالہ الااللہ کہیں این کے بارے میں حضور فرمارہے میری شفاعت کازیادہ نفع ان لوگوں کو ہو گاجو خلوص قلب سے لاالہ الااللہ کہیں یعن ان کے پارے میں حضور فرمارہے میری شفاعت کازیادہ نفع ان لوگوں کو ہو گاجو خلوص قلب سے لاالہ الااللہ کہیں یعن ان کے پار کے میں کوئی عمل نہ ہو گا۔ اور یہاں جن کے بارے میں لوگوں کو ہو گاجو خلوص قلب سے لاالہ الااللہ کہیں یعن ان کے پار کے میں کوئی عمل نہ ہو گا۔ اور یہاں جن کے بارے میں لوگوں کو ہو گاجو خلوص قلب سے لاالہ الااللہ کہیں یعن ان کے پار کوئی عمل نہ ہو گا۔ اور یہاں جن کے بارے میں

فرمایا گیالیس ذالک نک اس سے مر ادوہ سارے موحدین ہیں جوساری امتوں میں گزرے ہیں چاہے حضور کی امت کے ہوں یادیگر امت کے، (۳) تیسر اجواب بھی شیخ اکبر کے کلام سے نکاتاہے کہ اُسعدالناس بشفاعتی کا تعلق آپ کی امت کے موحدین سے ہے اور اس حدیث سے مر ادوہ موحدین ہیں جوفترت کے زمانہ میں گزرے ہیں، چونکہ وہ کسی نبی کے دور میں نہیں شھے اور اپنی عقل سے انہوں نے لاالہ الااللہ کا اعتراف کیا تھاتو اللہ تعالی کسی کی شفاعت کے بغیر خود نکالیگے۔

۱ ۱ ۱ ۷۵۰ حدثنا محمد بن خالد، حدثنا عبيد الله بن موسى، عن إسرائيل، عن منصور، عن إبراهيم، عن عبيدة، عن عبد الله، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن آخر أهل الجنة دخولا الجنة، وآخر أهل النار خروجا من النار رجل يخرج حبوا، فيقول له ربه: ادخل الجنة، فيقول: رب الجنة ملأى، فيقول له ذلك ثلاث مرات، فكل ذلك يعيد عليه الجنة ملأى، فيقول: إن لك مثل الدنيا عشر مرار.

عدي بن حاتم، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما منكم أحد إلا سيكلمه ربه ليس بينه وبينه ترجمان، فينظر أيمن منه فلا يرى إلا ما قدم من عمله، وينظر أشأم منه فلا يرى إلا ما قدم من عمله، وينظر أشأم منه فلا يرى إلا ما قدم وينظر بين يديه فلا يرى إلا النار تلقاء وجهه، فاتقوا النار ولو بشق تمرة ، قال الأعمش: وحدثني عمرو بن مرة، عن خيثمة، مثله، وزاد فيه: ولو بكلمة طيبة.

٣٠٥٧- حدثنا عثمان بن أبي شيبة، حدثنا جرير، عن منصور، عن إبراهيم، عن عبيدة، عن عبدة، عن عبد الله رضي الله عنه، قال: جاء حبر من اليهود، فقال: إنه إذا كان يوم القيامة جعل الله السنموات على إصبع، والأرضين على إصبع، والماء والثرى على إصبع، والخلائق على إصبع، ثم يهزهن، ثم يقول: أنا الملك أنا الملك، «فلقد رأيت النبي صلى الله عليه وسلم يضحك حتى بدت نواجذه تعجبا وتصديقا لقوله، ثم قال النبي صلى الله عليه وسلم»: ﴿وَمَا قَدَرُوا الله حَقَ قَدْرِهِ ﴿ إِلَى الله عليه وسلم »: ﴿ وَمَا قَدَرُوا الله حَقَ قَدْرِهِ ﴾ إلى قوله ﴿ يُشْرِكُونَ ﴾ .

عُ ٧٥٧- حدثنا مسدد، حلمِثنا أبو عوانة، عن قتادة، عن صفوان بن محرز، أن رجلا سأل ابن عمر، كيف سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في النجوى؟ قال: يدنو أحدكم من ربه

حتى يضع كنفه عليه، فيقول: أعملت كذا وكذا؟ فيقول: نعم، ويقول: عملت كذا وكذا؟ فيقول: نعم، فيقول: نعم، فيقول: أي سترت عليك في الدنيا، وأنا أغفرها لك اليوم وقال آدم، حدثنا شيبان، حدثنا قتادة، حدثنا صفوان، عن ابن عمر، سمعت النبي صلى الله عليه وسلم.

# (ص١١١٩) باب ماجاء في قول الله ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴾

امام بخاری کا مقصود اس ترجمۃ الباب سے اللہ تعالیٰ کی صفت کلام ہی کو ثابت کرنا ہے۔ یہ آیت نثر یفہ کلام باری کے بارے میں نص کادر جہ رکھتی ہے اسلئے کہ امام نحاس فرماتے ہیں کہ نحاۃ کااس بات پر اجماع ہے کہ جب فعل کو مصدر کیساتھ مو کد کیاجا تاہے تواس سے اسکے معنی حقیق لئے جاتے ہیں مجاز کااحمال باقی نہیں رہتا۔ علامہ زمخشری نے بدع التفاسیر سے نقل کیا ہے کہ یہاں پر کلم جرح کے معنی میں ہے ، لیکن یہ تفسیر مر دود ہے اور اسکے رد کیلئے وہ اجماع کافی ہے جو ابن نحاس نے نقل کیا ہے۔

جب حق تعالی شاند نے حضرت موسی سے کلام فرمایاتھا توکلام آواز کیساتھ ہورہاتھا، اسمیں اس جگہ یہ اختلاف ہے کہ حق تعالیٰ کاکلام بالصوت ہوتا ہے یابلاصوت ہوتا ہے ، حنابلہ کہتے ہیں بالصوت ہوتا ہے ، اور میں بتاچکاہوں کہ حضرت امام بخاری کی رائے بہی ہے۔ باقی ماتریدیہ اشاعرہ اور گلابیہ اور ابوالعباس قلانسی کی رائے یہ بتاچکاہوں کہ حضرت امام بخاری کی رائے بہی ہے۔ باقی ماتریدیہ اشاعرہ اور اسمیں صوت نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ جب اس کلام ہو کہ اللہ تعالیٰ شانہ کاکلام اسکی صفت ذاتیہ قائم بذاتہ تعالیٰ ہے اور اسمیں صوت نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ جب اس کلام کوچاہتے ہیں تو مخلوق میں ادراک پیدافرمادیے ہیں یا بقول ابومنصور ماتریدی کے آواز پیداکر دیتے ہیں جسکی وجہ سے وہ کام مسموع ہوجاتا ہے۔

اب اسمیں اختلاف ہورہا ہے کہ جب قاری قر اُت کررہا ہوتا ہے تواس وقت صرف قر اُت قاری مسموع ہوتی ہے یا اسکے طعمن میں اللہ تعالیٰ کاکلام بھی مسموع ہوتا ہے۔ امام ابوالحن اشعری کی رائے ہے کہ قر اُت قاری اور تلاوت تالی کے وقت جیسے قر اُت مسموع ہوتی ہے اسکے طیمن میں اللہ کاکلام بھی مسموع ہوتا ہے اور ابو منصور ماتریدی اور قاضی ابو بکر بن الباقلانی کی رائے یہ ہے کہ صرف تلاوت وقر اُت مسموع ہوتی ہے اور کلام باری یعنی صفة اللہ مسموع نہیں ہوتی۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ خوض فیمالا یعلم کے قبیل سے ہے اور میں اسطرح کی چیزوں کو

پند نہیں کر تاہوں۔ وللإنسان أن ينتهى إلى ماثبت عن السلف۔ حضر ات سلف صالح نے اس چیز کے متعلق کوئی غور وخوض نہیں کیاوہ تواس کتاب کو جنکو حضور متالیًا اللہ اللہ کا کلام ہے، اللہ کا کلام سمجھ کر ہی سنتے اور پڑھتے تھے اور قرآن پاک کہتا ہے و إن أحد من الممشو کین استجاد ک فأجوہ حتى بسمع کلام اللہ ، معلوم ہوا کہ جس وقت تالی تلاوت کر تاہے اس وقت کلام اللہ بھی مسموع ہوتا ہے اسلئے اس سلسلہ بیں ماتریدی اور باقلانی کا مسلک ضعیف معلوم ہوتا ہے واللہ سجانہ اعلم۔

حدثنا يحيى بن بكير، حدثنا الليث، حدثنا عقيل، عن ابن شهاب، حدثنا حميد بن عبد الرحمن، عن أبي هريرة: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: احتج آدم، وموسى، فقال موسى: أنت آدم الذي أخرجت ذريتك من الجنة، قال آدم: أنت موسى الذي اصطفاك الله برسالاته، وكلامه ثم تلومني على أمر قد قدر على قبل أن أخلق، فحج آدم موسى.

اصطفاك الله برسالاته وبكلامه یہ مقصود ترجمہ اور كتاب القدر میں امام بخارى باب تحظ بح آدم وموسى كامستفل ترجمه منعقد كر آئے ہیں وہاں اسپر كلام كرچكا ہوں، اسبطرح كتاب التفییر میں كلام گزرچكا اور وہاں بنایا كه حضرت آدم جو حضرت موئی پرغالب ہوئے تنے وہ اسلئے كه موئى كى ملامت به محل واقع ہوئى تقى، حضرت آدم توبہ كر چكے تنے، دارد نیادارابتلاء سے منتقل ہو چكے تنے، د نیا میں كسى عاصى كوملامت كى جائے توحق پہونچتا ہو اور توبہ كر چكے تنے، دارد نیادارابتلاء سے منتقل ہو چكے تنے، د نیا میں كسى عاصى كوملامت كى جائے توحق بہونچتا ہو اور توبہ كر لينے كے بعد پھر ملامت كاحق نہيں پہونچتا۔ علامہ ابن تيب فرماتے ہیں كه حضرت آدم كا احتجاج بالقدر على المصيبة تھا، لهذاكسى عاصى كواس حدیث سے احتجاج كرنے اور تقدیر كو آثر بنانے كاحق نہيں بہونچتا۔

ابو بکر بن الخاصیۃ نے مسعود بن ناصر سجزی سے نقل کیاجو حافظ حدیث تھے لیکن مسلکاً معتزلی تھے وہ یہ پڑھتے تھے فحخ آدم موسی، آدم کو منصوب اور موسیٰ کو مر فوع۔ امام فخر الدین رازی بھی تفسیر کبیر میں چکراگئے اور انہوں نے بھی حدیث پاک میں ایک احمال ذکر کر دیاہے لیکن یہ غلطہ ہم، مسعود بن ناصر کو غلطی ہوئی اسلئے کہ انہوں نے مسلک اعتزال کو اپنے سامنے رکھا اور اس حدیث کے طرق ان کو مستحضر نہیں تھے۔ مسندا حمد میں اس حدیث میں واقع ہواہے فحض خما میں بروہ تاویل چل ہی نہیں سکتی ہے۔ واللہ تعالی اعلم ۔

٧٥١٦ حدثنا مسلم بن إبراهيم، حدثنا هشام، حدثنا قتادة، عن أنس رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يجمع المؤمنون يوم القيامة فيقولون: لو استشفعنا إلى ربنا فيريحنا من مكاننا هذا، فيأتون آدم فيقولون له: أنت آدم أبو البشر، خلقك الله بيده، وأسجد لك الملائكة، وعلمك أسماء كل شيء فاشفع لنا إلى ربنا حتى يريحنا، فيقول لهم: لست هناكم فيذكر لهم خطيئته التي أصاب.

آنت آدم آبو البشو۔ آپ آدم ہیں انسانوں کے والد۔ معلوم ہوا کہ سب انسان حضرت آدم کی اولاد میں سے ہیں ۔ یہ صدیث ڈارون کے عقیدہ کی تردید کرتی ہے جبکایہ خیال ہے کہ انسان اولا بندر تھا پھر انسان بنااور سارے انسان اس کی نسل سے چل رہے ہیں۔ یہ غلظ ہے اسلئے کہ آدم کے بارہ ہیں یہ تصر تک ہے خلقہ من تو اب اور ارشاد ہے لما خلقت بیدی ۔ رسول اکرم مَنَّ النَّیْ ان کو ابو البشر قرار دیتے ہیں معلوم ہوا کہ سارے بشر انہی کی اولاد ہیں سے ہیں۔ ایک صاحب میر سے پاس تشریف لائے اور سوال کرنے گئے کہ کیا کی حدیث صحیح میں یہ بات ثابت ہے کہ تمام انسان حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد ہیں سے ہیں اور وہ سب کے باپ ہیں۔ تو ہیں فیل سے کہا قرآن پاک ہیں نینی آدم ہی ایس سے معلوم ہو تاہے کہ سب لوگ بنی آدم ہیں اور پھر حدیث پاک ہیں وارد ہے کہ اللہ کے رسول مُنَا اللہ علی مو تاہے کہ سب لوگ بنی آدم ہیں اور پھر حدیث پاک ہیں وارد ہے کہ اللہ کے رسول مُنَا اللہ ہی حدیث شفاعت کا تذکرہ کرتے ہوئے ساری مخلوق کا بیک زبان یہ قول نقل کیا آنت آدم آبو البشو خلقک اللہ بیدہ۔ ایسامعلوم ہو تاہے کہ ان کوائی قسم کاکوئی شبہ پیش آیا تھا اور اس شبہ ہیں بہت ایس اسلام مبتلا ہیں۔

یہ حدیث کتاب التفسیر میں ص ۲۴۲ پر گزر چکی ہے اور اسمیں یہ وار د ہواہے ائتو امو مسی عبد اکلمه اللہ تعالیٰ، اسی لفظ سے ترجمۃ الباب کی مطابقت ثابت ہوتی ہے۔

٧٥١٧ حدثنا عبد العزيز بن عبد الله، حدثني سليمان، عن شريك بن عبد الله، أنه قال: سمعت أنس بن مالك، يقول: ليلة أسري برسول الله صلى الله عليه وسلم من مسجد الكعبة، أنه جاءه ثلاثة نفر قبل أن يوحى إليه وهو نائم في المسجد الحرام، فقال أولهم: أيهم هو؟ فقال أوسطهم: هو خيرهم، فقال آخرهم: خذوا خيرهم، فكانت تلك الليلة، فلم يرهم حتى أتوه ليلة أخرى، فيما يرى قلبه، وتنام عينه ولا ينام قلبه، وكذلك الأنبياء تنام أعينهم ولا تنام قلوهم، فلم

يكلموه حتى احتملوه، فوضعوه عند بئر زمزم، فتولاه منهم جبريل، فشق جبريل ما بين نحره إلى البته حتى فرغ من صدره وجوفه، فغسله من ماء زمزم بيده، حتى أنقى جوفه، ثم أتي بطست من ذهب فيه تور من ذهب، محشوا إيمانا وحكمة، فحشا به صدره ولغاديده – يعني عروق حلقه – ثم أطبقه ثم عرج به إلى السماء الدنيا، فضرب بابا من أبواها فناداه أهل السماء من هذا؟ فقال جبريل: قالوا: ومن معك؟ قال: معى محمد، قال: وقد بعث؟ قال: نعم، قالوا: فمرحبا به وأهلا، فيستبشر به أهل السماء، لا يعلم أهل السماء بما يريد الله به في الأرض حتى يعلمهم، فوجد في السماء الدنيا آدم، فقال له جبريل: هذا أبوك آدم فسلم عليه، فسلم عليه ورد عليه آدم، وقال: مرحبا وأهلا بابني، نعم الابن أنت، فإذا هو في السماء الدنيا بنهرين يطردان، فقال: ما هذان النهران يا جبريل؟ قال: هذا النيل والفرات عنصرهما، ثم مضى به في السماء، فإذا هو بنهر آخر عليه قصر من لؤلؤ وزبرجد، فضرب يده فإذا هو مسك أذفر، قال: ما هذا يا جبريل؟، قال: هذا الكوثر الذي خبأ لك ربك، ثم عرج به إلى السماء الثانية، فقالت الملائكة له مثل ما قالت له الأولى من هذا، قال جبريل: قالوا: ومن معك؟ قال: محمد صلى الله عليه وسلم، قالوا: وقد بعث إليه؟ قال: نعم، قالوا: مرحبا به وأهلا، ثم عرج به إلى السماء الثالثة، وقالوا له مثل ما قالت الأولى. والثانية، ثم عرج به إلى الرابعة، فقالوا له مثل ذلك، ثم عرج به إلى السماء الخامسة، فقالوا مثل ذلك، ثم عرج به إلى السماء السادسة، فقالوا له مثل ذلك، ثم عرج به إلى السماء السابعة، فقالوا له مثل ذلك، كل سماء فيها أنبياء قد سماهم، فأوعيت منهم إدريس في الثانية، وهارون في الرابعة، وآخر في الخامسة لم أحفظ اسمه، وإبراهيم في السادسة، وموسى في السابعة بتفضيل كلام الله، فقال موسى: رب لم أظن أن يرفع على أحد، ثم علا به فوق ذلك بما لا يعلمه إلا الله، حتى جاء سدرة المنتهى، ودنا للجبار رب العزة، فتدلى حتى كان منه قاب قوسين أو أدبى، فأوحى الله فيما أوحى إليه: خمسين صلاة على أمتك كل يوم وليلة، ثم هبط حتى بلغ موسى، فاحتبسه موسى، فقال: يا محمد، ماذا عهد إليك ربك؟ قال: عهد إلى خمسين صلاة كل يوم وليلة، قال: إن أمتك لا تستطيع ذلك، فارجع فليخفف عنك ربك وعنهم، فالتفت النبي صلى الله عليه وسلم إلى جبريل كأنه يستشيره في ذلك، فأشار إليه جبريل: أن نعم إن شئت، فعلا به إلى الجبار، فقال وهو مكانه: يا رب خفف عنا فإن أمتي لا تستطيع هذا، فوضع عنه عشر صلوات ثم رجع إلى موسى، فاحتبسه فلم يزل يردده موسى إلى ربه حتى صارت إلى خمس صلوات، ثم احتبسه موسى عند الخمس، فقال: يا محمد والله لقد راودت بني إسرائيل قومي على أدنى من هذا فضعفوا فتركوه، فأمتك أضعف أجسادا وقلوبا وأبدانا وأبصارا وأسماعا فارجع فليخفف عنك ربك، كل ذلك يلتفت النبي صلى الله عليه وسلم إلى جبريل ليشير عليه، ولا يكره ذلك جبريل، فرفعه عند الخامسة، فقال: يا رب إن أمتي ضعفاء أجسادهم وقلوبهم وأسماعهم وأبصارهم وأبدالهم فخفف عنا، فقال الجبار: يا محمد، قال: لبيك وسعديك، قال: إنه لا يبدل القول لدي، كما فرضته عليك في أم الكتاب، قال: فكل حسنة بعشر أمنالها، فهي خمسون في أم الكتاب، وهي خمس عليك، فرجع إلى موسى، فقال: كيف فعلت؟ فقال: خفف عنا، أعطانا بكل حسنة عشر أمنالها، قال موسى: قد والله راودت بني إسرائيل على أدنى من ذلك فتركوه، ارجع إلى ربك فليخفف عنك أيضا، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا موسى، قد والله استحييت من ربي مما اختلفت إليه، قال: فاهبط باسم الله قال: واستيقظ وهو في مسجد الحرام.

عن شریک بن عبدالله قال بیر حدیثِ معراج به اور حدیثِ شریک کے نام سے مشہور ہے اسواسطے کہ اس سیاق سے نقل کرنے میں شریک ہی علی المشہور منفر دہیں، اگر چہ انفر ادکا دعویٰ صحیح نہیں ہے اسلئے کہ کثیر بن خنیس نے ان کی متابعت کی ہے، ان کی روایت سعید بن یکی بن سعید اموی نے کتاب المغازی میں تخریج کی ہے۔

قاضی عیاض وغیرہ نے اس حدیث میں بہت سے اوہام شار فرمائے ہیں۔ حافظ ابن قیم نے اس حدیث میں دس اوہام کا تذکرہ کیاہے اور حافظ ابن حجرنے بارہ اوہام کا ذکر کیاہے، اور علماء کے کلام کے دیکھنے سے مجھکوچو دہ اوہام طے، ہمارے حضرت شیخ نے تواس روایت کو مجمع الاوہام قرار دیاہے اوراسمیں اکیس اوہام ذکر کئے ہیں۔ لیکن جن چودہ اوہام کو میں نے شیخ و تلاش کیاہے میں ان کوبیان کرتا چلونگا اور ضروری باتوں پر تنبیہ بھی کرونگا۔

(۱) عن شریک قال مسمعت أنسا قاضی عیاض نے اس طرف اشارہ کیا کہ شریک حضرت انس کی اس روایت کو بلاواسطہ کسی صحابی کے حضرت انس سے بہی روایت نقل کرنے میں منفر دہیں، کیونکہ باقی حضرات انس سے بہی روایت نقل کرتے ہیں توحضرت انس حضور مَنَّالِیَّتِم سے بلاواسطہ نقل نہیں کرتے بلکہ جمعی توابو ذرکے واسطے سے جیسا کہ کتاب الصلاة کے ابتداء میں گزر چکا اور مجھی مالک بن صعصعہ کے واسطے سے جیسا کہ باب المعراج میں

(٢) إذ جاءه ثلاثة نفو قبل أن يو حيى إليه الم خطابي، ابن حزم، عبد الحق اشبيلي، قاضي عياض اورامام نودی فرماتے ہیں کہ بید لفظ ادہام میں سے ہے اسلئے کہ اسپر اتفاق ہے کہ اسراءومعراج کا قصہ وحی کے بعد پیش آیاہے کیونکہ لیلتہ الاسراء ہی میں آپ پر نماز فرض کیگئی تھی اور نماز کی فرضیت نبوت ملنے کے بعد ہوئی ہے۔ لیکن اس اشکال کاعلاءنے کئی اندازسے جواب دیاہے، ایک جواب سے کہ قبل أن یوحیٰ إلیه آی فی شان الإسراءو المعواج، مطلب بيركه اسراءومعراج كاواقعه بغنة اوراجانك پيش آياتها، بيرنهيس كه پهلے سے آپكواطلاع دی جاتی اور پھر داقعہ پیش آتا۔ دوسرا جواب یہ کہ اس حدیث میں دار دہوا کہ حضور مَنْاَشْیَوْم کے یاس فرشتے نزول وتی سے پہلے آئے اور اسکے بعد آگے روایت میں ہے فکانت تلک اللیلة فلم پروھم حتی أتو ہ لیلة أخریٰ، اب چندراتوں کے بعد دوبارہ ان کی آمد ہوسکتاہے کہ وحی کے نزول کے بعد ہوئی ہو۔ لہذا آگے کاسارا واقعہ نزول وحی کے بعد ثابت ہو تا ہے۔ اور ہو سکتاہے کہ حتی أتو ہ ليلة أخرى كامطلب بيہ ہو كه بہت دنوں كے بعد جب معراج كاواقعہ فین آیاتب فرشتے آئے، اور یہ جو بعض شراح نے نقل کیا کہ سبع أو ثمان أو تسع أو عشر أو ثلاثة عشرك بعد آئے اور اسکامطلب لیالی قرار دیاہے یعنی سات یا آٹھ یا نو یا دس یا تیرہ راتوں کے بعد آئے ہی ان کا اپنا فہم ے، بلکہ بہت ممکن ہے کہ اسکامطلب بیہ ہو کہ سات یا آٹھ یانو یادس یا تیرہ سال کے بعد پھر فرشتے آئے ہوں۔ بہر حال بیر روایت لفظا تو وہم معلوم ہوتی ہے لیکن اسکی تاویل ممکن ہے اور ایک تیسری تاویل آئندہ آرہی ہے۔

(۳) و هو نائم فی المسجد الحرام بیر تیسر اوجم ہے کیونکہ مشہور بیہ کہ معراج کا واقعہ بیداری میں فی آیا ہے، بعض علاءنے بیر جواب دیاہے کہ ممکن ہے حضور صَالَةً فَیْرِ اول امر میں نائم ہوں بعد میں بیدار ہوئے فیش آیا ہے، بعض علاءنے بیر جواب دیاہے کہ ممکن ہے حضور صَالَةً فیر اول امر میں نائم ہوں بعد میں بیدار ہوئے

ہوں، گر اسپرافکال یہ ہے کہ اسکے آخریل وارد ہواہے فاستیقظ وہوفی الممسجد الحوام، حضور مُنَافِیکِم بیدارہوئے اس حال میں کہ آپ معجد حرام میں تنے معلوم ہوا کہ ساراداقعہ خواب میں پیش آیاہ، قاضی عیاض اور دو سرے حضرات نے اسکے دوجواب دے (۱) ممکن ہے کہ حضوراکرم مُنَافِیکِم معران سے دالی آگرلین گے ہوں اور نیند آگئ ہو پھر بیدار ہوئے ہوں، دو سراجواب یہ ہے کہ ممکن ہے کہ عالم ملکوت میں آپکواستغراقی حالت حاصل تھی اس استغراقی حالت کے دورہونے کو استیقاظ سے تجبیر کیاہو، علامہ ابن منیرنے یہ جواب المکتفیٰ میں دیاہے اور لفظ استیقاظ جیسے نوم سے بیدار ہونے پر بولاجاتاہے، ایسے ہی افاقہ من الاستغراق پر بھی بولاجاتاہے، کہاجاتاہے فلان استیقاظ جیسے نوم سے بیدار ہوئی بیہوش سے ہوش میں آگیا، بیدارہوگیا، دیکھواگر ایک آدمی کی کام میں مصروف یا کئی خیال میں مستغرق ہو پھر اس خیال سے دل دو سری طرف متوجہ ہوجائے اور پاس والوں کی میں مقی قواس کیفیت کے دورہونے کے بعد اسکواستیقاظ سے حاگ ہی رہے ہو تو کہتے ہیں اچھا آپ بھی ہوش میں آگئے، آپ بھی جاگ گئے، آپ بھی بیدارہوگئے حالانکہ وہ پہلے طرف متوجہ ہو تو کہتے ہیں اچھا آپ بھی ہوش میں آگئے، آپ بھی جاگ گئے، آپ بھی بیدارہوئے عالانکہ وہ پہلے سے جاگ ہی رہے سے مگر کیفیت نہ جاگے دالوں کی می تھی تواس کیفیت کے دورہونے کے بعد اسکواستیقاظ سے تھی مگر کیفیت نہ جاگے دالوں کی می تھی تواس کیفیت کے دورہونے کے بعد اسکواستیقاظ سے تعبیر کیا۔

تیسر اجواب میر کہ بہت ممکن ہے کہ نوم کاواقعہ مستقل ایک معراج ہو چنانچہ علماء کی ایک جماعت کی رائے ہے کہ حضور مُنَّالِیْنِیْم کو خواب اور بیداری دونوں میں معراج کرائی گئی ہے، علامہ مہلب بن ابی صفرہ شارح بخاری، ابونھر قشیری، قاضی ابن عربی مالکی، ابوالقاسم سہبلی، ابو محمد بغوی، امام نووی نے اسی کو اختیار کیا ہے اور ان سب سے پہلے ابوسعد نے شرف المصطفیٰ میں یہ اختمال ذکر فرمایا ہے کہ ممکن ہے کہ تعدد معاری ہو۔ بعض نوم میں ہوں اور بعض بیداری میں۔ حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں اسمیں کوئی استبعاد نہیں، اب اس صورت میں نوم والا قصہ بیداری والے والے قصہ سے متعارض نہیں ہو سکتا ہے، اور بہیں سے ایک جواب قبل اُن یو حیٰ الیہ کا نکاتا ہے وہ یہ کہ وی سے بہلے معراج کاجو قصہ پیش آیا تھاوہ بحالت منام تھا، بیداری کاواقعہ نہیں تھا۔

فقال أولهم: أيهم هو ان تينول ميں سے ايک نے پوچھا کہ کون مقصود ہيں؟ اسلئے کہ اس وقت حضوراکرم صَلَّا اللَّائِمُ مِن اور جعفر کے در ميان ليٹے ہوئے تھے۔

فقال أوسطهم: هو خيرهم ان مل ساوسط نے کہا کہ جوسب سے خير ہيں وہ مراد ہيں۔

قال آخرهم: تيسرے نے كہاجب مقصود خير هم بين توانہيں كولے لو\_

فکانت تلک اللیلة یه رات توگذرگی پھر حضور مَنَّاتَیْنِمُ نے انہیں نہیں دیکھا یہاں تک کہ دوسری رات میں آئے مبارک رات میں آئے مبارک میں آئے مبارک رات میں آئے مبارک میں کہ قلب مبارک تو بید ارتھالیکن آئے مبارک مور ہی تھی اور یہی انبیاء علیهم السلام کاحال ہے کہ آئے میں سوتی ہیں اور دل بیدار ہو تا ہے۔

فوضعوہ عند بیو زمزہ اٹھاکر بیر زمزم کے پاس نے آئے، ظاہرہے کہ اتنی دور لاکر حضور مَثَلَّ الْمُنْفِرُ کی نیند کہاں باقی رہے گی، بالفرض مان لیاجائے کہ بیہ خواب میں ہے جیسا کہ آخر حدیث سے اس کی تائید ہوتی ہے توبیہ منتقل واقعہ ہے جوخواب میں پیش آیا۔

فتولاهمنهم جبوئيل ان مين سے حضرت جرئيل ذمه وأر موتے

(۴)فشق جبوئیل اور حفرت جرئیل فی حضور کے سینہ سے لے کرلبہ تک چاک کر دیا۔اس روایت معراج میں شق صدر کا ذکر دارد ہواہے، قاضی عیاض اور ان سے پہلے ابو محمد ابن حزم ظاہری فرماتے ہیں کہ بیہ شریک کے اوہام میں سے ہاں لئے کہ شق صدر کا واقعہ بجین میں پیش آیا جیسا کہ ثابت نے حضرت انس سے نقل کیا ہے جو مسلم شریف میں وارد ہے، ثابت نے شق صدر کا واقعہ صبامیں اور معران کا واقعہ الگ ذکر کیا ہے اس میں شق صدر کا واقعہ صبامیں کے چوشکہ ثابت نے دونوں قصے الگ الگ ذکر کیا ہے اس میں شق صدر کا واقعہ بیں کہ چوشکہ ثابت نے دونوں قصے الگ الگ ذکر کیا ہے۔ سے میں اس کئے یہ واقعات الگ الگ ایش آئے ہیں۔

مگرامام ابوالقاسم سہلی نے اس پر اعتراض کیا اور فرمایا کہ اس میں کیا استبعاد ہے کہ شق صدر دومر تبہ پیش آیاہو، ایک بچپن میں دوسرا پچپن میں لیتی جب معراج سے سر فراز کیاجارہاہو، امام بیجتی وغیرہ کی بھی یہی رائے ہے، اور واقعہ یہ ہے کہ شق صدر صرف شریک ہی حضرت انس سے نقل نہیں کرتے بلکہ امام بخاری نے بطریق یونس عن المزھری عن أنس عن أبی فر یہی روایت نقل کی ہے اس میں بھی شق صدر کا ذکر ہے، اس طرح امام بخاری، مسلم نے بطریق قتادہ عن أنس عن مالک بن صعصعہ یہی روایت نقل کی ہے اس میں شق صدر کا ذکر واقع ہواہے اور قاضی عیاض کا ثابت عن انس کی روایت کے علاوہ باتی روایات کا تخالیف واوہام میں شار کرنا ایک دعولی محض ہے جس کے پیچھے کوئی ولیل نہیں۔

پھر سمجھو کہ شق صدر جس طرح معراج کے وقت پیش آیا ہے ایسے ہی بعض روایات میں وار دہواہے کہ جب آپ کو نبوت سے سر فراز کیا گیا تو اس وقت بھی شق صدر کا واقعہ پیش آیا ہے، امام بزار، ابن جریر طبری نے ابو ذر غفاری سے ایک روایت اس مضمون کی نقل کی ہے، اس طرح حضرت عائشہ سے بھی ایک روایت نقل کی جاتی ہے لیکن اس کی سند واہی ہے، یہ تینوں شق صدر اگر ثابت ہوں تو اس میں کوئی استعجاب نہیں، ہر ایک کی الگ الگ مستقل تھے۔۔۔

بچپن میں تو آنحضور کا سینہ مبارک چاک کرکے ایسی چیزوں کو نکال دیا تھا جس سے بچوں کو بچکانہ لہوولعب کی طرف توجہ ہواکرتی ہے تاکہ حضور اکرم منافینی کی طرف توجہ ہواکرتی ہے تاکہ حضور اکرم منافینی کیا گیا، اس کا جواب سے ہے کہ آپ چونکہ حضرت آدم کی اولاد میں ابتداء ہی سے آپ کو ان سے پاک کیوں پیدا نہیں کیا گیا، اس کا جواب سے ہے کہ آپ چونکہ حضرت آدم کی اولاد میں جی لہذا آپ کے اندر وہ سارے اجزاء ہونے ضروری جی جو ایک آدمی کے اندر ہواکرتے جیں، دوسر اشق صدر لیلتہ نبوت کے وقت اس لئے کیا گیا تاکہ آپ اندر تلقی وحی کی پوری استعداد ڈالدی جائے، اور تیسر اشق صدر لیلتہ المعراج میں اس لئے کیا گیا تاکہ حضور منافیلی مناجات حق کی قوت لے کراس بارگاہ اقد س میں حاضر ہوں۔

ایک چوتھاشق صدر دس سال کی عمر میں ابو نعیم اصفہانی نے دلاکل النبوۃ میں اور عبداللہ بن احمد نے زواکد مسند میں نقل کیا، میری اپنی دائے ہے کہ بیر داوی کے اوہام و تخالیف میں سے ہے، اور بالفرض اگر مان لیاجائے تو دس سال کی عمر مر اہمقت کی عمر ہے، اس لئے عدیث پاک میں دس سال کی عمر میں تفریق بین المصناح بین الصبی والصبیة کا عمر میں المعناج بین الصبی والصبیة کا عمر میں سینہ دھو کر ایسے امور سے پاک کر دیا گیا جس میں بلوغ کے زمانہ کی جو باتیں انسان کے اندر پیدا ہوتی ہیں اور ادھر ادھر کے خیالات آتے ہیں اس سے آپ کو محفوظ کے زمانہ کی جو باتیں انسان کے اندر پیدا ہوتی ہیں اور ادھر ادھر کے خیالات آتے ہیں اس سے آپ کو محفوظ رکھا جائے، یہ ہم نے اختالا توجیه کی ہے ورنہ صحیح ہیہ کہ دس سال والی روایت پایئہ شبوت کو نہیں پہو چیتی ہے، داوی کے اوہام میں سے ہے۔

یہ شق صدر جو بچھ ذکر کیا گیاہے یہ شق صدر ظاہری اور شرح صدر ظاہری ہے۔

حضرت شاہ عبد العزیز محدث دہلوی نے فتح العزیز میں سورہ الم نشرح کی تفسیر میں لکھاہے کہ رسول اکرم مَثَالِیَّا عُمْ کا شق صدر اور شرح صدر دوطرح کا کیا گیاہے شرح صدر ظاہری ، شرح صدر باطنی ومعنوی ، شرح صدر

ظاہری کی تفسیر تو گذر چکی،شرح صدر باطنی معنوی کی تفسیر بیان کی کہ یوں فرض کر د کہ جناب رسول یاک مَنَّا تَیْزُم کا قلب اطہر ایک لق ودق میدان کی طرح ہے کہ مد البصر میدان ہی میدان نظر آتاہے اور اس میدان میں بارہ مجلسیں لگی ہوئی ہیں، ایک مجلس میں باد شاہ میٹھا ہواہے جو امور سلطنت کو انجام دے رہاہے، دوسری مجلس میں ایک عکیم دانا بیٹےا ہواجو حکمت و دانائی کی باتوں سے لو گوں کو نفع پہونچار ہاہے، اور تیسری مجلس میں ایک قاضی بیٹھا ہوا لو گوں کے مقدمات فیصل کررہاہے، اور چو تھی مجلس میں ایک مفتی بیٹھا ہواہے جو لو گوں کے مسائل کے جوابات دے رہاہے ، اور یانچویں مجلس میں ایک محتسب کو توال بیٹھا ہواہے جو لوگوں سے داروگیر اور مواخذہ ومحاسبہ کر تاہے کہ یہ کیوں کیااور یہ فعل تم سے کیوں صادر ہوا، اور چھٹی مجلس میں ایک قاری خوش الحان بیٹھا ہو اہے جو اپنی د لنواز آواز سے دلوں کو مسحور کررہاہے ، اور ساتویں مجلس میں ایک عابد بیٹھا ہوا محوعبادت ہے اس کو دنیا ومافیہا کی طرف التفات ہی نہیں ہے، اور آٹھویں مجلس میں عارف کامل بیٹھا ہو اسے جو معرفت خداوندی میں مستغرق ہے اور لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی معرفت سکھاتا اور دعوت دیتاہے، اور نویں مجلس میں ایک واعظ شیریں بیان بیٹھا ہو اہے جولو گول کو پند ونصائے کر رہاہے اور وعظ و تقریر کے ذریعہ ان کو ہدایت کر رہاہے ، اور دسویں مجلس میں ایک رسول بیٹھاہواہے جواللّٰد کے بندوں کواللّٰد کے پیغامات پہونجارہاہے ،اور گیار ہویں مجلس میں ایک مر شد کامل بیٹھاہواہے جو لوگوں کو ارشاد و تلقین کر تااور غلط باتوں سے روکتاہے برائیوں سے توبہ کراتاہے اور بھلائیوں کی تلقین کر تاہے، اور بارہویں مجلس میں ایک محبوب ببیٹاہواہے جس کے جمال جہاں آراء کی وجہ سے سارا عالم مسحور ہے، مقصد حضرت شاہ صاحب کے کہنے کا رہے ہے کہ جتنے کمالات ایک عالم امکانی میں ممکن ہیں وہ تمام کمالات صدر محمدی میں ڈالدیئے گئے ہیں ، یہ کمالات رسول اکرم مَنالِیْنِ کے واسطے سے دوسروں تک منتقل ہوتے ہیں، یہ ہے شرح صدر باطنی، اور اس طرح کی باتیں عار فین کاملین ہی سمجھ سکتے ہیں ، ہم لوگ تو نا قلین ہیں حقیقت محمدیہ کے ادراک کی ہمارے اندر صلاحیت نہیں ہے اکابر نے جو فرمادیا اور واقعی وہ کتاب وسنت کے عالم ہیں جیسے شاہ عبد العزیز صاحب ان کی بات کو تسلیم کرنے میں کوئی باک اور تاکمل نہیں ہے۔

فشق جبوئیل۔۔۔ فغسله من ماء زمزم، حضور مُثَلَّ اللَّهِ کے صدر وجوف کو خالی کر دیا اور ماء زمزم سے دھودیا، زمزم کی شخصیص اس لئے کی گئی کہ اس میں تقویۃ القلب کی کیفیت ہے اور حضور مُثَالِّ اللَّیْمُ کو چو تکہ عالم بالا کی

سیر کرِ اِنی تھی اس لئے قلب قوی کی ضرورت تھی لہذا زمزم کے ذریعہ دھوکر اس میں قوت ڈالی گئی، دوسری وجہ یہ ہے کہ زمزم روح القدس کے پر مار نے پاایو کی مار نے کی وجہ سے رونما ہوا تھا اور جناب رسول اکرم مُنَا اَلَّائِیْم کی تقذیس مقصود تھی اور بارگاہ مقدس یعنی حضرت حق کے پاس حاضری مطلوب تھی اس لئے ضروری تھا اور مناسب تھا کہ روح القدس کے پُرمار نے سے جو پانی رونما ہوا ہوا سسے قلب اطہر کی تقذیب کی جائے تاکہ آپ بارگاہِ مقدس میں حاضر ہوں، لہذا اس میں تقذیبات ثلاثہ مجتمع ہو گئیں۔

بطست من ذهب فیه تور من ذهب سونے کا طشت لایا گیا جس میں سونے کا پیالہ تھا، سونے کے برتن کا انسان کے لئے استعال ممنوع ہے، فرشتوں کے حق میں نہیں نیز یہ تحریم ذہب سے پہلے کا واقعہ ہے۔

(۵) یہاں اشکال میہ کیا گیا کہ تور کا ذکر شریک کے اوہام میں سے ہے اور میہ پانچواں وہم ہے چونکہ عام روایات میں صرف طشت کا ذکر واقع ہواہے، لیکن میہ کہاجاسکتا ہے کہ جب شریک ایک چیز ذکر کرتے ہیں اور دوسرے اس کے ذکر سے ساکت ہیں توساکت کے سکوت کو ناطق کے نطق پر کیسے ترجیح دی جاسکتی ہے، لہذا ممکن ہے کہ دونوں ہی ہوں طشت اور تور،ایک میں پانی ہواور دوسرے میں حکمت وایمان رکھاہو۔

محشو الیمانا و حکمة، ایمان و حکمت ہے بھر ابواتھا، ایمان و حکمت اگرچہ امور معنوبہ ہیں اور کی زمانہ میں بیر اشکال کیاجاتا تھا کہ امور معنوبہ کو بھرنے کی کیاصورت ہوسکتی ہے؟ لیکن آج کل کی جدید سائنسی شخصیات نے بھی تمام اشکالات کا کلیۃ خاتمہ کر دیا ہے۔ جب شمسی شعاعوں کو شیسوں میں ضبط کیاجاسکتا ہے اور اسکے ذریعہ سے انسان کے باطن کا فوٹو لیاجاسکتا ہے ایکسرے کیاجاسکتا ہے اور ان شعاعوں اور کر نوں کو ناپاجاسکتا ہے اور مقیاس الحر ارق کے ذریعہ حرارت کی مقد ار کو معلوم کیاجاسکتا ہے اور ہوائی جہاز میں مقیاس رکھ کر بیر اندازہ لگایا جاسکتا ہے در بعد ہے پانی کی گر انی کا اندازہ جاسکتا ہے تو اگر حکمت وایمان کو طشت اور تو رہی ہم کر لایا گیاہوتو کیا استجاب ہے، اور بیر سارا تعجب اور اشکال ان لوگوں کو ہو تا ہے جنہوں نے علوم یونان کو سامنے رکھا ہے، ورنہ جو صرف حکمت ایمان کو سامنے رکھتے ہیں ان کو توکی اشکال پیش بی نہیں آتا کہ مخبر صادق منگائی گار شاد و فرمان ہے۔

یائے چوبیں سخت بے تمکیس بود

يائے استدلالياں چوہيں بود

#### حكمت ايمانيال راجم بخوال

#### چندخوانی حکمت یونانیاں

حکمت بونانیاں کے پڑھنے سے شکوک وشبہات پیدا ہوتے ہیں ، حکمتِ ایمان کے پڑھنے سے انسان کے شکوک وشبہات زائل ہو جاتے ہیں۔

میں ایک عمنی بات کر تاہوں اگر چہ یہ میری حیثیت نہیں ہے، کہ حضرات انبیاء کرام علیہم الصلاۃ والسلام کی حیات عجیب وغریب حیات ہے اس کا اندازہ ہم جیسوں کو نہیں ہو سکتا ہے، لیکن وہ اولیاء کبار جن کی روحانیت میں اللہ تعالی تصرف کی قوت ڈال دیتے ہیں ان کو اندازہ ہو تاہے اور ان لوگوں کو اندازہ ہو تاہے جن لوگوں کو اولیاء کرام کی روحانیت اور ان کے قوت تصرف وفیض کا احساس ہو اہے۔

بعض اولیاء اللہ ایسے ہیں کہ دنیا میں اور اس عالم کون میں ہوتے ہوئے اگر وہ یوں نظر ڈالتے ہیں تو ان کی نگاہ کا فیض ایک ووسو میل نہیں ایک وہ ہزار میل نہیں ہزاروں میل دور چلاجا تاہے اور ایسے اولیاء اللہ اب بھی موجود ہیں جن کے فیوض قلبیہ ہزاروں میل یہونچ جاتے ہیں ، مرنے کے بعد بھی ان اولیاء کے فیوض کا انتقال ہو تاہے کہ اگر ان اولیاء سے کسی کو نسبی یاروحانی تعلق ہو تاہے اور واقعۃ ان اولیاء کی روح ان سے راضی ہوتی ہے توان کے فیوض ان تک یہونچ ترہتے ہیں چاہے وہ ہندوستان چھوڑ کر مکہ چلے جائیں یا مدینہ یا کہیں اور چلے جائیں، تو جب ان اولیاء اس کے اندرا تن طاقت ہے اور مرنے کے بعد ان کی حیات میں انٹاز ورہے توجو صاحب امت مَنَّا اللَّهِ اللهِ اللہِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ایک بات کہنے کی نہیں لیکن کہتا ہوں کہ میں اپنی چار پائی پر بیٹھا تنہیج پڑھ رہاتھا نیچے ایک صوفی بیٹھے ہوئے سے جو زیادہ پڑھے کہتے نہیں لیکن ان کے دل کی آئکھیں کھلی ہوئی ہیں ان سے میری دوستی ہے میں ذکر کرتے کرتے باتیں بھی کر رہاتھا میں نے ان سے یہ کہا کہ جناب رسول اللہ مَثَالِیْنِیْم کی بعثت اس عالم میں شرک و کفر کی نیج کئی کے لئے ہوئی تھی ، آپ توحید خالص کی اشاعت کے لئے تشریف لائے شھے تو انہوں نے ایک دم اسی وقت کہا ہمی میں نے دیکھا کہ روضہ اُطہر سے ایک نور آیا اور تمہاری طرف گیا، مجھے تو بچھ بہتہ نہیں چلا، اندھے آدمی کو کیا بہتہ چلے لیکن جس شخص کے سامنے یہ بات ہوئی تھی اس نے ایک دم یہ بات کہی۔

ا یک د فعہ ایک طالب علم نے مجھ سے میہ سوال کیا کہ کیااللہ تعالی رسول اکرم مَثَالِثَیْرُ جیسا پیدا کرنے پر قادر

ہیں ؟ تومیں نے کہا کہ دوباتیں ہیں ایک ہے عالم امکان اور دوسر اعالم و قوع ، عالم امکان میں اللہ تعالی حضور اکرم مَنَا لِيَيْنَا عِيهِ الْوَكِياحِفرت محمد مَنَا لِلْيَامِ مِن عالم و قوع ميں ورجہ رسول پيد اکرنے پر قادر ہیں لیکن عالم و قوع میں پی ہو گانہیں، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ شانہ نے آپ کو خاتم الانبیاء سید المرسلین بنادیاہے، اور قیامت کے دن آدم اور تمام اولا دِ آ دم حضرت نبی اکرم مَنَا لَیْنِیْم کے حِصندے کے نیچے ہوں گے ، وہ طالب علم صاحب کشف نتھے اور عجیب وغریب ان کے کشوف تھے وہ مجھی ممبرے یاس آکر ادھر ادھر کی باتیں سنایاکرتے تھے، توانہوں نے ایک دم روناشر وع کیااور بہت دیر تک روتے رہے میں توخاموش ہو گیا، جب روناختم ہو گیاتو میں نے یوچھا کہ تو کیوں رور ہاتھا اس نے کہا کہ جس وقت آپ بیہ تقریر کررہے تھے تومیں نے دیکھا کہ روضہ اطہرے حضور اکرم مُنَافِیَا اِن اینا چیرہ انور نکالا اور تمہاری طرف دیکھ رہے ہیں، اب مجھے ڈر سامعلوم ہوا میں وہمی آدمی ہوں کہ معلوم نہیں حضور نے تائیداد یکھا یاتر دیداً؟ کیاہواہوگا، خیر دس سال کے بعد تیسرے سال میں نے حضرت شیخ کو خط لکھااور خط میں یہ واقعہ لکھ دیا،اور لکھنے کا منشابہ بات تھی کہ میں نے خواب میں اس طرح دیکھا کہ مجھ سے کوئی یو چھتاہے کہ کیا حضرت محمد مَثَالِثَيْثِمُ جِيسا الله پيدا كرسكتے ہيں؟ ميں نے جواب دياكہ الله محمد مَثَاثِثِيْمُ توكيا ان سے لا كھوں بلكہ اربوں درجہ افضل پیدا کرنے پر قادر ہیں، پھر مجھے اس بچہ کا قصہ یاد آگیاتو میں نے بیہ سب لکھ کر مدینہ منورہ بھیج دیا، شیخ کا وہال سے جواب آیا که حضور مَنَا ﷺ کا دیکھناتر دید نہیں تھی بلکہ تائید تھی۔

اور واقعہ بیہ کہ اللہ تعالیٰ شانہ تو خالق ہیں پیدا کرنے والے ہیں اور محمہ منگائی کی خلوق ہیں ، تمام مخلوقات چاہے حضرات انبیاء ہوں یا ملا ککہ ہوں یا شہداء اور اولیاء ہوں اللہ کے سامنے عدم محض ہیں ، لیکن جب انہی حضرات انبیاء کو اللہ سے ہٹ کر دیکھا جائے تو مخلوق ان کے سامنے کوئی حیثیت نہیں رکھتی ، پُرکاہ کی حیثیت نہیں پشر کے برابر بھی حیثیت نہیں ہے ، اور حقیقت محمدید اتنی وزن دار اتنی طاقت ورہے کہ احادیث میں بید وار دہواہے کہ حضور منگائی کے پاس فرشتے آئے اور بید کہا گیا کہ ان کو امت کے ایک فرد کے ساتھ وزن کرو آپ رائے ہوگے ، دس کے ساتھ وزن کرو صفور منگائی کے کہا کہ اور ساری امت کے ساتھ وزن کرو حضور منگائی کے کہا دی کہ لوگ دوسرے پلاے سے گر رہے سے مقیقت اور ساری امت کی طاقت ایک طرف رکھ دیا جائے قور حض دی جائے اور حضرت سید الرسل منگائی کی روحانیت اور وزن وطاقت کو ایک طرف رکھ دیا جائے قو

حقیقت محمد بیہ کے سامنے بیہ امت اور اس کے سارے ابدال واقطاب واو تاد واغواث اور سارے اولیاء وصدیقین وصالحین سب پاس کے درجہ میں ہو جائیں گے، اور ہونا بھی چاہئے کہ حضرات انبیاء سے عہد لیا گیا تھا کہ جب محمد معنوث ہوں اور تم ان کو دیکھو تولتؤ منز بھولتنصر نَه، حضور اکرم مُنَائِلَئِمُ نے ایک موقع پر فرمادیا تھا، لو کان موسی حیاماو سعہ إلاا تباعی اگر موسی زندہ ہوتے تو میری اتباع کے سواچارہ نہ ہوتا۔

حافظ ابن کثیر نے ایک روایت اپنی تفییر میں نقل کر دی لو کان موسی وعیسی حیین لما وسعهما إلاا تباعي بيرحديث بايل لفظ يابير شبوت كونهيس پهونچتى ، جب مين نيانيا فارغ ہوا تو مجھ كو اس طرح كى تحقيقات كاچپكه تھاجب مجھے یہ حدیث نظر پڑی تومیں نے اس کے تمام طرق کو چھان ڈالالیکن کہیں بھی اس لفظ کا وجو د نہیں ، حضرت اقد س مخدوم ومكرم اور محن ومشفق ومر بي حضرت ناظم صاحب (مولانااسعد الله) كي خدمت ميں حاضر ہوا، حضرت نظامت میں اپنی گدی پر بیٹے ہوئے تھے میں نے حضرت کے سامنے یہ حدیث ذکر کی حضرت نے ایک دم فرمایا کہ ال حدیث میں حضرت عیسیٰ کا ذکر باطل اور غلط ہے ، پھر میں نے دیکھا کہ علامہ انور شاہ کشمیری نے عقبیدۃ الاسلام میں یہی بات کھی ہے،میر الپناخیال یہ تھا کہ شاید یہ کسی کاتب کی غلطی ہے جو تفسیر این کثیر میں کاتب کے قلم ہے آگئی، مگر بعد میں البدایۃ والنہامیہ میں پیربات ملی، حافظ ابن کثیر نے روایت کے الفاظ کے طور پر نہیں بلکہ اپنے طور پر یہ لکھاہے کہ اگر موسی وعیسی زندہ ہوتے تو حضور کا اتباع کرتے ، اس سے میں پیہ سمجھا کہ حافظ ابن کثیر حیات موسیٰ وعیسنی کے سلسلہ میں عام مسلک جمہور سے ہے ہوئے معلوم ہوتے ہیں ، کیونکہ جمہور کا مسلک ہیہ ہے کہ موسی وفات یا چکے ہیں اور حضرت عیسیٰ کو زندہ آسمان پر اٹھایا گیا ہے، قیامت کے قریب وہ نازل ہوں گے ، اب ابن کثیر کے قول کی توجیہ میں نے بیر کی کہ اگر دونوں اس عالم کون میں زندہ لینی موجو د ہوتے ، حیات سے مر اد اس د نیامیں موجو د ہونا ہے بیہ مطلب نہیں کہ وہ مرچکے ہیں ، توحیاتِ عیسیٰ کا وہ انکار نہیں کرتے ہیں بلکہ اس عالم کون میں ہونے کے قائل ہیں۔

اور اس بات کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ حافظ ابن کثیر نے توفی کی تفسیر عام مفسرین سے الگ نوم سے کی ہے اور مشہور یہی ہے کہ اللّٰد نے حضرت عیسیٰ پر نوم ڈالدی اور اسی حالت ِنوم میں ان کو آسمان پر اٹھایالیا گیا، اور بیہ بھی ممکن ہے کہ حافظ ابن کثیر اس مسئلہ میں وہب بن منبہ اور علامہ ابن حزم کی طرح سے اس بات کے قائل ہوں

کہ حضرت سینی کو چند ساعت کے لئے موت دی گئی اور پھر زندہ کرکے آسان پر اٹھایالیا گیا، اور پھر قیامت کے قریب وہ اتریں گے پھر دوبارہ ان کی موت آئے گی، علامہ ابن حزم نے کتاب المحلی میں اس کی تصر تک فرمائی ہے، واللہ سجانہ اعلم۔

فحشی به صدر هو لغادیده در آپ کے سینہ کو اور آپ کے لغادید کو اس سے بھر دیا، لغادید لغدید یالغدود کی جمع ہے جس سے مر ادوہ گوشت کا فکر ہے ہیں جو گر دن اور سینہ کے در میان ، لبہ اور سینہ کے در میان ہوتے ہیں، اس کوراوی نے عروق حلقہ سے تعبیر کیا یعنی حلق کی رگیں۔

ثم أطبقه، پھر اسے بند کر دیا اور آپ کو آسان دنیا پرلے چلے، دروازہ کھلوایا گیا، آسان والول نے پوچھامن ھذا کون ہے؟ کہنے گئے: جبوئیل، پوچھا کون تمہارے ساتھ ہے؟ آہٹ محسوس ہوئی ہوگی، قال: محمد، میرے ساتھ محمد ہیں۔

قال: وقد بعث إليه كيان كو بعث دى گئى ہے؟ اس كے مطلب ميں دو قول إيں، ايك مطلب يہ كه آپ كو مبعوث الى الخلق كيا كيا يعنى نبوت سے سر فراز كيا كيا، دوسر امطلب يہ ہے كه قد بعث إليه بالإرسال إلى حضوة الموبوبية يعنى ان كو يہ پيغام ديا كيا ہے كه وہ اللہ كے دربار ميں حاضر كئے جائيں؟ فرما يا كه بال، فير يہ ہو كيا، حضور مئل الله يعنى ان كو يہ پيغام ديا كيا ہے كه وہ الله كے دربار ميں حاضر كئے جائيں؟ فرما ياكه بال، فير يہ ہو كيا، حضور مئل الله يا الله كيا تا كو سائم كيا، حضرت آدم سے ملاقات ہوئى، حضرت جرئيل نے كہا يہ باپ إين آپ كے ان كو سلام كيا، حضرت آدم نے جواب ديا مو حباو أهلا بابنى، مير سے بيٹے كے لئے خوش آ مديد ہو۔

(۱) بنھوین یظو دان، آپ نے آسانِ دنیا پر دیکھا کہ دو نہریں جاری ہیں آپ نے فرمایا سے کیسی نہریں ہیں جبر کیل ؟ فرمایا سے کہنے نہریں ہیں اور فرات ہیں، ان کا عضر یعنی اس کی اصل کیہیں سے بہتی ہے، یہ شریک کے چھٹے ادہام میں شار کیا گیاہے، اس کئے کہ نیل وفرات کے متعلق روایات میں تصر تک ہے کہ وہ سدرۃ المنتہی کی جڑسے نگلتی ہے، اور ساء سادسہ پر ہے، اس کا جواب سے ہوسکتاہے کہ سدرۃ المنتہی کی جڑسے تو نگلتی ہو اور ساء دنیا پر اس کا عضر پہونچتا ہے اور وہال سے زمین کے اس حصہ پر منتقل ہو تاہو جہال ان کامنفذ اور منبع

(۷)فإذابنهر آخو جب آگے چلے تو دوسری نہر نظر آئی جس کے اوپر موتوں اور زبرجد کے محل تھے،

آپ نے جوہاتھ ڈالا تو مٹی سے خالص مشک کی خوشہو آر ہی تھی، پوچھا جر ئیل یہ کیا ہے؟ فرمایا یہ حوض کو ترہے جو

اللہ نے آپ کے لئے مخفی فرمار کھاہے، یہ (۷)ساتواں وہم ہے اس لئے کہ کو ترکے متعلق تو مشہور ہے کہ وہ جنت کی

نہرہے اور اس روایت میں یہ نہ کورہے کہ وہ ساء دنیا پر نظر آئی، حافظ ابن حجر نے اس کی یہ توجیہ کی ہے کہ ممکن ہے

کہ اس روایت میں تھوڑا ساحذف واقع ہو گیا ہو اور مطلب یہ ہے کہ حضور اکر م سَلَ اللّٰہِ عَلَیْ اللّٰہ کے اور جنت میں حضور اکر م سَلَ اللّٰہ اُلّٰ کُنی ، واللہ اعلم ۔ غرض کہ حضور مَلَ اللّٰہِ آئی اس ان دنیا پر

میں بہونچے اور جنت میں حضور اکر م سَلَ اللّٰہ اُل کُنی ، واللہ اعلم ۔ غرض کہ حضور مَلَ اللّٰہ آئی ہو اللہ اعلم ۔ غرض کہ حضور مَلَ اللّٰہ آئی ہو گیا۔

گئے، ملا نکہ سے بات جیت ہوئی ، وھکذا چلتے رہے ساء ثانیہ ، ثالثہ ، رابعہ ، خامیہ ، ساوسہ ، سابعہ پر چڑھے، چھٹے پر ساقیں پر سب جگہ یہی ہواسب میں انبیاء تھے سب سے ملا قات ہوئی۔

(۸) فرماتے ہیں، قد سماھم نام توہتائے تھے کہ کس آسان پر کون نی تھے لیکن جھے یاد نہیں رہا، البتہ یہ کہ ادر ایس ثانیہ پر تھے، حالانکہ قادہ اور ثابت کی روایت میں ہیہ کہ ادر ایس رابعہ میں ہیں، ہارون خامہ میں ہیں، موسی سادسہ میں اور ابراہیم سابعہ میں ہیں، اور ان چاروں ناموں میں شریک کو وہم واقع ہوگیا، حافظ این قیم نے یہ چار اوہام الگ الگ ثار کئے ہیں لیکن حافظ این حجر ان سب کو ایک وہم ہتاتے ہیں اور ان اوہام کا خلاصہ ہے اختلاف فی اکمنة الانبیاء، انبیاء، انبیاء کہ اکمنہ کے بارہ میں شریک نے عام رواۃ کی مخالفت کی ہے، حافظ نے جو اب ویا کہ شریک نے خود کہہ دیا کہ لم اثبت مناز لھم کہ جھے ان کے منازل یاد نہیں رہے مگر جھے حافظ کا یہ جو اب پند نہیں ہے، شریک توخود کہہ رہے ہیں و عیت منھم ادریس فی الثانیة و ھارون فی الو ابعة النح، معلوم ہوا کہ انہیں یاد ہی میں وہم واقع ہوا، بھول ہوگئ۔

اور ایک توجیہ یہ کی گئی کہ ممکن ہے کہ جب حضور کی آ مرہورہی تھی تو بعض انبیاء کرام کو خبر معلوم ہوئی ہوتواستقبال کے لئے بنچے آسمان پر آ گئے ہوں اور بعض انبیاء کرام کو آپ کی واپسی کے وقت مشایعت کی خواہش ہوئی ہواس لئے آپ کے ساتھ اوپر آئے ہول، غرض آتے اور جاتے دونوں وقت مشایعت کا امکان ہے اور آتے ہوئے استقبال کا بھی ، گریہ سب اسی وقت ہے جب کہ شریک کی روایت کو ثابت کی روایت کی طرح ثابت مان لیاجائے،

اور اگر ثابت کی روایت ثابت ہو اور شریک کی روایت میں اوہام ہوں جیسا کہ ظاہر سے معلوم ہو تاہے اور اہام مسلم نے بھی اس طرف اشارہ فرمایاہے،قدّم و أخو و ذا دو نقص تو پھر کسی توجیه کی ضرورت نہیں رہتی ہے۔

و موسیٰ فی السابعة بفضل کلامه ہده ، موسی ساتویں آسان پریتھے اس لئے کہ ان کو اللہ ہے تئرف کلام حاصل ہواتھا، اس سے صاف معلوم ہو تاہے کہ شریک کو یاد نہ رہا، حضرت ابر اہیمٌ سابعہ میں تھے۔

فقال مومسی ، مو کیٰ نے کہا: یااللہ مجھے گمان نہیں تھا کہ مجھ سے اوپر بھی کوئی چڑھے گا؟ یہ بات حضرت مو کیٰ نے حسد انہیں کہی تھی بلکہ ایک بات کا اظہار کیا تھاجو ان کے دل تھی۔

(9) ثم علابد فوق ذلک، پھر اوپر لے گئے جہاں اللہ کے سواکوئی نہیں جاتا یہاں تک کہ سدرۃ المنتی پر پہونج گئے، یہ نوال وہم ہے اس لئے کہ یہ مشہور ہے کہ سدرۃ المنتی ساء سابعہ پر ہے یاساد سہ میں ہے اور اس سے معلوم ہو تاہے کہ سابعہ سے بھی اوپر ہے، ایک توجیہ یہ ہوسکت ہے کہ ممکن ہے اس کی جڑتو ہو ساد سہ میں اور اس کا شاسابعہ سے نکل گیا ہو اور اس کی فروع واقسام اوپر تک جارہی ہوں، لہذا سدرۃ المنتی پر پہونچنے کا مطلب یہ ہو کہ سدرۃ المنتی کے بالائی حصہ پر پہونچے ہوں، مگر اس توجیہ سے روایت کے الفاظ اباکرتے ہیں کیونکہ روایات سے یہ معلوم ہو تاہے کہ آپ نے سدرۃ المنتی کی جڑسے چار نہریں نکلتے ہوئے دیکھا۔ نھر انِ ظاھران و نھر انِ باطنان، مگر معلوم ہو تاہے کہ آپ نے سدرۃ المنتی کی جڑسے چار نہریں نکلتے ہوئے دیکھا۔ نھر انِ ظاھران و نھر انِ باطنان، مگر معلوم ہو تاہے کہ آپ نے سدرۃ المنتی کی جڑسے چار نہریں نکلتے ہوئے دیکھا۔ نھر انِ ظاھران و نھر انِ باطنان، مگر معلوم ہو تاہے کہ آپ کے بارہ میں جو اب دیا جاسکتا ہے کہ اس میں پچھ ہے ہی نہیں،۔

سدرۃ المنتبی کو سدرۃ المنتبی اس لئے کہاجا تاہے کہ وہیں پر جاکر مخلو قات کاعلم منتبی ہو جا تاہے، علم ملا ئکہ وہیں تک ہے آگے جو چیزیں ہیں وہ براہ راست حضرت حق کی طرف اٹھالی جاتی ہیں اور حضرت حق کی طرف سے براہ راست وہیں تک چیزیں اترتی ہیں اور پھر فرشتوں کے ذریعہ سے نیچے ان کو منتقل کیاجا تاہے۔

(۱۰) و دناالحبار رب العزة فتدلی: اس کوشریک کے دسویں اوہام میں شار کیا گیا، امام خطابی، ابو محمد ابن حزم ظاہری نے اس لفظ کو اوہام میں شار کیا ہے بلکہ خطابی تو کہتے ہیں کہ یہ اس حدیث میں نہایت کر والفظ ہے کہ دنواور تدتی حضور مُنَّا اللَّهُ آور جبر ئیل دنواور تدتی حضور مُنَّالِیْمُ اور جبر ئیل کے دنواور تدتی حضور مُنَّالِیْمُ اور جبر ئیل کے درمیان منقسم تھی، خطابی نے یہاں لمباچوڈاکلام کیا ہے محتی نے اس کو حاشیہ میں نقل کیا ہے۔

کے در میان منقسم تھی، خطابی نے یہاں لمباچوڈاکلام کیا ہے محتی نے اس کو حاشیہ میں نقل کیا ہے۔

لیکن شریک اس لفظ کو نقل کرنے میں منفر دنہیں ہیں بلکہ یہ مضمون جس طرح شریک حضرت انس سے

نقل کرتے ہیں ایسے ہی میمون بن سیاہ یہ لفظ نقل کرتے ہیں جے ابن جریر طبری نے اپنی تاریخ ہیں تخریج کی ہے واسادہ حسن ،اس کے الفاظ ہیں فدفار بک عزو جل فکان قاب قو سین اُو اُدنی ،اس طرح سے یہ مضمون حضرت ابن عباس سے بھی نقل کیا گیاہے ، امام اموی نے اپنی مغازی ہیں اور انہی کے طریق سے ابن جریر طبری اور بیہ قل کیا ہے کہ حضرت ابن عباس نے اللہ تعالی کے قول و لقدر آہ نز لة اُخوری کی شرح میں فرمایا دفا منہ دبه ، عافظ ابن جر فرماتے ہیں ھذا مسند حسن و ھو شاھد قوی لروایة شریک ، ببر حال یہاں اگر دنوو تدتی کی نسبت حافظ ابن جر فرماتے ہیں ھذا مسند حسن و ھو شاھد قوی لروایة شریک ، ببر حال یہاں اگر دنوو تدتی کی نسبت اللہ کی طرف کی گئی ہے اور یہ محفوظ ہے تو اس صورت میں دنوو تدتی اجسام مر ادنہیں بلکہ جو ذات حق کے مناسب معنی ہے وہ مر ادہے اور وہ یہ ہے کہ حق تعالی کی طرف سے انتہائی اعزاز واکر ام اور حضور اکر م منتی ہے کی طرف سے انتہائی اظہار عبدیت و بندگی کا ظہور ہوا۔ واللہ اعلم۔

حتی کان منه قاب قوسین أو أدنی: یبال تک که دو قوس کے برابر ہوگئے یا کم، قاب کہتے ہیں مقبض اور سیہ کے در میانی حصہ کو، سیہ وہ حصہ کہلا تاہے جہال کمان کے اوپر تانت بندھاہو اہو تاہے، اور مقبض جہال ہاتھ سے کمان کو پکڑا جاتا ہے، ہر کمان میں دو قاب ہواکرتے ہیں، بعض لوگ کہتے ہیں قاب قوسین مقلوب ہے قابی قوس کمان کو پکڑا جاتا ہے، ہر کمان میں دو قاب ہواکرتے ہیں، بعض لوگ کہتے ہیں قاب قوسین مقلوب ہے قابی قوس سے، اور بعض نے کہا قاب جمعنی مقدار ہے، اور قوسین جمعنی ذر اعین ہیں ای قدر ذر اعین، اس کے متعلق میں کتاب التقبیر میں کلام کر چکاہوں۔

فاوحی اللہ فیما أوحی خمسین صلاۃ: اللہ پاک نے پچاس نمازوں کی وحی فرمائی اور موسی کے پاس تشریف لے آئے، حضرت موسی نے پوچھاکتنی نمازیں فرض ہوئیں؟ آپ نے فرمایا کہ پچاس، فرمایا کہ تمہاری امت میں اس کی طاقت نہیں تخفیف کا سوال کرو، حضرت جرئیل کی طرف آپ متوجہ ہوئے مشورہ کے طور پر، حضرت جرئیل کی طرف آپ متوجہ ہوئے مشورہ کے طور پر، حضرت جرئیل گی جرئیل ہے انارہ کردیا کہ ہال، ورخواست پیش کردی جائے، الخ۔

(۱۱) فعلابه إلى المجباد فقال: اس كوخطاني نے وہم شار كيا توبير گيار ہوال وہم ہوگا، اس لئے كہ مكان تو الله كى طرف مضاف نہيں ہو تا پھر خطابی نے خود ہى اس كاجواب دياہے كہ مكان كى اضافت رسول اكرم مَثَّ اللّٰهُ كَى طرف مضاف نہيں ہو تا پھر خطابی نے خود ہى اس كاجواب دياہے كہ مكان كى اضافت رسول اكرم مَثَّ اللّٰهُ كَى طرف ہے، يعنى اپنى جگہ ہوتے ہوئے حضور اكرم مَثَّ اللّٰهُ عَلَیْ اللّٰہ رب العزت كے سامنے درخواست پیش كى كم اے الله تخفیف كردے كہ ميرى امت ميں اس كى طافت نہيں، چنانچہ اللّٰه نے دس كى تخفیف فرمادى۔

اس روایت میں وس کا اسقاط وارد ہواہے اور ثابت کی روایت میں بیہ ہے کہ پانچ پانچ نمازیں ساقط کی گئی 
ہیں ، اور یہی روایت عند المحققین ثابت ہے ، ابوالقاسم سہیلی وغیرہ نے اس کو راج قرار دیاہے ، اس میں گویا اجمال 
وارد ہواہے ، اور اسطرح کا اجمال دوسری روایات میں بھی وارد ہواہے ، فرماتے ہیں کہ حضور بار بار اللہ میاں اور موئی 
کے در میان آتے جاتے رہے یہاں تک کہ پانچ نمازیں ہو گئیں پھر موئی نے پانچ نماز پر بھی روک لیااور بیہ کہا تھی! 
میں نے توبی اسرائیل کو جومیری قوم ہے اس سے کم تر پر بھی بہت بھالیالیکن وہ اس سے بھی عاجز آگئے ، اس سے معلوم ہوا کہ بنی اسرائیل پر بچاس نمازیں فرض نہیں ہوئی تھیں جیسا کہ بہت سے مفرین نے نقل کر دیاہے ، قاضی معلوم ہوا کہ بنی اسرائیل پر بچاس نمازیں فرض نہیں ہوئی تھیں جیسا کہ بہت سے مفرین نے نقل کر دیاہے ، قاضی بیناوی ، قاضی ابوالسعود ، فخر رازی وغیرہ نے نقل کر دیاہے اس کی کوئی اصل نہیں ہے ، شہاب الدین خفاجی نے نیم الریاض میں تکھا ہے ب اصل ہے ، علامہ شامی فرماتے ہیں یہ ماخوذ من الاسرائیلیات ہے ، بلکہ ان پر صرف دو نمازیں فرض ہوئی تھیں جیسا کہ حافظ ابن کثیر نے تصر شے فرمائی ، قوموئی نے فرمایا جاواور شخفیف کامطالبہ کرو، حضور نے جبرئیل کی طرف النفات کیاتو جبرئیل ہے اس کو پہند نہیں فرمایا۔

(۱۲) فو فعه عند المنحاهسة: بيه بار ہوال وہم شار كيا گياہے اس لئے كه ثابت وغير ه كى روايات سے معلوم ہو تاہے كہ رفع نو مرتبہ ہواہے ، ہر مرتبہ پانچ نمازيں ساقط كى گئي ہيں ، ليكن يہال پربيہ كہا جاسكتاہے كه جيسے اور ديگر روايات ميں اجمال واختصار ہوا يہال پر بھى اجمال واختصار كيساتھ شريك نے كام لياہوگا، والله اعلم ، البتہ خامسه كى تصريح وہم معلوم ہوتی ہے۔

(۱۳) فقال یارب إن أمنی ضعفاء أجسادهم: به تیر بهوال وہم ہال لئے که پانچ نمازول کے بو جانے کے بعد گویار سول الله منگافیئی نے الله میال سے به درخواست کی که میری امت ضعف ہے لہذا تخفیف کردی جائے حالا نکه عام روایات میں تصریح وارد بهوئی ہے که رسول اکرم منگافیئی نے پانچ کے بعد جانے سے انکار کردیا، اور یہ کہہ دیا استحییت من رہی مجھے میرے رب سے حیا آنے لگی اور حق تعالی کی طرف سے ارشاد ہوا أمضیت فریضتی و خففت عن عبادی فذالک خمس و هن خمسون ، یہ عدد میں پانچ ہیں لیکن حقیقت میں پچاس ہیں، واللہ تعالی اعلم۔

(۱۲) ارجع إلى ربك فليخفف عنك أيضا: ي چود بوال وہم ہے كہ پانچ نمازوں كے بعد پھر

حضرت موسیٰ نے کہا کہ اپنے رب سے کہنے کہ تخفیف کر دے، علامہ داودی فرماتے ہیں کہ اسی طرح اس روایت میں واقع ہوا ہے، بھلا اللہ کے بید کہ لایبدّل القول للدی محمافر ضنت علیک فی اُمّ الکتاب، النح ، حضرت موسی کی کیامجال تھی کہ وہ یہ کہتے کہ پھر جاؤ اور درخواست پیش کرو، اللہ تو کہہ رہے ہیں میرے یہال تہدیل نہیں ہوتی لیکن حضرت موسیٰ کہہ رہے ہیں کہ نہیں پھر جاؤ تبدیل کراؤ، یہ بعیدہ اور واقع میں یہ لفظ وہم معلوم ہوتاہے۔

قال فاهبط باسم الله: لينى الله كانام في كراترو

واستیقظ و هو فی مسجد الحوام ۔ پس بیدار ہوئے اس حال میں کہ آپ مسجد حرام میں تھے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سارا قصہ خواب میں پیش آیا، مولانا سید سلیمان ندوی نے سیر ق نبویہ میں جو معراج کے قصہ کی شرح و تفصیل فرمائی ہے اس ہے کچھ وہم ہوتا ہے کہ مولانا اس کو خواب کا واقعہ تسلیم کرتے ہیں، اندازیہ ہے کہ سید صاحب اس مسئلہ میں علامہ این قیم اور حافظ ابن کثیر سے متاکثر ہیں اور حافظ ابن کثیر نے معراج روحائی کو رائح قرار دیاہے، یعنی جو کچھ مکالمہ ہوا اور سفر میں باتیں پیش آئیں وہ حقیقة روح کے ساتھ پیش آئی ہیں اور روح ہی براق پر سوار ہوئی، اور روح ہی ملائا علی کی طرف جانے والی تھی، توسید صاحب چو نکہ علوم ابن تیب اور علوم ابن قیم سے بہت زیادہ مرعوب ہیں اس لئے انہوں نے یہاں تقریر کا انداز یہی رکھاہے، لیکن سے جمہور کے مسلک کے خلاف بہت زیادہ مرعوب ہیں اس لئے انہوں نے یہاں تقریر کا انداز یہی رکھاہے، لیکن سے جمہور کے مسلک کے خلاف ہے، میں بیان کر چکاہوں کہ اسراء و معراج کا واقعہ ایک رات میں بیداری میں پیش آیا ہے، امام ابن جریر طبری، ابوح کہ ابن حزم ظاہری، قاضی عیاض وغیرہ نے اس کے بیداری میں ہونے ابوح کی تصریح فرمائی ہو نے رائی ہیں وغیرہ نے اس کے بیداری میں ہونے کی تصریح فرمائی ہے، واللہ سجانہ اعلی۔

## (ص١١٢١) باب كلام الرب مع أهل الجنة

اللہ تغالیٰ جیسے حضرات انبیاء سے کلام فرمائیں گے اور حضرت موسیٰ سے کلام فرمایا ایسے ہی اہل جنت سے کلام فرمایا ایسے ہی اہل جنت سے کلام فرمائیں گے ،معلوم ہوا کہ اللہ کا کلام فرمائیں ہے جیسا کہ کلامید ،اشعر مید ،ماترید میہ وغیرہ کہتے ہیں بلکہ انواع شتی ہے ،جب چاہتے ہیں حسب موقع کلام فرماتے ہیں ،اشاعرہ وغیرہ کی طرف سے جواب میہ ہوسکتا ہے کہ مطلب میہ

#### ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے کلام کو حسب موقع ظاہر فرماتے ہیں۔

٧٥١٨ حدثنا يحيى بن سليمان، حدثني ابن وهب، قال: حدثني مالك، عن زيد بن أسلم، عن عطاء بن يسار، عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: إن الله يقول لأهل الجنة: يا أهل الجنة، فيقولون: لبيك ربنا وسعديك والخير في يديك، فيقول: هل رضيتم؟ فيقولون: وما لنا لا نرضى يا رب وقد أعطيتنا ما لم تعط أحدا من خلقك، فيقول: أمل فيقول: ألا أعطيكم أفضل من ذلك، فيقولون: يا رب وأي شيء أفضل من ذلك، فيقول: أمل عليكم رضواني فلا أسخط عليكم بعده أبدا.

أحلَ عليكم دضوانى اپنی رضاتم پر اتار دوں گااس كے بعد پھر تبھی تم سے ناراض نہ ہوؤنگا۔ محبوب اور خالق جیشگی کے ساتھ اگر راضی ہو جائے تو اس سے بڑھ کر ایک محب صادق ادر ایک غلام مملوک کا کیا مقصود ہو سکتاہے۔

٧٥١٩ حدثنا محمد بن سنان، حدثنا فليح، حدثنا هلال، عن عطاء بن يسار، عن أبي هريرة: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يوما يحدث وعنده رجل من أهل البادية: أن رجلا من أهل الجنة استأذن ربه في الزرع، فقال له: أولست فيما شئت؟ قال: بلى، ولكني أحب أن أزرع، فأسرع وبذر، فتبادر الطرف نباته واستواؤه واستحصاده وتكويره أمثال الجبال، فيقول الله تعالى: دونك يا ابن آدم، فإنه لا يشبعك شيء، فقال الأعرابي: يا رسول الله، لا تجد هذا إلا قرشيا أو أنصاريا، فإغم أصحاب زرع، فأما نحن فلسنا بأصحاب زرع، فضحك رسول الله.

ولکنی أحب أن أذرع الله میال بی چاہتاہے کہ بھیتی کروں بس ذراسی دیر میں بھیتی کھڑی ہوگئی اور
پوری بھی ہوگئی اور کٹ بھی گئی اور اسکے دھیڑ بھی لگ گئے ، الله فرمائیں گے: دو نک باابن آدم لے اے ابن آدم!
تیر اپیٹ بھر نہیں سکتاہے ، اعر ابی کہنے لگا کہ حضور یہ انصاری یا قرشی ہو سکتاہے ، یہ لوگ بھیتی باڑی کرتے ہیں ہم
تھوڑے بی بھیتی والے ہیں ، و نحن أصحاب ضرع ہم لوگ تو جانور پالتے ہیں ، یہ بیچارے اعر ابی سیدھے سادھے
ہواکرتے تھے جو بات سمجھ میں آتی صاف صاف کہ دیا کرتے تھے۔

# (ص١١٢) باب ذكرالله بالأمر،

### وذكر العباد بالدعاء والتضرع والرسالة والإبلاغ

لقوله تعالى: ﴿فَاذْكُرُونِ أَذْكُرُكُمْ ﴾، ﴿ ﴿وَاثُلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ: يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كُبْرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللّهِ فَعَلَى اللّهِ تَوَكَّلْتُ، فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ، ثُمَّ لاَ يَكُنْ أَرْتُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكِ عَلَيْكُونَ اللّهِ عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْ

امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب کے ذریعہ سے اللہ کے لئے صفت کلام کو ثابت فرمایا اسلئے کہ اللہ یوں فرمائے ہیں افہ کو تھے۔ تم میر ا ذکر کر د میں تمہارا تذکرہ کرو نگا۔ روایات میں وارد ہوا ہے کہ فبان فا کو نبی فی ملا فاکر تہ فی ملا خویر منه۔ اگر جماعت میں کوئی میر ا تذکرہ کرے تو میں اس سے بہتر جماعت میں ذکر کرو نگا، یہاں ذکر سے مراد ذکر نفسی نہیں ، اس لئے کہ اس سے پہلے تو فرمایا جا چکا بان ذکر نبی فی نفسه ذکر ته فی نفسی، اب ہے و بان ذکر نبی فی ملا ذکر ته فی نفسه ذکر ته فی نفسی، اب ہو گیا، اس ذکر نبی فی ملا خور منه دمعلوم ہوا کہ یہ ذکر کلام کیساتھ ہوگا اس سے کلام اللہ کا ثبوت ہوگیا، اس فرح سے اللہ کے ذکر کا مطلب ہیں ہے کہ حق تعالی شانہ بندوں کو امر فرماتے ہیں احکام دیتے ہیں اور اللہ کے اوامر و ادام و احکام از جنس کلام ہیں۔

امام بخاری خلق افعال العباد میں لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ شانہ نے اس آیت کے ذریعہ بیہ بیان کیاہے کہ بندہ کا ذکر کرنا اللہ کے ذکر کرنے کہ بندہ دعاء کرے، تضرع کرے، فکر کرنا اللہ کے ذکر کرنے کا مطلب بیہ ہے کہ بندہ دعاء کرے، تضرع کرے، شاکرے، اور اللہ کا ذکر بیہ ہے کہ اللہ بندوں کو تعمل کام کو شامل ہے۔ فشیت مسئلة الکلام۔

واتل علیہ مبنانوح نور کے قوم کی خبریں اپنی امت سامنے بیان کیجئے۔ علامہ کرمانی فرماتے ہیں کہ اس آتھ کے تذکرہ سے یہ مقصود ہے کہ حضرت نبی اکرم منگائیلی مذکور ہیں اس بات کے ساتھ کہ آپ کو یہ تھم دیا گیا ہے کہ آپ کہ بہت کے سامنے آیات خداوندی کی تلاوت فرمائیں اور ان کے سامنے تبلیغ کریں کہ جضرت نوح مکلیتا گیا اللہ کے احکام کی تبلیغ فرماتے تھے اسکی تلاوت فرماتے تھے۔ تو نوح مکلیتا گیا اللہ کے احکام کی تبلیغ فرماتے تھے اسکی تلاوت فرماتے تھے۔ تو نوح مکلیتا گیا کا پڑھنا دعاء و تضرع تھا اور اتنال امر خداوندی تھا۔

وإن أحد من المسركين استجادك مشركين ميں سے كوئى آپ سے پناہ چاہے تو اسكو پناہ ديجے۔ فأجِز أبير امر كاصيغہ ہے الله كى طرف سے بير امر صادر ہورہاہے ، بير الله كا ذكر ہے مگر الله نے ذكر كيمے كيا امرك ذريعہ سے كيا۔ الله اپنے بندوں كا ذكر فرما تاہے بالا مر والا حكام۔ اور الله كا ذكر بير بھى ہے كہ وہ بندوں كى دعاؤں كو اور ان كے سوالات كو قبول فرما تاہے۔

وعمل به بیرا پنے عموم کی وجہ سے عمل قلب اور عمل لسان دونوں کو شامل ہے۔لہذااسمیں دعاءو تضرع مجمی شامل ہے۔

### (ص١١٢١) باب قول الله ﴿ فَلاَ تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا ﴾

وقوله جل ذكره: ﴿ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ العَالَمِينَ ﴾، وقوله: ﴿ وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلْمَا آخَرَ ﴾ ، ﴿ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ اللَّهِ إِلَا وَهُمْ اللَّهِ إِلَا وَهُمْ اللَّهِ إِلَا وَهُمْ اللَّهِ إِلَا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴾ ، وقال عكرمة: ﴿ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴾ ، وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ حَلَقَهُمْ ﴾ ، و ﴿ مَنْ حَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ﴾ فذلك مُشْرِكُونَ ﴾ ، وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ حَلَقَ هُمْ اللهِ العباد وأكسابهم لقوله تعالى: ﴿ وَحَلَقَ كُلُّ شَيْءِ لِمُعْمَى وَمَا ذَكُر فِي خلق أفعال العباد وأكسابهم لقوله تعالى: ﴿ وَحَلَقَ كُلُّ شَيْءٍ لَكُونَ اللَّهُ وَلَكَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَوْلَ اللهُ كَافِطُونَ ﴾ عندنا، ﴿ وَاللّهُ عِلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَلَلّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

ترجمہ کی غرض سنیے۔ اس ترجمۃ الباب سے بظاہر یہ معلوم ہو تا ہے کہ امام بخاری فرماتے ہیں کہ اللہ کے موائی معبود نہیں، اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ تھہر اؤ۔ اس صورت میں یہ ترجمہ یہاں ہونے کے بجائے کتاب النوحید کے بالکل ابتد امیں ہونا چاہئے تھا جہاں امام بخاری نے باب توحید اللہ تعالیٰ کا ترجمہ منعقد فرمایا تھالیکن یہ امام بخاری کا مقصود نہیں ہے اس لئے امام بخاری پر اشکال نہیں ہو تا کہ یہ ترجمہ بے محل آگیا ہے۔

علامہ ابن بطال ما کی ارشاد فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب سے بیر ثابت فرمایا ہے کہ عباد کے افعال اللہ تعالیٰ شانہ کی مخلوق ہیں اور اس سے ان لوگوں پر رد کیا ہے جو بندوں کو اپنے افعال کا خالق بتانا گویا خالق کا ضد اور ند تھہر انا ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں لاتحجعلوا الله افدادا۔ انداد جع ہے ند کی، ند اور ندید کہتے ہیں اس مشارک کو جو شریک ہو اپنے مشارک کے ساتھ اسکے جو ہر میں، اندادا۔ انداد جع ہے ند کی، ند اور ندید کہتے ہیں اس مشارک کو جو شریک ہو اپنے مشارک کے ساتھ اسکے جو ہر میں، اور مشل کہتے ہیں اسکوجو دو سرے کیساتھ مماشل ہو چاہے اسکے جو ہر میں شریک ہویانہ ہو۔ علامہ کرمائی نے بھی مسللہ کی بیہ تقریر کی ہے اور اسکے آگے یہ لکھا ہے کہ اس سے جہیہ اور مجرہ اور قدر یہ کار دہوگیا، جہیہ مجرہ انسان کو مجبور مضل سنتے ہیں اور قدر یہ کی تردید ہوگئ انسان کو مجرہ افران سے قدر یہ کی تردید ہوگئ جو غیر اللہ کو اپنے افعال کا خالق قرار دیتے ہیں اور مجرہ کی ہمی تردید ہوگئ اس نہ شہر او اسکے کہ اللہ نے فرمایا کہ اسکے ساتھ شریک نہ تھہر او ، اسکا مماش نہ بناو۔ لہذا اگر مماش نہ بتایا جائے کہ انسان اپنے افتیار ہے کرتا ہو اس میں کوئی حرج نہیں ، دوسرے لاتجعلوا فرمایا کہ نہ کرو تم فعل کی نسبت انسانوں کی طرف کی گئ ، معلوم ہوا کہ انسان کچھ کرتے ہیں مجور محض نہیں ہیں ، بہذا جہیہ کہرہ کا یہ کہنا کہ انسان مجور ومضطر ہے غلط ہے۔ دونوں کی تردید ہوگئ۔

لیکن حافظ ابن حجروغیرہ کی رائے ہیہ کہ امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب سے ایک مشہور مسئلہ کی طرف اشارہ کیا ہے جو مسئلہ فرق بین التلاوۃ والمتلو سے مشہور ہے۔ حاصل اسکا بیہ ہے کہ آیا تلاوتِ تالی اور اس امر کے در میان جسکووہ پڑھتا ہے جسے متلو کہتے ہیں، قر اُتِ قاری اور اس امر کے در میان جس کووہ پڑھتا ہے جسے مقرو کہتے ہیں کوئی فرق ہے یا نہیں؟ یا تلاوت و متلواور قر اُت و مقروایک ہیں؟

اس مسئلہ میں حقیقت ہیہ ہے کہ بہت باریکی اور نزاکت ہے۔ بعضوں نے بہت زیادہ غلو کیا اور ہیہ کہدیا کہ تلاوت ومتلو کے در میان کوئی فرق نہیں ہے، جو تلاوت ہے وہی متلو ہے، لیکن صحیح ہیہ ہے کہ تلاوت اور متلو کے در میان کوئی فرق نہیں ہے، جو تلاوت ہے وہی متلو ہے، لیکن صحیح ہیہ ہے کہ تلاوت اور متلو کی در میان فرق ہے، تلاوت انسان کا اپنا فعل ہے اور متلووہ کلام ہے جو حق تعالی شانہ نے نازل فرما یا اور کلام حق تعالی شانہ کی صفت ہے۔

امام بخاری نے اس مضمون پر بڑا زور دیاہے اور اخیر تک جتنے ابواب آرہے ہیں اگرچہ ضمناً بہت سی ہاتیں اسمیں کہتے جاتے ہیں لیکن اس مضمون کی طرف اشارہ ضرور کرتے جاتے ہیں کیونکہ امام بخاری کو اس میں بڑا امتحان اور ابتلاء پیش آیا تھا جسکی میں وضاحت کرتا ہوں:

حاکم نے تاریخ نیشا پور میں اور خطیب بغدادی نے تاریخ بغداد میں مختلف طریقوں سے اس قصہ کو نقل کیاہے جس کو میں ترتیب وار اپنے الفاظ میں پیش کرتا ہوں:

• ۲۵ جو بین امام بخاری کی نیشا پور میں آمد کی اطلاع ہوئی تو وہاں کے مشہور محدث محمہ بن یکی ذبلی نے ہو بخاری کے استاذ بھی تھے یہ فرمایا کہ کل ہم محمہ بن اساعیل کی ملا قات اور اسکے استقبال کیلئے جائینگے ، جو چلنا چاہے چل، ایک انبوہ کثیر جمع ہوگیا، امام مسلم فرماتے ہیں کہ دو تین مر حلہ بڑھ کر لوگوں نے امام بخاری کا استقبال کیا، میں نے کسی والی اور امیر وعالم کا ایبا استقبال کرتے ہوئے نہیں دیکھا، امام بخاری تشریف لائے تو نیشا پور میں جہاں بخاری تشریف لائے تو نیشا پور میں جہاں بخاری تنزول تھا وہیں ایپے علاقہ کے رہنے والوں میں فروکش ہوئے، امام محمد بن یکی ذبلی نے یہ فرمایا کہ افھبو اإلی الرجل الصالح فاسمعو امنہ اس جل صالح کے پاس جاؤ اور ان سے احادیث سنو، لوگ جانے گے ، مگر ہو ایہ کہ محمد بن یکی ذبلی کی مجلس پھیکی پڑگئی۔

بعض اہل نظر کا بیان ہے کہ محمہ بن یکی ذہلی نے امام بخاری پر تنقید و تبھرہ کرنا شروع کیا، بعضوں نے ہو بیان کیا کہ محمہ بن یکی ذہلی نے بیہ فرمایا تھا کہ دیکھو وہاں ان سے حدیثیں تو حاصل کرنالیکن علم کلام کے متعلق کوئی سوال نہ کرنا کیوں کہ اگر ہمارے خلاف کوئی بات کہدی تو یہاں جتنے ناصبی اور جہی اور رافضی ہیں سب خوش ہوں گے اور شاتت کا اظہار کرینگے، لیکن قاعدہ ہے الإنسان حویص فیما منع دو تین دن ہی گذرنے پائے تھے کہ ایک آدمی نے یہ پوچھا کہ آپ کی رائے الفاظ عباد کے بارہ میں کیا ہے؟ امام بخاری نے اعراض کیالیکن جب وہ سوال کرتا

ہی رہاتو فرمایا الفاظنا من افعالنا و افعال العباد مخلوقة ، اس نے شور کرنا شروع کر دیا کہ بخاری لفظی بالقر آن مخلوق کہدرہے ہیں۔

بہر حال امام بخاری کی طرف لفظ بالقر آن کا مسئلہ منسوب کیا گیا۔ ابن عدی نے نقل کیا کہ بعض مثان فرماتے سے کہ امام بخاری کی وجہ سے جب بعض مشاخ وقت کی مجلس پھیکی پڑگئ تو انہوں نے امام بخاری پر تقید و تجمرہ کرنا شروع کردیا، حاکم وغیرہ کا بیان ہے کہ ایک مرتبہ محمد بن یکی ذبلی نے بیہ دیا کہ محمد بن اساعیل لفظی بالقر آن مخلوق کہ جو این کہ جیس اور اسکے بعد جو شخص وہاں جائے یہ سمجھو کہ وہ ان کا ہم مسلک ہے اور جو ان کے یہاں جائے وہ میرے پاس نہ آئے۔ بس بر سر مجلس امام مسلم اور ان کے تلمیذ احمد بن سلمہ اٹھ گئے امام مسلم نے ابنی چادر اور عمامہ سنجال لیا اور وہاں سے چل دے اور جتنی حدیثیں محمد بن یکی ذبلی سے لکھی تھیں سب ایک جنال کے حوالہ اور عمامہ سنجال لیا اور وہاں سے چل دے اور جتنی حدیثیں محمد بن یکی ذبلی سے لکھی تھیں سب ایک جنال کے حوالہ کرکے ان کے گھر بھجوادیں، بھر کیا تھا محدث یکی ذبلی سخت بر ہم ہو گئے۔

یوں کہتے ہیں اس واقعہ کے بعد ہی محمد بن کی ذبلی نے بیہ فرمایالایسا محننی ھذا الموجل فی البلد، بیہ آدمی شہر میں میرے ساتھ نہیں رہ سکتا ہے۔احمد بن سلمہ کہتے ہیں میں امام بخاری کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے بیہ کہا کہ محمہ بن اساعیل! بیہ شخص پورے خراسان اور خاص طور سے اس شہر یعنی نیشا پور میں بڑا مقبول القول ہے اور اسکی وجہ سے ہم لوگ مصیبت میں ہیں تو امام بخاری نے اپنی ڈاڑھی پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا کہ میر انفس وطن لو شخے سے اسلئے اہا کر تاہے کہ وہاں مخالفین کی کثرت ہے ، اور بیہ شخص میر سے ساتھ اسلئے حسد کر تاہے کہ اللہ نے مجھے خاص نعمت سے نوازاہے ، دیکھو میں کل یہال سے چلا جاؤنگا تاکہ تم لوگوں کو میری وجہ سے کوئی تکلیف نہ ہو۔ امام بخاری نیشا پورسے منتقل ہوگئے۔

یہ جو کہا گیا کہ امام بخاری لفظی بالقر آن محلوق کے قائل تھے اور محمد بن کی ذہلی نے بخاری کی طرف منسوب کیاہے یہ نقل غلط ہے۔ امام بخاری نے کہیں بھی لفظی بالقر آن محلوق نہیں کہاہے۔ وہ تو أفعال العباد مخلوقة و ألفاظنا من أفعالنا فرمات رب بين بلك جب ان سے يو چھا گياكه آپ نے لفظي بالقر آن مخلوق كها ب تو اسکی تر دید فرمائی۔ چنانچہ ابو عمرو خفاف کہتے ہیں کہ ہم ابو اسحق قرشی کی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے وہاں محمہ بن نصر مروزی تشریف فرماتھے اس مسئلہ کا تذکرہ چلاتو محد بن نصر مروزی نے فرمایا کہ میں نے خود بخاری سے سناہے کہ جو میری طرف لفظی بالقر آن محلوق کی نسبت کرے توہ در دغ گو اور کذاب ہے، میں نے یہ لفظ کہاہی نہیں۔ ابو عمرو خفاف کہتے ہیں کہ میں وہاں سے اٹھااور سیدھے امام بخاری کے پاس آیا پہلے توان سے بچھ احادیث کا مذاکرہ کیا۔ عالم کا قاعدہ بیہ ہے کہ جب اسکے موضوع پر کلام کیا جائے تو اسکی طبیعت میں نشاط پیدا ہوجا تاہے ، جب امام بخاری کو نشاط پیدا ہو گیا تو میں نے بیر کہا کہ ابو عبداللہ! بیرجو آپ کی طرف سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے لفظی ہالقو آن منحلوق کہاہے اسکی کیا حقیقت ہے؟ تو فرمایا اے ابو عمر و! سن لو جو شخص اہل نیپٹا پور،رے ، ہمد ان، حلوان ، مکہ ، مدینہ، کوفیہ، بصرہ، بغداد کے لوگول میں سے میری طرف سے بیہ کلام نقل کر تاہے وہ دروغ گو اور کذاب ہے میں نے بیر لفظ(لفظی بالقر آن مخلوق) نہیں کہاہے۔ میں تو یہ کہتا ہوں أفعال العباد مخلوقة و ألفاظنا من أفعالنا۔ امام بخاری کی رائے تھی کہ قر آن جو اللہ کا کلام ہے وہ تو اللہ کی صفت ہے اور اللہ کی طرح قدیم ہے لیکن انسانوں کے اپنے الفاظ جن الفاظ کے ذریعہ سے وہ قر آن یاک کو ادا کرتے ہیں وہ مخلوق ہیں اسلئے کہ انسان کے الفاظ اسکے افعال ہیں اور انسان مع اپنے افعال وصفات کے مخلوق ہے۔ گر امام بخاری کی اس مسئلہ میں بڑی مخالفت کی گئی اور ان کو لفظیہ میں شار کیا گیا یعنی جو لفظی بالقر آن مخلوق کے قائل ہیں حالا نکہ فرقہ کفظیہ معتزلہ کا ایک فرقہ ہے جو اصل میں قر آن پاک کے مخلوق ہونے کو طرح کے طرح سے ثابت کرنے کی کوشش کر تا تھا اور یہ کہتا تھا کہ لفظی بالقر آن مخلوق و القر آن بلفظی مخلوق میں کیا فرق ہے، ابدا سے کہتا تھا کہ الفر آن بلفظی مخلوق میں کیا فرق ہے، ابدا یہ کہتا تھا کہ الفر آن بلفظی مخلوق۔ حالا نکہ دونوں میں کھلا ہوا فرق ہے، القر آن بلفظی مخلوق کا تو مطلب یہ ہے کہ قر آن جو میں اپنے الفاظ میں پڑھتا ہوں وہ قر آن مخلوق ہے اور یہ عین معتزلہ کا مسلک ہے اور لفظی بالقر آن مخلوق کا مطلب ہیہ ہے کہ وہ الفاظ جس کے ذریعہ سے ہم قر آن کو اوا کرتے ہیں وہ ہمارے الفاظ مخلوق ہیں۔ تو قر آن کا مخلوق ہونا اس میں ثابت نہیں کیا گیا مگر چو نکہ لفظیہ اور معتزلہ دونوں میں فرق بیان نہیں کرتے سے اور یہ کہتے تھے کہ دونوں کا مطلب ایک ہے، اس واسطے لفظی بالقر آن مخلوق کہہ کر اسکے ذریعہ سے اس عقیدہ کا پر چار کرتے تھے۔

امام احمد بن حنبل نے ان لوگوں پر بڑی شدت کے ساتھ نکیر کی۔ سب سے پہلے جس نے لفظی بالقو آن مخلوق کہاہے وہ امام شافعی کی کتب قدیمہ کا ناقل حسین بن علی کرا بیسی ہے۔ امام احمد کو جب اس کا بیہ قول معلوم ہواتو اس کی تر دید کی اور اس سے قطع تعلق کیا، اس کے بعد داؤد بن علی ظاہر کی نے یہ قول نیشا پور میں کہا، جب اسحق بن راہویہ کو معلوم ہواتو انہوں نے اس پر نکیر فرمائی اور جب داؤد ظاہر کی بغداد گئے تو امام احمد سے ملنے کی اجازت بن راہویہ کو معلوم ہواتو انہوں نے اس پر نکیر فرمائی اور جب داؤد ظاہر کی بغداد گئے تو امام احمد سے ملنے کی اجازت جائی تو امام احمد نے اجازت نہیں دی اور فرمایامن داؤد؟ دؤ داللہ قلبہ کون ہے داؤد اللہ اسکے قلب و پیٹ میں کیڑے اللہ اسکے قلب و پیٹ میں کیڑے عالم فرالہ منظور خدا کی داور فرمایا منظور خدا کی داور امام شے لیکن امام احمد اللہ کے محبوب و مقبول بندے شے، خدا کے راستے میں پیٹے گئے شے اسلئے اس منظور خدا کی بدعا تبول ہوگئے۔ بہر حال امام احمد ان سے نہیں ہے۔

امام بخاری لفظی بالقر آن منحلوق تو نہیں کہتے تھے لیکن ان اکابر یعنی حسین کر اہیسی اور داؤد ظاہری کا ان الفاظ سے جو مقصود تھا بخاری اس مقصود کے قائل تھے، کیونکہ حسین کر اہیسی اور داؤد ظاہری معتزلہ کے ہم مسلک نہیں ستھے قر آن کو مخلوق نہیں کہتے تھے بلکہ ان کا اس کلام کہنے سے مقصود صرف بیر تھا کہ قر آن تو اللہ کا کلام ہے وہ مخلوق نہیں لیکن جمارے الفاظ جن سے ہم کلام کوپڑھتے ہیں وہ مخلوق ہیں، مگر معتزلہ اس لفظ کولیکر ہے ہتھے کہ اس

. میں اور القرآن بلفظی مخلوق میں کیا فرق ہے؟ لہذا القرآن بلفظی مخلوق بھی صحیح ہے اور یہ کہہ کروہ قرآن کے مخلوق ہونے کو ثابت کیا کرتے تھے۔

حضرت امام احمد بن صنبل نے اس پر نکیر فرمائی اور یہ کہاجو لفظی بالقو آن مخلوق کہتا ہے وہ جمی ہے اور مبتدع ہے مگر ساتھ ساتھ وہ لفظی بالقو آن غیر مخلوق کہنے پر بھی نکیر فرمایا کرتے تھے اور اسکو بھی پیند نہیں کرتے تھے بلکہ یوں فرماتے تھے القو آن کیف ماینصوف کلام الله غیر مخلوق ۔ اس سے بعض لوگوں نے یہ سمجھ لیا کہ امام احمد کا مسلک بیہ ہے کہ تلاوت و متلومیں کوئی فرق نہیں ہے اور وہ متلوکی طرح تلاوت کو بھی قدیم مانتے ہیں اور بعض غلاۃ حتابلہ نے یہاں تک قدم بڑھا دیا کہ یہ کہ دیا کہ وہ مداد یعنی روشائی اور وہ کاغذ جس پر قرآن پاک لکھا جاتا ہے وہ سب قدیم ہے بلکہ وہ الفاظ جن کے ذریعہ قرآن کو پڑھا جاتا ہے وہ بھی قدیم ہے ۔ لیکن بیر نہ امام احمد کے اسمہ نے فرمایا جیسا کہ شخ الاسلام ابن تیسیہ نے اسکی تصر تک فرمائی ہے ، یہ کی غالی صنبی ایسے شخص کا قول ہوگا جو غیر مشہور ہوگا اور لمام بخاری کو ایسوں سے پالا پڑھ گیا۔

امام بخاری نے ان کی تر دید میں زور د کھا یا اور یہ ثابت فرمایا کہ تلاوت ومتلو دوالگ الگ حقائق ہیں۔ تلاوت انسان کا اپنا فعل ہے اور متلو اللہ تعالی شانہ کا کلام ہے۔ تو امام احمہ نے تلاوت ومتلومیں تفریق کو جو پہند نہیں کیا تھا اسکامقصد اور تھااور امام بخاری نے جو تفریق کو پہند کیا اسکامقصد اور ہے۔

پہلے تلاوت ومتلومیں فرق کے مسلک کی تفصیل سن لواور پھر دونوں کے مقاصد سنو۔

تلاوت و متلو کے در میان اختلاف ہے، امام بیبقی فرماتے ہیں کہ بعض حضرات تفریق کے قائل ہیں اور بعض حضرات اس سلسلہ میں گفتگو کو پہند نہیں کرتے ہیں اور مقصد ان کا بیہ ہے کہ کوئی ان کو قول بحلق القرآن کا ذریعہ نہ بنائے۔ اگر آپ تلاوت کو مخلوق کہدیئے تو کوئی جابل آدمی ہے سمجھے گا کہ مر اد متلوہ بہنداجب تلاوت مخلوق زیعہ نہ بنائے۔ اگر آپ تلاوت کو کھو تو کہ بین فرمایا اور ان کا صرف بہی مقصد تھا کہ کوئی آدمی تفریق ہے تو متلو بھی مخلوق ہوا۔ امام احمد نے اس تفریق کو پہند نہیں فرمایا اور ان کا صرف بہی مقصد تھا کہ کوئی آدمی تفریق کے ذریعہ خاتی قرآن کا قول نہ اختیار کرے اور اسکو خلق قرآن کے قول کا ذریعہ نہ بنائے۔ امام احمد کا پالا ایسے لوگوں سے پڑا جو لفظی بالقرآن مخلوق کہہ کر اسکے ضمن میں قرآن کے مخلوق ہونے کا دعوی کرتے تھے۔ اسلئے انہوں نے اس پر تکیر فرمائی، اور امام بخاری کا پالا ایسے لوگوں سے پڑا جو بیہ کہتے تھے کہ ہر چیز قدیم ہے۔ متلو بھی قدیم،

حلادت بھی قدیم، مصاحف بھی قدیم، اور وہ کاغذ بھی قدیم جس پر قر آن لکھاہو اے، وہ روشائی بھی قدیم جس ہے قر آن یاک لکھا ہواہے، اسلنے امام بخاری نے کھل کر ان کی تر دید فرمائی ادر کتاب خلق افعال العباد میں نہایت وضاحت کے ساتھ تلاوت ومتلو کا فرق بار بار بیان کیا اور پھر جب کتاب الر دعلی الحبہیۃ تصنیف فرمائی تو اس میں اس مئلہ کی وضاحت کی، اور امام بخاری کا مزاج یہ ہے کہ جس مسئلہ میں پیچید گی ہو اور لوگوں کے غلط فنہی میں واقع ہو جانے کا اندیشہ ہو تو وہ اسکو صاف نہیں کہتے مگر کہہ جاتے ہیں ایسے جیسے بالکل صاف ہے۔ اسلئے امام بخاری نے اس مد عی کے اثبات کیلئے اس باب سے متعد د تر اجم منعقد فرمائے ہیں اور ہر ترجمہ کے اندر سے بات ضر ور نکلے گی کہ تلاوت ومتلومیں فرق ہے اگر چہ اسکے ضمن میں دوسری اور باتیں بھی ضمنا نگلتی رہینگی اور امام بخاری اسکی طرف اشارے۔ كرتے رمینگے آخرى كتاب تك، سوائے آخرى باب كے جس میں میز ان كاذكر ہے يہى بات آخر تك كہتے چلے جا كينگے۔ اب میں پھر ابتد اکی طرف لوشاہوں۔امام بخاری نے کتاب التوحید میں ذات اور صفات کا مسله بیان کمیا اور صفات عقلیہ اور صفات سمعیہ اور صفات افعال سب کا تذکرہ فرمایا، اس کے ساتھ خاص طور سے صفات ذات میں صفت کلام پر زور دیاہے، کیونکہ صفت کلام کے سلسلہ میں جہمیہ اور معتزلہ وغیرہ نے مخالفت کی اور اسکو مخلوق قرار دیا، پھر اسکے بعد امام بخاری نے صفت کلام میں جو ظاہر نصوص سے سمجھ میں آتا ہے وہ طرز اختیار فرمایا یعنی کلام نوع واحد نہیں بلکہ انواع شتی ہے، اور اللہ تعالی جب چاہتے ہیں کلام فرماتے ہیں اور اس سے گلابیہ، ماتریدیہ، اشاعرہ وغیرہ كى ترديد فرمائى جواس بات كى مدعى بين كه كلام الله الله كى ايك صفت ب جواسكى ذات كيلي لازم ب اوريه صفت واحدہ ہے جسکے اندر تنوع نہیں، ہر وقت کلام کا اس سے ظہور وصد در ہو تاہے لیکن لو گوں کو پیۃ نہیں چاتا، جب اللہ تعالیٰ کسی کو چاہیں کہ بیتہ چل جائے تو اس میں ادراک پیدا کر دیتے ہیں اشعری اور اسکے معتقدین کی رائے پر ، اور ماتریدی کی رائے پر اللہ تعالیٰ شانہ اسکے اندر آواز پیدا کر دیتے ہیں جس سے کلام خداوندی مسموع ہوجا تاہے۔

اس کے بعد امام بخاری نے میں بیان فرمایا کہ تلاوت اور متلو کے در میان فرق ہے، تلاوت اور چیز ہے اور متلو اور متلو اور متلو اللہ پاک کا کلام ہے۔ اچھی طرح سبجھ لو کہ مسئلہ کلام میں امام بخاری نے خلق قر آن کے قائلین کی بھی تر دید فرمائی اور اسی طرح سے عام طور سے متنظمین کے مسلک کی بھی تر دید فرمائی ہے لیکن فر آن کے قائلین کی بھی تر دید فرمائی اور اسی طرح سے عام طور سے متنظمین کے مسلک کی بھی تر دید فرمائی اور اسی طرح سے عام طور سے متنظمین کے مسلک کی بھی تر دید فرمائی ہے لیکن

صاف صاف نہیں کہا تا کہ لوگ خواہ مخواہ فتنہ نہ برپا کریں۔ اس طرح امام بخاری نے نفظی بالقر آن محلوق کی طرف مایا ہے، واللہ تعالی اعلم وعلمہ استم۔ طرف بھی اشارہ فرمایا ہے، واللہ تعالی اعلم وعلمہ استم۔

لفظی بالقرآن معلوق کے متعلق ایک بات ابھی ذہن میں آئی کہ حافظ ذہبی نے نقل کیاہے کہ امام اجم نے لفظی بالقرآن معلوق کہنے والوں پر جو جبمی ہونے کا تھم لگایاہے وہ اس وقت جبکہ اس سے مراد قرآن ہو، انہوں نے لفظی بالقرآن معلوق کہنے والوں پر جو جبمی ہونے کا اطلاق کیاہے وہ وہ شخص ہے جو قرآن مراد لے، امام اخم انہوں نے فرمایا کہ امام احمد نے جس کے اوپر جبمی ہونے کا اطلاق کیاہے وہ وہ شخص ہے جو قرآن مراد لے، امام احمد فرماتے ہیں من قال لفظی بالقرآن معلوق یعنی به کلام اللہ فھو جھمی۔ واللہ اعلم ۔ اس بات کے بعد توغلاۃ حنابلہ کو کوئی راستہ ہی نہیں رہتا۔

والذین لایدعون مع اللہ إلها آخر امام بخاری غالباجعل کی تغییر کرنا چاہتے ہیں جو اوپر کی آیتوں فلاتجعلو الله آندادا اور و تجعلون له آندادا علی فد کور ہے۔ لیخی جعل سے مر اد دعاء ہے یا بمعنی النداء ہے یا بمعنی النداء ہے یا بمعنی النداء ہے یا بمعنی النداء ہے امام احمد نے ان لوگوں پر جو قر آن کے مخلوق ہونے کے قائل ہیں تردید فرمائی ہے کونکہ خلق قر آن کے قائل ہیں تردید فرمائی ہے کہ خلق قر آن کے قائل ہیں تردید فرمائی ہے اسکو قر آن بنایا ہے، معلوم ہوا کہ قر آن مجبول ہے، بنایا ہواہے، مخلوق ہے، تو امام احمد نے ارشاد فرمایا کہ فلاتجعلو الله أندادا كا مطلب یہ ہوا کہ لوگ انداد پیدا کرتے ہیں، انداد کے خالق ہیں حالا نکہ کوئی بھی اسکا قائل نہیں۔ اس طرح امام احمد سے ان کی تردید ہیں یہ نقل کیا گیا کہ پھر فجعلهم کعصف ما کون کا مطلب یہ ہے کہ ان چڑیاؤں نے ابر ہد اور اسکے لشکر کو عصف ماکون کی طرح پیدا کر ڈالا۔ حقیقت یہ ہے کہ جعل کے معنی خلق کے ہی نہیں، کہیں اگر قر ائن سے جعل کے معنی خلق کے ہی نہیں، کہیں اگر قر ائن سے جعل کے معنی خلق کے ہی نہیں، کہیں اگر قر ائن سے جعل

و ماذکر فی خلق أفعال العباد و اکتسابھم اور بیباب اس بات کے بیان میں ہے جو خلق افعال عباد کے بران میں ہے جو خلق افعال عباد کے براہ میں وار و ہوئی ہیں، امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب سے بیہ ثابت فرمایا ہے کہ افعال عباد مخلوق ہیں اور چونکہ تلاوت افعال عباد میں سے ہے لہذا وہ بھی مخلوق ہے اور متلو اللہ کا کلام ہے وہ غیر مخلوق ہے۔

امام بخاری نے اس مدعی کو فلاتجعلو الله أندادا اور اس جیسی نصوص سے جس میں تشریک کی نفی کی گئی ہے ثابت فرمایا ہے اور اسکی تقریر بیر ہے کہ اصل میں ان آیات اور نصوص میں اللہ کے لئے اشر اک اور مثیل

وشریک تھہرانے پر نکیر فرمائی گئی ہے۔ اب جولوگ ہے ہیں کہ افعال عباد عباد کے اپنے پیدا کئے ہوئے ہیں ان پر قوصراحة اس سے تر دید ہوتی ہے کہ وہ عباد کو اللّٰہ کا مثل اور ند تھہر اتے ہیں۔

لیکن اگر ترجمہ کا مقصد تلاوت اور متلو کے در میان فرق کرناہے تو یہ مضمون یوں ثابت ہوتاہے کہ جو لوگ تلاوت و متلو کے در میان فرق نہیں کرتے اور تلاوت کو عین متلو قرار دیتے ہیں اور متلوقد یم اور اللہ کی صفت ہے اور تلاوت انسان کا فعل ہے تو اس انسان کے فعل کو مما تل صفت رب قرار دے رہے ہیں اور صفت رب قدیم ہے ، اور اللہ کی مع اسکی ذات وصفات کے پرستش کی جاتی ہے تو گویا غیر صفت رب کوصفت ِ رب قرار دیکر اور اسکو قدیم بناکر اللہ کا مثیل بنادیا اور اسکی بھی پرستش کی جارہی ہے۔ واللہ اعلم۔

و خلق کی نشی الآیہ یہ جتنی نصوص ذکر کی گئی ہیں سب سے معلوم ہو تا ہے کہ ایک فعل مخلوق ہے اور دوسر اکلام اللہ ہے۔ فعل مخلوق کلام اللہ پر وار د ہو تا ہے ، تبلیخ کا تعلق کلام سے ہے عمل کا تعلق کلام سے ہے ، مگر عمل اور تبلیغ وغیر ہ سب انسان کے افعال ہیں۔

• ٧٥٧- حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا جرير، عن منصور، عن أبي وائل، عن عمرو بن شرحبيل، عن عبد الله، قال: سألت النبي صلى الله عليه وسلم، أي الذنب أعظم عند الله؟ قال: أن تجعل لله ندا، وهو خلقك، قلت: إن ذلك لعظيم، قلت: ثم أي؟ قال: ثم أن تقتل ولدك تخاف أن يطعم معك، قلت: ثم أي؟ قال: ثم أي؟ قال: ثم أي؟ قال: ثم أي؟ قال: ثم أن تزاني بحليلة جارك.

# (ص١١٢) باب قول الله تعالى ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ ﴾ الآية

اس ترجمۃ الباب کی غرض میں اختلاف ہے کہ امام بخاری اس سے کیا ثابت کرناچاہتے ہیں؟ اس میں شراح کے تین قول ہیں اور میر اچو تھا قول ہے۔ (۱)علامہ ابوالحن ابن بطال فرماتے ہے کہ اس سے مقصود الله کی صفت سمع کو ثابت کرناہے اور علامہ ابن ملقن نے ان کا اتباع کیاہے، مگر اس پر اشکال ہے ہے کہ صفت سمع تو ما قبل میں صسمع کو ثابت کرناہے اور علامہ ابن ملقن نے ان کا اتباع کیاہے، مگر اس پر اشکال ہے ہے کہ صفت سمع تو ما قبل میں ص

(۲) علامہ کرمانی کہتے ہیں کہ باب سے مقصور اللہ کی صفت علم وسمع کو ثابت کرناہے، اس پر بھی وہی اشکال ہے کہ دونوں کا تذکرہ پہلے ہو چکاہے، (۳) حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام بخاری کی غرض اس سے بیہ ہے کہ اللہ تعالی جب چاہتے ہیں کام فرماتے ہیں اور مذکورہ حدیث اسکی واضح دلیل ہے، اور بیہ مسئلہ مختلف فیہ مسائل میں سے ہے۔

حنابلہ اور ایکے امام امام احمد کی تو یہی رائے ہے کہ إن الله تعالىٰ يتكلم منی شاء ليكن ماتريديه، كلابيه، اشعريي سب كہتے ہيں كہ حق تعالىٰ يتكلم منی شاء ليكن مؤل نہيں ہوتی ہوت كلام كرتے ہيں كيونكہ كلام اسكی صفت ذاتی ہے، ذاتی ذات سے منفك نہيں ہوتا ہے، لازم لذات اللہ ہے، البتہ اسكاكلام مسموع نہيں ہوتا ہے، جب اللہ چاہتے ہيں سنانا تو سناد ہے ہيں۔ يہ اتنا پيچيدہ مسلہ ہے كہ جس كى كوئى انتها نہيں۔ بس سلف صالح كا طرز زيادہ آسان ہے القرآن كلام الله صفة من صفاته غير محلوق۔ آگے زيادہ فضوليات ميں پڑے آدمى بہت سى گر ابى ميں مبتلاہوتا ہے۔ زيادہ بحث نہيں كرنى چاہتے مگر روايات و نصوص سے امام احمد كى بى زيادہ تاكيد ہوتی ہے اور مشكلمين نے جو كھے كہا ہے معتزلہ اور يونانيين كے كلام سے دب كر كہا ہے۔ واللہ سجانہ و تعالىٰ اعلم۔

(۳) میر الپناخیال ہے ہے کہ امام بخاری نے اس ترجمہ سے بھی اپنے اس مقصد کی طرف لطیف اشارہ کیا ہے کہ تلاوت و متلومیں فرق ہے اور دہ اس طرح کہ کلام اللہ اللہ تعالیٰ کا وصف ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں و ماکنتم تستشرون أن یشھد علیکم، الآیة لیعنی تم لوگ جھپ نہیں سکتے ہو تمہارے سمع دبھر اور تمہارے جلود تم پر شہادت وینظے لیکن تم کویہ گمان ہے کہ اللہ تعالیٰ بہت می چیزیں نہیں جانتا ہے۔ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب پھنا لوگ قرشی اور ثقفی نے یوں کہا تھا کہ تمارا کیا خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ ہماری ہربات سن لیتے ہیں، دو سرے نے کہا اگر زور کی بات سنتا ہے تو مخفی بات زور سے بولیس تو سنتا ہے تو مخفی بات نور سے بولیس تو سنتا ہے تو ہربات ہی کوستا ہے۔

اب امام بخاری اس سے میہ ثابت کرناچاہتے ہیں کہ اس میں افعال عباد کی اضافت بندوں کی طرف کی گئے ہے اللہ تعالی نے کیا فرمایا؟ و ما کنتم تست ترون أن یشهد علیکم، الآیة استتار اور عمل کی اضافت بندوں کی طرف کی گئے ہے اور بندوں کی طرف جس کی اضافت کی گئی ہے وہ بندوں کے اوصاف ہیں اور بندوں کے اوصاف بندوں ک طرح مخلوق ہیں اور بندوں کے ہی اوصاف میں تلاوت بھی ہے، لہذا تلاوت بھی بندوں کی طرح مخلوق ہوگی، اور متلو خلوق نہیں ہوسکتا کیونکہ وہ تو اللہ کا وصف اور اسکا کلام ہے فشبت الفرق۔ گر بخاری نے تصریح نہیں کی، بہت لطیف طریقہ سے یہ اشارہ کیا ہے کہ اعمال کی اضافت بندوں کی طرف کی گئے ہے اور بندے مع اپنے اوصاف کے مخلوق ہیں اور ان کے اوصاف میں سے ان کے افعال بھی ہیں اور ان افعال میں تلاوت بھی داخل ہے تو تلاوت جب مخلوق ہے تو الام اللہ علوق ہے تو اللہ متلوسے الگہ ہوگی، فإن الممتلو سحلام اللہ غیر مخلوق۔

عبد الله رضي الله عنه، قال: اجتمع عند البيت ثقفيان وقرشي – أو قرشيان وثقفي – كثيرة شحم عبد الله رضي الله عنه، قال: اجتمع عند البيت ثقفيان وقرشي – أو قرشيان وثقفي – كثيرة شحم بطونهم، قليلة فقه قلوبهم، فقال أحدهم: أترون أن الله يسمع ما نقول؟ قال الآخر: يسمع إن جهرنا ولا يسمع إن أخفينا، وقال الآخر: إن كان يسمع إذا جهرنا، فإنه يسمع إذا أخفينا، فأنزل الله تعالى: ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ الآية.

کٹیر ہ شحم بطو نہم قلیلہ فقہ قلو بھم مافظ ابن جحر فرماتے ہیں اس سے اس بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ الفطنہ ماتکون مع البطنہ جو آدمی پیٹو ہوتا ہے اسکے پاس عقل کم ہوتی ہے، امام شافعی سے منقول ہے مار أبت سمینا عاقلا إلا محمد بن الحسن۔ میں نے کسی موٹے کوعا قل نہیں دیکھا سوائے امام محمد بن الحسن۔ میں نے کسی موٹے کوعا قل نہیں دیکھا سوائے امام محمد بن الحسن۔ میں موٹا پا آجائے تو وہ لین اس موٹا پا ہے جو انسان کھا کھا کر حاصل کر تاہے اور اگر ویسے ہی آدمی میں موٹا پا آجائے تو وہ اور بات ہے۔ حضرت شیخ دامت بر کا تہم کتنے موٹے تھے ؟استے موٹے تھے پہلے کہ کوئی حد ہی نہیں، حضرت کی دانیں کسی کے بس میں تھوڑے ہی آئی تھیں بلکہ پنڈلیاں بھی بس میں نہیں آئی تھیں، اور جتنے عاقل ہیں دنیاجا نتی ہوں گے بہر کھاتے زیادہ نہیں ہیں، حضرت جب علی گڑھ آنکھ دکھانے گئے تو ڈاکٹر کہنے گئے آپ چو دہ پندرہ کیا کھا لیتے ہوں گے حضرت نے فرمایا ایک بھی چیز نہیں کھا تا اور ان کی سمجھ ہی میں نہیں آئی تھا کہ استے موٹے کیوں ہیں، حضرت کی طبیعت بہت معتدل ہے ایس معتدل طبیعت دیکھی نہیں گئی یعنی طبی اصول کے بالکل مطابق ہے۔ داللہ اعلم

(ص۱۱۲۲) باب قول الله تعالىٰ ﴿كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ﴾ وهُمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَهِيمْ مُحْدَثٍ﴾، وقوله تعالى: ﴿لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا﴾

وأن حدثه لا يشبه حدث المخلوقين لقوله تعالى: ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ البَصِيرُ ﴾ وقال ابن مسعود: عن النبي صلى الله عليه وسلم: إن الله يحدث من أمره ما يشاء، وإن مما أحدث أن لإ تكلموا في الصلاة.

الله تعالی ہر دن ایک شان میں ہیں۔ و مایاتیہ من ذکر من ربھ محدث۔ جب ان کے پاس کوئی ذکر مدت ہوں ہوتے ہیں۔ محدث آتا ہے تووہ اس حال میں سنتے ہیں کہ وہ لہو و لعب میں مشغول ہوتے ہیں۔

امام بخاری کا اس ترجمۃ الباب سے کیا مقصود ہے؟ خور سے سنیے۔ علامہ ابن بطال مالکی فرماتے ہیں کہ اس سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اللہ کے کلام کو مخلوق کہنا جائز نہیں لیکن محدث کہنا جائز ہے۔ علامہ کرمانی وغیرہ نے اس پر اعتراض کیا ہے کہ یہ بعض اہل ظاہر اور بعض معتزلہ کا قول ہے ،علامہ کرمانی فرماتے ہیں کہ مخلوق وحادث کے درمیان نہ عقلاً فرق ہے نہ نقلاً فرق ہے نہ عرفاً فرق ہے ، تو امام بخاری بھلا اس پر کسے راضی ہوسکتے ہیں کہ خدائے۔ پاک کے کلام کو مخلوق کہنا جائز قرار دیں۔ بلکہ امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ قرآن پاک کے طرف جو حدث کی نسبت کی گئے ہے وہ باعتبار انزال کے ہے اور مطلب سے ہے کہ قرآن حدیث الانزال ہے ، نجماً فنجماً بیت العزۃ سے اتارا گیا ہے تو چو تکہ اسکانزول حادث ہے اسلے اسکی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی ظرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی طرف حدث کی نسبت کردی گئی ، نہ اس کی خدانخواستہ قرآن پاک محدث اور حادث ہے ۔

امام اسحاق بن راہویہ سے ابواساعیل ہروی نے کتاب الفاروق میں نقل کیاہے کہ حرب کرمانی کہتے ہیں کہ میں نے اسحق بن ابراھیم بعنی ابن راہویہ سے بوچھا کہ اللہ تعالی فرماتے ہیں و مایاتیہ من ذکر من ربھم محدث، الآیة اس سے تو بظاہر قرآن کا محدث ہونا معلوم ہوتا ہے تو فرمایا قلدیم من رب العزة محدث إلى الأرض رب العزة کی طرف سے توقد یم ہے اور محدث الی الارض ہے ، لہذا یہاں احداث سے مراد احداث فی النزول ہے۔ امام بخاری کے سلف یہی اسحق بن راہویہ معلوم ہوتے ہیں کیونکہ اسحاق بخاری کے استاذ ہیں۔

اور ممکن ہے کہ امام بخاری نے اس ترجمہ سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہو کہ اللہ تعالی جب چاہتا ہے کلام فرما تاہے بعنی جب چاہتا ہے اپنے کلام کو ظاہر فرمادیتا ہے۔

علامہ انور شاہ کشمیری کی رائے رہے کہ محدث و مخلوق میں فرق ہے اور امام بخاری محدث و مخلوق میں فرق م مانتے ہیں۔ مخلوق کی اضافت کلام اللہ کی طرف ناجائز سیجھتے ہیں اور محدث کی اضافت کو جائز سیجھتے ہیں، اور دونوں میں فرق یہ ہے کہ مخلوق تواسے کہتے ہیں جو منفصل ہواور محدث کا اطلاق منفصل پر نہیں ہوتا، چنانچہ دیکھواگر کوئی یہ کہے قام زید و قعد عمر و تو کوئی بھی یہ نہیں کہتا کہ إنه خلق القیام أو القعو در اسلئے کہ قیام اور تعود اسکے ساتھ لاحق و ثابت ہے بخلاف مخلوق کے کہ وہ خالق سے منفصل ہوتی ہے۔

اللہ کے کلام کے محدث ہونے کا مطلب ہے ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلام اس سے ظاہر ہوتا ہے اس سے متفصل اور جد اہے۔ حقیقت ہے ہے کہ یہ مسئلہ بہت نازک ہے، لیکن شاہ صاحب نے جس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کچھ بخاری کی رائے بہی معلوم ہوتی ہے۔ یوں کہتے ہیں و اُن حدث لا بشبه حدث الم مخلوقین۔ اللہ کا حدث مخلوقین کے حدث کے مشابہ نہیں ہے، معلوم ہوا کہ مخلوقین کا حدث تو خلق کو نہیں چاہتا ہے۔ لہذا اگر حدث کی اضافت مخلوق کی طرف ہو تو وہاں تو حدث تو خلق کو پہتا ہے اور اللہ کا حدث بمحدث بالخلوق ہوا، لیکن حدث کی اضافت اگر اللہ کی طرف کی جائے تو وہاں تو حادث کا مخلوق ہو نامز وری ہے کہ محدث بمحنی المخلوق ہوا، لیکن حدث کی اضافت اگر اللہ کی طرف کی جائے تو وہاں اسکا مخلوق ہو نامز وری ہے کہ محدث بمحنی المخلوق ہوا، لیکن حدث کی اضافت اگر اللہ کی طرف کی اضافت کرنے کا مطلب صرف ہے کہ اللہ کی طرف سے اسکا ظہور ہو تا ہے جیسے ایک فعل کیا جائے تو فاعل سے اسکا ظہور ہو تا ہے۔ مطلب صرف ہے کہ اللہ کی طرف سے اسکا ظہور ہو تا ہے جیسے ایک فعل کیا جائے تو فاعل سے اسکا ظہور ہو تا ہے۔ مطلب صرف ہے کہ اللہ کی طرف سے اسکا ظہور ہو تا ہے جیسے ایک فعل کیا جائے تو فاعل سے اسکا ظہور ہو تا ہے۔ مطلب صرف ہے کہ اللہ کی طرف سے اسکا ظہور ہو تا ہے جیسے ایک فعل کیا جائے تو فاعل سے اسکا ظہور ہو تا ہے۔ مطلب صرف ہے کہ اللہ کیا شرک کی مائے ہیں تو کلام اللہ کا اللہ سے ظہور ہو تا ہے۔

اور بیر اصل میں سب وہی مسلک ہے جسکے حضرات حنابلہ قائل ہیں کہ اللہ جب چاہتے ہیں کلام فرماتے ہیں،
کلام اسکی صفت ذاتیہ ہے اسکے ساتھ قائم ہے جیسے علم اسکی صفت ذاتیہ ہے اور اسکے ساتھ قائم ہے، لیکن اس کلام کا
جب اللہ چاہتا ہے اظہار فرما تاہے، اور بیہ نوع واحد نہیں بلکہ انواع مختلفہ ہے گر امام بخاری اس طرح کے مسائل ہیں
اظہار کو پہند نہیں فرماتے تلہج اور اشارہ اور رموز پر اکتفا فرماتے ہیں۔

٧٥٢٢ حدثنا علي بن عبد الله، حدثنا حاتم بن وردان، حدثنا أيوب، عن عكرمة، عن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: كيف تسألون أهل الكتاب عن كتبهم، وعندكم كتاب الله، أقرب الكتب عهدا بالله، تقرءونه محضا لم يشب.

اً قوب المكتب عهد أبالله يبى روايت كتاب الأحكام مين گذرى ہے اس مين ہے أحدث الأخبار بالله تعالىٰ۔ يد لفظ مصنف كے ترجمہ كے زياده لاكت و مناسب ہے۔

تقرءو ندمحضالم يشب خالص پر صة مواسميس كوئي خلط ملط نہيں۔

٧٥٢٣ حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شعيب، عن الزهري، أخبرني عبيد الله بن عبد الله، أن عبد الله بن عبد الله بن عباس، قال: يا معشر المسلمين، كيف تسألون أهل الكتاب عن شيء، وكتابكم الذي أنزل الله على نبيكم صلى الله عليه وسلم أحدث الأخبار بالله، محضا لم يشب، وقد حدثكم الله: أن أهل الكتاب قد بدلوا من كتب الله وغيروا، فكتبوا بأيديهم الكتب، قالوا: هو من عند الله ليشتروا بذلك ثمنا قليلا، أولا ينهاكم ما جاءكم من العلم عن مسألتهم؟ فلا والله، ما رأينا رجلا منهم يسألكم عن الذي أنزل عليكم.

### (ص١١٢٢)باب قول الله ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾

وفعل النبي صلى الله عليه وسلم حين ينزل عليه الوحي وقال أبو هريرة: عن النبي صلى الله عليه وسلم: قال الله تعالى: أنا مع عبدي حيثما ذكرين وتحركت بي شفتاه.

امام بخاری اس ترجمۃ الباب کے ذریعہ سے تلاوت و متلو اور قر اُت و مقروکے در میان فرق بیان کرتے ہیں کہ ایک تو قر آن پاک ہے اور ایک حضور مَنَّا اَلْمُنَّا کُمُ ایک تو قر آن پاک ہے اور ایک حضور مَنَّا اَلْمُنَّا کُمُ ایک اُللہ کا کلام اللہ کی صفت ہے غیر مخلوق ہے فشت حضور اکرم مَنَّا اِلْمُنَّا مِع ایک ذات و فعل کے مخلوق ہیں اور قر آن اللہ کا کلام اللہ کی صفت ہے غیر مخلوق ہے فشت الفرق۔

و تحرّ کت بی شفتاه \_ بی أی بذکری و باسمی و بکلامی \_ معلوم مواکه تحریک شفتین انسان کا اپنا فعل

-4

٧٥٢٤ حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا أبو عوانة، عن موسى بن أبي عائشة، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس في قوله تعالى: ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾، قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يعالج من التنزيل شدة، وكان يحرك شفتيه – فقال لي ابن عباس: فأنا أحركهما لك كما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يحركهما، فقال سعيد: أنا أحركهما كما كان ابن عباس يحركهما، فحرك شفتيه – فأنزل الله عز وجل: ﴿ ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جُمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴾، قال: هاستمع له وأنصت، ثم إن علينا قال: جمعه في صدرك ثم تقرؤه، ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ قال: فاستمع له وأنصت، ثم إن علينا

إن تقرأه، قال: فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أتاه جبريل عليه السلام استمع، فإذا انطلق جبريل قرأه النبي صلى الله عليه وسلم كما أقرأه.

# (ص ۱۱۲۳) باب قول الله ﴿ وَأُسِرُّوا قَوْلَكُمْ أُو اجْهَرُوا بِهِ ﴾ ﴿ وَأُسِرُّوا قَوْلَكُمْ أُو اجْهَرُوا بِهِ ﴾ ﴿ يَتَخَافَتُونَ ﴾ يتسارون

اس ترجمہ کے مقصد میں اختلاف ہے، علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ امام بخاری اللہ کی صفت علم کو ثابت کرناچاہتے ہیں کہ امام بخاری اللہ کی صفت علم کو ثابت کرناچاہتے ہیں کہ علم اللہ کی صفت ذاتیہ ہے اسلئے کہ اللہ تعالی جبر بالقول اور سرّ بالقول سب کو بر ابر جانتے ہیں سواء منکم من أسرّ القول و من جھر به۔

لین علامہ این منیر ارشاد فرماتے ہیں کہ امام بخاری کے ترجمہ کا یہ مقصد نہیں، اگر امام بخاری کا یہ مقصود ہوتو ترجمہ مکرر ہوجائیگا، امام بخاری نے صفت علم کو ص ۹۷ اپر مستقل ترجمہ بعاب قول الله عالم الغیب فلا یظهو علی غیبه أحدا کے ذریعہ ثابت فرمایا ہے تو پھر دوبارہ اسکو ثابت کرنے کی کیاضر ورت ہے؟ اور فرماتے ہیں کہ اگر الب سے صفت علم کا اثبات مقصود ہوتو امام بخاری کے مقاصد میں تقاطع پید اہوجائیگا۔ یعنی شخالف پید اہوجائیگا کہ ای باب سے صفت علم کا اثبات مقصود ہوتو امام بخاری کے مقاصد میں تقاطع کید اہوجائیگا۔ یعنی شخالف پید اہوجائیگا کہ ای باب سے صفت علم کا اثبات مقصود ہوتو امام بخاری کے مقاصد میں تقاطع کی طرف اشارہ فرمایا ہے جو امام بخاری کے استحان مناسبت نہیں رہیگی بلکہ اس ترجمۃ الباب سے امام بخاری سے بیان کرنا امتحان کا سبب بنا جسکی وجہ سے امام کو مصیبتیں ہر داشت کرنی پڑیں، گویا اس ترجمۃ الباب سے امام بخاری سے بیان کرنا چاہتے ہیں کہ تلاوت اور چیز ہے اور متلو اور چیز ہے۔ تلاوت ہی جہر وسر کے ساتھ متصف ہوتی ہے اور متلو ایک ہوا ہے کہ جہر وسر میں بو نا تعلمین ۔ توالمحمد ہدہ رب العلمین جو کلام خدا ہے ہم حال میں ایک رہا اور چیز ہے اور متلو اور چیز ہے۔ متلومی کوئی تقریمیں ہو تا تلاوت میں تغیر ہو تار ہتا ہے۔

٧٥٢٥ حدثني عمرو بن زرارة، عن هشيم، أخبرنا أبو بشر، عن سعيد بن جبير، عن ابن عبير، عن ابن عبير، عن الله عنهما: في قوله تعالى: ﴿وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ كِمَا﴾، قال: نزلت ورسول الله صلى الله عليه وسلم مختف بمكة، فكان إذا صلى بأصحابه رفع صوته بالقرآن، فإذا

سمعه المشركون، سبوا القرآن ومن أنزله ومن جاء به، فقال الله لنبيه صلى الله عليه وسلم: ﴿وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِك ﴾: أي بقراءتك فيسمع المشركون فيسبوا القرآن: ﴿وَلاَ تُخَافِتُ كِمَا ﴾، عن أصحابك فلا تسمعهم ﴿وَابْتَغ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴾.

٧٥٢٦ - حدثنا عبيد بن إسماعيل، حدثنا أبو أسامة، عن هشام، عن أبيه، عن عائشة رضي الله عنها، قالت: نزلت هذه الآية ﴿وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ كِمَا﴾ في الدعاء.

٧٥٢٧ حدثنا إسحاق، حدثنا أبو عاصم، أخبرنا ابن جريج، أخبرنا ابن شهاب، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ليس منا من لم يتغن بالقرآن، وزاد غيره: يجهر به.

لیس منامن لم یتغنّ بالقو آن۔ ایک توہے قر آن اور ایک ہے تغنّی یعنی اسکولے سے پڑھنا۔ قر آن تو وہی رہااور لے سے پڑھنااور جبر سے پڑھنا یہ تالی کا اپنا فعل اور وصف ہے۔

### (ص١١٢٣) باب قول النبي ﷺ رجل أتاه الله القرآن، الخ

رجل آتاه الله القرآن فهو يقوم به آناء الليل وآناء النهار، ورجل يقول: لو أوتيت مثل ما أوتي هذا فعلت كما يفعل.

فبين الله أن قيامه بالكتاب هو فعله، وقال: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ﴾، وقال جل ذكره: ﴿وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

امام بخاری کے اس ترجمہ کی غرض علامہ کرمانی کے بیان کے مطابق یہ ہے کہ افعالِ عباد جیسے مخلوق ہیں اور مخلوق ہیں۔ علامہ فرماتے ہیں کہ باب سابق کے اعتبار سے یہ تعیم بعد التخصیص ہے، علامہ ابن منیر فرماتے ہیں کہ احادیث باب اس بات پر دلائت کرتی ہیں کہ قراءت قاری کا فعل ہے اور اس کو تغنی کہاجا تا ہے اور یہی حق ہے اعتقاداً نہ کہ اطلاقا۔ تاکہ کوئی آدمی گر ابی میں ابہام کی وجہ سے مبتلانہ ہوجائے اور بدعت میں داخل نہ ہو۔ اور امام بخاری سے صاف طور سے ثابت ہے من نقل عنی لفظی بالقو آن مخلوق فقد کذب علی۔ إنها قلت أفعال العباد مخلوقة۔ اور فرماتے ہیں قدقاد ب الإفصاح فی ھذہ الترجمة مخلوق فقد کذب علی۔ إنها قلت أفعال العباد مخلوقة۔ اور فرماتے ہیں قدقاد ب الإفصاح فی ھذہ الترجمة

ہمار مزالیہ فی التی قبلها، امام بخاری نے اس ترجمہ میں اس مضمون کو تقریباصاف بیان کر دیاہے جسکی طرف ترجمہ سابقہ میں رمز واشارہ سے کام لیا تھا اور وہ کیاہے تلاوت و متلو کے در میان فرق کرنا۔ اسلئے کہ یوں فرمایا آقاہ اللہ القو آن فہویقوم به آناء الليل و آناء النهار۔ اللہ نے بندہ کو قر آن دیاہے اور قر آن کے ساتھ بندہ قائم ہو تاہے صبح و شام یعنی پڑھتار ہتاہے۔ تو بندہ کا صبح و شام پڑھنا ہے اس کا اپنا فعل ہے اور قر آن تو اللہ کا کلام ہے۔

فبین أن قیامه بالکتاب هو فعله الله نے بیان کر دیا که قیام بالکتاب سیر بنده کا اپنا فعل ہے اور کتاب جو قرآن ہے وہ الله کا کلام ہے۔

واختلاف ألسنتكم وألوانكم - تمهارے السنه كا اختلاف بير الله كى مخلوقات ميں سے ہے۔ لهذا تمارى زبان سے اداہونے والا فعل بير تمهارا اپنا فعل ہے ليكن اسكے اندر جس چيز كوتم اداكرتے ہو وہ اور چيز ہے اور وہ الله كا كلام ہے۔

وافعلو االمحیو لعلگم تفلحون۔ تم خیر کرتے رہو۔ خیر کی اضافت بندوں کی طرف کی گئی ہے اور اصوات عباد اور ان کی تلاوت بندوں کے افعال ہیں۔

٧٥٢٨ حدثنا قتيبة، حدثنا جرير، عن الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تحاسد إلا في اثنتين: رجل آتاه الله القرآن فهو يتلوه آناء الليل وآناء النهار، فهو يقول: لو أوتيت مثل ما أوتي هذا لفعلت كما يفعل، ورجل آتاه الله مالا فهو ينفقه في حقه، فيقول: لو أوتيت مثل ما أوتي عملت فيه مثل ما يعمل.

٧٥٢٩ حدثنا علي بن عبد الله، حدثنا سفيان، قال الزهري: عن سالم، عن أبيه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا حسد إلا في اثنتين: رجل آتاه الله القرآن فهو يتلوه آناء الليل وآناء النهار، ورجل آتاه الله مالا فهو ينفقه آناء الليل وآناء النهار سمعت سفيان مرارا، لم أسمعه يذكر الخبر، وهو من صحيح حديثه.

مسمعت من سفیان موادا لینی سفیان جوروایت نقل کرتے تھے وہ قال قال المزهری نقل کرتے تھے، کہیں انہوں نے تدلیس سے کام نہیں لیا ہے۔ یہ ان کی احادیث کہیں انہوں نے تدلیس سے کام نہیں لیا ہے۔ یہ ان کی احادیث مصححہ میں سے ہے۔ یہ سارامقولہ حضرت امام علی بن مدینی کا ہے۔

# (ص١١٢٣) باب قول الله﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ﴾

وقال الزهري: من الله الرسالة، وعلى رسول الله صلى الله عليه وسلم البلاغ، وعلينا التسليم وقال الله تعالى: ﴿ أَبُلِغُكُمْ رِسَالاَتِ رَجِّمْ ﴾، وقال تعالى: ﴿ أَبُلِغُكُمْ رِسَالاَتِ رَجِّمْ ﴾، وقال تعالى: ﴿ أَبُلِغُكُمْ رِسَالاَتِ رَجِّمْ ﴾، وقال كعب بن مالك: حين تخلف عن النبي صلى الله عليه وسلم: ﴿ فَسَيَرَى اللهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالمُؤْمِنُونَ ﴾، وقالت عائشة: إذا أعجبك حسن عمل امرئ فقل: ﴿ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالمُؤْمِنُونَ ﴾ ولا يستخفنك أحد، وقال معمر: ﴿ ذَلِكَ الكِتَابُ ﴾ هذا القرآن، ﴿ هُدُكُمْ اللهِ ﴾ هذا حكم الله ﴿ لاَ رَيْبَ ﴾ لا هلك، ﴿ وَلُكَ آيَاتُ ﴾ يعنى هذه أعلام القرآن، ومثله ﴿ حَتَى إِذَا كُنْتُمْ فِي الفُلْكِ وَجَرَيْنَ كِمْ ﴾ يعنى ملى الله عليه وسلم خاله حراما إلى قومه، وقال: أتؤمنوني أبلغ رسالة بكم، وقال أنس: بعث النبي صلى الله عليه وسلم خاله حراما إلى قومه، وقال: أتؤمنوني أبلغ رسالة رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ فجعل يحدثهم.

امام بخاری کی غرض کیا ہے؟ صاحب خیر جاری علامہ ابو یوسف بنبانی اور علامہ ابو الحسن سندی کی رائے یہ ہے کہ امام بخاری نے اس ترجمہ سے مسئلہ رسالت و نبوت کو ثابت کیا ہے۔ چو نکہ عقائد میں جیسے اللہ کی ذات وصفات بیں ایسے ہی عقائد میں رسالات و نبوت کا مسئلہ ہے، لہذا شہاد تین کے ایک جزء یعنی توحید کے متعلق کلام کر چکے تو اب شہاد تین کے دوسرے جزء یعنی رسالت کے متعلق کلام کرتے ہیں اور بیہ ثابت فرمانا چاہتے ہیں کہ رسالت اللہ تعالی شانہ اپنی طرف سے اپنے بندوں پر نازل فرماتے ہیں اور بعض مخصوص بندوں کو منتخب فرماتے ہیں کہ وہ اللہ کے پیغامات کو اللہ سے ایک بندوں تک پہنچائیں۔

میر الپناخیال ہے ہے کہ ان سب کے باوجو داس باب سے بھی اپنے اس مخصوص مسئلہ کی طرف جسکی طرف وہ بار بار اشارہ کرتے چلے آئے ہیں غفلت نہیں کی ہے۔ اس سے بھی تلاوت و متلوکے فرق کی طرف اشارہ کیاہے اور وہ اس طور پر کہ اللہ میاں فرماتے ہیں یا أیھا الرسول بلّغ ما أنزل إلیک من د بنک۔ اے اللہ کے رسول جسکو آپ پر نازل کیا گیا آپ اسکی تبلیغ کر د ہیں۔ تبلیغ الرسول کیاہے؟ قرآن پاک کولوگوں پر پڑھ دینا، اسکی اضافت اللہ نے

اپنے بندہ رسول کی طرف کی اور قر آن اللہ کی صفت ہے۔ معلوم ہوا کہ رسول کا پڑھنااور رسول کی تبکیغ کر نارسول کا اپنافغل ہے اور جس چیز کی وہ تبلیغ کر رہے ہیں اور جس چیز کو پڑھ رہے ہیں وہ اللہ کا کلام اور اللہ کی صفت ہے۔

وإن لم تفعل فما بلَغت رسالته ۔ اگر آپ نے نہیں کیا تو اللہ کی رسالت کی تبلیخ نہیں کی۔ اس آیت شریفہ پر نحوی اشکال ہو تاہے جو جلالین شریف میں پڑھ چکے ہو کہ یہاں شرط و جزاء میں اتحاد لازم آرہا ہے۔ فرماتے ہیں فإن لم تفعل أی فإن لم تبلّغ فيما بلَغت رسالته ۔ اگر تبلیخ نہیں کی تو اللہ کی رسالت کی تبلیغ نہیں کی اور شرط و جزاء میں مغایرت ضروری ہے۔

اس اشکال کے دوجواب ہیں (ا) ایک سے کہ فہان کم تبلغ فیما بلغت رسالتہ حق الإرسال آپ ایسانہیں کیا توجیبا حق تبلغ ہے وہ ادا نہیں ہوا، کیونکہ حق تبلغ تو ہے کہ جو پچھ اور جو بھی پیغام دیا جائے آپ وہ سب بہنچادیں اور اگر بعض کو چھوڑ دیا توحق تبلیغ ادا نہیں ہوا۔ (۲) دوسر اجواب بعض علماء کے کلام سے معلوم ہو تاہے کہ اگر لفظی اگر بعض کو چھوڑ دیا توحق تبلیغ ادا نہیں ہوا۔ (۲) دوسر اجواب بعض علماء کے کلام سے معلوم ہو تاہے کہ اگر لفظی فرق فرق ہو جائے تب بھی کافی ہے۔ بھلا لفظی فرق شرط وجزاء کیا مطلب ہے کہ جزامو قوف سے اور شرط مو قوف علیہ ہے ، اور مو قوف و موقوف علیہ ہے ، اور موقوف و موقوف علیہ ہے ، اور موقوف و موقوف علیہ ہے ، اور موقوف علیہ ہے ، اور موقوف علیہ ہے ، اور موقوف علیہ میں مغایرت ہوتی ہے۔

وقال المزهرى: من الله الرسالة الخرب رسول پر بلاغ اور ہمارے ذمه تسليم ہے۔ رسول س چيز كى تبليغ كرتے ہيں؟ ماأنزل إليه كى۔ ماانزل البية كلام خداہے اور تبليغ حضور كا فعل ہے، ہمارے ذمه تسليم ہے وہ ہمارا اپنا فعل ہے۔

وقال: لیعلم أن قد أبلغوار سالات ربهم یہال تقریر استدلال وہی ہے۔ أبلغ كم رسالات ربى يہال بھى وہى تقریر ہے۔

وسیری الله عملکم و رسوله عمل کی اضافت بندوں کی طرف کی گئی ہے اور قراءت بھی بندوں کا عمل ہوفت الفوق بین التلاوة و المتلو۔

وقالت عائشة ﷺ إذا أعجبك حسن عمل امرئ اگركس آدمى كا ظاہرى عمل براا چھامعلوم ہوتو بہت زیادہ اعتاد نہ كرواور كہد دو اعملوا فسيرى الله عملكم المخ عمل كرتے رہو اللہ اور رسول اور مومنين تمہارے عمل كوديكيس كے، آخرت ميں پنة چلے گاكہ كونيا عمل اخلاص سے ہوااور كونيا عمل اخلاص سے نہيں ہوا۔ وقال معمو۔ معمر سے مراد معمر بن راشد نہيں ہيں، بلكہ ابوعبيدہ معمر بن ثنى لغوى ابوالقاسم عبيد بن سلام كے استاد صاحب مجاز القرآن ہيں۔ انہوں نے مجاز القرآن ميں ذالک الكتاب كى تفسير هذا القوآن سے كى بعن الكتاب سے مراد قرآن ہے اور ذالک ہذاكے معنى ميں استعال كيا گيا ہے اور انكاب كہ بعض او قات ايا ہوتا ہے كہ قرآن پاك ميں ايك لفظ دو سرے لفظ كى جگہ استعال كرليا جاتا ہے جسے ايك جگہ ارشاد فرمايا ذالكم حكم اللہ اور مراد ہے ھذا حكم اللہ ،اى طرح اللہ تعالى نے فرمايا تلک آيات اللہ ، يعنى هذہ أعلام القوآن۔ اى طرح اللہ نے فرمايا حتى إذا كنتم فى الفلک و جوين بھم۔ اور بهم كم كى جگہ استعال كيا گيا۔

لیکن تعلب نے ابوعبیدہ پر اعتراض کیا ہے کہ اس صورت میں تو مقیمدہی فوت ہوجائے گااور معنی ہی مقلوب ہوجائے تو ہوجائے گا۔ ذالک اشارہ الی البعید کیلئے ہے اور ہذااشارہ الی القریب کیلئے ہے، اب اگر ذالک ہذا کے معنی میں ہوجائے تو اس صورت میں مقصود ہالکل بدل جائے گا، پھر اسکے بعد تعلب نے اسکی توجیہ کی ہے۔ ثعلب یوں فرماتے ہیں کہ ذالک کا مہال استعال (جو اشارہ الی البعید کیلئے آتا ہے) اسلئے کیا گیا ہے کہ یہودی حضور اکرم مُنَّائِیْنِیم کی بعثت کے منتظر سے اور انصار سے یہ کہتے ہے کہ نبی امی مبعوث ہوں گے اور ان کے اور کا کیا ہوگا، ہم نبی امی اور ان کی کتاب پر انصار سے یہ کہتے ہے کہ نبی امی مبعوث ہوں گے اور ان کے اور کتاب نازل ہوگی، ہم نبی امی اور ان کی کتاب پر ایمان لاکر تم کو مغلوب و مقبور کریے گئے تو یہ کہا گیا کہ وہ جس کتاب کا تم تذکرہ کرتے تھے بہی وہ کتاب ہے۔ اور ایک توجیہ تم جلالین میں پڑھ بچکے ہوکہ بُعدر تبی کو بعض مر تبہ بُعد مکانی کی جگہ اتار دیاجا تا ہے اور پھر بُعد مکانی کی جگہ اتار دیاجا تا ہے اور پھر بُعد مکانی کی جگہ اتار دیاجا تا ہے اور پھر بُعد مکانی کی جگہ اتار دیاجا تا ہے اور بائدی شان اور بلندی شان مستعمل ہو تا ہے اسکو بُعدر تبی میں استعال کر لیاجا تا ہے، لہذا یہاں ذالک بُعدر تبی لیعنی رفعتِ مکان اور بلندی شان بتانے کیلئے استعال کیا گیا ہے۔ واللہ اللہ بُعدر تبی لیعنی رفعتِ مکان اور بلندی شان بتانے کیلئے استعال کیا گیا ہے۔ واللہ اللہ الکی الی الی کیا گیا ہے۔ واللہ التحال کیا گیا ہے۔ واللہ العال کیا گیا ہے۔ واللہ العال کیا گیا ہے۔ واللہ اللہ الیا کیا گیا ہے۔ واللہ العال

هدى للمتقين بدايت تبليخ كى ايك فشم به لهذا اسكى يأيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك سے مطابقت ظاہر ہوگئی۔

أَتُوَ منو نَى أَبِلَغ رِسالة رِسول اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

• ٧٥٣٠ حدثنا الفضل بن يعقوب، حدثنا عبد الله بن جعفر الرقي، حدثنا المعتمر بن سليمان، حدثنا سعيد بن عبيد الله المثقفي، حدثنا بكر بن عبد الله المزين، وزياد بن جبير بن حية، عن جبير بن حية، قال المغيرة: أخبرنا نبينا صلى الله عليه وسلم عن رسالة ربنا: أنه من قتل منا صار إلى الجنة.

٧٥٣١ - الله عنها، قالت: من حدثك أن محمدا صلى الله عليه وسلم كتم شيئا؟ وقال محمد، حدثنا أبو عامر العقدي، حدثنا شعبة، عن إسماعيل بن أبي خالد، عن الشعبي، عن مسروق، عن عائشة، قالت: من حدثك أن النبي صلى الله عليه وسلم كتم شيئا من الوحي فلا تصدقه، إن الله تعالى يقول: ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّعْتَ رِسَالَتَهُ ﴾.

٧٥٣٧ حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا جرير، عن الأعمش، عن أبي وائل، عن عمرو بن شرحبيل، قال: قال عبد الله: قال رجل: يا رسول الله، أي الذنب أكبر عند الله؟ قال: أن تدعو لله ندا وهو خلقك، قال: ثم أي؟ قال: ثم أن تقتل ولدك مخافة أن يطعم معك، قال: ثم أي؟ قال: أن تزاني حليلة جارك، فأنزل الله تصديقها: ﴿وَالَّذِينَ لا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَمًا آخَرَ، وَلا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ اللَّهِ إِلا بِالحَقّ، وَلا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا يُضَاعَفْ لَهُ العَذَابُ الآية.

# (ص١١٢٣) باب قول الله ﴿قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا ﴾

وقول النبي صلى الله عليه وسلم: أعطى أهل التوراة التوراة فعملوا بها، وأعطى أهل الإنجيل الإنجيل فعملوا به، وأعطيتم القرآن فعملتم به وقال أبو رزين ﴿يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلاَوَتِهِ ﴾ يتبعونه ويعملون به حق عمله، يقال: ﴿يُتُلَى ﴾ يقرأ، حسن التلاوة: حسن القراءة للقرآن، ﴿لاَ يَمَسُّهُ ﴾ لا يجد طعمه ونفعه إلا من آمن بالقرآن، ولا يحمله بحقه إلا الموقن، لقوله تعالى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ

ثُمَّ لَمْ يَخْمِلُوهَا، كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَخْمِلُ أَسْفَارًا بِنْسَ مَثَلُ القَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ، وَاللَّهُ لاَ يَهْدِي اللَّهِ عَلَيه وسلم الإسلام والإيمان والصلاة عملا، قال أبو هريرة: قال النبي صلى الله عليه وسلم لبلال: أخبرني بأرجى عمل عملته في الإسلام، قال: ما عملت عملا أرجى عندي أني لم أتطهر إلا صليت وسئل أي العمل أفضل؟ قال: إيمان بالله ورسوله، ثم الجهاد، ثم حج مبرور.

امام بخاری اس سے بھی تلاوت و متلوکا فرق بیان کررہے ہیں ، ایک تو تلاوت ہے جو ان کا فعل ہے اور ایک متلوہ جو تورات ہے ، توراۃ اللہ کاکلام ہے ۔ فاتو ابالتور اۃ توراۃ کولاؤاور اسکو تلاوت کرویہ تلاوت تانی کا فعل ہے۔ اعطی اُھل التوراۃ التوراۃ فعملو ابھا النع ۔ معلوم ہوا کہ ایک ہے توراۃ اور دوسرے اس پر عمل کرناہے یعنی اسکو پڑھنا اور اسکے مطابق عملی زندگی بٹانا یعنی اسکو پڑھنا اور اسکے مطابق عملی زندگی بٹانا ہے۔ توراۃ وانجیل اللہ کاکلام ہے اسکو پڑھنا اور اسکے مطابق عملی زندگی بٹانا ہے انسان کا فعل ہے۔ فیبت الفرق بین فعل العبد و بین کلام اللہ سبحانه و تعالیٰ۔

قال أبو عبدالله: يقال: يتلى، يقو أبحسن التلاوة بحسن القواءة للقو آن - امام بخارى فرماتے بيں يتلى كے معنى يقر أكے بيں، اور تلاوت و قراءت كو حسن كے ساتھ موصوف كيا جاتا ہے اور ظاہر ہے كه حسن تلاوت تالى كا ابنا فعل ہے اور قر آن تو وہى ايك رہتا ہے چنانچہ امام بخارى نے اس مضمون كا كتاب خلق افعال العباديس صاف صاف اليضاح فرماديا ہے -

اِلاَمن آمن بالقرآن - توایک توہے قرآن اور ایک ہے قرآن پر ایمان لانا -واللہ لا یہدی انقوم المظلمین لیمنی ایک تو کتاب اللہ ہے دوسرے اس پر عمل نہ کرنے والوں کا اپنا فعل

-4

وسقى النبى والنبى الإسلام والإيمان والصلاة عملان ام بخارى ميرى رائے پريہ بتانا چاہتے ہيں كه تلاوت و متلوميں فرق ہے۔ تلاوت بنده كا فعل ہے اور متلو الله كاكلام ہے۔ مصنف نے اسكو بايں طور ثابت كيا كه اسلام اور ايمان ايك ہے اور اسلام ميں صلاة داخل ہے اور صلاة ميں قرأة داخل ہے۔ اور صلاة كو عمل قرار ديا جارہا ہے، معلوم ہواكہ صلاة مع قرأة انسان كا اپنا فعل ہے، رہاجس كى وہ قرأت كررہا ہے وہ الله كاكلام ہے۔

إلاً صلّيت اور نماز ميں قرات كى جاتى ہے اور قراة كو عمل بندہ قرار ديا گيا ہے۔ حضرت بلال نے اسے اپنا عمل عمل قرار ديا اور حضور صَالَّةُ عَلَيْ اس عمل كى اضافت حضرت بلال كى طرف كى۔ معلوم ہوا كہ تلاوت بندہ كا اپنا عمل اور فعل ہے و أفعال العباد محلوقة ثابت كركے يہى بتايا كہ تلاوت و اور فعل ہے و أفعال العباد محلوقة ثابت كركے يہى بتايا كہ تلاوت و متلو ميں فرق ہے، تلاوت بندہ كا فعل ہے جس كو مصنف نے مختلف عناوين سے ثابت كيا ہے اور جب تلاوت بندہ كا فعل ہے تو يقيناوہ عين متلون بيں ہوسكتا۔

وسئل أي العمل أفضل - اس سے بھی مسله کا اثبات اس طریقہ سے کیا جو ہم کر آئے ہیں وہ یہ کہ ایمان و اسلام مصنف کے نزدیک ایک ہے اور ایمان کو عمل بتایا گیا ہے ۔ آی العمل أفضل قال إیمان بالله معلوم ہوا ایمان عمل ہے اور ایمان بندہ کا عمل ہے ۔ لا الہ الا اللہ کا کہنا ہے ، اور لا الہ الا اللہ کیا ہے ؟ قر آن کا جزو ہے فاعلم أنه لا إله إلا اللہ الب لا الہ الا اللہ کہنا بندہ کا عمل ہے اور جو بندہ کا عمل ہو وہ یقیناصفت ِرب نہیں ہو سکتا ہے ۔

٧٥٣٣ – حدثنا عبدان، أخبرنا عبد الله، أخبرنا يونس، عن الزهري، أخبرني سالم، عن ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إنما بقاؤكم فيمن سلف من الأمم، كما بين صلاة العصر إلى غروب الشمس، أوتي أهل التوراة التوراة، فعملوا بها حتى انتصف النهار ثم عجزوا، فأعطوا قيراطا قيراطا، ثم أوتي أهل الإنجيل الإنجيل، فعملوا به حتى صليت العصر ثم عجزوا، فأعطوا قيراطا قيراطا، ثم أوتيتم القرآن، فعملتم به حتى غربت الشمس، فأعطيتم قيراطين قيراطين، فقال أهل الكتاب: هؤلاء أقل منا عملا وأكثر أجرا، قال الله: هل ظلمتكم من حقكم شيئا؟ قالوا: لا، قال: فهو فضلى أوتيه من أشاء.

### (ص١١٢) باب وسمّى النبي على الصلاة عملا

وقال: لا صلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب.

حضور مَنَّالِیْمِ نِے صلاۃ کو عمل کہاہے اور بیہ بتلایاہے کہ نماز بغیر قر اُۃ کے نہیں ہوتی، تومعلوم ہوا کہ قر اُۃ انسان کا اپناعمل ہے، اور جب قر اُۃ انسان کا اپناعمل ہوا تو وہ عین متلونہیں ہوسکتا۔ ٧٥٣٤ حدثني سليمان، حدثنا شعبة، عن الوليد، ح وحدثني عباد بن يعقوب الأسدي، أخبرنا عباد بن العوام، عن الشيباني، عن الوليد بن العيزار، عن أبي عمرو الشيباني، عن ابن مسعود رضي الله عنه: أن رجلا سأل النبي صلى الله عليه وسلم أي الأعمال أفضل؟ قال: الصلاة لوقتها، وبر الوالدين، ثم الجهاد في سبيل الله.

عباد بن یعقوب الأسدی مشہور غالی شیعی ہے ، امام بخاری نے پوری کتاب میں اسکی صرف یہی ایک حدیث لی ہے ، بیر اتناغالی تھا کہ جو اسکے پاس جاتا اسکا امتحان کرتا ، اگر وہ امتحان میں کامیاب ہو تاتب تو حدیث سناتا ورنہ نہیں۔

قاسم بن مطرف کہتے ہیں میں عباد کے پاس گیا اور اسکی عادت امتحان لینے کی تھی، اس نے کہا من حفو البحر؟قلت:الله،قال:هوكذالكولكن من حفره؟قلت:يذكر الشيخ،فقال:حفره على،قال:فمن أجراه؟ قلت: الله, قال: هو كذالك ولكن من أجراه؟ قلت: يفيدني الشيخ, قال: أجراه الحسين, وكان مكفوفا فرأيت سيفا, فقلت: لمن هذا؟ فقال: أعددته الأقاتل بهمع المهدى ، فلما فرغ من سماع ماأر دت منه دخلت عليه، فقال: من حفر البحر؟ قلت: معاوية و أجراه فيه الماء عمرو بن العاص ثم غصبت و عدوت فجعل يصيح أدركوا الفاسق عدو الله فاقتلوه, رواه الخطيب خلاصه به كه قاسم بن مطرف كهتم بي كه بي عباد بن یعقوب اسدی کے پاس حدیث سننے گیا اور اسکی عادت امتحان لینے کی تھی، اس نے بوچھاسمندر کس نے کھو دا؟ میں نے کہا اللہ، کہنے لگابات تو یہی ہے پھر بھی کھو دا کس نے ؟ میں نے کہا آپ ہی فرما دیں، کہنے لگا علی نے کھو داہے، پھر یو چھایانی اس میں کس نے جاری کیا؟ میں نے کہا اللہ میاں نے ، کہنے لگابات تو یہی ہے پھر بھی پانی کس نے جاری کیا؟ میں نے کہا آپ ہی فرمادیں، کہا حسین نے، ایک تلوار لفکی ہوئی تھی اور تھا اندھا، میں نے اس سے بوچھا کہ یہ تلوار کیوں لکگی رکھی ہے ؟ کہنے لگا جب امام مہدی کا ظہور ہو گا تو ان سے ملکر میں قبال کرو نگا۔ یوں کہا جب ساری حدیثیں میں نے اسکی سن لیں اور لکھ لیں تو چلا آیا اور حدیثیں تور کھدیں، اسکے بعد گیاتو پھر پوچھا من حفو البحو؟ میں نے کہا حفره معاوية و أجراه فيه الماء عمر وبن العاص قاسم كبتر بين اسك بعد كودا مين اور بها گازور سي ، كبني لكا اس فاسق کو پکڑواور دشمن خدا کو قتل کر دولیکن کہاں پاسکتا تھا۔ بیہ اتناغالی شیعی تھالیکن بخاری نے اسکی حدیث لے لی، وجہ اسکی یہ ہے کہ اس سب غلو کے بعد وہ منقشف تھاصو فی تھا، جھوٹ نہیں بولٹا تھا، ای لئے حضرت امام نے اسکی روایت لی ہے۔شیعوں کی روایات لینے میں حضرات محدثین نے بڑامختاط روبیہ اختیار کیا ہے ، اور جب تجربہ کرلیا ہے

کہ فلاں صدوق ہے تب اسکی روایت کی ہے۔ امام مسلم نے شیعوں کی بہت روایات لی ہیں، ابن اخرم فرماتے ہیں کہ میرے فلاں صدوق ہے تب اسکی روایات ملاّن من المشیعة، شیعوں سے بھری پڑی ہے، مگر ان شیعوں سے مرادیہ میرات سے استاذ (بینی امام مسلم) کی روایات ملاّن من المشیعة، شیعوں سے بھری پڑی ہے، مگر ان شیعوں سے مرادیہ روافض گالی دینے والے نہیں، بہی ہیں جو تفضیل وغیرہ کے قائل ہیں، واللّٰد اعلم۔

# (٣٣٣) باب قول الله تعالى ﴿إِنَّ الْإِنَّهُمَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ﴾

هلوعا: ضجورا.

ھلوعا، صبحور االمنع انسان بے صبر اپیدا کیا گیاہے، جب تکلیف پہونچتی ہے تو چیخنے چلانے لگتاہے، اور جب مال مل جاتاہے تو بخل کرنے لگتاہے۔

اس ترجمہ کا مقصد کیاہے؟علامہ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں اور اصل میں ابن بطال سے لیاہے کہ مقصد 
ہے کہ جو صفات اس آیت شریفہ میں ذکر کی گئی ہیں سب اللہ تعالی شانہ نے انسان میں پیدا فرمائی ہیں،انسان ان کا 
خود خالق نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اسکے ساتھ اسطر ف بھی اشارہ کر دیاہے کہ جب انسان کی اپنی صفات مخلوق خدا 
ہیں تو تلاوت و قر اُت بھی بندے کی صفت ہے،لہذا ہے بھی مخلوق ہوگی پھر عین متلوکسے ہو سکتی ہے۔

٧٥٣٥ حدثنا أبو النعمان، حدثنا جرير بن حازم، عن الحسن، حدثنا عمرو بن تغلب، قال: أتى النبي صلى الله عليه وسلم مال فأعطى قوما ومنع آخرين، فبلغه أنهم عتبوا، فقال: إني أعطي الرجل وأدع الرجل، والذي أدع أحب إلي من الذي أعطي، أعطي أقواما لما في قلوبهم من الجزع والهلع، وأكل أقواما إلى ما جعل الله في قلوبهم من الغنى والخير منهم عمرو بن تغلب، فقال عمرو: ما أحب أن لي بكلمة رسول الله صلى الله عليه وسلم حمر النعم.

عن الحسن قال: حدثنا عمر وبن تغلب عمر وبن تغلب سے روایت کرنے میں حسن منفر دہیں، کوئی اور ان سے روایت کرنے میں حسن منفر دہیں، کوئی اور ان سے روایت نہیں کر تاہے، اگر امام حاکم کی طرف بیہ نسبت کی جاتی ہے کہ امام بخاری اور امام مسلم کے شر الط میں سے خبر عزیز ہے، اگر یہ نسبت صحح ہے تو یہ قول غلط ہے اسلئے کہ عمر وبن تغلب سے حسن کے علاوہ کوئی اور ناقل نہیں ہے۔

'اگر' میں نے اس کئے کہدیا کہ اسمیں ہے بڑا اختلاف، مقدمہ میں اسکی وضاحت کر آیا ہوں، بہر حال شیخین (امام بخاری ومسلم) کے شر ائط میں حدیث کاعزیز ہونا نہیں ہے،اور امام حاکم کی طرف جو قول منسوب کیا جاتا ہے ابو علی غسانی کہتے ہیں کہ اسکا مطلب میہ ہے کہ راوی درجہ کہالت سے نکل گیاہو، کم ہے کم اس سے دوشاگرو روایت نقل کرتے ہوں، یہ نہیں کہ بعینہ وہی روایت نقل کرتے ہوں۔ حافظ ابن حجر کاکلام مختلف ہے، انہوں نے نکت ابن الصلاح میں ابن مواہ کے اتباع میں اس توجیہ کی تر دید کی ہے، لیکن کتاب اخبار الآحاد میں اسی توجیہ کو اختیار فرمایا ہے بعنی اخبار آحاد کی شرح کرتے ہوئے۔ و المعلم عند اللہ سبحانہ۔

#### (ص۱۱۲۵) باب ذكر النبي ﷺ و روايته عن ربّه

یہ باب نبی اکرم منگائی کے تذکرہ کرنے اور اپنے رب سے روایت کرنے کے بیان میں ہے۔ ذکر النبی اللہ اللہ معطوف علیہ ہے وروایته معطوف ہے اور وونوں کا متعلق عن ربّه ہے۔ أى ذكر النبى عن ربّه عن ربّه

اب اس ترجمۃ الباب سے مقصود کیا ہے؟ علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ جسطرح حضور متاہین کی است میں روایت کرتے ہیں، جسطرح حضور متاہین کی است رب سے قر آن کو روایت کرتے ہیں اس طرح احادیث قد سیہ بھی روایت کرتے ہیں، حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام بخاری کا مقصود ہیہ ہے کہ کلام اللہ نوع واحد نہیں ہے بلکہ حق تعالی شانہ جب چاہتے ہیں بحسب المصالح قر آن پاک کو جس پر چاہتے ہیں نازل فرمادیتے ہیں، القاء فرمادیتے ہیں۔

عبد ضعیف کہتاہے کہ اسکے ساتھ ساتھ امام بخاری اپنے اس مقصود کیطرف بھی اشارہ کرتے چل رہے ہیں کہ ایک تو نبی کا ذکر کرنا اور روایت کرناہے اور دوسرے وہ مروی اور مذکور ہے۔ ذکر وروایت نبی کا فعل ہے اور مروی ومذکور اللّٰد تعالی شانہ کاکلام ہے۔

اسکے بعدیہ سمجھو کہ نی اکرم مَلَّ اللَّهِ جن احادیث کو الله تعالی سے نقل کرتے ہیں تھر رُح نقل کے ساتھ دہ احادیث قدسیہ احادیث قدسیہ احادیث میں بیہ فرق ہے کہ عام احادیث قدسیہ اور عام احادیث میں بیہ فرق ہے کہ عام احادیث میں اللہ تعالی کی طرف نسبت ہوتی ہے ورنہ بقاعدہ وحادیث میں اللہ کی طرف نسبت ہوتی ہے ورنہ بقاعدہ و ماینطق عن المهوی اِن ہو الاو حی یو حی جو بچھ فرما یا جا تا ہے سب اللہ ہی کی طرف سے ہے اور وحی غیر متلوہے۔

اور قرآن پاک اور احادیث قدسید میں فرق بیہ ہے کہ قرآن کے لفظ و معنی منزل ہوتے ہیں اور احادیث قدسید کے الفاظ منزل نہیں ہوتے ہیں، بلکہ معانی کا قلب مبارک پر انزال کیا جاتا ہے، اسمیں اشکال بیہ ہے کہ پھر احادیث قدسید اور عام احادیث میں فرق کیا ہوا؟ عام احادیث کے معنی کا بھی قلب نبوی پر انزال ہو تاہے، جب ہی تو وما ینطق عن المھوی کا عموم صبح ہوسکتا ہے۔ اسکا جو اب بیہ ہے کہ احادیث قدسید میں حضرتِ حق سے نقل کی تصر تے ہوتی ہو آن پاک کے اور غیر احادیث قدسید میں حضرتِ حق سے نقل کی تصر تے ہیں ہوتی ہے۔ ایک فرق بیہ بھی بیان کیا جاسکتا ہے کہ قرآن پاک کے لفظ و معنی منزل اور احادیث قدسید کے بھی لفظ و معنی منزل اور احادیث قدسید کے بھی لفظ و معنی منزل لیکن قرآن کے لفظ و معنی منزل اور احادیث قدسید کے پڑھنے سے نماز نہیں ہوتی اور قرآن پاک کو بحالت جنابت پڑھنا ممنوع ہے اور احادیث قدسید کو بحالت جنابت پڑھنا ممنوع ہے اور احادیث قدسید کی بڑھنا جائز نہیں احادیث قدسید کی بڑھنا جائز نہیں احادیث قدسید کی بڑھنا جائز نہیں احادیث قدسید کی بڑھا جائز نہیں ہوتی قدسید کی بڑھنا جائز نہیں احادیث قدسید کی بڑھا جائز نہیں ہوتی کے اور احادیث قدسید کی کو بحالت جنابت پڑھنا مائز ہو کی تاب کو اٹھانا جائز نہیں ہے، جمہور کی قید اس کو بحالت حدث بکڑنا جائز نہیں ہے، جمہور کی قید اس کے لگادی کہ ظاہر ہے، ابن جریر طبری و غیرہ محدث کیلئے قرآن چھونا جائز قرار دیتے ہیں اور غیر مقلدوں کا تو کوئی ملک نہیں ہے۔

ہریکے از ظن خو د شدیار من واز درون من نجست اسرار من ہر کے از ظن خو د شدیار من ہر ایک آتا ہے اور اپنی تنین اینٹ کی نہیں بلکہ ڈھائی اینٹ کی مسجد بناتا ہے بلکہ سوالینٹ کی۔ ہر ایک آتا ہے اور اپنی تنین اینٹ کی نہیں بلکہ ڈھائی اینٹ کی مسجد بناتا ہے بلکہ سوالینٹ کی۔

حدثنا أبو زيد سعيد بن الربيع الهروي، حدثنا أبو زيد سعيد بن الربيع الهروي، حدثنا شعبة، عن قتادة، عن أنس رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم يرويه عن ربه، قال: إذا تقرب العبد إلي شبرا تقربت إليه ذراعا، وإذا تقرب مني ذراعا تقربت منه باعا، وإذا أتاني مشيا أتيته هرولة.

وإذاتقرّب إلى ذراعاتقرّبت إليه باعا الركونَى مجھے ايک ذراع قريب آتا ہے تو ميں اس سے ايک باع يعنى چار ہاتھ قريب آتا ہوں۔ بہت سے لوگوں کو باع کے ترجمہ میں غلطی واقع ہوتی ہے، وہ اسكاتر جمہ دوہاتھ كرتے ہيں، يہ غلط ہے۔ باع كہتے ہيں چار ہاتھ كو، ابن ہام نے كہيں ميل كی شرح كرتے ہوئے بچھ اشعار كھے

#### والمیل ألف أى من الباعات قل والباع أدبع أخرع فتتبع آگے اور بھی مضمون ہے، ویسے میں ان کے اشعار پہلے کہیں پڑھ چکا ہول۔

٧٥٣٧ حدثنا مسدد، عن يحيى، عن التيمي، عن أنس بن مالك، عن أبي هريرة، قال: ربما ذكر النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا تقرب العبد مني شبرا تقربت منه ذراعا، وإذا تقرب مني ذراعا تقربت منه باعا، – أو بوعا –، وقال معتمر: سمعت أبي، سمعت أنسا، عن النبي صلى الله عليه وسلم يرويه عن ربه عز وجل.

٧٥٣٨ حدثنا آدم، حدثنا شعبة، حدثنا محمد بن زياد، قال: سمعت أبا هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم يرويه عن ربكم، قال: لكل عمل كفارة، والصوم لي وأنا أجزي به، ولخلوف فم الصائم أطيب عند الله من ربح المسك.

٧٥٣٩ حدثنا حفص بن عمر، حدثنا شعبة، عن قتادة، ح وقال لي خليفة: حدثنا يزيد بن زريع، عن سعيد، عن قتادة، عن أبي العالية، عن ابن عباس رضي الله عنهما، عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما يرويه عن ربه، قال: لا ينبغي لعبد أن يقول: إنه خير من يونس بن متى، ونسبه إلى أبيه.

من یونس بن مقی و نسبه إلی أبیه باپ کی طرف نسبت کی، یعنی مقی حضرت یونس کے والد کانام ہے، اور یہ من یونس بن مقی و نسبه إلی أبیه باپ کی طرف جو یہ جملہ آپ مَلَّ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الفضلیت کا علم ہونے سے پہلے فرمایا، یا یہ کہ اس نبی کی طرف جو یہ جملہ آپ مَلَّ اللّٰ کہ وہ بلا اذن رب چلے گئے اس سے لوگوں کے دلوں میں ان کی تنقیص کا توہم ہوا، اس توہم کو دور کرنے کیلئے آپ نے یہ جملہ ارشاد فرمایا۔

• ٤ ٥٠ حدثنا أحمد بن أبي سريج، أخبرنا شبابة، حدثنا شعبة، عن معاوية بن قرة، عن عبد الله بن مغفل الجزي، قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم الفتح على ناقة له يقرأ سورة الفتح - أو من سورة الفتح - قال: فرجع فيها، قال: ثم قرأ معاوية: يحكي قراءة ابن مغفل، وقال: لولا أن يجتمع الناس عليكم لرجعت كما رجع ابن مغفل، يحكي النبي صلى الله عليه وسلم، فقلت لمعاوية: كيف كان ترجيعه؟ قال: آآآ ثلاث مرات.

یقر أسورة الفتح اس سے مصنف نے اپنا ترجمہ ثابت فرمایا، حضور سورة فتح پڑھ رہے تھے اور قر آن کو اپنے رب سے روایت اپنے عموم کی وجہ سے بالواسطہ اپنے رب سے روایت اپنے عموم کی وجہ سے بالواسطہ بلاواسطہ دونوں کوشامل ہے، اگر چے روایت بظاہر بلاواسطہ ہی مر ادہے۔

قال: آآآٹلاث مرات یہ آپ مَنَّا اَلْهُ کُمُ اَآآ کرنایاتو قصد اتھالیکن قرطبی کہتے ہیں کہ ھز ناقة کی وجہ سے یہ کیفیت پیدا ہور ہی تھی، او نٹنی چل رہی تھی اسکے حرکت کی وجہ سے آواز میں انضغاط اور بندش پیدا ہوتی تھی، اور ہوسکتا ہے کہ غایت شوق میں آپ مَنَّا اِلْهُ اِللَّمُ اسطرح پڑھ رہے ہول۔

(ص١١٢٥) باب ما يجوز من تفسير التوراة وكتب الله بالعربية وغيرها قول الله تعالى: ﴿فَأَتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

امام بخاری اس ترجمۃ الباب سے ظاہر ؓ اتو بیہ بیان فرمانا چاہتے ہیں کہ کتب اللہ کو انکی انزی ہوئی زبانوں کے علاوہ دوسری زبانوں میں منتقل کرنا جائز ہے۔

قرآن یا دوسری کتابوں کا دوسری زبان میں ترجمہ کرنا جائز ہے یا نہیں اسمیں اختلاف ہے، بعض تو بہت تشد د کرتے تھے اور مطلقا ترجمہ سے منع کرتے تھے، لیکن معندل مسلک میہ ہے کہ ضرورت و احتیاج کے وقت قرآن یاک کا ترجمہ کرنے میں کوئی حرج کی بات نہیں ہے اور حضرات سلف نے اسپر عمل فرمایا ہے۔

شخ سعد الدین شیر ازی کی طرف ایک ترجمه منسوب کیا جاتا ہے، شاہ ولی اللہ صاحب نے ہندوستان میں فارسی میں ترجمه فرمایا ہے، مرادآباد کے ایک عالم نے اردو میں ترجمه کیا ہے، حضرت شاہ عبدالقادر صاحب محدث وہلوی اور حضرت شاہ رفیع الدین نے اردو میں ترجمه کیا ہے، لیکن شاہ عبدالقادر اور شاہ رفیع الدین کے ترجمه میں فرق ہے ہے کہ شاہ عبدالقادر صاحب کا ترجمه محاورہ کیساتھ ہے اور شاہ رفیع الدین کا ترجمه بالکل تحت اللفظ ہے۔

اس ترجمہ کے متعلق ایک لطیفہ ہے کہ جب یا لیتنی مت قبل ہذا و گنت نسیامنسیا پر پہونچ تو اسکا ترجمہ ہی سمجھ میں نہ آیا کہ کیا کریں، اتفا قا ایک گوالن (دودھ بیچنے والی) آئی ہوئی تھی، تو وہ کسی سے بات کرتے کہنے گئی کہ میں تو بھولی بسری ہوگئ، حضرت شاہ رفیع الدین یا شاہ عبدالقادر صاحب جسکا بھی بیہ قصہ ہوا نہوں

نے س لیااور ایکدم ان کا ذہن منتقل ہو انسیامنسیّا کی طرف، چنانچہ آیت کاتر جمہ کیا کہ اے کاش میں اس سے پہلے مرجاتی یا بھولی بسری ہوجاتی۔

گر امام بخاری اصلا وبالذات وہی مقصود بیان کرتے چلے آرہے ہیں جواب تک بیان کر رہے ہیں کہ تلاوت ومتلو کے در میان فرق ہے اسلئے کہ ایک تو ترجمہ اور تفسیر ہے ، وہ انسان کا اپنا فعل ہے ، اور دو سرے توراۃ ہے ، وہ اللہ کاکلام ہے۔

فاتلو ہا إن كنتم صادقين ظاہر ہے توراۃ عبر انی زبان میں تھی، اب اگر اسكاتر جمہ كرتے تو عربی زبان میں کرتے اور حضور مَنَّا اللّٰهُ عربی میں سنتے، معلوم ہوا كہ حضور مَنَّاللَّهُ عَلَیْ اللّٰہِ اللّٰہِ کے ترجمہ بغیر الألسنة الممنز لة بھا كو جائز قرار دیا ہے، لہذا كى منتظع كا تنظع اور غلو كرنا اور ترجمہ قرآن كونا جائز كہنا كوئى حقیقت نہیں ركھتا۔

حضرت شاہ وئی اللہ نے ترجمہ کا دروازہ کھولا اور اسکے بعد جو تراجم کے سلسلے شروع ہوے توالیہ کہ کوئی حد بھی نہیں رہی، پھر تو ایرے غیرے نقو خیرے نے بھی ترجمہ کیا، مرزا حیرت دہلوی نے بھی ترجمہ کیا، اور پھر حضرت تھانوی کو ان ترجموں کی اصلاح کرنی پڑی کہ دہلوی نے بھی ترجمہ کیا اور ڈپٹی نذیر احمہ نے بھی کیا، اور پھر حضرت تھانوی کو ان ترجموں کی اصلاح کرنی پڑی کہ فلاں جگہ غلطی ہوئی، فلاں جگہ غلطی ہوئی، اور سر سید احمد خال مرحوم کو تو غلطی ہوئی، بی ہے لیکن واقع میں وہ فلاں جگہ غلطی ہوئی، ایکن واقع میں وہ پر خلوص آدمی سے اسلئے میں انہیں بر ابھلا نہیں کہتا، اور پھر سید سے ، اور شاہ فضل رحمن صاحب کا کشف ان کے بارہ میں ہے کہ جس وقت و فن کئے جارہے شے تو شاہ صاحب لیٹے ہوئے شے، ایکدم بیٹھ گئے اور فرمایا اللہ کی شان سید بخشا جارہا ہے۔ بعض لوگوں نے نقل کیا کہ سرسید کو کس نے خواب میں دیکھا پو چھا کہ کیا ہوا؟ فرمایا اللہ نے مجھ سے بخشا حوارہا ہے۔ بعض لوگوں نے نقل کیا کہ سرسید کو کس نے خواب میں دیکھا پو چھا کہ کیا ہوا؟ فرمایا اللہ نے مجھ سے پوچھا کیالا نے ہو؟ میں نے کہا میں کیالا تابس امت اسلام کی دنیا بنانے میں لگارہا اللہ نے اس پر بخشا کش ومغفرت ہو سکتا ہے تو دین بنانے کی فکر کرنا موجب بخشا کش ومغفرت کوں نہیں، اور بادشاہ کی بیابنا اخلاص کیساتھ موجب مغفرت ہو سکتا ہے تو دین بنانے کی فکر کرنا موجب بخشا کش ومغفرت کیوں شہیں، اور بادشاہ کی بھی بات پر راضی ہو جائیں۔

یا اُہل المکتاب تعالو اإلی کلمة سواء ظاہر ہے کہ حضور اکرم مُنَّالِیُّنِم کاخط تو عربی زبان میں گیا تھا اور ہر قل رومی زبان جانتا تھا، تو ترجمان نے رومی زبان میں ترجمہ کیا۔ معلوم ہوا کہ حضور مَنَّالِیُنِمُ اس بات کو جائز قرار , ہے تنھے کہ کتب منز ّلہ کو ان زبانوں کے علاوہ جسمیں وہ نازل ہوئی دوسری زبانوں میں ترجمہ کرکے پیش کیا جاسکتا ہے بہنر درت۔

٧٥٤١ وقال ابن عباس: أخبرني أبو سفيان بن حرب: أن هرقل دعا ترجمانه، ثم دعا بكتاب النبي صلى الله عليه وسلم فقرأه: بسم الله الرحمن الرحيم، من محمد، عبد الله ورسوله، إلى هرقل، و: ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾ الآية.

٧٥٤٢ حدثنا محمد بن بشار، حدثنا عثمان بن عمر، أخبرنا على بن المبارك، عن يحيى بن المبارك، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة، قال: كان أهل الكتاب يقرءون التوراة بالعبرانية، ويفسرونها بالعربية لأهل الإسلام، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " لا تصدقوا أهل الكتاب ولا تكذبوهم وقولوا: ﴿آمَنًا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ ﴾ الآية.

حدثنا محمد بن بشار قال حدثنا عثمان بن عمر النع به حدیث ای سندے کتاب التفیر للبقرة میں اور کتاب التفیر للبقرة میں اور کتاب الاعتصام میں گذر چکی ہے، اور بیہ حدیث تین جگه مرر بالسند والمتن ہے، اور میری معلومات میں بخاری شریف میں ایسی کل چارروایات بیں اور میں ہر ایک پر تنبیه کرتا چلا آر ہاہوں۔

لاتصدقو ا أهل الكتاب و لا تكذبوهم ترجمه كى تواجازت دے دى مگريوں فرماديا كه يهوديوں كى بات كا اعتبار نه كريو، معلوم نہيں صحح ترجمه كررہ ہيں يا جھوٹ، اگر جھوٹ كررہ ہوں تو غير كتاب الله ماننا پڑتا ہے اور اگر صحح ترجمه كررہ ہوں اور انكار كردوتو تكذيب ما انزل الله لازم آتی ہے، لهذا سيد هے سيد هے يہدو أمنا بالله و ما أنزل إلينا و ما أنزل إليكم ۔

الله الله الله عدد، حدثنا إسماعيل، عن أيوب، عن نافع، عن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: أتي النبي صلى الله عليه وسلم برجل وامرأة من اليهود قد زنيا، فقال لليهود: ما تصنعون بهما؟، قالوا: نسخم وجوههما ونخزيهما، قال: ﴿فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾، فجاءوا، فقالوا لرجل ممن يرضون: يا أعور، اقرأ فقرأ حتى انتهى إلى موضع منها فوضع يده عليه، قال: ارفع يدك، فرفع يده فإذا فيه آية الرجم تلوح، فقال: يا محمد، إن عليهما الرجم، ولكنا نكاتمه بيننا، فأمر بهما فرجما، فرأيته يجانئ عليها الحجارة.

ياأعور بيعبداللدبن صوريااعورب

قال: ارفع یدك بیر كہنے والے يہال مذكور نہيں، دوسرى روایت سے معلوم ہو تاہے كہ عبد الله بن سلام یں۔

(ص١١٢٥) باب قول النبى الله الماهربالقرآن مع السفرة الكرام البررة وزينوا القرآن بأصواتكم.

جو قر آن کاماہر ہے وہ ان کا تبول کے ساتھ ہو گاجو کریم ہیں اور اچھے ہیں۔

امام بخاری اس ترجمۃ الباب کے ذریعہ یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ تلاوت عبد کا فعل ہے اسلئے کہ اس کے اندر تر تیل و تزمین، جہار و اخفاء اور شخسین ہوتی ہے اور باتی کلام اللہ تو ہر حال میں یکسال رہتا ہے، اگر شبیر قر اُت کرے تو وہی قر آن بے اور اگر کوئی اور کرے تو وہی رہیگا، لیکن ہر ایک کرے تو وہی از اگر کوئی اور کرے تو وہی رہیگا، لیکن ہر ایک کی آواز ہر ایک کا نداز الگ اور مختلف ہوگا۔

وزینو القرآن بأصواتکم یہ روایت ان روایات میں ہے جو بخاری شریف میں معلقاتو موجود ہیں لیکن موصولاً ذکر نہیں کی گئی ہیں، اسطرح کی کل ایک سوانسٹھ روایات ہیں علی ماصوح بدابن حجو، یہ روایت اہام بخاری نے کتاب خلق افعال العباد میں موصولا تخر تج فرمائی ہے، اس طرح امام احمد، ابو داود، نسائی، ابن ماجہ، داری، ابن خزیمہ، ابن حبائ بنے اپنی اپنی صحیح میں بطریق عبدالم حمن بن عوسجہ عن المبراء بن عازب عن النبی و الله تخریج کی ہے۔

ذینواالقرآن بأصواتکم قرآن کواپنی آوازوں سے مزین کرو، علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ یہاں تزیین قرآن سے مراد اسکوتر تیل کیساتھ پڑھناہے، لہذااب اس حدیث پاک میں دعویِ قلب کی ضرورت نہیں ہے جیسے خطابی نے کیاہے اور ائمہ کمدیث ایوب سختیانی، شعبہ اور دوسرے حضرات سے نقل کیااور منذری نے انکااتباع کرلیاہے۔

اس اجمال کی تو منبح سیہ کہ اس حدیث میں فرمایا کہ قر آن کو اپنی آواز سے مزین کرو، آواز سے قر آن کو مزین کرنے کی بات سمجھ میں نہیں آتی ہے اسلئے ان حضرات نے کہدیا کہ اصل میں اسمیں قلب واقع ہو گیا، مقصد

ہے حسنوا أصواتكم بالقرآن تم اپنی آواز كو قرآن كے ذريعہ مزين كروكيونكہ قرآن سے زينت پيدا ہوتی ہے، حضرت حیان فرماتے ہیں

ماإن مدحت محمد ابمقالتي كنمدحت مقالتي بمحمد

میں نے اپنے قول اور اشعار سے محمد کی تعریف نہیں کی بلکہ میں نے حضرت محمد مَثَّلَّا اللّٰہِ عَلَیْ اللّٰہِ میں نے حضرت محمد مَثَّلِیْ اللّٰہِ میں نے حضرت محمد مَثَّلِیْ اللّٰہِ میں نے حضرت محمد مَثَلِی اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰمِ اللّٰہِ اللّٰ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰ

لیکن علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ اسکے معنی ہیں ذینو االقر آن بائصو اتکم اُی بالتر تیل، دیکھواگر قر آن پاک کویوں ہی پڑھا جائے تووہ چاشنی اور کشش پیدا نہیں ہوتی ہے جو تر تیل کیساتھ پڑھنے میں ہوتی ہے۔

، ایک بات اور سنو، یہاں فرمایا گیاز تنو االقر آن باصو اتکم، امام دار می نے بیر روایت نقل فرمائی ہے، اسمیں ہے حسنو االقر آن باصو اتکم، فإن الصوت الحسن يزيد القر آن حسنا، صوت حسن قر آن کے حسن میں اضافہ کرتی ہے، یہ ابن بطال کی توجیہ کی صاف تائیر کر رہی ہے۔

٧٥٤٤ حدثني إبراهيم بن حمزة، حدثني ابن أبي حازم، عن يزيد، عن محمد بن إبراهيم، عن أبراهيم، عن أبراهيم، عن أبي هريرة، أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «ما أذن الله لشيء ما أذن لنبي حسن الصوت بالقرآن يجهر به.

ماأذن الله لشنی ماأذن لنبی النج الله تعالی کسی چیز کو ایسے نہیں سنتے جیسے نبی کی اس تلاوت کو سنتے ہیں جو حسن الصوت ہواور قر آن کو جر کیساتھ پڑھ رہاہو۔

عروة الزبير، وسعيد بن المسيب، وعلقمة بن وقاص، وعبيد الله بن عبد الله، عن حديث عائشة، حين الزبير، وسعيد بن المسيب، وعلقمة بن وقاص، وعبيد الله بن عبد الله، عن حديث عائشة، حين قال لها أهل الإفك ما قالوا، وكل حدثني طائفة من الحديث، قالت: فاضطَجعت على فراشي وأنا حينئذ أعلم أبي بريئة، وأن الله يبرئني، ولكني والله ما كنت أظن أن الله ينزل في شأبي وحيا يتلى،

َ وَلَشَانِي فِي نَفْسِي كَانَ أَحَقَرَ مَنَ أَنْ يَتَكُلُمُ الله فِي بَامَرَ يَتَلَى، وَأَنزَلَ الله عز وجل: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالإِفْكِ عُصْبَةً مِنْكُمْ﴾ العشر الآيات كلها.

آن یت کلم اللہ فی با مویتلی اس سے اہام بخاری نے اپنے مقصود پر استدلال کیا کہ انزال اللہ تعالی کیطرف سے ہے اور تلاوت بندوں کی طرف سے ہے، اسی تلاوت میں تزیین اور تحسین ترتیل وغیرہ داخل ہوتی ہے۔

٧٥٤٦ حدثنا أبو نعيم، حدثنا مسعر، عن عدي بن ثابت، أراه قال: سمعت البراء، قال: سمعت البراء، قال: سمعت الحسن قال: سمعت الحدا أحسن صوتا أو قراءة منه.

یقر اُفی العشاء و التین و الزیتون پہلی رکعت میں و التین پڑھی تھی جیما کہ نسائی کی روایت میں وارد ہوا، دو سری رکعت میں کیا پڑھا؟ میں کتاب التفسیر میں بیان کرچکا ہوں کہ حافظ ابن حجرنے ابن السکن کی روایت سے نقل کیا اور انہوں نے زرعہ بن خلیفہ صحالی سے نقل کیا ہے کہ آنحضرت مَثَالِیْکُم نے ایک مرتبہ ایک نماز میں والتین و الزیتون اور إنا اُنز لنا پڑھی، لیکن میں وہاں حافظ صاحب پر اشکال کر آیا ہوں۔

٧٥٤٧ حدثنا حجاج بن منهال، حدثنا هشيم، عن أبي بشر، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: "كان النبي صلى الله عليه وسلم متواريا بمكة، وكان يرفع صوته، فإذا سمع المشركون سبوا القرآن ومن جاء به، فقال الله عز وجل لنبيه صلى الله عليه وسلم: ﴿ وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِمَا﴾.

٧٥٤٨ حدثنا إسماعيل، حدثني مالك، عن عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الرحمن بن الله عنه الله بن عبد الرحمن بن أبي صعصعة، عن أبيه، أنه أخبره أن أبا سعيد الخدري رضي الله عنه، قال له: إني أراك تحب الغنم والبادية، فإذا كنت في غنمك أو باديتك فأذنت للصلاة، فارفع صوتك بالنداء، فإنه: لا يسمع مدى صوت المؤذن جن ولا إنس، ولا شيء، إلا شهد له يوم القيامة، قال أبو سعيد: سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم.

٧٥٤٩ حدثنا قبيصة، حدثنا سفيان، عن منصور، عن أمه، عن عائشة، قالت: كان النبي صلى الله عليه وسلم يقرأ القرآن ورأسه في حجري وأنا حائض.

کان یقر أالقر آن و رأسه فی حجری و أناحائض اسکوتر جمه کیساتھ مطابقت بہے کہ افعالِ مخلوقین ہی ایسے ہیں جو مخلف میں اسکوتر جمہ کیساتھ مطابقت بہے کہ افعالِ مخلوقین ہی ایسے ہیں جو مختلف حالات کیساتھ مقرون ہو سکتے ہیں ، انسان کی تلاوت اسکا فعل ہے ، اسمیں شحسین و تزیین ہوتی ہے اور اس کا اقتران بکو نه فی حجر الحائض ہو سکتا ہے۔

### (ص١١٢) باب قول الله تعالى ﴿فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنه ﴾

پڑھتے رہو جتنا متہیں قر آن پڑھنا آسان ہو، اب ہر ایک کے لئے آسانی الگ ہے، کسی کے لئے دن میں سولہ پارے پڑھنا بھی آسان ہے اور کوئی بیچارہ آ دھایارہ پڑھتاہے، لیکن قر آن وہی ہے۔

بعض علاء نے ترجمہ کو اور طرح ثابت کیاہے، وہ بیر کہ اسمیں قر اُت کی نسبت کی گئی ہے قراء کی طرف، پڑھو تم، تو پڑھنا قاری کا فعل ہوا اور قاری مع اپنے فعل کے مخلوق ہے، فشبت اُن بین القراءة و المقروء و بین التلاوة و المعلوفرقا۔

• ٥٥٠ – حدثنا يجيى بن بكير، حدثنا الليث، عن عقيل، عن ابن شهاب، حدثني عروة، أن المسور بن مخرمة، وعبد الرحمن بن عبد القاري، حدثاه أنهما سمعا عمر بن الخطاب، يقول: سمعت هشام بن حكيم يقرأ سورة الفرقان في حياة رسول الله صلى الله عليه وسلم، فاستمعت لقراءته، فإذا هو يقرأ على حروف كثيرة لم يقرئنيها رسول الله صلى الله عليه وسلم، فكدت أساوره في الصلاة، فتصبرت حتى سلم، فلببته بردائه، فقلت: من أقرأك هذه السورة التي سمعتك تقرأ؟ قال: أقرأنيها رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقلت: كذبت، أقرأنيها على غير ما قرأت، فانطلقت به أقوده إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقلت: إني سمعت هذا يقرأ سورة الفرقان على حروف لم تقرئنيها، فقال: أرسله، اقرأ يا هشام، فقرأ القراءة التي سمعته، فقال رسول الله صلى على حروف لم تقرئنيها، فقال: أرسله، اقرأ يا هشام، فقرأ القراءة التي سمعته، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كذلك أنزلت، ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اقرأ يا عمر، فقرأت التي أقرأي، فقال: كذلك أنزلت إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف، فاقرءوا ما تيسر منه.

# (٣٦٣٠)باب قول الله ﴿ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا القُرْآنَ لِلذِّكْرِفَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾

وقال النبي صلى الله عليه وسلم: كل ميسر لما خلق له يقال ميسر: مهيأ وقال مجاهد: يسرنا القرآن بلسانك: هونا قراءته عليك وقال مطر الوراق: ﴿وَلَقَدْ يَسَّرُنَا القُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾ ، قال: هل من طالب علم فيعان عليه.

ہم نے قر آن کے حفظ کو آسان کر دیاہے۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس ترجمۃ الباب کی ماقبل سے مناسبت بیہ ہے کہ ماقبل میں بھی تیسیر کا تذکرہ ہے اور یہال بھی تیسیر کا تذکرہ ہے، بہر حال اس باب کی غرض کو ماقبل میں بیان کئے گئے ابواب کی غرض کہ تلاوت و متلو میں فرق ہے کیساتھ کھلا ہوا تعلق ہے ، اسلئے کہ ایک تو ہے قر آن پاک اور دوسر اسکو حفظ اور یاد کرنا ہے ، قر آن پاک اللہ تعالی شانہ کا کلام ہے ، اور یاد کرنا اور حفظ کرنا انسان کا اپنا فعل ہے ، اور انسان مع اپنی ذات وصفات کے مخلوق ہے۔

ھؤ فاقر اءته علیک اسکی قر اُت کو آپ پر آسان کر دیا، ایک تو قر آن ہوا، دوسرے اسکی قر اُت ہوئی، قر آن الله کا کلام ہے اور قر اُت رسول اکرم مَثَّالِيَّا کُمُ کا فعل ہے۔

٧٥٥١ حدثنا أبو معمر، حدثنا عبد الوارث، قال يزيد: حدثني مطرف بن عبد الله، عن
 عمران، قال: قلت يا رسول الله، فيما يعمل العاملون؟ قال: كل ميسر لما خلق له.

فیم یعمل العاملون اسکامطلب سے ہو انسان سے جن اعمال کا صدور ہوتا ہے وہ تقدیر سابق کی وجہ سے ہوتا ہے ہوائتی ہوں ہی ظاہر ہوتار ہتا ہے،

توحضور آکرم مکا لیڈیئر نے فرما یا کل میستو لمعا خلق لہ ہر انسان وہ کام کرتا ہے جسکے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے، معلوم ہوا

کہ ہر انسان کے لئے اسکے اعمال مقدر کر دیے گئے ہیں، جو عمل جسکے لئے مقدر کیا گیا ہے وہ بی اس سے صادر ہوتا

ہے، اس مضمون کی روایت مسلم شریف میں بہت مفصل طور پر وارد ہوئی ہے، صحابہ نے پوچھا کہ ہم جو بچھ کرتے

ہیں کیا تقدیر سابق کی وجہ سے کرتے ہیں یا اُمو اُنف ہے یعنی تقدیر سابق کو و خل نہیں تو حضور آکرم مُنگا اُنٹیز کے ارشاد

فرمایا جو بچھ تم کرتے ہو تقدیر سابق کی وجہ سے کرتے ہیں یا اُمو اُنف ہے یعنی تقدیر سابق کو و خل نہیں تو حضور آکرم مُنگا اُنٹیز کے ارشاد

٧٥٥٧ - حدثني محمد بن بشار، حدثنا غندر، حدثنا شعبة، عن منصور، والأعمش، سمعا سعد بن عبيدة، عن أبي عبد الرحمن، عن علي رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم: أنه كان في جنازة فأخذ عودا فجعل ينكت في الأرض، فقال: «ما منكم من أحد إلا كتب مقعده من النار أو من الجنة»، قالوا: ألا نتكل؟ قال: «اعملوا فكل ميسر»، ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى﴾ الآية.

## (ص١١٢) باب قول الله ﴿ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَعْفُوظٍ ﴾

﴿وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴾ قال قتادة: مكتوب، ﴿يَسْطُرُونَ ﴾ يخطون، ﴿فِي أُمِّ الْكِتَابِ ﴾ جملة الكتاب وأصله، ﴿مَا يَلْفِظُ ﴾ ما يتكلم من شيء إلا كتب عليه وقال ابن عباس: يكتب الخير والشر، ﴿يُحَرِّفُونَ ﴾ يزيلون، وليس أحد يزيل لفظ كتاب من كتب الله عز وجل، ولكنهم يحرفونه، يتأولونه على غير تأويله ﴿دِرَاسَتُهُمْ ﴾ تلاوتهم، ﴿دِرَاسَتُهُمْ ﴾ حافظة، ﴿وَتَعِينَهَا ﴾ تحفظها، ﴿وَأُوحِيَ إِلَى هَذَا القُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ ﴾ يعني أهل مكة ﴿وَمَنْ بَلَغَ ﴾ هذا القرآن فهو له نذير.

بلکہ بیہ قرآن مجید ہے لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔امام بخاری اس ترجمۃ الباب سے بیہ بتانا چاہتے ہیں کہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کاکلام ہے اور اللہ کی صفت ہے جولوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔ باقی جن روشائیوں سے لکھا جاتا ہے جن کاغذات پر لکھا جاتا ہے جن دفتیوں میں جح کیا جاتا ہے یہ اللہ کی صفت نہیں ہے اور یہ مخلوق ہیں۔امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب سے حنابلہ کی تردید فرمائی ہے، یہاں تو امام بخاری نے کوئی وضاحت نہیں کی ہے لیکن کتاب خلق افعال العباد میں صاف اور واضح طور پر ارشاد فرمایا ہے، چنانچہ یہ آیت اور اسکے بعد والی آیت ذکر کرکے فرمایا کہ حق تعالیٰ شانہ نے یہ فرمایا کہ یہ قرآن حفظ کیا جاتا ہے کھا جاتا ہے والقرآن المکتوب الموعیٰ فی القلوب

المسطور في المصاحف المتلوبالألسنة كلام الله ليس بمخلوق، وأما المدادو الورق و الجلد فإنه مخلوق \_بيرامام بخارى كى عبارت ہے انہوں نے غلاۃ حنابلہ كى ترديد فرمائى ہے۔

یحرفون، یزیلون، ولیس أحدیزیل النخ کلمات کوان کی جگه سے وہ لوگ ہٹاتے ہیں تبدیل کرتے ہیں، ابن عباس اسکی شرح کرتے ہیں یزیلون۔ ولیس أحدالنج آیا یہ ابن عباس کا قول ہے یا امام بخاری کا مقولہ ہے اسمیں دونوں رائے ہیں۔ بہت سے علاء حضرت ابن عباس کی طرف اسکو منسوب کرتے ہیں اور یہی حافظ ابن کشر نے کیا ہے اور بعض حضرات امام بخاری کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ کلام محتمل ہے، بہر حال جن کا بھی کلام ہواس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کتب سابقہ کی تحریف کامطلب یہ نہیں ہے کہ اسمیں لفظی تحریف کرتے ہیں بلکہ اسکے معنی میں تحریف کرتے ہیں، معنی پھے ہوتے ہیں اور توڑم روڑ کر پچے معنی بیان کرتے ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کتب سابقہ میں تحریف کرتے ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابن عباس کتب سابقہ میں تحریف کے قائل تو تھے لیکن تحریف معنی بیان کرتے ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابن عباس کتب سابقہ میں تحریف کے قائل تو تھے لیکن تحریف معنی کے ابن عباس کتب سابقہ میں تحریف کے قائل تو تھے لیکن تحریف معنوی کے قائل شے نہ کہ تحریف لفظی

اس مسئلہ کو میں کتاب الشہادات میں بیان کرچکاہوں اور علاء کے چار قول بیان کئے سے (۱) ایک قول بیہ کہ جننی کتب سابقہ ہیں سب مبدل و مخرف ہیں، علامہ ابن تیمیہ اسکو غلو قرار دیتے ہیں اور صحیح نہیں مانے (۲) دوسرا قول بیہ کہ معظم حصہ مبدل و مغیر ہے، حافظ ابن حجرنے ایک مقام میں قول اول کا محمل اس قول ثانی کو قرار دیاہے (۳) تیسرا قول بیہ کہ کتب سابقہ کا اکثر حصہ تو محفوظ ہے بعض حصہ میں تبدیل و تغییر واقع ہوئی ہے حافظ ابن کثیر نے اپنے شیخ شیخ الاسلام ابن تیمیہ سے یہی قول نقل فرمایا ہے، چھر حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ عربی میں جو توزاۃ واخیل ملتی ہے اسمیں تو بہت کچھ تحریف و تبدیل پائی جاتی ہے لیکن جو ان کی زبان میں عبرانی میں توراۃ معرجو دہے اسکو اللہ ہی جانیں کہ اسمیں کیا صورت حال ہوئی تغییر و تحریف واقع ہوئی یا نہیں۔ (۲۲) چو تھا قول سے ہے کہ بالکلیہ کتب سابقہ میں تحریف واقع نہیں ہوئی، جو پچھ تحریف ہوئی ہے دہ معنوی تحریف واقع ہوئی، اس قول کے قائلین کا استدلال لا تبدیل لیکلمات اللہ سے ہے۔

حافظ ابن حجرنے شیخ الاسلام ابن تیمیہ سے نقل کیاہے کہ انہوں نے اپنے فآویٰ میں اس مسئلہ میں دو قول نقل کئے ہیں ایک توبیہ کہ لفظی تحریف واقع ہوئی اور دوسر اقول یہ ہے کہ لفظی تحریف واقع نہیں ہوئی صرف معنوی تحریف واقع ہوئی ہے، اور پھر حافظ صاحب نے لکھاہے کہ قول ثانی کیلئے ابن تیمیہ نے بہت سے دلائل پیش کئے ہیں اسمیں سے ایک دلیل لا تبدیل لکلمات اللہ ہے۔لیکن حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس پر اعتراض پڑتا ہے کہ قرآن عزيز بى مين فرمايافمن بدله بعد ماسمعه فإنما إثمه على الذين يبدّلونه رسم علامه ابن تيميه في ان دونول نصوص میں بوں جمع فرمایا کہ جہاں پر تبدیل کا ذکر وار د ہوا وہاں تبدیل معنوی مراد ہے اور جہاں تبدیل کی تفی کی گئ ہے وہاں پر تبدیل لفظی مراد ہے۔ حافظ ابن حجرنے اس پر اشکال یہ کیا کہ آپ نے جو جمع کی صورت ذکر کی ہے وہ متعین اور ضروری نہیں ہے، بلکہ ہو سکتا ہے کہ نفی کا تعلق علم سے ہو اور مطلب ہو لاتبدیل لکلمات الله أی لاتبدلو اكلمات الله \_كلمات خداوندي مين تبريل كى كلى اجازت نبيس ب اور فمن بدّله بجدما سمعه مين مطلقاً تبدیل کا ذکر ہے جاہے تبدیل لفظی ہویا تبدیل معنوی ہو۔ علامہ ابن تیمیہ کی طرف حافظ ابن حجرنے گویا یہ قول منسوب فرمایا ہے کہ وہ تبدیل لفظی کے قائل نہیں بلکہ تبدیل معنوی کے قائل ہیں مگر علامہ ابن تیمیہ کے تلمیذرشید حافظ ابن کثیر نے علامہ کی طرف بیہ قول منسوب نہیں کیاہے بلکہ ان کی رائے بیہے کہ تبدیل توہوئی ہے مگر اکثر مواقع میں نہیں ہوئی، اکثر حصہ محفوظ ہے ہاں بعض چیزوں میں تبدیل وتحریف واقع ہوئی ہے، عافظ ابن کثیر نے لکھاہے کہ الجواب الصحیح لمن ہذل دین المسیح میں علامہ ابن تیمیہ نے ای قول کو اختیار کیاہے ، بہر حال کتب سابقہ میں تبدیل لفظی کا انکار کرنا اور تبدیل معنوی کو تسلیم کرنا کوئی معنی نہیں رکھتاہے اسلئے کہ ان کتب میں ایسے مضامین ملتے ہیں جسکی نسبت حضرت حق کی طرف کرنی محال اور ناممکن ہے۔

عظامہ ابو محمہ بن حزم ظاہری نے موجو دہ انجیل سے ایک واقعہ نقل کیا ہے کہ حضرت لوط جب اپنی قوم سے ہجرت کرکے اپنی دو بیٹیوں کیساتھ تشریف لائے تو ان کی بیٹیوں نے کہا کہ اب ہماری قوم کا کوئی آ دمی نہیں ہے لہٰذا ہماری نسل کیسے چلیگی ۔ انہوں نے اپنے باپ کو شر اب پلائی پھر پہلے دن بڑی بیٹی سے صحبت کی پھر دوسرے دن شر اب پلائی اور دوسرے کی ہم وسکتی ہیں؟

کوئی بیہ سمجھے کہ شاید علامہ ابن حزم نے مغالاۃ سے کام لیاہو گا اور انجیل کی طرف غلط بیانی کی نسبت کی ہوگی ہر گزید بات نہیں ہے، بلکہ اب سے دس بارہ سال پہلے کی بات ہے کہ کوئی مسلمان اپنے گھر سے ناراض ہو کر نکل گئے اور پریشانی کے عالم میں کسی عیسائی مشن میں پھیس گئے، ان مشن والوں نے انہیں نصر انی بنالیا اور ان کی بہت پچھ امد ادکی، آہت ہ آہتہ جب ان پر اعتماد ہو گیا تو اصل انجیل جسکو وہ با کیبل کہتے ہیں ان کے سامنے پیش کی، جب با کیبل پڑھی اور اسمیں حضرت لوط علیہ السلام کا یہ واقعہ ان کے سامنے آیا تو بالکل گھبر اگئے اور پریشان ہوگئے، انہوں نے حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب سے اس سلسلہ میں استفسار کیا، قاری صاحب نے اسکاجواب دیا یہ خط مکا تیب قاری محمد طیب میں موجود ہے۔ معلوم ہوا کہ یہ واقعہ حضرت لوط کا موجود ہ بائیبل میں بھی ہے، ظاہر ہے قرآن پاک حضرت لوط علیہ السلام کی تو تعریف کر رہا ہے کہ وہ اللہ کے نبی ہیں، اور اللہ کے نبی سے زناکا صدور ہوشر اب نوشی کا صدور ہو، اسکی بیٹیاں اس سے زناکریں ہے کی عقل میں آنے والی بات نہیں ہے، لامحالہ یہ تسلیم کرنا پڑیگا کہ کتب سابقہ میں تبدیل و تحریف واقع ہوئی ہے۔

اسی طرح کتب سابقہ کے متعلق قرآن پاک میں وارد ہوا ذالک مثلهم فی التوراة و مثلهم فی التوراة و مثلهم فی الإنجیل کزرع أخرج شطأه فآزره فاستغلظ فاستوی علی سوقه یعجب الزرّاع الآیة جَبکہ پوری توراة اور پوری انجیل میں کپیں بھی حضوراکرم مَلَّا فَیْرِ اور صحابہ کے متعلق بیہ بشارت نہیں ملتی ہے۔اگر تورات وانجیل میں تحریف نہیں ہوئی ہے تو آخر اسکا وجود کیوں نہیں ملتا؟

اسیطر ت ہے کہنا کہ تورات وانجیل میں کلیہ تحریف ہوگئ اسکا کوئی حصہ محفوظ نہیں ہے بھی قرآن پاک اور احادیث کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ غلط ہے۔ حدیث پاک میں یہود بین کے رجم کا ذکر ہے اور بہ کہ تورات شریف ال گئی اور اسمیں آیہ رجم چک رہی تھی، عبد اللہ بن صور یا الاعور نے اس پر ہاتھ رکھ دیا تو حضرت عبد اللہ بن سلام نے اسکا ہاتھ ہٹا دیا تو آیت رجم لکھی ہوئی تھی اور یہودیوں نے اعتراف کیا کہ ہم اسکا تھان کرتے تھے، کسی سے اسکو ظاہر نہیں کرتے تھے تاکہ رجم کا شیوع اور رواج نہ ہوجائے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض چیزیں ان کی محفوظ بھی ہیں۔

اس طرح قرآن پاک میں حضور مَنَا اللهٔ کی وصف کے بارہ میں وارد ہواہ المذی یتبعون الوسول الأمنی الذی یجدو ندھ کتو باعند ھم فی التوراۃ والإنجیل۔ معلوم ہوا کہ یہ مضمون توراۃ وانجیل میں لکھا ہوا موجود ہے اور حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص کی روایت ما قبل میں گذر چکی ہے کہ جب ان سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ منگا اللہ عن عمرو بن العاص کی روایت ما قبل میں گذر چکی ہے کہ جب ان سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ منگا اللہ عن عمرو بن العاص کی روایت ما قبل میں کھے ہوئے ہیں تو فرمایا کہ بال آپ کے بعض اوصاف انمیس موجود ہیں پھر انہیں بیان کیا اور مزید بعض دیگر اوصاف بیان کئے جو کتاب البیوع میں گزر چکے ہیں، اسمیس ہے إنه

موصوف ببعض ماهو فی القر آن إنه لیس بفظ و لا غلیظ و لاصخاب فی الأسواق و لایجزی السیئة بالسیئة و لکن یعفو و یصفح اسے معلوم ہو تاہے کہ بعض اوصاف محمریہ اسمیں موجود ہیں۔

میں نے انجیل اپنی بالکل نو عمری میں پڑھی ہے خیال پڑتا ہے قد دری پڑھنے کا زمانہ تھا مگر باوجود اپنی نو عمری کے اسمیس بہت می آیات میں حضور مُنگاہی کے وجود کی بشارت معلوم ہوتی تھی، انجیل کا ایک ورقہ مجھے ملاتھا اسمیس بھی حضور مُنگاہی کی آمد کی بشارت تھی۔ یہ یاد نہیں پڑتا کہ انجیل بوحنا میں نے دیکھی ہے یا نہیں۔ اب جو توراۃ موجود ہے انسکے دیکھنے سے میں اپنی بات کہتا ہوں کہ اسکو دیکھنے سے عظمت کلام خداوند کی کا خاص اثر مجھے محسوس ہوتا ہے انسکے دیکھنے سے میں اپنی بات کہتا ہوں کہ اسکو دیکھنے سے عظمت کلام خداوند کی کا خاص اثر مجھے محسوس ہوتا ہے لیکن اسکی بہت سی چیزوں میں تبدیل و تحریف ملتی ہے، قر آن سے کہتا ہے کہ توراۃ میں سے جالا نکہ اسمیں اب اسکا کہیں وجود نہیں ہے۔ لامحالہ بہ تسلیم کرنا پڑیگا کہ کلیہ وہ مبدل و تحریف ہوئی ہے، اور یہ بھی ماننا پڑیگا کہ کلیہ وہ مبدل و محرف نہیں ہے۔

میں نے کتاب الشہادات میں میہ کہاتھا کہ میں انشاءاللہ کتاب التوحید کے آخر میں اس مسلہ پر وضاحت کیساتھ روشنی ڈالونگایہ وہی جگہ ہے اور وہ وعدہ یہاں پورا کیا گیا۔

لأنذر تهم به تخم كا خطاب الل مكه كوم اوروهن بلغ كا خطاب سب كوم للم تلم الله كا خطاب سب كوم فلا برم كه قر آن كريم الله كا كلام م المؤلفة المؤلفة المؤلفة الله كا انذار اورلو گول كے سامنے اسكو تلاوت كرنا اور پڑھنا آپ كا فعل ہے اور آپ كا وصف ہے ، اور آپ كا محدث تو آپكاوصف بھى محدث ہو گا، اور قر آن پاك الله كا كلام ہے لہذا تلاوت و متلو كا فرق ظاہر ہو گيا۔

٧٥٥٣ وقال لي خليفة بن خياط: حدثنا معتمر، سمعت أبي، عن قتادة، عن أبي رافع،
 عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لما قضى الله الخلق، كتب كتابا عنده: غلبت،
 أو قال سبقت رحمتي غضبي، فهو عنده فوق العرش.

غلبت أوقال سبقت رحمت الله تعالى كے اوصاف ميں سے ہے اور رحمت كے معنى ارادہ خير كے بيں توبيہ صفاتِ ذات ميں سے ہے۔ اور صفاتِ ذات الله تعالى كى صفاتِ لازمہ ميں سے ہے۔ مگر الله تعالى كى صفات ميں سبق و تقدم اور تاخير كے كوئى معنى سمجھ ميں نہيں آتے ہيں اسلئے بيہ بات غور طلب ہے كه سبقت رحمتى على غضبى كے كيا معنى ہيں ؟ اسكے متعلق ما قبل ميں بيان كرچكا ہوں كه سبق رحمت كنابيہ ہے تعلقات كے سبقت كے اور

مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا تعلق پہلے ہواہے بنسبت اللہ تعالیٰ کی صفت غضب کے۔ کیونکہ اگر رحمت کا تعلق سابق ندہو تاتو آج ہیہ عالم موجو دندہو تا، پہلے اسنے اپنی رحمت کو استعمال کیا اور عالم کو وجو د کا جامہ عطا فرمایا۔ اور سبق کے بید معنی بھی ہوسکتے ہیں کہ اسکے تعلقات میں کثرت ہے اور بید واقعہ بھی ہے،سب سے پہلے رحمت کا ظہور ہوا رحمت کی وجہ سے عالم وجو دمیں آیا بھر دوسرے نمبر پر رحمت کا ظہوریہ ہوا کہ حق تعالی شانہ نے ساری خلقت کیساتھ تربیت کا معاملہ فرمایاای لئے قرآن نے خود ارشاد فرمایا المحصد ہدوب الغلمین سب حمد اللہ کے لئے ہے جو عالمین کی تربیت کرنے والا ہے۔اس عالمین کے عموم میں جیسے انسان وحیوانات داخل ہیں سبھی چیزیں داخل ہیں اسی کے اعتبار سے اسکی تربیت ہوتی ہے اور پھر ان عالمین میں ملا نکیہ اور جنات بھی داخل ہیں اور جنات وانسان خاص طورسے قابل ذکر اسلئے ہیں کہ یہ مکلف ہیں اور اللہ تعالیٰ سارے مکلفین کی تربیت فرماتا ہے عاہے وہ مطبع ہوں یاعاصی ہوں۔اگر رحمت کا تعلق غضب کے تعلق سے زائد نہ ہو تا توحق تعالی شانہ صرف اپنے مطیعین کو تو آب وہوادیتااور ان کی تربیت فرما تاباقی جو نافرمان ہیں ان کو ہلاک وبرباد فرمادیتا مگر حق تعالیٰ ہیں جوسب کوروزی پہونچاتے ہیں سب کو ہوادیتاہے سب کوراحت پہونچا تاہے۔ معلوم ہوا کہ رحمت کا تعلق غضب کے تعلق سے زائد ہے۔ توسیق کے معنی میہ ہیں کہ اسکا تعلق مقدم ہواغضب پر اور یا معنی میہ ہیں کہ اسکا تعلق کثیر ہے بنسبت غضب کے تعلق کے۔

اور آخرت میں بھی رحمت کی کثرت ہوگی اسلئے کہ حق تعالی شانہ جیسے مومنین صادقین کے ساتھ جنت کا معاملہ فرمائینگے ایسے بی عصاۃ کو ان کا تزکیہ وتصفیہ فرمائینگے اسکے بعد جنت میں دوام و خلود عطافرمائینگے۔ تزکیہ و تصفیہ کا ذکر میں نے اسلئے کیا ہے کہ جو گنہگار ہو تا ہے وہ اپنے گناہ کی وجہ سے اس قابل نہیں کہ وہ اللہ کی جنت میں داخل ہوسکے ، اسکے اندر داخلہ کیلئے تزکیہ اور صفائی کی ضرورت ہے ، اور تزکیہ اور صفائی کی دوصورت ہوتی ہے یاتو آدمی اپنے اختیار سے دنیا میں صفائی حاصل کرلے ، اگر عاصی ہے تو تو بہ کرلے ، اور اگر اعمال صالحہ کرتا ہے تو اسپر ناز نہ کرے بلکہ اللہ تعالیٰ پر اعتاد کرے۔ اور اگر عاصی بغیر تو بہ کے مرگیا ہے تو اسکی صفائی کی دوشکلیں ہیں ، ایک یہ کہ حق تعالیٰ شانہ بغیر شانہ نے ازل میں اسکے لئے یہ مقدر کردیا ہو کہ دریائے رحمت سے اسکی صفائی ہوگی ایسوں کو تو اللہ تعالیٰ شانہ بغیر عذاب دے بی معاف فرمادینگے اور جنت میں داخل کرینگے۔

صدیت میں ہے جن تعالیٰ شانہ ایک آدمی کو بلائینگے اور اسپر اپنا بازو رکھ دیگے، بازو جواللہ کی شان کے مناسب ہے اسپر کنف رکھ دینگے اور فرمائینگے تونے فلال دن فلال دن فلال فلال گناہ نہیں کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ کیا تھا۔ غرض کہ سارے گناہوں کا قرار لیا تھا، اور بھر ارشاد ہو گا تونے فلال دن فلال فلال گناہ نہیں کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ کیا تھا۔ غرض کہ سارے گناہوں کا قرار لیا جائےگا اور پھر ارشاد فرماد یا جائےگا ستو تھا علیك فی المدنیا و أنا أغفر ھا لك الیوم۔ و نیا میں ستاری کی تو آج مجھے رسوا نہیں کرونگا، میں ستاری و مغفرت کا معاملہ فرماؤنگا، اللہ تعالیٰ در یائے رحمت سے اسکی صفائی فرماد یکے۔ لیکن اگر پچھ لوگ ایسے ہوں گے جن کے متعلق میہ مقدر نہیں ہے کہ ماء مغفرت سے ان کی صفائی ہو اور ان کا جرم شدید ہو یا کوئی اور بات ہو تو ان کو جہم میں ڈالکر ان کی دھلائی اور صفائی کی جائیگی، جب وہ گناہوں کی تاریکی اور ظلمت سے مجلی اور مصفی ہو جائیگئے تب حق تعالیٰ شانہ کی جنت کے قابل ہوں گے۔ جنت میں جانے کیلئے پاک صاف ہونا ہی پڑیگا اسکے معفی ہو جائیگئے تب حق تعالیٰ شانہ کی جنت کے قابل ہوں گے۔ جنت میں جانے کیلئے پاک صاف ہونا ہی پڑیگا اسکے معنی جائی میں ہونا تان ممکن ہے۔

اس لئے ہمارے حضرت اقد س تھانوی فرماتے ہیں کہ جہنم میں جانا تو کا فرین اور عصاۃ مومنین دونوں کو ہو گالیکن کفار کا جانابر ائے تعذیب ہو گا اور مسلمین کا جانابر ائے تنزیہ ہو گا، ان کو مہذب اور آراستہ کرنے کے لئے ہو گا، میل کچیل دور کرنے کیلئے ہو گا جیسے تم نے دیکھا کہ جب کپڑ ازیادہ سیاہ اور میلا ہو جاتا ہے تو دھوبی اسکو بھٹی میں ڈالٹا ہے تو بھٹی میں ڈالٹا ہے تو بھٹی میں ڈالٹا ہے تو بھٹی میں دھلا کر بادشاہوں کی پوشاک بن سکے ،وزیروں کا لباس بن سکے۔ یہ اسکے لئے صورۃ تعذیب ہے مگر حقیقۃ تہذیب ہے ، یہی حال مسلمان کیساتھ کیا حائگا۔

حضرت مولانا عبدالقادر رائپوری کے متعلق سنا کہ حضرت فرماتے تھے کہ جنت میں وہی جائیگا جسکا تزکیہ ہو گیا ہو گانزکیہ ہو گیا ہو گانزکیہ ہو گیا ہو گانزکیہ کرلے ورنہ عالم برزخ میں تزکیہ کرایا جائیگا، اگر وہاں بھی تزکیہ نہ ہوا تو عذاب جہنم سے تزکیہ کرایا جائیگا۔بہر حال بغیر تزکیہ کے جنت میں کوئی نہیں جائیگا بہتر ہے کہ اللہ کی بارگاہ میں جو تواب و حکیم ہے اینے گناہوں کی توبہ کرلی جائے کہ اللہ سب گناہوں کو معان فرمادے۔

جب بندہ اپنے جرموں اور گناہوں کی وجہ سے جہنم میں جاتا ہے پھر حق تعالیٰ اسکی مغفرت فرما کر جنت میں پہونچاتے ہیں تو حق تعالیٰ جنت میں جانیکے بعد نعماء کثیرہ سے نوازینگے، تم ما قبل میں پڑھ بچکے ہو کہ جو آخری شخص جہنم سے نکل کر جنت میں جائیگا حق تعالی شانہ اسکو دنیا کے مثل عطا فرما کینگے۔اور ابوسعید خدری کی روایت میں ہے و وعشر ہ أمثاله دنیا کا دس گناعطا فرما کینگے۔ کوئی سوچے کہ مخضر سے اعمال اور وہ اعمال بھی ناقص اور اس پر اتنابڑا انعام واحسان اور وہ بھی انعام دائم خلود دائی۔ بیسب پچھ سبق رحمت اور رحمت کے تعلقات میں کثرت نہیں تو اور کیا چیز ہے، یہی ہے سبقت رحمتی علی غضبی۔

فهو عنده اس عنديت سے مراد عنديت مكانى نہيں بلكه عنديت علميه ہے يعنی جيسے كى كے پاس كوئى چيز ہواور وہ اسكے متعلق پورى معلومات ركھاہے اس طرح حق تعالى ذوالجلال والاكرام كوسب چيزوں كا پوراعلم ہے۔ 300- حدثنى محمد بن أبي غالب، حدثنا محمد بن إسماعيل، حدثنا معتمر، سمعت أبي، يقول: حدثنا قتادة، أن أبا رافع، حدثه أنه سمع أبا هريرة رضي الله عنه، يقول: سمعت رسول الله عليه وسلم يقول: إن الله كتب كتابا قبل أن يخلق الخلق: إن رحمتي سبقت غضبي، فهو مكتوب عنده فوق العرش.

حدثنی محمد بن أبی غالب یہ وہی پہلی روایت ہے گرچونکہ پہلی روایت میں تھاقتادہ عن أبی رافع اور قادہ مدلس ہیں اور مدلس کامنعنہ مقبول نہیں ہے اسلئے امام بخاری نے دوسرے طریق سے اسکو ذکر فرماکر سماع کی تصریح فرمادی اور بتادیا کہ قادہ نے اس حدیث میں تدلیس سے کام نہیں لیا بلکہ ابورافع سے سماع کی تصریح کی ہے چنانچہ فرمایا حدثنا قتادہ أن أبار افع حدثه أنه سمع أباهريرة يقول النے۔

## (ص١١٢٦) باب قول الله ﴿ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴾

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴾ ويقال للمصورين: أحيوا ما خلقتم ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ، ثُمُّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ، يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّبُومَ مُسَحَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ، أَلاَ لَهُ الْخَلْقُ وَالأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴾ قال ابن عينة: بين الله الخلق من الأمر، لقوله تعالى: ﴿أَلاَ لَهُ الْخَلْقُ وَالأَمْرُ ﴾ وسمى النبي صلى الله عليه وسلم الإيمان عملا قال أبو ذر، وأبو هريرة: سئل النبي صلى الله عليه وسلم أي الأعمال أفضل؟ وسلم الإيمان بالله وجهاد في سبيله » وقال: ﴿جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ وقال وفد عبد القيس للنبي قال: «إيمان بالله وجهاد في سبيله» وقال: ﴿جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ وقال وفد عبد القيس للنبي

صلى الله عليه وسلم: مرنا بجمل من الأمر، إن عملنا بها دخلنا الجنة، فأمرهم بالإيمان والشهادة، وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة فجعل ذلك كله عملا.

حق تعالی شاندنے تم کو اور تنہارے اعمال کو پیدا فرمایا ہے۔

علامہ مہلب بن ابی صفرہ استاذ ابو الحسن بن بطال فرماتے ہیں کہ امام بخاری کا مقصد ہے کہ افعال عباد اور ان کے اقوال سب کے سب مخلوق ہیں۔ اور جب انسان کے اقوال وافعال مخلوق ہیں تو انہی ہیں ان کی ملاوات بھی داخل ہیں، لہذا معلوم ہوا کہ ملاوت و متلو میں فرق ہے ، اسلئے کہ ملاوت تو افعال واقوال عباد میں داخل ہیں اور سے سب مخلوق ہیں، اور متلو اللہ کا کلام ہے اور اللہ تعالی مع اپنی ذات وصفات کے غیر مخلوق ہیں، میں نے بار ہاہے کہا کہ امام بخاری نے آخر کے ابواب میں اس بات کا اجتمام کیا ہے کہ مسئلہ کلام میں ملاوت و متلوکا فرق پوری طرح سے واضح کرتے جلے جائیں اس لئے میں بار بار ہر ترجمہ کے ذیل میں اس پر تعبیہ کرتا ہوں۔

یہ آیت شریفہ واللہ محلقکہ و ماتعملون عجیب وغریب آیت ہے،اس سے معتزلہ بھی استدلال کرتے ہیں اور اہل سنت والجماعت کہتے ہیں کہ جیسے انسان اللہ تعالیٰ شانہ کا پیدا کیا ہوا ہے اسمان اللہ تعالیٰ شانہ کا پیدا کیا ہوا ہے اسمیطرح اسکے اعمال وافعال واقوال بھی حق تعالیٰ کے پیدا کر دہ ہیں۔لیکن معتزلہ کی رائے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ شانہ نے انسان کو تو پیدا فرمایا باقی اسکے اعمال وافعال کاخو د انسان خالق ہے۔

اہل سنت والجماعت نے اس آیت شریفہ سے اپنے مدعیٰ کو ثابت کیا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں واللہ خلقگم و ما تعملون اللہ نے تم کو اور تمہارے عمل کو پیدا کیا، اس مدعیٰ کے اثبات کے لئے اہل سنت کی طرف سے یہ تقریر کی گئی کہ و ما تعملون میں 'ما' مصدریہ ہے، بہت سے علماء کمی بن طالب نے اعراب القرآن میں اور امام ابوالقاسم سہیلی نے نتائج الفکر میں اور قاضی بیضاوی نے تفسیر میں طبی نے حواشی کشاف میں اور دیگر حضرات نے اس کو اختیار فرمایا ہے اور اسکے وہ لوگ بہت سے مرجحات بیان کرتے ہیں۔

دوسری وجہ بیہ ہے کہ نحاۃ کا اس بات پر اجماع ہے کہ اگر 'ھا'کسی فعل مخصوص کیساتھ ذکر کیاجا تاہے تووہ 'ھا'مصدریہ ہواکر تاہے۔

تیسری وجہ ہے کہ اس بات پر بھی عقلاء کا اتفاق ہے کہ افعال عباد کا تعلق جو اہر واجسام سے نہیں ہوا کرتا ہے ، یوں نہیں کہا جاتا ہے ملت بینا۔ میں نے ایک مکان بنایاصنعت داراً میں نے دار بنایا، اس اشکال ہوتا ہے کہ عرب کہتا ہے صنعت الحفن و عملت المصحفة، میں نے بنایاصنعت داراً میں نے دار بنایا، اس اشکال ہوتا ہے کہ عرب کہتا ہے صنعت الحفن و عملت المصحفة، میں نے لگن بنائی، میں نے پیالہ بنایا، اسکا جو اب بیہ ہے کہ یہال مر اداسکی تصویر ہے یعنی جفنہ کی اور صحفہ کی صورت بنائی ہے۔ پو تھامر نج یہ بیان کیا گیا کہ مشر کین جن اصنام کی پرستش کیا کرتے تھے دہ اسلئے پرستش نہیں کرتے تھے اسکی کہ ان کا جرم اور جہم ہے ور نہ سارے پتھر وں کی بوجا کرتے بلکہ وہ ان اجرام واجسام کو پہلے صاف کرتے تھے اور شکل وصورت بناتے تھے پھر اسکی پرستش کرتے تھے اور شکل وصورت بناتے تھے پھر اسکی پرستش کرتے تھے اور آجار منحوتہ کی پرستش کرتے تھے اور آجار منحوتہ کی پرستش کرتے تھے اسکا کہ آبت شریفہ کا مطلب ہے واللہ خلقکم اسلئے عمل کے اثبات کیلئے نما مصدر سے کوئی اختیار کرنا ہوگا۔ اور کہا جائے گا کہ آبت شریفہ کا مطلب ہے واللہ خلقکم اسلئے عمل کے اثبات کیلئے نما مصدر سے کوئی اختیار کرنا ہوگا۔ اور کہا جائے گا کہ آبت شریفہ کا مطلب ہے واللہ خلقکم واحد اس کی دور کے بیاں برنہ کی وجہ سے تم انجار منحوتہ کی پرستش کرتے ہو۔

گرمعزلہ یہ کہتے ہیں کہ پہال پر 'ما'کوموصولہ مانائی ارزج ہے اور اسکی دو دلیل پیش کی۔ پہلی ولیل بیہ کہ قر آن پاک میں اللہ تعالی فرماتا ہے أتعبدون ماتنحتون واللہ خلقکم و ماتعملون ۔ کیا تم ان کی پرستش کرتے ہو جن کو تم کمر چتے ہو اور جن کو تم صورت دیتے ہو۔ اور اللہ نے تم کو پیدا کیا اور اس چیز کو پیدا کیا جسکوتم بناتے ہو۔ ماتنحتون میں 'ما' موصولہ مانا چاہئے۔ اسلئے کہ ماتعملون سے مراد ونی ماتنحتون میں 'ما' موصولہ ہے۔

اور دوسری وجہ ترجیح ان لوگون نے عجیب وغریب بیان کی ہے وہ بیر کہ اللہ تعالیٰ بیہ بتانا چاہتے ہیں کہ تم جس چیز کی پرستش کرناچاہتے ہو وہ لا کق پرستش نہیں ہے اسلئے کہ وہ بھی اللہ ہی کے پیدا کئے ہوئے ہیں۔اللہ نے تم کو پیدا کیا ہے اور اسکو بھی پیدا کیا جسکو تم بناتے ہو لینی اصنام کو پیدا کیا ہے۔واقعہ بیر ہے کہ بیر دوسرا مرجج بہت زور دارہے۔ پہلے مرج کاجواب ہے ہے کہ 'ما' موصولہ مانے کی وجہ ترجے تو آپ نے ایک پیش کی اور مصدر ہیں مانے کی وجہ ترجے متعدد ہیں، اور جب مرجحات میں تعارض ہو گاتوا یک مرج والی صورت سے اس صورت کو زیادہ ترجے ہوگ جسمیں متعدد مرجحات ہوں۔ دو سرام جج جو پیش کیا اور واقعۃ وہ بہت زور دار ہے کہ تم جس چیز کو کھرج کر بناتے ہو وہ بھی اللہ کے پیدا کئے ہوئے ہیں اسکاجواب ہے ہے کہ 'ما' مصدر سے مانے کی صورت میں ہے بات بدرجہ اولی حاصل ہوگی۔ اس واسطے کہ 'ما' مصدر ہے کی صورت میں مطلب ہے ہوگا کہ اللہ نے تم کو پیدا کیا اور تمہارے اعمال کو پیدا کیا ۔ جب اعمال اللہ کی مخلوق ہیں اور ان اعمال ہی کی وجہ سے اصنام کو شکل حاصل ہوئی تو وہ اصنام بھی یقیناً اللہ تعالیٰ کے پیدا کئے ہوئے ہیں اسلے کہ اعمال مخلوق ہیں اور ان اعمال مخلوق ہیں تو ان اعمال کی وجہ سے جو اصنام ہوئی تو وہ اصنام بھی یقیناً اللہ تعالیٰ کے پیدا کئے ہوئے ہیں اسلے کہ اعمال مخلوق ہیں۔

یہ ساری گفتگو مشہور قول کے پیش نظر ہے کہ 'ما' مصدریہ ہے ورنہ ہمارے نزدیک رائج یہ ہے کہ یہ 'ما'
موصولہ ہے جبیبا کہ معتزلہ کہتے ہیں اور اسی کوشنخ الاسلام علامہ احمد بن تیمیہ الحنبلی الحرانی نے منہاج السنة النبویہ میں
نہایت تفصیل سے بیان فرمایا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ 'ما' موصولہ مانناہی مناسب ہے۔ اول توما تنحتون کے مناسب
ہے، دوسری بات یہ کہ اللہ تعالی اصلا وبالذات عابدین اصنام پر تکیر کرنا چاہتے ہیں اور یہ بتانا چاہتے ہیں کہ یہ لاکق
پرستش نہیں ہیں اور اسکی دلیل یہ پیش کی گئی ہے کہ جیسے تم خداکی مخلوق ہو ایسے ہی تمہارے یہ اصنام بھی خداکی مخلوق ہو ایسے ہی تمہارے یہ اصنام بھی خداکی مخلوق ہو ایسے ہی تمہارے یہ اصنام بھی خداکی مخلوق ہو ایسے ہی تمہارے یہ اصنام بھی خداکی مخلوق ہو ایسے ہی تمہارے یہ اصنام بھی خداکی مخلوق ہو ایسے ہی تمہارے یہ اصنام بھی خداکی مخلوق ہو ایسے ہی تمہارے یہ اصنام بھی خداکی مخلوق ہیں۔

مردما موصولہ کی صورت میں بھی اہل سنت ہی کا مسلک ثابت ہوتا ہے اور وہ اسطر رہے کہ اللہ تعالی فرماتا ہے اللہ خلقکہ ۔ اللہ خاتے میں جیسے انسان کی ذات واخل ہے ایسے ہی اسکے سارے اوصاف وافعال وصفات سب واخل ہیں۔ تومطلب یہ ہوا کہ اللہ نے تہہیں تمہاری ذات کو اور تمہارے اعمال و اشغال سبکو پیدا کیا ہے۔ آگے ارشاد ہے و ماتعملون اور جسکو تم بناتے ہو اسکو بھی اللہ نے پیدا کیا ہے یعنی منحوت کو۔ اب منحوت اللہ تعالی شانہ کی مخلوق ہے ، اسکے متعلق پوچھنا ہے ہے کہ قبل النحت اللہ کی مخلوق ہے یا بعد النحت بھی اللہ کی مخلوق ہے یا بعد النحت بھی اللہ کی مخلوق ہے تو یہ غلط ہے۔ یہ تو مسلم بین الفریقین (یعنی البسنت اور معز لہ کے در میان) ہے کہ اصنام قبل النحت بھی اللہ کی مخلوق ہیں اور بعد النحت بھی اللہ کی مخلوق ہیں اور بعد النحت بھی ہو ہو کے در میان کے کہ اصنام قبل النحت بھی اللہ کی مخلوق ہو کے در میان کے کہ اصنام قبل النحت بھی اللہ کی مخلوق ہو کے دور نور صورت میں مخلوق ہو کے تو بعد النحت بھی صفت نحت کیساتھ اور اسکے بعد مخلوق ہو کے داور نحت

اعمال عباد ہے وہ بھی مخلوق ہے اور یہی ثابت کرناہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو بھی پیدا کیااور اسکے تمام اعمال واشغال کو بھی پیدا کیا۔

خلاصہ سے کہ بندوں کے افعال کا مخلوق ہونادوطرح سے ثابت ہو تاہے، ایک تو واللہ خلق کیم میں اسم میں معموم سے اور ثانیا ماتعملون میں نما کے عموم کی وجہ سے، تو انسان کے تمام افعال واعمال اللہ کی مخلوق ہے قبل النحت بھی اور بعد النحت بھی۔ اور منحوت اپنی ذات کے اعتبار سے بھی مخلوق اور اسپر جو نحت کا عمل صادر ہواوہ بھی مخلوق ہے اور انسان کا عمل نحت ہے تو انسان کا عمل بھی مخلوق ہو ا۔ اسلئے نما موصولہ کی تقریر ہی اولی ہے، اور علامہ سعد الدین تفتازانی نے شرح عقائد میں اس کے قریب قریب کلام کیا ہے اور نما کے موصولہ ہونے کورائے قرار دیا ۔ اس تقریر کے بعد نما مصدر سے کے مرجحات بیان کرنے کی بھی خواہ مخواہ ضرورت نہیں رہی۔

میں نے تم ہے کتاب التفسیر میں کہا تھا کہ هاتعملون پر تفصیلی کلام کتاب الرد علی العجمیہ کے اواخر میں کرو نگااس سے مر اومیر ایمی کلام ہے۔

انا کل شنی خلقناہ بقدر بیٹک ہم نے ہر چیز کو اندازہ سے پیدا کیا ہے۔ کل شنی خلقناہ بقدر اپنے عموم کی وجہ سے ہر چیز کو اندازہ سے پیدا کیا ہے۔ کل شنی خلقناہ بقدر اپنے عموم کی وجہ سے ہر چیز کو شامل ہے چاہے وہ اعیان کے قبیل سے ہو بااعر اض کے قبیل سے ہو، اب اسمیں اعمال بھی داخل ہو گئے۔

إن ربكم الله الذى خلق المسلموات والأرض الآية الله في المانول اور زمينول كوپيداكيا اور آگ كيتے چلے آرہے ہيں فلال فلال چيز كوپيدا فرمايا پھر فرماديا ألا له المخلق والأموس لو الله ہى كيلئے خلق بھى ہے اور الله ہى كيلئے امر بھى ہے۔ يعنى حق تعالى تمام اشياء كے خالق ہيں اور الله تعالى ہى كے احكام تمام چيزوں ميں نافذ ہوتے ہيں اور علتے ہيں۔ اور جلتے ہيں۔ اور جلتے ہيں۔

خلق وامرکی تفییر میں اختلاف ہور ہاہے، یہاں ایک گفتگو چل پڑی اور اصل میں یہ گفتگو صوفیانے ایجاد کی ہے کہ دوعالم ہیں ایک عالم خلق ہے اور دوسر اعالم امر ہے اور ان دونوں میں فرق بیان کرتے ہیں (۱) کعب قرظی اور سفیان بن عیبنہ، امام احمر، عبد السلام بن عاصم اور ایک جماعت سے کہتی ہے المحلق ہو المحلوقات والأمو "هو الكلام ليعن خلق ہے مراد تمام مخلوقات ہوں اور ایک جماعت سے کہتی ہے المحلق ہو المحلوقات والأمو "هو الكلام ليعن خلق سے مراد تمام مخلوقات ہیں اور امر سے مراد اللہ تعالی شانہ كا قول كن ہے كہ اس سے تمام عالم

کو پیدا فرمایا ہے (۲) حضرت مجد د الف ثانی فرماتے ہیں کہ ما فوق العرش عالم امر ہے اور ما تحت العرش عالم خلق ہے ، یہ مجد د صاحب کی اصطلاح ہے لیکن اگر غور کیا جائے تو یہ اصطلاح اصطلاح اول کیساتھ جڑجاتی ہے اسلئے کہ الدحفن على العوش استوى ـ لبذاعرش كے اوپرے امر چلتا ہے اور پنچے خلق ہے اسكى طرف امر متوجہ ہو تا ہے ـ (٣) حضرات مفسرین فرماتے ہیں عالم امر عالم تشریع ہے اور عالم خلق عالم تکوین ہے۔ (۴) امام غزالی فرماتے ہیں کہ عالم شہادت عالم خلق ہے اور عالم غیب عالم امرہے ، اس کو بعضوں نے ایک دوسرے لفظ سے تعبیر کیا کہ جو مدرک بالحواس ہے وہ عالم خلق ہے اور جو مدرک بالحواس نہیں وہ عالم امر ہے۔میرے نز دیک ان دونوں میں صرف لفظی اور تعبیری فرق ہے نفس الامر اور واقع میں کوئی فرق نہیں ہے۔ (۵) شیخ اکبر محی الدین ابن عربی فرماتے ہیں کہ جو چزیں لفظ کن سے بلاواسطہ پیدا ہوئی ہیں وہ عالم امر ہے اور جو چیزیں کسی چیز سے پیدا ہوئی ہیں ان کا تعلق عالم خلق ہے ہے۔ (۲) حضرت اقدی تھانوی نے بوادرالنوادر میں اسی طرح اور جگہوں میں حضرات صوفیہ کی اصطلاح میہ بیان فرمائی ہے کہ عالم مجر دات تو عالم امر ہے اور عالم مادیات عالم خلق ہے۔ (2) اور بعض حضرات کہتے ہیں کہ عالم خلق دنیاومافیہاہے اور عالم امر آخرت ومافیہاہے۔ اور بعض نے بیر کہا کہ عالم خلق تو مخلو قات ہے اور عالم امر تصرف نی الکائنات ہے۔میرے نز دیک ہے کوئی مستقل تفسیر نہیں ہے بلکہ ہے وہی تفسیر ہے جو ہم سفیان بن عیبینہ وغیر ہ سے نقل کر آئے ہیں۔ اسکے علاوہ اور بھی فرق بیان کئے گئے ہیں، ہمارے نز دیک راجح وہی ہے جو اولأسفیان بن عیدینہ، محمہ بن کعب قرظی، احمد بن حنبل، عبد السلام بن عاصم وغیرہ سے نقل کیا ہے۔

تبار كالله رب العَالمين بإبر كت ہے وہ الله جو تمام عالم كا مر بى ہے، تمام عالم ميں اقوال و افعال عماد سب داخل ہيں، اور افعال عماد ميں ان كى تلاوات و قراءات سب داخل ہيں فشبت ماأشار إليه المصنف۔

قال ابن عیینة: بین الله المنحلق من الأمو یعنی حق تعالی نے خلق وامر کے در میان فرق کر دیا ہے اور یہ بنادیا ہے کہ امر اور چیز ہے خلق اور چیز ہے۔ امر کلام ہے اور خلق مخلوق ہے، لہذا کلام مخلوق نہیں ہو سکتا۔ یہ سفیان بن عیینہ نے معتزلہ پر تر دید کرنے کیلئے ارشاد فرمایا ہے کیونکہ معتزلہ یہ کہا کرتے ہے کہ الله کا کلام بھی مخلوق ہے، امام ابن عیینہ ان پررد کرتے ہیں کہ کلام خدا کیسے مخلوق ہو سکتا ہے جب خود الله تعالی شانہ نے خلق وامر کے ہے، امام ابن عیینہ ان پررد کرتے ہیں کہ کلام خدا کیسے مخلوق ہو سکتا ہے جب خود الله تعالی شانہ نے خلق وامر کے

در میان فرق کر دیاہے آلاله المنحلق و الأمر - اللہ ہی کیلئے خلق بھی ہے اللہ ہی کے لئے امر بھی ہے۔ اور وہ امر اللہ کا کلام ہے اور وہ کلمہ کن ہے اور اللہ کا کلام غیر خلق ہو اتو لا محالہ کلام خد امخلوق نہیں ہو گا۔

وسمتی النبی و الله الله الله الله الله الاالله الاالله قرآن پاک کا جمله ہے فاعلم أنه لا إله إلاالله \_ اور المان محمد رسول الله قرآن پاک کا جمله ہے فاعلم أنه لا إله إلاالله \_ اور محمد رسول الله قرآن پاک کا جمله ہے سورہ فتح میں، توبہ پوراکلمہ قرآن پاک سے ماخو ذہے۔ قرآن پاک الله کاکلام ہورہ لیکن جب بندہ اسکو اپنے ایمان کیلئے استعال کرے تورسول ہو الله الله الله الله الله الله عمد دسول الله الله الله الله کاکلام ہوا، لیکن جب بندہ اسکو اپنے ایمان کیلئے استعال کرے تورسول الله منافی الله الله عمد دسول الله الله الله الله منافی الله الله منافی الله الله الله منافی الله الله منافی الله الله الله منافی الله الله منافی الله الله منافی الله الله منافی الله الله قرآن میں ہے وہ الله کاکلام وصفات کے مخلوق ہے تو معلوم ہوا کہ علاوت و متلو کے در میان فرق ہے، جولا اله الاالله قرآن میں ہے وہ الله کاکلام ہوا کہ وہ بندہ کا کلام الله کی صفت غیر مخلوق ہے اور بندہ کاکلام ہوا کی زبان سے صادر ہو بندہ کی صفت اور مخلوق ہے۔

سئل النبی ﷺ کی الأعمال أفضل یہ وہی پہلے دعویٰ کی دلیل ہے کہ حضور نے ایمان کو عمل قرار دیا

--

جزاء به ما کانو ایعملون میملون می*ن تمام اعمال اور تمام طاعات داخل بین اور اسمین لا اله الاالله کهنا بھی* 

--

٥٥٥- حدثنا عبد الله بن عبد الوهاب، حدثنا عبد الوهاب، حدثنا أيوب، عن أبي قلابة، والقاسم التميمي، عن زهدم، قال: كان بين هذا الحي من جرم وبين الأشعريين ود وإخاء، فكنا عند أبي موسى الأشعري فقرب إليه الطعام، فيه خم دجاج وعنده رجل من بني تيم الله كأنه من الموالي، فدعاه إليه فقال: إني رأيته يأكل شيئا فقذرته فحلفت لا آكله، فقال: هلم فلأحدثك عن ذاك: إني أتيت النبي صلى الله عليه وسلم في نفر من الأشعريين نستحمله، قال: والله لا أحملكم وما عندي ما أحملكم، فأتي النبي صلى الله عليه وسلم بنهب إبل، فسأل عنا، فقال: أين النفر الأشعريون؟، فأمر لنا بخمس ذود غر الذرى، ثم انطلقنا قلنا: ما صنعنا حلف رسول الله صلى الله عليه وسلم، أن لا يحملنا وما عنده ما يحملنا؟ ثم حملنا تغفلنا رسول الله صلى الله عليه وسلم

يمينه والله لا نفلح أبدا، فرجعنا إليه فقلنا له: فقال: «لست أنا أحملكم، ولكن الله حملكم، وإني والله لا أحلف على يمين فأرى غيرها خيرا منها إلا أتيت الذي هو خير منه وتحللتها.

لست أنا أحملكم ولكن الله حملكم حضور اكرم مَثَالِيَّةُ فَيْ وَصوارى عطا فرمائى ليكن سوارى دينے كو الله كى طرف منسوب كرديا، معلوم ہواكہ إنسان كا فعل الله ہى كے وجود پذير كرنے سے پيدا ہوتا ہے اور انسان كے افعال مخلوق ہیں۔

٧٥٥٦ حدثنا عمرو بن علي، حدثنا أبو عاصم، حدثنا قرة بن خالد، حدثنا أبو جمرة الضبعي، قلت لابن عباس: فقال: قدم وفد عبد القيس على رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقالوا: إن بيننا وبينك المشركين من مضر، وإنا لا نصل إليك إلا في أشهر حرم، فمرنا بجمل من الأمر إن عملنا به دخلنا الجنة، وندعو إليها من وراءنا، قال: آمركم بأربع وأنماكم عن أربع: آمركم بالإيمان بالله، وهل تدرون ما الإيمان بالله؟ شهادة أن لا إله إلا الله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وتعطوا من المغنم الخمس، وأنماكم عن أربع: لا تشربوا في الدباء، والنقير، والظروف المزفتة، والحنتمة.

قلت لابن عباس فقال علامہ کرمانی فرماتے ہیں تقدیر عبارت ہے قلت لابن عباس حدِّثنا إمّامطلقا وإمّا قصة و فد عبدالقیس ۔ مُر علامہ کرمانی نے جو تقدیر مانی ہے وہ اسلنے کہ ان کو روایت کے طریق پر اطلاع نہ ہوسکی یعنی استحضار نہیں ہوا۔ یہ حدیث کتاب المغازی میں بطریق ابوعامر العقدی ص ۲۲۲ پر گذر چکی ہے وہ نقل کرتے ہیں قبلت لابن عراق الله عند وہی ہے جو یہال پر موجود ہے ، اسمیں ہے ہے کہ ابوجمرہ کہتے ہیں قبلت لابن عباس اِن لمی جز قانتبذ فیھا فاشر به حلوا لو اُکثر ت منھا فجا لست القوم فخشیت اُن افتضح فقال: قدم و فد عبدالقیس ۔ معلوم ہوا کہ یا تو تو د امام بخاری نے چکا ہے جملہ حذف کر دیا ہے بیااساذیا اساذا السادانے حذف کیا ہے۔ بہر حال ابوجمرہ نے سوال کیا تھا کہ میر ہے ہاں ایک مکتا ہے اور نبیذ بنا تاہوں جب تک میشاہو تا ہے پی لیتا ہوں لیکن مجرحال ابوجمرہ نے دور ایک کوئی کیفیت ظام بہر حال ابوجمرہ نے کہ اگر میں زیادہ پی لول تو قوم کے اندر بیٹھنے کی صورت میں رسواہوجاؤں لیمن شکر کی کوئی کیفیت ظام بہ جو جائے۔ حضور اکر م مُنافِقُو کی صورت میں درسواہوجاؤں لیمن شکر کی کوئی کیفیت ظام بہر جائے۔ حضور اکر م مُنافِقُو کی صورت میں درسواہوجاؤں اور کی کوئی کیفیت فال میں دیہ جو جائے۔ حضور اکر م مُنافِقُو کی صورت میں درسواہوجاؤں کین شکر کی کوئی کیفیت فال کردی جو بیک وقت جو اب فتو کی ہو بیک وقت جو اب فتو کی کوئی کیفیت فقل کردی ہو بیک وقت جو اب فتو کی جو بیک وقت جو اب فتو کی کوئی کیفیت کوئی کیفیت فقل کوئی کیفیت کی کوئی کیفیت کوئی کیفیت کوئی کوئی کیفیت کوئی کوئی کیفیت کوئی کیفیت کوئی کیفیت کوئی کیفیت کوئی کیفیت کوئی کوئی کیفیت کوئی کیفیت کوئی کوئی کیفیت کیفیت کوئی کیفیت کی کوئی کیفیت کوئی کوئی کیفیت کوئی کیفیت کوئی کیفیت کیفیت کوئی کیفیت کوئی کیفیت کوئی کیفیت کوئی کیفیت کیٹ کوئی

اب بیہ سمجھو کہ ہم نے زیادتی بخاری کے حوالہ سے نقل کی ہے، حافظ ابن حجر عسقلانی کو بھی استحضار نہیں ر ہاانہوں نے بیر زیادتی متخرج اساعیلی کے حوالہ سے نقل کی۔ مگر بیر کوئی بڑائی کی بات نہیں ہے ، بیر ہمارے اکابر ہیں انہی کی کتابوں سے ہم نے علم حاصل کیا ہے استفادہ کیا ہے، ایسا ہو تا ہے کہ بعض جگہ بڑے کی نظر نہیں پہو پچتی حچوٹے کی نظر پہونچ جاتی ہے۔ عجیب بات ہے کہ کرمانی پر تنقید کرتے ہوئے مافظ ابن حجرنے اساعیلی کے حوالہ ہے ند کورہ بالا زیادتی نقل کی حالا نکہ بخاری کی کتاب المغازی میں خو دیہ زیادتی موجو د تھی۔ حافظ نے کرمانی پر اعتراض کیا کہ انہیں اسکے طرق کا استحضار نہیں مگر خو د حافظ ابن حجر پر بیہ اشکال ہو سکتاہے کہ وہ حافظ الد نیاحافظ الحدیث کہلاتے ہیں خود بخاری شریف کی شرح کرتے ہوئے بخاری ہی کے الفاظ کا استحضار نہیں رہا،سبحان من لایسھوولاینسی ۔ مگر ابن حجر ہمارااستاذ ہے اگر ہم ان کی کسی بات پر اعتراض کرتے ہیں تونہ ہمیں اپنے دل میں پچھ تفوق محسوس ہو تا ہے نہ ہونا چاہئے۔ چھوٹے اگر بڑوں پر اعتراض کریں توبیہ حچوٹوں کیلئے بڑائی کی بات نہیں نہ بڑوں کی تنقیص ہے بیہ تو بمیشدے چلا آرہاہے،علامدابن حجر کی نے فاوی کبری میں ایک مقام پر لکھاہے ماذالت المتلامیذیعتوضون علی الأساتيذوكان ذالك لهم زين ولم يكن لهم شين به ال كيليّ باعث زينت جوتى تقى باعث شين وعيب نهيس، ممر طریقنہ ہو تاہے اعتراض کرنے کا،ادب کیساتھ بات کہی جائے توپیند آتی ہے اور اگر اند ازبد لکر کیے تو وہی بات ناگوار ہوجاتی ہے۔

حضرت اقدس تھانوی نے ایک مرتبہ مسجد میں کسی سے ریزگاری لی اور پیسے دیدئے، کسی مرید نے عرض کیا آہتہ آواز سے کہ کیا ہے تج میں واخل نہیں ہے؟ (لیعنی مسجد میں تج) حضرت نے فرمایا ہال بھی !اور ایکدم ریزگاری واپس کردی اور پھر مسجد سے باہر تشریف لے آئے اور دوبارہ تبادلہ کیا اور فرمایا کہ اعتراض اگر سلیقہ سے ہو تو اچھامعلوم ہو تا ہے۔

آمر کم باربع چار باتوں کا تھم دیا اسکی وضاحت ہے ہے (۱) شھادہ اُن لاإله إلاالله (۲) و إقام المصلاة (۳) و إيتاء الزكوۃ (۴) و تعطو امن المعنم المخمس بہاں اجمال و تفصیل میں عدم مطابقت کا کوئی اشكال وارد نہیں ہوتا، گر اس روایت میں صوم کا کوئی تذکرہ نہیں اور ص ۲۲۲ پر ابوعامر العقدی کے طریق ہے بہی روایت گذری ہے جسکو وہ قرہ بن خالد سے نقل کرتے ہیں اسمیں صوم کا بھی ذکر ہے۔ اس صورت میں اجمال و تفصیل میں

عدم مطابقت کا اعتراض متوجہ ہوجاتا ہے کہ اجمال میں تو چار اور تفصیل میں پانچ کا ذکر ہوجاتا ہے ، اسکے آٹھ نوجوابات کتاب الا بمان میں دے چکا ہوں۔ یہاں تو میں مخضر طور پر اتنا کہہ دیتا ہوں (۱) کہ چو نکہ یہ حضرات کفار کے مجاور تنے ان کے پروس میں رہتے تنے اسلئے حضور مَنْ اللّٰیٰ نَا ابتداءً تو چار ایسے اعمال بیان کئے جسکے وہ بمیشہ مکلف تنے اور پانچواں عمل خصوصی طور پر بیان کر دیاجو و تی تھا کہ کبھی تم کو کفار سے لڑائی کا موقع پیش آئے اور غنیت ملے تو در پانچواں عمل خصوصی طور پر بیان کر دیاجو و تی تھا کہ کبھی تم کو کفار سے لڑائی کا موقع پیش آئے اور غنیت ملے تو دیکھو ساری غنیمت استعال نہ کرلینا بلکہ اسکا خمس تم کو ادا کر نا پڑیا گا۔ (۲) اور بعض نے یہ کہا کہ چو نکہ بیہ موسمن خواسلئے شہاد تین کا ذکر تمہید و تبریک کے واسطے ہے اور اصل احکام بعد کی چیزیں ہیں۔ (۳) قاضی این عربی فرماتے ہیں کہ اعطاء الحمس من المعنم اور زکوۃ ہے دونوں اداء حق مال ہین اسلئے دونوں ایک ہی ہیں۔ (۳) قاضی این عربی تی نے ایک اور جواب دیا ہے کہ صلاۃ وزکوۃ قرآن پاک میں بکثرت ایک ساتھ و ذکر کئے گئے ہیں اسلئے گویا دونوں ایک ہیں۔

بکٹرت کا مطلب ہے ہے کہ کافی جگہ پر، ہزازیہ میں لکھا گیا ہے کہ شمانین موضعاً ۔ اس ۸۰ جگہ پر ایک ساتھ ذکر کیا گیا ہے گریہ کاتب کی غلطی ہے بظاہر ثلاثین موضعاً ہے غلطی سے ثمانین بن گیا چنانچہ علامہ شامی نے در مختار پر تنقید کرتے ہوئے اسکا تذکرہ کیا ہے، لیکن تیس کا تذکرہ بھی مجازے طور پر بی صحیح ہوسکتا ہے، اٹھا کیس جگہ صلاۃ وزکوۃ کو ایک ساتھ ذکر کیا گیا ہے، ستا کیس جگہ تو ایک آیت میں اور اٹھا کیسویں جگہ میں ایک آیت میں صلاۃ اور دوسری آیت میں زکوۃ کا ذکر ہے ھکذا حققہ یوسف القرضاوی۔

علامہ یوسف قرضاوی دور حاضر کے ایک مشہور عالم ہیں لیکن ہیں وہ اہل حدیث اور اپنے آپ کو مجتهد سمجھتے ہیں،ویسے ہیں بڑے عالم،علم کا استحضار ہے۔

٧٥٥٧ حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا الليث، عن نافع، عن القاسم بن محمد، عن عائشة رضي الله عنها: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن أصحاب هذه الصور يعذبون يوم القيامة، ويقال لهم: أحيوا ما خلقتم.

٧٥٥٨ حدثنا أبو النعمان، حدثنا حماد بن زيد، عن أيوب، عن نافع، عن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: إن أصحاب هذه الصور يعذبون يوم القيامة، ويقال لهم: أحيوا ما خلقتم.

أحيوا ما خلقتم، أى ما صنعتم فلق كى اضافت مصورين كى طرف مجازى كى گئ ہے اسلئے كه انہوں في اللہ كى صفت خلق ميں مشابہت اختيار كى ۔ حق تعالى خلق فرماتے ہيں، بچه كى تصوير رحم ميں بناتے ہيں، تو انہوں في خارج رحم تصوير بنانی شروع كر دى تو گويا حق تعالى كے ساتھ وصف خلق ميں مشابہت اختيار كى، اس مشابہت كى وجہ سے أحيوا ما خلقتم كهديا گيا ۔ بہر حال خلق كى نسبت ان مصورين كى طرف كى گئى ہے اور بيد مصورين مع اپنى ذات وصفات كے مخلوق ہيں، معلوم ہواكہ افعالى عباد اللہ كے مخلوق ہيں۔

اور سنیے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد أحیو اها حلقتم به امر تعذیبی ہے اور مقصود اس سے ان کو تکلیف دیناہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ مشابہت اختیار کی ہے توحق تعالیٰ انہیں مکلف کرینگے کہ تم نے صورت بنائی ہے تواسمیں روح بھی پھونکسیں اور روح پھونک نہیں سکتے ،سیاق اس بات پر دلالت کر تاہے کہ وہ عاجز ہو جائمینگے۔

٧٥٥٩ حدثنا محمد بن العلاء، حدثنا ابن فضيل، عن عمارة، عن أبي زرعة، سمع أبا هريرة رضي الله عنه، قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: قال الله عز وجل: ومن أظلم ممن ذهب يخلق كخلقي، فليخلقوا ذرة أو ليخلقوا حبة أو شعيرة.

ومن أظلم ممن ذهب ین خلق کن خلقی اس سے بڑھ کر اور کون ظالم ہو سکتا ہے جو میرے خلق کی طرح خلق کرے، پس چاہئے کہ ایک ذرہ بنا کر دکھائے، ایک جو بنا کر دکھائے۔ واقعہ بیہ ہے کہ کسی کے بس میں نہیں ہے کہ ایک جو بنادے۔ تخلیق اللہ تعالیٰ شانہ کا وصف ہے، اللہ ہی تخلیق فرماتے ہیں کسی بندہ کا وصف تخلیق نہیں ہے۔

## (ص۱۱۲۸) باب قراءة الفاجر والمنافق وأصواتهم وتلاوتهم لايجاوز حناجرهم

یہ باب فاجر اور منافق کی قر اُ ہے بیان میں ہے اور ان کی آ وازیں اور تلاو تیں چمبر گرون سے تجاوز نہیں

کرتیں۔

امام بخاری نے اس باب سے صاف طور سے بیر بیان کر دیا کہ متلو آور چیز ہے اور تلاوت اور چیز ہے ، دیکھو برت وفاجر تلاوت کرنے میں سب بر ابر ہیں لیکن دونول کی قراء تیں بر ابر نہیں ، جس کو پڑھتے ہیں وہ ایک ہے لیکن پڑھنے والوں کے اختلاف کے اعتبار سے پڑھنے میں اختلاف پیدا ہو جاتا ہے۔اب اگر تلاوت و متلوا یک ہوتے تو بر و فاجر کی تلاوت میں کوئی فرق نہ ہو ناچاہئے ، نیکو کار کی تلاوت جیسے اللہ کے یہاں مقبول ہوتی ہے بد کار کی تلاوت بھی اللہ کے یہاں مقبول ہوتی ہے بد کار کی تلاوت بھی اللہ کے یہاں مقبول ہوتی ہے بد کار کی تلاوت بھی اللہ کے یہاں مقبول ہوتی ہے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں کی قراءت میں فرق ہے حالانکہ متلوا یک ہے۔معلوم ہوا کہ تلاوت اور ہے اور مثلوا ور ہے۔

لایجاوز حناجر ہم ان کے حلق سے تجاوز نہیں کرتی، اسکے دومطلب ہیں یا تومطلب بیہ کہ دلوں میں نہیں اترتی یامطلب سے کہ اللہ کے یہاں نہیں چڑھتی اور اللہ تعالیٰ اسکوشر ف قبولیت عطانہیں فرماتے ہیں۔

• ٧٥٦- حدثنا هدبة بن خالد، حدثنا همام، حدثنا قتادة، حدثنا أنس، عن أبي موسى رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن كالأترجة، طعمها طيب وريحها طيب، ومثل الذي لا يقرأ كالتمرة، طعمها طيب ولا ربح لها، ومثل الفاجر الذي يقرأ القرآن كمثل الحنظلة، الميانة، ريحها طيب وطعمها مر، ومثل الفاجر الذي لا يقرأ القرآن كمثل الحنظلة، طعمها مر ولا ربح لها.

حدثناهدبةبن خالد یه حدیث ای سند سے کتاب فضائل القرآن میں ص ا ۵ ک پر مع متن گذر چی ہے۔ گذر چی ہے۔

لاریح لها اور ص ۵۵ کیرید روایت گذری ہے اسمیں ہے ریحها مقر علامہ بدرالدین ذرکشی نے لاریح لها کی روایت کو رائج قرار دیا ہے اسلئے کہ یہ متفق علیہ ہے، دوسری بات یہ کہ مرارت و حلاوت یہ مطعومات کے اوصاف میں نہیں ہے، لیکن حقیقت یہ ہے کہ جو چیز کڑوی ہوتی ہے اسکی ہو بھی کڑوی معلوم ہوتی ہے اور جو چیز میٹھی ہوتی ہے اور دیحها موتی ہے اور دیحها مقدود ہے اور دیحها مقد دے اور دیحها مقد دے اور دیحها مقد دے اور دیحها مقد دے اور دیکھا میں نافعہ کی نفی مقدود ہے اور دیکھا مقد دے اور دیکھا میں دی غیر نافعہ کی نفی مقدود ہے اور دیکھا میں دی غیر نافعہ کی بیان ہے فلا تعارض بینھما آی بین الروایتین۔

٧٥٦١ حدثنا علي، حدثنا هشام، أخبرنا معمر، عن الزهري، ح وحدثني أحمد بن صالح، حدثنا عنبسة، حدثنا يونس، عن ابن شهاب، أخبرني يحيى بن عروة بن الزبير، أنه سمع عروة بن الزبير، قالت عائشة رضي الله عنهما: سأل أناس النبي صلى الله عليه وسلم عن الكهان، فقال: إنهم ليسوا بشيء، فقالوا: يا رسول الله، فإنهم يحدثون بالشيء يكون حقا، قال: فقال النبي صلى

الله عليه وسلم: تلك الكلمة من الحق يخطفها الجني، فيقرقرها في أذن وليه كقرقرة الدجاجة، فيخلطون فيه أكثر من مائة كذبة.

کفر قر الد جاجة بیسے مرغی آواز دیتی ہے اور آواز دے کر اپنے بچوں کو جمع کر لیتی ہے۔ اسیطرح کوئی حق بات جنی سن کر اپنے کائن میں ڈالدیتا ہے، اور مطلب سے ہے کہ جس وقت جنی اس کائن کے کان میں کوئی بات ڈالٹا ہے اس وقت ایک آواز پیدا ہوتی ہے جسے مرغی کے قرقرہ کی آواز، یا مطلب سے ہے کہ جیسے مرغی اپنے بچوں کو چونگا دیتی ہے اسکے منھ میں ڈال دیتی ہے اسیطرح جنی اپنا منھ کائین کے منھ میں لیجا کر اپنا کلمہ اسمیں ڈالدیتا ہے۔

اب یہ سیجھے کہ یہاں پر دوروایتیں ہیں۔ ایک المد جاجة وال مہملہ سے، دوسر اہے النو جاجه زاء مجمہ کے ساتھ، یہ زاء مجمہ والا مستملی کے نسخہ میں واقع ہوا ہے۔ اسمیں رانح کیا ہے اسمیں اختلاف ہے، امام دار قطنی اور حافظ این الصلاح نے وال والے نسخہ کو رانح قرار دیا ہے اور زاکے نسخہ کو تصحیف قرار دیتے ہیں، گر امام خطابی، ابوالقاسم سیملی، علامہ فضل اللہ توربشتی خفی زاءوالے کو رانح اور راوالے کو مرجوح قرار دیتے ہیں، اور دلیل اسکی یہ پیش کرتے ہیں کہ بدء الخلق میں بیروایت گذری ہے اسمیں کے ماتقز القادور ہواہے اور قارورہ شیسی کو کہتے ہیں اور قاعدہ ہے الروایات تفسر بعضها بعضا، لہذاوہ روایت مرنح ہوگی دجاجہ والی روایت پر۔

امام دار قطنی امام فن ہیں اگرچہ ہم نہیں کہہ سکتے کہ زجاجہ والی روایت تھجف ہے تاہم یہ ضرور کہدیگے کہ دجاجہ والی روایت نھجف ہے تاہم یہ ضرور کہدیگے کہ دجاجہ والی روایت زجاجہ والی روایت سے ارزج ہے، علامہ سیوطی نے حافظ ابن حجر سے مختصر طور پریہ نقل کیا ہے سواءا ختلاف الروایتین فیہماو أن الروایتین صحیحتان۔ ہم کو پوری فتح الباری میں یہ نفظ کہیں نہیں ملاء علامہ سیوطی نے اختصار کیا ہے ورنہ اصل وہ کلام ہے جو ہم نے ابھی نقل کیا ہے، بہر حال خلاصہ یہی ہے کہ حافظ دونوں روایتوں کو صحیح مانتے ہیں گرایک کورازج دوسرے کو مرجوح تسلیم کرتے ہیں۔

علامہ توربشتی نے الزجاجۃ والی روایت کی ترجیج کیلئے جہاں قارورہ والی روایت پیش کی وہیں ایک ترجیج یہ پیش کرتے ہیں کہ قرقرہ کا لفظ قرّسے ہاخو ذہے اور یہ لفظ فیقو قر ہا فی اُذن و لیدہ کقو قرق الدجاجۃ لغت کے اعتبارے صحیح نہیں ہوتا اسلئے کہ قرّ کے معنی و جاجہ کیلئے استعال نہیں ہوتے، مگر علامہ طبی فرماتے ہیں کہ و جاجہ کا لفظ ہی راج ہے اسلئے کہ روایت میں ہے فیہ خطفھ المجنی، اور خطف کے معنی ہیں ایچک لینا جو طیر کا فعل ہے لہذا و جاجہ کی روایت

ز جاجہ کے لفظ سے ارجح معلوم ہوتی ہے۔ بہر حال دونوں روایتیں ہیں کوئی اسکوتر جیج دیتا ہے اور کوئی اسکوتر جیج دیتا ہے۔

سیماهم التحلیق أو قال التسبید ان خواری کی عادت یه جوگ که سرمنڈ اکینگے، تحلیق اور تسبید دونوں کے معنی ایک بی باس سے معلوم ہو تاہے کہ سرمنڈ انامخلوق ہے۔

شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے لکھا ہے کہ حلق کی چار صور تیں ہیں، ایک حلق فی الحج والعمر ہے، اور دوسر احلق اللمرض ہے (بیاری کی وجہ سے بال منڈ ائے) میہ دونوں تو منصوص ہیں کتاب وسنت میں، تیسر احلق عبادت کے طور پر ، اسکا کو کی شوت نہیں ہے اور مشابخ معتبرین میں سے جو سلف میں گذر ہے ہیں کسی نے بھی ایساعمل نہیں کیا ہے، اور چو تھا عمل وہ ہے جو عام طور سے رائج ہے اسمیں علاء کا اختلاف ہے، امام احمد کی دوروایتیں ہیں ایک روایت سے ہے کہ چو تھا عمل وہ ہے اور بہی امام مالک کا خرجب ہے، دوسر اقول سے ہے کہ حلق مباح ہے بہی اصحاب ابو حنیفہ اور اصحاب بی حلق مکر وہ ہے اور بہی امام مالک کا خرجب ہے، دوسر اقول سے ہے کہ حلق مباح ہے بہی اصحاب ابو حنیفہ اور اصحاب بی حلق کمر وہ ہے اور بہی امام مالک کا خرجب ہے، دوسر اقول سے ہے کہ حلق مباح ہے بہی اصحاب ابو حنیفہ اور اصحاب بی حلق کمر وہ ہے اور بہی امام مالک کا خرجب ہے، دوسر اقول سے ہے کہ حلق مباح ہے بہی اصحاب ابو حنیفہ اور اصحاب بی حلق کمر وہ ہے اور بہی کا قول ہے۔

، باقی رہی یہ بات کہ حلق افضل ہے یا بال رکھنا یہ مسئلہ اپنی جگہ مختلف فیہا ہے، حضور اکرم مَنْ اللّٰیَّمِ سے مدة العمر میں صرف چار مرتبہ حلق ثابت ہے،اسلئے راجح بال رکھنا ہے اور حلق کرانابظاہر وسعت معلوم ہو تا ہے،علامہ طیبی نے حضرت علی کی اس حدیث کی شرح کرتے ہوئے (جوتم نے ابوداود میں پڑھی ہوگا بان تحت کل شعوة جنابة اور اسکے آخر میں حضرت علی کا قول ہے فیمن فَمَ عادیت رأسی فیمن فَمَ عادیت راسی فیمن فَمَ عادیت رأسی کھا ہے کہ حلق بھی سنت ہے۔ ملا علی قاری نے اسپر تنقید کی اور فرمایا کہ حضرت علی کا فعل زیادہ سے زیادہ رفصت کی دکیل بن سکتا ہے، سنت نہیں ہو سکتا ہے۔ بہر حال حضور اکر م سُؤُلُوُوُمُ سے چاروں انساک یعنی تین عمرہ اور ایک جے میں حلق کرانا منقول ہے اسکے علاوہ عمر تھر آپ نے حلق نہیں کرایا ہے، یہی وجہ ہے کہ اکثر سلف صوفیاء بال رکھا کرتے تھے لیکن چو کلہ حلق بھی جائز ہے اسکے بہت سے اکابر اور بہت سے علماء حلق کراتے ہیں، اور میں نے ملامہ زندوسی کی کتاب روضہ سے نقل کیا ہے السنة المحلق أو الفوق، ان کے کلام سے معلوم ہو تا ہے کہ حلق رائے ہے، اور ترجی میں انہوں نے دھم الله المحلقین پیش سنت ہیں، امام طحاوی کے کلام سے معلوم ہو تا ہے کہ حلق رائے ہے، اور ترجی میں انہوں نے دھم الله المحلقین پیش سنت ہیں، امام طحاوی کے کلام سے معلوم ہو تا ہے کہ حلق رائے ہے، اور ترجی میں انہوں نے دھم الله المحلقین پیش کی ہے، لیکن ان کی سے دلیل ایراد الدلیل فی غیر محلہ کے قبیل سے معلوم ہوتی ہے، بید ارشاد آپ شکور ایک نے، واللہ سبحانہ وتعالی میں فرمایا ہے، اگر دلیل کسی مخصوص مقام کیلیے وار دہوئی ہے تواسکی تھیم اسطرح کیسے کی جاسکتی ہے، واللہ سبحانہ وتعالی میں فرمایا ہے، اگر دلیل کسی مخصوص مقام کیلیے وار دہوئی ہے تواسکی تعیم اسطرح کیسے کی جاسکتی ہے، واللہ سبحانہ وتعالی اعلی والمہ اعظم۔

## (ص١١٢٨) باب قول الله ﴿ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ القِسْطَ لِيَوْمِ القِيَامَةِ ﴾

وأن أعمال بني آدم وقولهم يوزن، وقال مجاهد: القسطاس: العدل بالرومية ويقال: القسط: مصدر المقسط وهو العادل، وأما القاسط فهو الجائر.

امام بخاری نے اپنی کتاب ختم کر دی اور آخری باب میز ان کے متعلق قائم فرمایا ہے اس واسطے کہ انسان کے اعمال کی آخری حدیہ ہے کہ وہ ترازئے اعمال پر تولا جائیگا، پس یہ بتلاچکاہوں کہ صاحب خیر جاری کی رائے ہیہ کہ کتاب التوحید کا عنوان ایسا ہے جیسے متکلمین علم کلام کا عنوان منعقد کرتے ہیں اور اسکے اندر ذات وصفات اور نبوات و ظلق اعمال اور میز ان وغیرہ کے مسائل ذکر فرماتے ہیں، اسیطرت امام بخاری نے بھی کیا ہے کہ ذات وصفات کے مسائل ذکر قرماتے ہیں، اسیطرت امام بخاری نے بھی کیا ہے کہ ذات وصفات کے مسائل ذکر کئے، نبوت ور سالت کا تذکرہ فرمایا اور خلق اعمال وافعال کا تذکرہ کیا اور آخر ہیں میز ان کا تذکرہ فرمایا۔

قیامت کے دن انسان کے اعمال تولے جائینگے یہ تو منصوص بالقر آن ہے لیکن آیا اس سے حقیقی تولنامراد ہے یاعدل وانصاف مر اد ہے؟ جمہور علاء فرماتے ہیں کہ اس سے حقیقی تولنامراد ہے اور واقعۃ ترازوئے اعمال رکھی جائیگی اور اسمیں لوگوں کے اعمال کو تولا جائیگا گر مجاہد منفر دہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ اس سے عدل مراد ہے اور معتزلہ نے بھی اسی قول کو اختیار کیا ہے ، گر جمہور علاء کا قول ظواہر نصوص کی وجہ سے ارجے ہے بلکہ ابواسختی زجاجے اسپر اجماع نقل فرمایا۔

نضع المواذین ہم میز انوں کور کھینگے ، موازین جمع کاصیغہ ہے ، اسمیں اختلاف ہے کہ اسکامفر دکیا ہے؟ بعض حضرات کہتے ہیں کہ اسکامفر دموزوں ہے اور اس سے مر اداعمال موزونہ ہیں ، اس صورت میں جمع اپنے ظاہر پر ہے اور مطلب ہے ہے کہ اعمال وزن کئے جائمینگے ، دو سرا قول ہے ہے کہ موازین میز ان کی جمع ہے اور میز ان کہتے ہیں تر ازوکو۔

اب میزان جمع کیساتھ کیوں ذکر کیا گیاہے؟ کیاواقعۃ الگ الگ ترازوہوں گی یاترازوایک ہی ہوگی جسمیں لوگوں کے سب اعمال تولے جائینگے،اسمیس اختلاف ہے۔ فخر الدین رازی کی رائے ہے کہ متعدد ترازوہوں گی پھر متعدد ترازوہوں گی پھر متعدد ترازوہوں گی پھر متعدد ترازوہوں گی جسمیں اختلاف ہے۔ فخر الدین رازوہوگی اور بعض کہتے ہیں کہ ہر محمل کیلئے الگ ترازوہوگی اور بعض کہتے ہیں کہ ہر محمل کیلئے الگ ترازوہوگی۔ ترازوہوگی۔

القسط يه مصدر ب اور المصدر لاينني و لا يجمع ال واسط اسكو مفرد استعال كيا كيا كيا ب اوربير موازين كي صفت ب، اور بعض كمتم بين كه يهال ايك مضاف مقدر ب يعنى الموازين ذوات القسط، اور بعض كتيبي القسط منصوب باور مطلب بالأجل القسط يعنى انصاف كرنے كيلئے۔

لیوم القیامة یا تولام تاکید کے لئے ہے أی لوقت یوم القیامة ، یا لام فی کے معنی میں ہے أی فی یوم القیامة ، اور یا تعلیل کے لئے ہے أی لحساب یوم القیامة ، قیامت کے دن حساب کرنے کے واسطے موازین رکھی جائینگی۔

وأن أعمال بنى آدم وقولهم يوزن انسان كا توال واعمال وزن كئے جائمنگے۔ اس مسئلہ ميں اختلاف بے كہ كيا چيز وزن كى جائيگے۔ آيا اعمال كا وزن ہو گايا صحاف الاعمال يا اصحاب اعمال كا وزن ہو گا؟ اسميس تينوں قول بيں۔ حضرت عبد الله بن عباس، امام بخارى، ابو اسخق زجاج، حافظ ابن حجر عسقلانى وغيره كى رائے يہ ہے كہ اعمال كا وزن ہو گا اور ظاہر نصوص سے يہى بات ثابت ہوتى ہے، امام بخارى نے جوروایت پیش كى ہے كلمتان حبيبتان إلى الرحمٰن النع صاف دليل ہے، حضرت ابو الدرداء سے منقول ہے أثقل شئى يوضع فى الميز ان يوم المقيامة خلق حسن، دواہ أبو داو دسب شقیل چيز قيامت كے دن ركھى جائيگى وہ خلق حسن ہے۔

مگر اشکال بیہ ہے کہ اعمال تواز قبیل اعراض ہیں، اعراض کے تولنے کی کیاصورت ہوگی؟اسکاایک جواب تو حضرت ابن عباس سے منقول ہے إن الاعمال تتجسند، اعمال جسد کی شکل اختیار کرلینگے، اعمال حسنہ اچھی صور توں میں منتقل ہو جا کینگے اور اعمال سیئہ بری صور توں میں۔ دوسر اجواب بیہ ہے کہ بیہ اشکال اب سے سوپچاس سال پہلے ہو تا تو شیک تھا آ جکل توبیہ اشکال ہونائ نہیں چاہئے جبکہ آ وازوں کو ٹیپ ریکارڈرول میں محفوظ کرلیا جاتا ہے، فون کے اندر محفوظ کرلیا جاتا ہے۔شمسی شعاعوں کو ایکسرے مشین میں ضبط کرلیا جاتا ہے۔مقیاس الحرارة کے ذریعہ حرارت کی پیائش کی جاتی ہے، تواگر اعمال تولے جائیں تواسمیں کیا اشکال کی بات ہے اور اللہ تعالی کی قدرت ہر چیز پر حاوی ہے۔

دوسرا قول بیہ ہے کہ صحائف اعمال تولے جائیگے۔ حضرت عبداللہ بن عمر،امام الحرمین،ابوالعباس قرطبی کی ۔ یہی رائے ہے،امام فخر الدین رازی نے اس مسئلہ میں جناب رسول اکرم مَثَّلَ فِیْمَا کی ایک حدیث بھی نقل کی ہے معلوم نہیں روایت کی کیا حقیقت ہے ؟ فخر رازی نے یہ قول اکثر مفسرین سے نقل کیا ہے،صاحب روح المعانی نے یہ قول جمہور علاء کی طرف منسوب کیا ہے،ان حصرات کی دلیل حدیث البطاقة ہے۔ ترفدی شریف میں تم لوگوں نے حدیث البطاقة پڑھی ہوگی کہ ایک آوی قیامت کے دن لایاجائیگا اور اسکے نامہ اعمال کو پیش کیاجائیگا، نانوے صحائف ہول گے اور ہر صحیفہ کمدّ البحر ہوگا اور سب معاصی سے بھر اہواہوگا اور ایک پلڑے میں رکھدیا جائیگا، ظاہر ہے کہ وہ پلڑا بھاری ہو جائیگا اور اس آوی کو اپنی ہلاکت کا یقین ہو چکا ہوگا۔ حق تعالیٰ شانہ کی طرف سے ارشاد ہوگا کہ کیا تمہارے اوپر میرے فرشتوں نے ظلم تو نہیں کیا؟ وہ کیا کہیگا پھر ارشاد ہوگا کہ آج تمہارے اوپر ظلم نہیں کیا جائیگا پھر اوشاد ہوگا کہ آج تمہارے اوپر ظلم نہیں کیاجائیگا پھر بطاقتہ کاغذ کا ابک کھر انکالا جائیگا جس پر الشہدان لا المه الا الله واشھدان محمد ارسول الله لکھا ہواہو گا اور وہ دو سری طرف رکھا جائیگا ، وہ انسان بطاقہ رکھے جانے سے پہلے سوچیگا کہ ان دفاتر کے مقابلہ میں اس کاغذ کی کیا حیثیت ہے؟ طرف رکھا جائیگا ، وہ انسان بطاقہ رکھے جانے سے پہلے سوچیگا کہ ان دفاتر کے مقابلہ میں اس کاغذ کی کیا حیثیت ہے؟ گر جب وہ دو سرے پلڑے میں رکھا جائیگا تو سارے سجلات ہوا ہو جائیگے ، لیکن ان اعمال میں جان اور طافت وتو حید بھاری ہو جائیگے ، لیکن ان اعمال میں جان اور طافت اخلاص وللٰہیت سے آتی ہے۔

سوال بیہ ہے کہ اس بطاقہ میں کیا چیز لکھی ہوگی؟ بعض علاء فرماتے ہیں کہ حسنة الا بمان لکھی ہوگی یعنی ایک ہے ایمان اور ایک ہے حسنہ جو ایمان پر مرتب ہوتی ہے، ایک آدمی کہتا ہے لا الہ الا الله محمد رسول الله اس کہنے کی وجہ سے وہ مومن ہوگیا لیکن زبان سے اسکا یہ کہنا حسنہ ہے بید اسکے حق میں لکھا گیا ہے اور بیہ تولا جائیگا۔ بعض علاء جیسے شیخ الاسلام ابن تیمید وغیرہ کہتے ہیں بیہ وہ کلمہ ہے جو انسان بالکل آخری وقت میں اپنی زبان سے اداکر تا ہے جیسے حدیث میں وار دہے من گان آخر کی کار ہوگئے۔

پھر یہاں یہ اختلاف ہورہا ہے کہ جو اعمال تولے جائینگے آیا اسمیں تعمیم ہے کہ ہر شخص مومن وکافر کاعمل تولا جائیگا یاصرف مومنین کے اعمال تولے جائینگے کفار کے نہیں؟ اسمیں تھوڑی سی تفصیل ہے۔ وہ ستر ہزارلوگ جن کے بارے میں بخاری و مسلم میں وار د ہوا ہے کہ بلاحساب و کتاب جنت میں داخل کئے جائینگے اسیطرح وہ کافر جسکے یاس کفر ہی کفر ہونہ کوئی حسنہ ہو اور نہ معصیت وہ بلاحساب جہنم میں ڈال دیے جائینگے، اسکے علاوہ جو مومنین ہیں ان کے اعمال تو بالا تفاق تولے جائینگے۔

لیکن کفارے بارے میں اختلاف ہے کہ ان کے اعمال کا محاسبہ ہو گایا نہیں؟ ابو بکر بن عبد العزیز، ابوالحسن تمیمی، قاضی ابو یعلی فرماتے ہیں کہ ان کفار کو بھی بے حساب جہنم میں ڈالدیا جائیگا، شیخ ابوطالب مکی، ابو حفص بر مکی، ابوسلیمان دمشقی فرماتے بیں کہ ان کا بھی حساب کتاب ہوگا، اور نصوص کے اطلاقات اسی بات کو مقتضی ہیں اور اس کو محققین علماء نے رائج قرار دیا ہے۔ قرآن کریم کی ایک آیت ہے فمن ثقلت موازینه فأولئنک هم المفلمون، و من خفت موازینه فأولئنک الذین خسروا أنفسهم فی جهنم خالدون، ألم تکن آیاتی تتلی علیکم فکنتم بها تکذّبون۔ وہ اسی قول کو ترجیح دیتی ہے۔

تولنے کی صورت کیا ہوگی؟ اسمیں دو قول ہیں، بعض کہتے ہیں کہ کفر ایک طرف ر کھدیا جائیگا اور دوسری طرف کچھ نہیں ہوگا، بعض کہتے ہیں ایک طرف کفر اور جو معاصی ہیں وہ ر کھدی جائینگی اور اگر کوئی نیکی کی ہے تو دوسری طرف اسکور کھا جائیگا ورنہ خالی رہیگا۔

ایک مسئلہ یہ اختلافی ہے کہ ایمان بھی تولا جائیگا یا نہیں؟ حکیم تریذی صاحب نوادرالاصول اور ابوعبداللہ القرطبی صاحب انتذکرہ کی رائے یہ ہے کہ ایمان نہیں تولا جائیگا، اسپر اشکال ہو تاہے حدیث البطاقہ سے اسلئے کہ اس سے تومعلوم ہو تاہے کہ ایمان تولا جائیگا، ان حضر ات نے اسکاجو اب دیا کہ وہاں ایمان نہیں تولا جائیگا بلکہ حسنة الایمان تولا جائیگا بلکہ حسنة الایمان تولا جائیگا۔

وأن أعمال بنى آدم و قولهم يوزن يہال دو شخ بيں ايک نسخ ہو اقو الهم، يہ قالبی کانسخہ ہے اسپر کوئی اشكال نہيں، دوسر انسخہ جو ہمارے متن ميں ہے دہ اعمال كے جمع اور قول كے مفر دكيماتھ ہے، اشكال بير كہ اعمال كو جمع اور قول كے مفر دكيماتھ ہے، اشكال بير كہ اعمال كو جمع اور قول كو مفر دكے صيغه سے كيول استعال كيا گيا؟ ہمارے حصرت اقد س شيخ دامت بركا تهم نے اسكاجو اب بيد ديا كہ چونكہ اعمال كاصدور جو ارح سے ہو تاہے اور جو ارح متعدد بين اسكئے اعمال جمع كيماتھ لايا گيا اور قول كاصدور زبان سے ہو تاہے اور زبان ہے مفر دلايا گيا۔

وقال مجاهد: القسطاس العدل بالمرومية قسطاس کے قاف پر ضمہ اور کسرہ دونوں جائز ہیں، العدل بالمرومية لين قسطاس رومی زبان میں عدل کو کہتے ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن پاک میں رومی اور غیر عربی زبان واقع ہوئی ہے، یہ مسئلہ خود مختلف فیہا ہے کہ قرآن میں غیر عربی الفاظ وکلمات واقع ہوئے ہیں یا نہیں؟ امام شافعی، ابوعبیدہ معمر بن مثنی، ابن جریر طبری وغیرہ فرماتے ہیں کہ قرآن میں کوئی غیر عربی لفظ واقع نہیں ہوا ہے، لیکن ابو میسرہ عمر و بن شرہ میں کہتے ہیں فی القوآن من کل لسان، اسی کو علامہ سیوطی نے اختیار کیا ہے اور بہت سے تابعین سے قرآن کے بہت سے الفاظ کے متعلق نقل کیا گیا ہے کہ فلال لفظ رومی زبان کا ہے یا حبثی زبان کا بے یا حبثی زبان کا

یا فلاں زبان کا لفظ ہے ، اس سے معلوم ہو تا ہے کہ قر آن پاک میں معرب الفاظ واقع ہوئے ہیں۔

علاء نے ایسے الفاظ جن کو معرّب کہا گیاہے شار کیاہے، علامہ تاج الدین سکی نے ان کو شار کرکے اشعار میں جمع کیاہے وہ ستائیس الفاظ ہیں۔ حافظ ابن حجر آئے اور انہوں نے اسپر چو ہیں الفاظ کا اضافہ کر دیا اور ان کو بھی اشعار کی شکل میں ضبط کر دیا۔ علامہ جلال الدین سبوطی تشریف لائے تو انہوں نے ساٹھ سے زائد کا اضافہ کیا۔ مجموعہ سوسے زیادہ ہوجا تاہے۔

جو حضرات کہتے ہیں کہ قرآن میں غیر عربی الفاظ واقع نہیں ہوئے ان کی دلیل قر آفاعو بیاً بلسان عوبی مبین، اعجمی و عوبی ہے۔ اور باقی جن کے متعلق معرّب ہونے کا دعویٰ کیا ہے امام شافتی فرماتے ہیں کہ لسان عرب بہت و سیج ہے اسکا احاظہ کس کے بس کا نہیں سوائے نبی کے۔ چونکہ لوگوں کو پیتہ نہیں چلا اسلئے کہ دیا کہ قلال زبان کا لفظ ہے ، بعض کہتے ہیں یہ من باب توار داللغات ہے ، تنور کا لفظ عربی رومی فارسی سب زبان میں استعال ہو تا ہے ۔ اور بعض نے کہا کہ جب ان الفاظ کو لیکر اہل عرب نے تصرف کیا اور اسکو اپنے یہاں استعال کیا تو وہ غیر عربی الفاظ رہے ہی نہیں عربی الفاظ بن گے۔ بہر حال اسکے متعلق میں تفصیلی کلام کتاب مضائل القرآن باب آفزل القرآن بلسان قویش و العوب میں کرچکاہوں اور ویسے الواب التجد میں بھی۔

ویقال القسط مصدر المقسط وهو العادل و أما القاسط فهو الجائر قسط مقسط كامصدر ہے۔قِ فسط كسر القاف عدل كے معنى ميں آتا ہے اور قَسُط بفتح القاف ظلم كے معنى ميں آتا ہے۔ بيات سمجھ ميں نہيں آتى كه قسط كامصدر ہو اسلئے كہ مقسط باب افعال كا اسم فاعل ہے اسكامصدر تو إقساط ہے قِسُط مصدر كيے ہوا؟ اسكاجواب يد ديا گيا كہ چونكہ بير اصل الاصل ہے اسكے اسكومصدر المقسط قرار ديا گيا، كيونكہ مزيدكى اصل تو مجر دہى ہوا كرتا ہے ۔ اور بعض كہتے ہيں كہ اسكومصدر بتايا گيا بحذف الزوائد۔

اگر مقبط قبط بمعنی العدل سے ماخو ذہے تب تو کسی توجید کی ضرورت نہیں اور اگر قَسط سے ماخو ذہے جو بمعنی ظلم ہے تو اس صورت میں اقساط کا ہمزہ سلب ماخذ کا ہے۔ اسلئے کہ قسط کے معنی ظلم کے ہیں اور اقساط کے معنی ہوئے سلب انظلم کے اور سلب ظلم عدل ہے اسلئے اقساط کا معنی عدل کرنا ہوا اور مقسط کہتے ہیں عادل کو اور قاسط کہتے ہیں ظالم

جب سعید بن جیر پکڑ کر جاج بن یوسف کی خدمت میں حاضر کئے گئے قتل کے واسطے تو اس نے پوچھا ماتقول فئے۔ میرے بارہ میں تو کیا کہتاہے فرمایا فاسط عادل، جاج قر آن کا پکا حافظ تھا کہنے لگا کہ یہ شخص مجھے کا فراور جہنی قرار دے رہاہے، قاسط سے و أمالقا سطون فکانو المجھنم حطبا اور عاول سے اشارہ کر رہاہے و المذین کفروا بو بھم یعدلون کیطرف، بہر حال اسکے بعد طویل مناظرہ ہوا اور اس ظالم نے حضرت سعید بن جبیر کو قتل کرادیا ، حضرت سعید بن جبیر کو قتل کرادیا ، حضرت سعید بن جبیر کو قتل کرادیا ، حضرت سعید بن جبیر نے دعاء کی تھی کہ اے اللہ میرے بعد اسکوکسی پر قدرت حاصل نہ ہو چنا نچہ پھر اسکوکسی پر قدرت حاصل نہیں ہوئی اور ہلاک ہوا۔

٧٥٦٣ -حدثني أحمد بن إشكاب، حدثنا محمد بن فضيل، عن عمارة بن القعقاع، عن أبي ذرعة، عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: كلمتان حبيبتان إلى الرحمن، خفيفتان على اللسان، ثقيلتان في الميزان: سبحان الله وبحمده، سبحان الله العظيم.

حدثناأ حمد بن الشكاب الشكاب بكسر الهزة وفتحها دونول جائز ہے، اور بیہ غیر منصر ف ہے اور بعض فے ہے اور بعض فے ہے

حدثناه حمد بن فضیل یہ حدیث بطریق محمد بن فضیل امام بخاری، امام مسلم، احمد، ترفدی، نسائی،

ابن ماجہ، ابن حبان اور بقیہ سارے محد ثین نے تخریخ فرمائی ہے۔ امام ترفدی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔

کلمتان حبیبتان إلی المر حمٰن حفیفتان علی اللسان ثقیلتان فی الممیز ان وو کلے رحمٰن کو محبوب ہیں،
خفیف ہیں زبان پر، رحمٰن کے یہاں محبوب ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اسکے پڑھنے والے رحمٰن کو محبوب ہیں، زبان پر
خفیف ہونے کا مطلب یہ ہے کہ زبان سے اواکر نے میں زبان کو کوئی ثقل محسوس نہیں ہوتا ہے، لیکن عجیب بات ہے
کہ اوائیگی میں تو بہت خفیف اور اللہ کے یہاں تر ازوئے اعمال میں بڑے ثقیل اور وزن دار، وہ دونوں کلے کیا ہیں؟

سبحان اللہ و بحمدہ سبحان اللہ العظیم اللہ تعالی منزہ ہے اور حمد سے متلبس ہے، اللہ تعالی شانہ
ہر عیب سے منزہ ہے اور عظمت والا ہے۔

اثارہ کیا گیا کہ وہ تمام نقائص سے پاک ہے اور بحدہ سے اللہ تعالیٰ کی صفات جو تیہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ حق تعالیٰ تمام محامد سے متصف ہیں، اور سبحان اللہ العظیم میں بھی یہی تقریر ہے، العظیم بڑی عظمت والا اور بڑی عظمت والا وہ ہے جسکے اندر کوئی نقص و عیب نہ ہو، اور اگر کسی شم کا نقص و عیب ہوا تو مکمل عظمت والا نہ ہوا، اسکی عظمت میں نقص اور کمی اور کھوٹ پیدا ہو گیا۔ تو حقیقت سے ہے کہ بید کلمہ اپنے دامن میں کلمہ توحید کو لئے ہوئے ہے۔ عظمت میں نقص اور کمی اور کھوٹ پیدا ہو گیا۔ تو حقیقت سے ہے کہ بید کلمہ اپنے دامن میں کلمہ توحید کو لئے ہوئے ہے۔ امام بخاری نے اس دعاء کی طرف اشارہ کیا ہے جو خاتمۃ المجلس پر پڑھی جاتی ہے سبحانک اللهم دبنا و بحمد کی اُشھداُن لا إله إلا اُنت استعفر ک واُتو ب اللہ کی وہ حدیث یاد دلائی اور اسپر مجلس کا خاتمہ کر دیا ہے اور کتاب کو ختم کر دیا ہے۔

اب ایک بات اور سن لو قاعدہ ہے کہ جس کتاب کی ابتداء اور انتہا میں مناسبت ہوتی ہے وہ کتاب مصنف کے براعت اور اسکے تفوق اور فضل و کمال کی تھلی ہوئی دلیل ہواکرتی ہے۔ یہاں بعینہ ایمی صورت حال ہے اور بخاری کے ابتداء وانتہاء میں مناسبت ہے اور یہ مناسبت دو طرح کی ہے۔ ایک مضمون کے اعتبار سے دوسرے حدیث کے اعتبار سے ، مضمون کے اعتبار سے مناسبت یہ ہے کہ امام بخاری نے ایمان سے کتاب کی ابتدا کی تھی کیونکہ بدء الوحی تو تمہید تھی اور ایمانیات پر ہی کتاب کو ختم کر ویا کہ ذات وصفات کے مسائل بیان کر دیے۔ دوسری مناسبت ہے ہے کہ امام بخاری نے کہا کا اعتبام فرمایا۔

اسیطرح حدیث میں بھی مناسبت ہے۔ سندا بھی اور متنا بھی۔ سندی مناسبت کئی وجہ سے ہے، اول پہلی حدیث کی ابتداء حمیدی سے کی اور اختام احمد بن اشکاب کی حدیث پر کیا دونوں کا مادہ حمد ہے، گویا کتاب کی ابتداء اور انتہاء مادہ حمد سے کرکے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ میری نیت بھی ابتداء محمود اور انتہاء محمود ہے لہذا قاری کتاب کو بھی اپنی نیت از ابتداء تا انتہا محمود رکھنی چاہئے اور اپنے اعمال کو محمود بنانے کی فکر کرنی چاہئے تا کہ جنت میں پہونے جو دار الحمد ہدہ رب المعالمين۔

دوسری مناسبت ہے کہ حمیدی کلی ہیں اور احمد بن اشکاب حضر می ہیں حضر می نسبت ہے حضر موت کی طرف ہیں مناسبت ہے حضر موت کی طرف جو یمن ہے اور آخری منزل طرف جو یمن ہے اور آصلا انصار بھی یمن کے ہی باشندے تھے، اور وحی کی پہلی منزل مکہ ہے اور آخری منزل مدینہ ہے، توامام بخاری نے مکی شیخ ہے کتاب کی ابتداء کی اور مدنی شیخ پر گویا کتاب کی انتہاکر کے وحی کی دونوں منزلوں مدینہ ہے، توامام بخاری نے مکی شیخ سے کتاب کی ابتداء کی اور مدنی شیخ پر گویا کتاب کی انتہاکر کے وحی کی دونوں منزلوں

کی طرف اشارہ کردیا ہے۔ یہ حکمت اگر چہ تھوڑے سے تکلف پر مبنی ہے مگر حکمتوں میں اسطر آ کے تکلفات برداشت کر لئے جاتے ہیں۔

تیسری مناسبت میہ ہے کہ اس حدیث کے راوی ابوہریرہ ہیں اور حدیث نیت کے راوی حضرت عمر ہیں دونوں مہاجر ہیں اور دونوں مدنی ہیں۔

چو تھی مناسبت ہیہے کہ پہلی حدیث بھی غریب ہے دوسری حدیث بھی غریب ہے، پہلی حدیث میں کیا بن سعید انصاری منفر دہیں روایت نقل کرنے میں محمہ بن ابراہیم تیمی سے اور وہ منفر دہیں علقمہ بن و قاص لیش ہے اور وہ منفر دہیں عمر بن خطاب ہے نقل کرنے میں جبیباً کہ تر مذی نسائی ابن السکن وغیرہ نے اسکی تصر تک فرمائی ہے،اور یہاں محمہ بن فضیل منفر دہیں عمارہ بن قعقاع سے نقل کرنے میں اور عمارہ منفر دہیں ابوزرعہ سے اور ابوزرعہ ابوہریرہ سے روایت کرنے میں منفر دہیں۔اس لئے امام ترمذی نے اسکی غرابت کا فیصلہ کیاہے لیکن اس غرابت سے مراد غرابة الاسناد ہے۔ وہ غرابت مراد نہیں جو علامہ جمال الدین زیلعی حنفی نے نصب الرابیہ میں استعال کیاغویب پھر سر اج الدین ابن ملقن شافعی نے تخر بجی افعی کبیر میں استعال کیاغویب اسلئے کہ انہوں نے غرابۃ الوجو د مر اد کیا ہے اور مطلب بیا ہے کہ اس روایت کا کتب حدیث میں کوئی وجو د نہیں ہے۔ اس بات کو اچھی طرح محفوظ رکھو۔ متن میں مناسبت سے کہ کتاب کی ابتدا کی حدیث نیت سے جو عمل کی ابتداء ہے اور وزن اعمال والی مدیث پر انتهاء کی ہے جو عمل پر آخر میں مرتب ہونے والی چیز ہے۔ یابوں کہتے کہ حدیث الاعمال سے ابتداء کی ہے اور انتہاءاس حدیث پر کی ہے جسمیں وزن اعمال کا ذکرہے۔ یا یوں کہئے کہ امام بخاری نے حدیث نیت سے ابتداء کی ہے اور آخر میں اس حدیث کا ذکر کیا جسمیں تقل فی المیزان کا ذکرہے اور تقل فی المیزان مبنی ہے اخلاص پر تو گویا امام بخاری نے اول و آخر میں اخلاص پر متنبہ کیا ہے۔ یہ حکمتیں جو بیان کی ہیں بعض تو بعض سابقین کے کلام سے ماخو ذ ہیں لیکن اکثر میری اپنی مستنط کی ہوئی ہیں، والعلم عند الله سبحانہ و تعالیٰ۔

نقله و کتبه من آدیو کیستس من درس ۲ ۰ ۹ ۹ ه محمد ایوب سورتی ۱ ۰ مفر ۲۳۷ ۹ ه







